



# Refrigerator user manual



100%  
Recycled Paper

This manual is made with 100% recycled paper.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.  
To receive a more complete service,  
please register your product at  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**








Free Standing Appliance




# safety information

## SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it at a safe place near the appliance for your future reference.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Important safety symbols and precautions :

	Hazards or unsafe practices that may result in <b>severe personal injury or death</b> .
	Hazards or unsafe practices that may result in <b>minor personal injury or property damage</b> .
	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions carefully.
	Unplug the power plug from the wall socket.

	Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.
	Call the contact center for help.
	Note.

**These warning signs are here to prevent injury to you and others.  
Please follow them carefully.**

**After reading this section, keep it in a safe place for future reference.**


## CE Notice


This product has been determined to be in compliance with the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) and the Eco-Design Directive(2009/125/EC) implemented by Regulation (EC) No 643/2009 of the European Union.


## SEVERE WARNING SIGNS FOR TRANSPORTATION AND SITE


- ★ • When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
  - Refrigerant leaking from the pipe work could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room where the refrigerator will be sited must be 1m³ in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

## **SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION**


-  • Do not install the refrigerator in a damp place or place where it may come in contact with water.
- Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.
- Do not plug several appliances into the same multiple power board.  
The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical which has a voltage rating that matched the rating plate.
- This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
- There is a risk of electric shock of fire.
- Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.
- Do not use aerosols near the refrigerator.
- Aerosols used near the refrigerator may cause an explosion or fire.

-  • This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Connect the power plug in proper position with the cord hanging down.
- If you connect the power plug upside down, wire can get cut off and cause fire or electric shock.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
- This constitutes a fire hazard.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.


-  • The refrigerator must be grounded.
- You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
- Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.
- Improper use of the ground plug can result in electric shock.

-  • If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.
- Failing to do so may result in electric shock or personal injury.

## **CAUTION SIGNS FOR INSTALLATION**

-  • Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.

## **SEVERE WARNING SIGNS FOR USING**

-  • Do not insert the power plug with wet hands.
- Do not store articles on the top of the appliance.
- When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.
- Do not put items filled with water on the refrigerator.
- If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not let children hang on the door.
- Failure to do so may cause serious personal injury.
- Do not leave the doors of the refrigerator open while the refrigerator is unattended and do not let children enter inside of the refrigerator.
- There is a risk of children entrapment and serious personal injury because of low temperature.
- Never put fingers or other objects into the dispenser hole.
- Failure to do so may cause personal injury or material damage.
- Do not store volatile or flammable substances such as benzene, thinner, alcohol, ether or LP gas in the refrigerator.
- The storage of any of such products may cause explosions.



- Do not store low temperature-sensitive pharmaceutical products, scientific materials or other low temperature-sensitive products in the refrigerator.
- Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place a lighted candle in the refrigerator for removing bad odors.
- This may result in electric shock or fire.
- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
- This may cause frostbite.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.



- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- If a gas leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
- Use only the LED Lamps provided by manufacturer or service agents.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with and/or climb into the appliance.



- Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself.
- You run risk of causing a fire, malfunction and/or personal injury. In case of malfunction, please contact your service agents.



- If the appliance generates a strange noise, a burning or smell or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.
- Failing to do so may result in electric or fire hazards. Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- If you experience difficulty when changing the light, contact service agents.

#### 4\_ safety information

- If the products equipped with LED Lamp, do not disassemble Lamp Cover and LED Lamp by yourself.
- Please contact your service agents.
- If any dust or water is in refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- There is a risk of fire.



#### CAUTION SIGNS FOR USING



- To get best performance of product,
  - Do not place foods too closely in front of the vents at the rear of the appliance as it can obstruct free air circulation in the refrigerator compartment.
- Wrap the food up properly or place it in airtight containers before put it into the refrigerator.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment. Do not put bottles or glass containers in the freezer.
- When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury and property damage.
- Do not change the functionality of or modify the refrigerator.
- Changes or modifications may result in personal injury and/or property damage. Any changes or modifications performed by a 3rd party on this completed appliance is neither covered under Samsung warranty service, nor is Samsung responsible for safety issues and damages that result from 3rd party modifications.
- Do not block air holes.
- If the air holes are blocked, especially with a plastic bag, the refrigerator can be over cooled. If this cooling period lasts too long, the water filter may break and cause water leakage.
- Do not put any newly introduced food for freezing near to already food.
- Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- Fill water tank, ice tray, water cubes only with potable water.
- Use only the ice maker provided with the refrigerator.
- The water supply to this refrigerator must only be installed/connected by a suitably qualified person and connect to a potable water supply only.
- In order to operate the ice maker properly, water pressure of 138 ~ 862kpa(1.4~8.8kgf/cm<sup>3</sup>) is required.



## CAUTION SIGNS FOR CLEANING AND MAINTENANCE



- Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.
- There is a risk of fire or electric shock.
- Do not spray inflammable gas near the refrigerator.
- There is a risk of explosion or fire.
- Do not spray cleaning products directly on the display.
- Printed letters on the display may come off.
- Remove any foreign matter or dust from the power plug pins. But do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the power plug pins.
- Otherwise there is a risk of fire or electric shock.
- Never put fingers or other objects into the dispenser hole and ice chute.
- It may cause personal injury or material damage.



- Unplug the refrigerator before cleaning and performing maintenance.

## SEVERE WARNING SIGNS FOR DISPOSAL



- Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.
- R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the refrigerator to see which refrigerant is used for your refrigerator. When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product. Cyclopentane is used as a insulation blowing gas. The gases in insulation material require special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product. Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal. The pipes shall be broke in the open space.
- If the appliance contains iso-butane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

- When disposing of this product or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot become trapped inside. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside. Children should be supervised to ensure that they do not play with the old appliance.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.



## ADDITIONAL TIPS FOR PROPER USAGE

- In the event of a power failure, call the local office of your Electricity Company and ask how long it is going to last.
- Most power failures that are corrected within an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
- Should the power failure last more than 24 hours, remove all frozen food.
- If keys are provided with the refrigerator, the keys should be kept out of the reach of children and not in vicinity of the appliance.
- The appliance might not operate consistently (possibility of temperature becoming too warm in refrigerator) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperature for which the refrigerating appliance is designed.
- Do not store food which spoils easily at low temperature, such as bananas, melons.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement. But if you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

## Saving Energy Tips

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.  
Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw.  
You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.  
The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Clean the rear of the refrigerator regularly. Dust increases energy consumption.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Ensure sufficient air exhaust at the refrigerator base and at the back wall of the refrigerator.  
Do not cover air vent openings.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing.  
This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

# contents

<b>SETTING UP YOUR SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR .....</b>	<b>7</b>
<b>OPERATING THE SAMSUNG SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR .....</b>	<b>16</b>
<b>TROUBLESHOOTING .....</b>	<b>22</b>

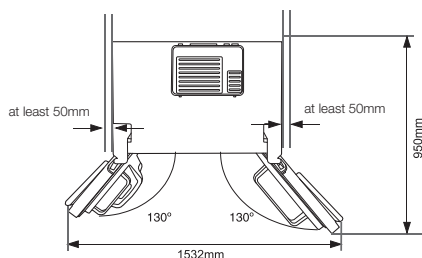
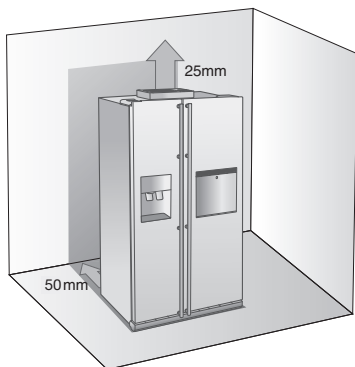
# setting up your side-by-side refrigerator

## GETTING READY TO INSTALL THE REFRIGERATOR

Congratulations on the purchase of your Samsung Side-By-Side Refrigerator. We hope you will enjoy the many state-of-the-art features and efficiencies that this new appliance has to offer.

### Selecting the best location for the refrigerator

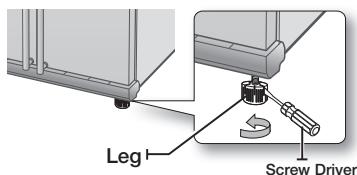
- Select a location with easy access to the water supply.
- Select a location without direct exposure to sunlight.
- Select a location with level (or nearly level) flooring.
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily.
- Overall space required in use. Refer to drawing and dimension as below.
- Please ensure that appliance can be moved freely in the event of maintenance & service.



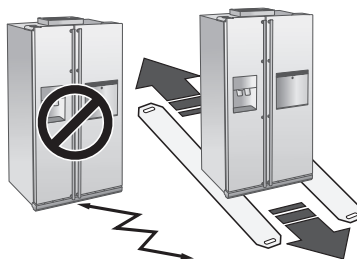
### When moving your refrigerator

To prevent floor damage be sure the front levelling legs are in the up position (above the floor). Refer to 'Levelling the refrigerator' in the manual (at page 11).

To protect the finish of the flooring, place the protection sheet such as packing carton under the refrigerator.



When installing, servicing or cleaning behind the refrigerator, be sure to pull the unit straight out and push back in straight after finishing.

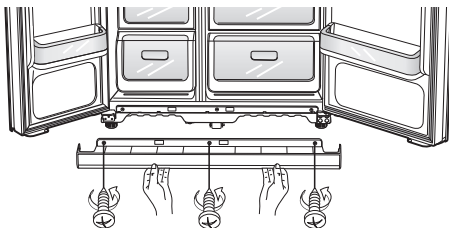


## REMOVING THE REFRIGERATOR DOORS

If your entrance won't allow the refrigerator to pass easily through it, you can remove the doors.

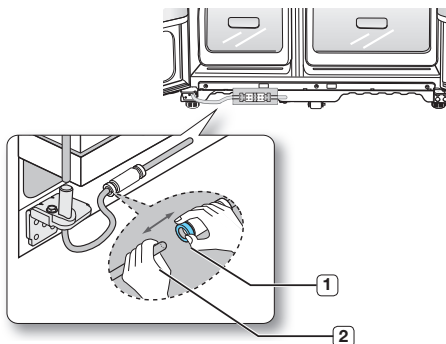
### 1. Removing the Front Leg Cover


First, open both the freezer and refrigerator doors, and then take off the front leg cover by removing the three screws counter-clockwise.



### Separating the Water Supply Line from the Refrigerator

1. Remove the water line by pressing the coupler **1** and pulling the water line **2** away.



 Do not cut the water line. Gently separate it from the coupler.

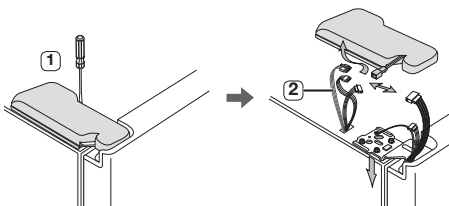
### 2. Removing the freezer door

A few things to mention first.

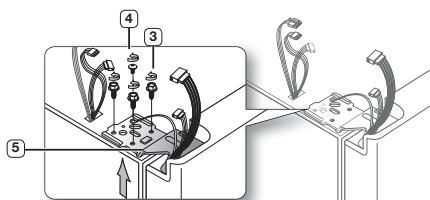
- Make sure that you lift the door straight up so the hinges are not bent or broken.
- Be careful not to pinch the water tubing and wire harness on the door.
- Place doors on a protected surface to prevent scratching or damage.

8\_ setting up

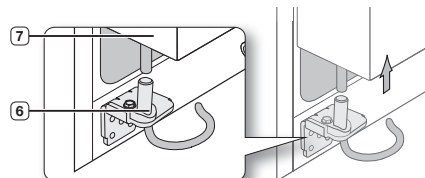
1. With the Freezer door closed, remove the upper hinge cover **1** using a screwdriver, and then disconnect the wires by gently pulling them apart **2**.




2. Remove hinge screws **3** and the ground screw **4** by turning counter-clockwise, and take off the upper hinge **5**. Be careful that the door does not fall on you as you are removing it

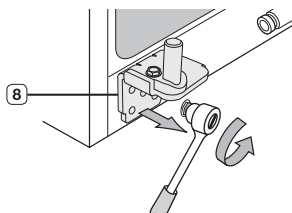


3. Next, remove the door from the lower hinge **6** by carefully lifting the door straight up **7**.



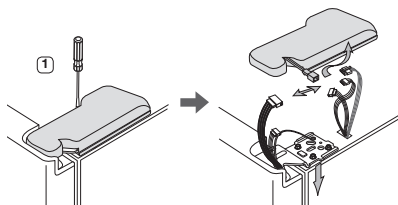
 Be careful not to pinch the water tubing and wire harness on the door.

4. Remove the lower hinge **8** using a hex wrench.

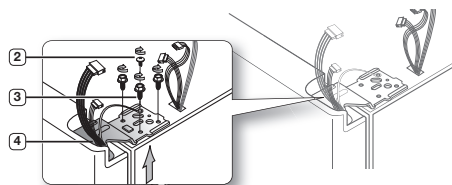


## Removing the Fridge Door

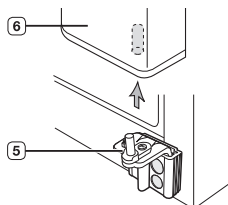
1. With the door closed, remove the upper hinge cover **1** using a screwdriver.



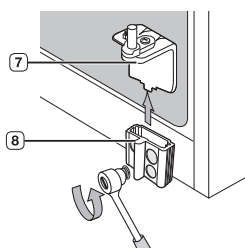
2. Remove hinge screws **2** and the ground screw **3** by turning counter-clockwise, and take off the upper hinge **4**. Be careful that the door does not fall on you as you are removing it



3. Remove the door from the lower hinge **5** by lifting the door straight up **6**.



4. Remove the lower hinge **7** from the bracket **8** by gently lifting the lower hinge upwards.

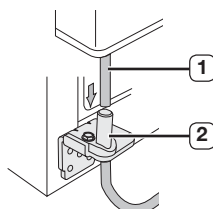


## REATTACHING THE REFRIGERATOR DOORS

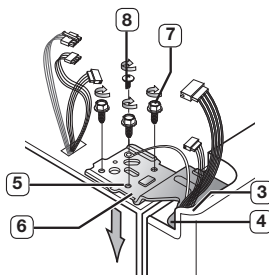
Once you have safely placed your refrigerator where you plan for it to stay, it is time to put the doors back on.

### Reattaching the Freezer Door

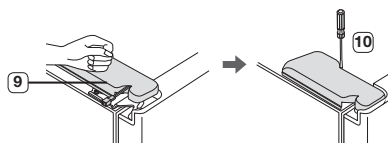
1. Replace the freezer door by inserting the water line **1** back into the lower corner of the door and then into the hole on the lower hinge **2**. Gently pull the water line back down so that it runs straight, with no kinks or bends.



2. Insert the upper hinge shaft **3** into the hole on the corner of the freezer door **4**. Make sure the hinge is level between the upper hinge hole **5** and the hole of the cabinet **6** and reattach the hinge screws **7** and ground screw **8** by turning in a clockwise direction. Reconnect the wires.



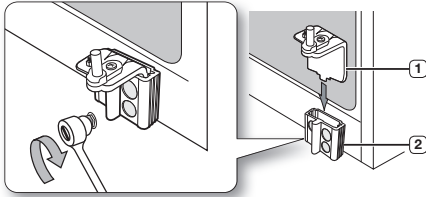
3. Place the front part of the upper hinge cover **9** on the front of the upper hinge **10** and reattach with the screw.



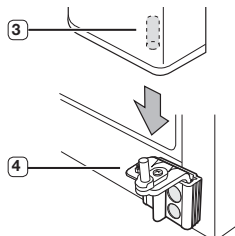
setting up \_9

## Reattaching the Fridge Door

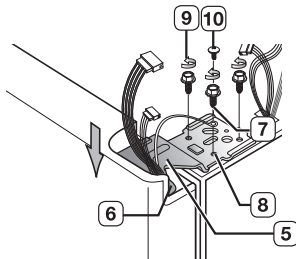
1. Insert the lower hinge **1** back into the lower hinge bracket **2**.



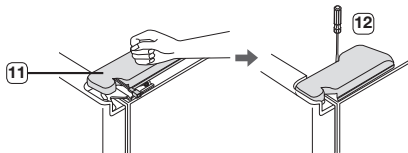
2. Fit the hole in the corner of the fridge door **3** over the lower hinge **4**.



3. Insert the upper hinge shaft **5** into the hole on the hinge **6**. Make sure the hinge is level between the upper hinge hole **7** and the hole on the top of the cabinet **8**. Then, reattach hinge screws **9** and the ground screw **10** by turning it in a clock wise direction.

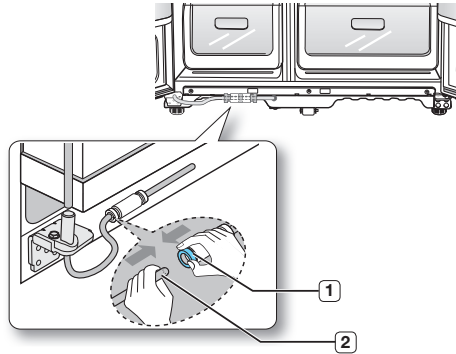


4. Place the front part of the upper hinge cover **11** on the front of the upper hinge **12** and reattach it with the screw.

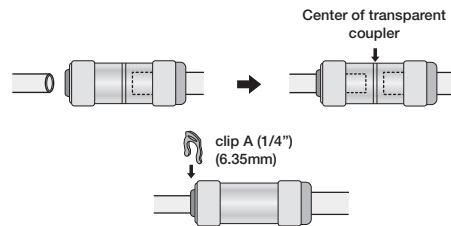


## Reattaching the Water Supply Line

1. Insert the water line **2** into the coupler **1**.



2. The Water Line must be fully Inserted to the center of transparent coupler to prevent water leakage from the dispenser.
3. Insert the clip in the install pack and check that it holds the line firmly.



## Reattaching the Front Leg Cover

- ⚡ Before attaching the cover, check water connector for leakage.
- Replace the front leg cover by turning the three screws clockwise, as shown in the figure.

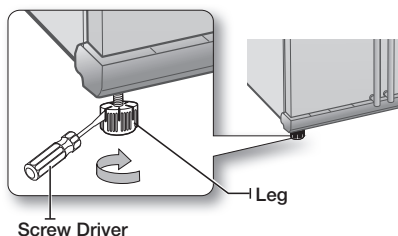
## LEVELLING THE REFRIGERATOR

Now that the doors are back on the refrigerator, you will want to make sure the refrigerator is level so you can then make final adjustments. If the refrigerator is not level, it will not be possible to get the doors perfectly even.

 The front of the refrigerator is also adjustable.

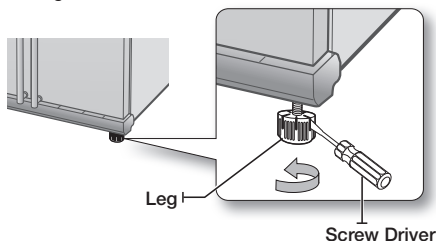
### When the Freezer door is lower than the fridge


Insert a flat-blade screwdriver into a notch on the Leg, turn it clockwise or counter clockwise to level the freezer.



### When the Freezer door is higher than the fridge

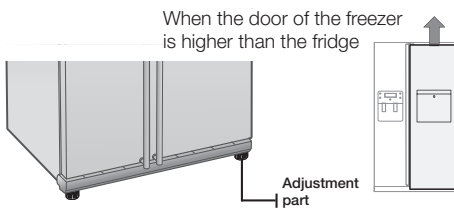
Insert a flat-blade screwdriver into a notch on the Leg, turn it clockwise or counter clockwise to level the fridge.



 Refer to the next section for the best way to make very minor adjustments to the doors.

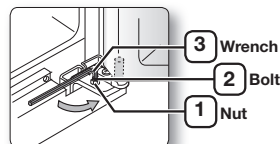
## MAKING MINOR ADJUSTMENTS TO THE DOORS


Remember, a level refrigerator is necessary for getting the doors perfectly even. If you need help, review the previous section on levelling the refrigerator.



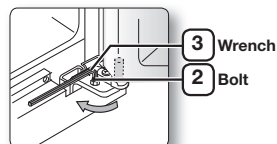
In the process for adjusting both the doors is the same. Open the doors and adjust them, one at a time, as follows:

1. Unscrew the nut **1** from the lower hinge until it reaches the upper end of the bolt **2**.



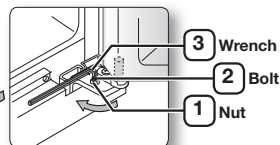
-  When you release the nut **1**, make sure that you use the Allen wrench provided **3** to loosen the bolt **2** in a counter-clockwise direction. You should then be able to unscrew the nut **1** with your fingers.


2. Adjust the height difference between the doors by turning the bolt **2** clockwise or counter clockwise.



-  When you turn clockwise, the door will move up.

3. After adjusting the doors, turn the nut **1** clockwise until it reaches the lower end of the bolt, then tighten the bolt again with the wrench **3** to fix the nut in place **1**.



-  If you do not secure the nut firmly, the bolt may release.

## CHECKING THE WATER DISPENSER LINE (OPTIONAL)

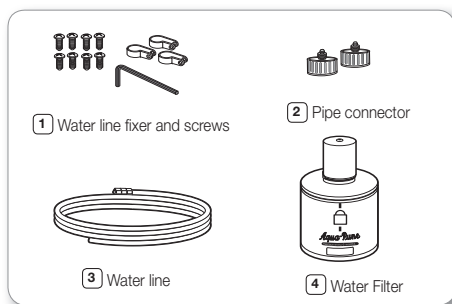
A water dispenser is just one of the helpful features on your new Samsung refrigerator. To help promote better health, the Samsung water filter removes unwanted particles from your water. However, it does not sterilize or destroy microorganisms. You will need to purchase a water purifying system to do that. In order for the icemaker to operate properly, water pressure of 138 ~862 Kpa is required. Under normal conditions, a 170 cc paper cup can be filled in 10 seconds. If the refrigerator is installed in an area with low water pressure (below 138 Kpa), you can install a booster pump to compensate for the low pressure. Make sure the water storage tank inside the refrigerator is properly filled. To do this, press the water dispenser lever until the water runs from the water outlet.

 Water Line installation Kits are included. You can find it in one of the freezer drawers.

## INSTALLING THE WATER DISPENSER LINE

### For Interior model

#### Parts for water line Installation



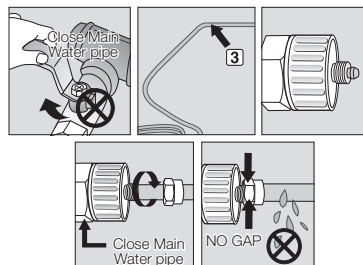
### Connecting to the water supply line

1. first, shut off the main water supply line.
2. locate the nearest cold, drinking water line.
3. follow the Water line Installation Instructions in the installation kit.

#### CAUTION

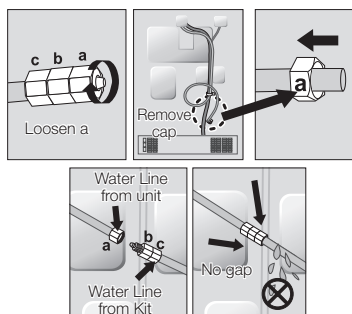
The water line must be connected to the cold water pipe. If it is connected to the hot water pipe, it may cause the purifier to malfunction.


4. After connecting the water supply to the water filter, turn your main water supply back on and dispense about 1l to clear and prime the water filter.




### Connecting the water line to the refrigerator

1. Remove the dust cap from the water line on the rear of the unit and fit a compression nut from the install kit.
2. Remove the water pipe from the install kit and fit a compression nut to one end.
3. Join the two pipes together using the compression joint from the install kit ensuring that the joint is water tight.
4. Join the other end of the install pipe to the main water supply and turn on the water to check for leaks.



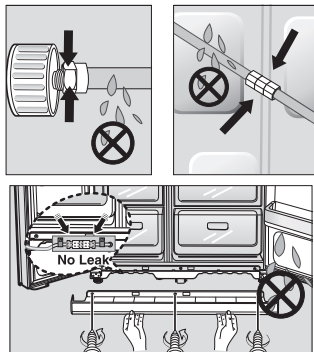
-  Only connect the water line to a drinkable water source.

If you have to repair or disassemble the water line, cut off 6.5mm of the plastic tubing to make sure you get a snug, leak-free connection.

 **CAUTION** Before being used, the leakage in these places should be examined



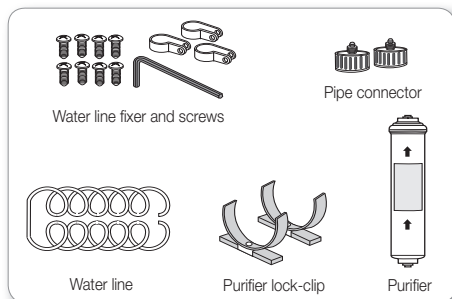
- Samsung Warranty does not cover WATER LINE INSTALLATION.
- The cost of connection to a water supply is at the customer expense, unless included in the delivery charge (refer to the delivery agreement with the seller)
- Please contact Plumber or Authorised Installer for the installation if needed.
- If Water leakage occurs due to improper installation, Please contact installer.



## INSTALLING THE WATER DISPENSER LINE

### For Exterior model

#### Parts for water line Installation



### Connecting to the water supply line

Connect the water pipe with coupler and tap.

1. Close the main water tap.
2. Connect coupler "A" to the tap.

#### CAUTION

The water line must be connected to the cold water pipe. If it is connected to the hot water pipe, it may cause the purifier to malfunction.

#### WARRANTY INFORMATION

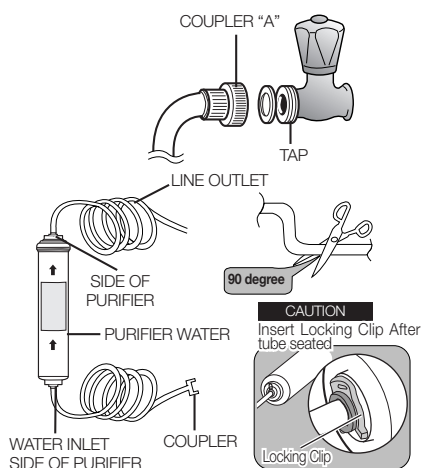
This water line installation is not covered by the refrigerator or ice maker manufacturer's warranty. Follow these instructions carefully to minimise the risk of expensive water damage.

#### Note:

If the coupler does not fit on the current tap, go the nearest authorised service dealer and purchase the right couplers fittings.

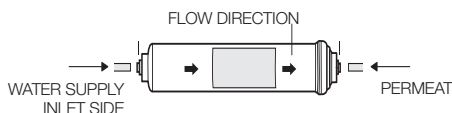
select the location where the purifier is to install. (Model with the purifier)

- If you wish to reassemble the water inlet and outlet sides of the purifier during purifier installation, see the reference illustration.
- Cut the water line attached to the purifier to the appropriate place after measuring the distance between the purifier and the cold water tap.



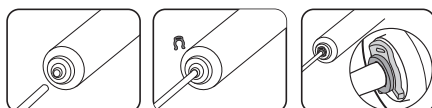
## Replacement Instructions

1. Shut off water supply.
2. Note the Flow direction on the filter.
3. Insert water supply tube into the inlet side of the filter until the tube stop.



**Note :** You must also ensure that the cut is square and not at any sort of angle as this could cause a leak

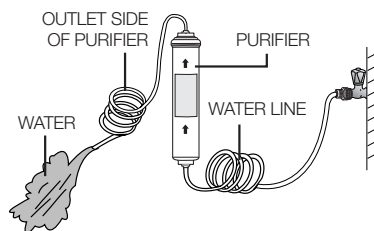
4. After inserting tube, put together the clip strongly. The Clip fix the tube.



5. Turn on the water and check for leaks. If leaks occur, repeat step 1,2,3,4. If leaks persist, discontinue use and call your supporting dealer.
6. Flush filter for 5 minutes before use.

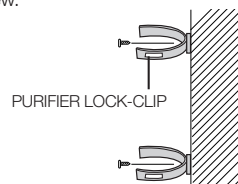
## Remove any residual matter inside the purifier. (Model with the purifier)

- Open the main water tap to check whether water is running through the water tube on the water inlet side of the purifier.
- If water does not come out through the line, check whether the tap is open.
- Leave the tap open until clean water is running out and any residual matter that built up during manufacturing has been removed.



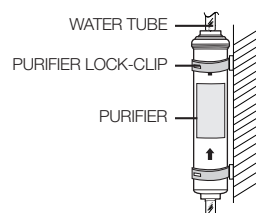
## Attach the purifier lock-clip.

- Hold the purifier lock-clip in the appropriate position (under the sink for example) and fix it tightly into place where to screw.



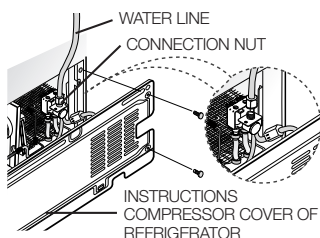
## Secure the purifier in position.

- Fix the purifier in position, as shown in the figure on the right.



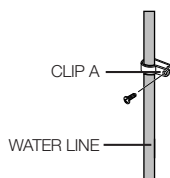
## Connect the water line to the refrigerator.

- Remove the compressor cover of the refrigerator.
- Connect the water line to the valve, as shown in the figure.
- When connected, check if there is any leakage. If any, repeat the connection.
- Reattach the compressor cover of the refrigerator.




## Secure the water line.

- Using clip "A", fix the water line to the wall (the back of refrigerator).
- When the water line is secure, make sure whether the water line is not excessively bent, pinched or squashed.



## Removing any residual matter inside the water supply line after installing filter.

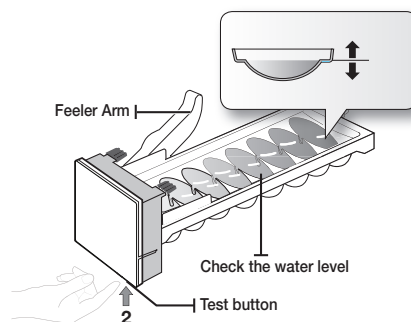
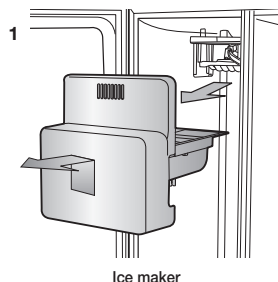
1. Turn ON the main water supply & turn OFF the valve to the water supply line.
2. Run water through the dispenser until the water runs clear (approx. 1L). This will clean the water supply system and remove air from the lines.
3. Additional flushing may be required in some households.
4. Open the refrigerator door and make sure there are no water leaks coming from the water filter.

 A newly installed water filter cartridge may cause water to briefly spurt from the water dispenser. This is due to air getting into the line. It should pose no problem to operation.

## Check the amount of water supplied to the ice tray.

1. Lift up the icemaker cover and gently pull out.
2. When you press the Test button for 3 seconds, the ice cube container is filled with water from the water supply tap. Check to make sure the amount of water is correct (see the illustration below).

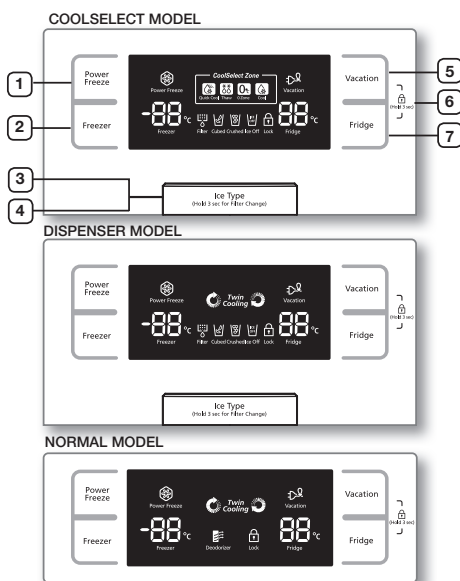
If the water level is too low, the ice cubes will be small. This is a water pressure problem from with in the main water pipes, not the refrigerator.



# operating the SAMSUNG side-by-side refrigerator

## OPERATING THE REFRIGERATOR

### USING THE CONTROL PANEL / DIGITAL DISPLAY



When not in use the temperature display will turn off, this is normal.

<b>1 POWER FREEZE BUTTON</b>	Speeds up the time needed to freeze products in the freezer. This can be helpful if you need to quickly freeze items that spoil easily or if the temperature in the freezer has warmed dramatically (For example, if the door was left open).
<b>2 FREEZER BUTTON</b>	Press the <b>Freezer</b> button to set the freezer to your desired temperature. You can set the temperature between -14°C (8°F) and -25°C (-14°F).

<b>3 ICE TYPE BUTTON</b>	Use this button to choose Cubed, Crushed or to turn the Ice feature off.
<b>4 FILTER CHANGE BUTTON</b>	When you change the filter, press this button for 3 seconds to reset the filter schedule.
<b>5 VACATION BUTTON</b>	<p>If you are going on vacation or business trip or you do not need to use the refrigerator, press the Vacation button for fridge compartment off, display LED of Vacation will be on.</p> <p><b>!</b> It is strongly requested to remove foods in the fresh-food compartment and do not leave the door open when you select Vacation function.</p>
<b>6 CHILD LOCK FUNCTION</b>	By pressing the Vacation button and the Fridge button simultaneously for 3 seconds, all buttons will be locked. The Water dispenser lever and the Ice lever will not work either. To cancel this function, Press these two buttons for 3 seconds again.
<b>7 FRIDGE BUTTON</b>	Press the <b>Fridge</b> button to set the fridge to your desired temperature. You can set temperature between 1°C and 7°C (34°F and 45°F).

**!** When you use Power Freeze the energy consumption of the refrigerator will increase. Remember to turn it off when you don't need it and return the freezer to your original temperature setting.

If you need to freeze large amount of food stuff, activate Power Freeze function at least 24 hours before.


## CONTROLLING THE TEMPERATURE

### CONTROLLING THE FREEZER TEMPERATURE

The freezer temperature can be set between  $-14^{\circ}\text{C}$  ( $8^{\circ}\text{F}$ ) and  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$ ) to suit your particular needs. Press the **Freezer** button repeatedly until the desired temperature is shown in the temperature display. Keep in mind that foods like ice cream may melt at  $-16^{\circ}\text{C}$  ( $4^{\circ}\text{F}$ ).


The temperature display will move sequentially from  $-14^{\circ}\text{C}$  ( $8^{\circ}\text{F}$ ) and  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$ ). When the display reaches  $-14^{\circ}\text{C}$  ( $8^{\circ}\text{F}$ ), it will begin again at  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$ ).

Five seconds after the new temperature is set the display will again show the actual current freezer temperature. However, this number will change as the Freezer adjusts to the new temperature.

 The top and bottom guards in the freezer of this model are the two star sections, so the temperature in two star sections is slightly higher than other freezer compartment.

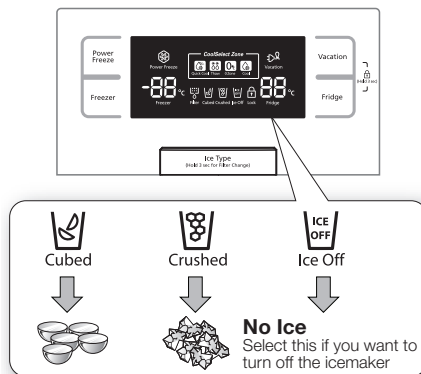
### CONTROLLING THE FRIDGE TEMPERATURE


The refrigerator temperature can be set between  $7^{\circ}\text{C}$  ( $46^{\circ}\text{F}$ ) and  $1^{\circ}\text{C}$  ( $34^{\circ}\text{F}$ ) to suit your particular needs. Press the **Fridge** button repeatedly until the desired temperature is shown in the temperature display. The temperature control process for the Fridge works just like the Freezer process. Press the **Fridge** button to set your desired temperature. After a few seconds, the Fridge will begin tracking towards the newly set temperature. This will be reflected in the digital display.

 The temperature of the freezer or the refrigerator may rise from opening the doors too frequently, or if a large amount of warm or hot food is placed in either side. This may cause the digital display to blink. Once the freezer and refrigerator return to their normal set temperatures the blinking will stop. If the blinking continues, you may need to "reset" the refrigerator. Try unplugging the appliance, wait about 10 minutes and then plug back in.

## USING THE ICE AND COLD WATER DISPENSER

Press the Ice Type button to select the type of ice you want



 Ice is made in cubes. When you select "Crushed", the icemaker grinds the ice cubes into crushed ice.

### Dispensing ice

Place your glass underneath the ice outlet and push gently against the ice dispenser lever with your glass. Make sure the glass is in line with the dispenser to prevent the ice from bouncing out.

### Using the Water Dispenser

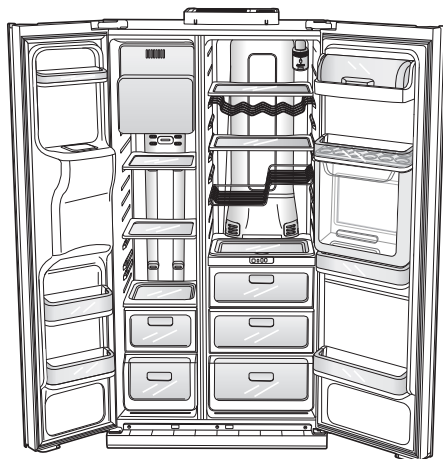
Place a glass underneath the water outlet and push gently against the water dispenser lever with your glass. Make sure the glass is in line with the dispenser to prevent the water from splashing out.



- Do not put your fingers, hands or any other unsuitable objects in the chute or ice-maker bucket.  
- It may result in personal injury or material damage.
- Never put finger or any other objects in the dispenser opening.  
- It may cause injury.
- Use only the ice maker provided with the refrigerator.
- The water supply to this refrigerator must only be installed/connected by a suitably qualified person and connect to a potable water supply only.
- In order to operate the ice maker properly, water pressure of 138 ~ 862 Kpa is required.



- If you have a long vacation or business trip and won't use water or ice dispensers, close the water valve.  
- Otherwise, water leakage may occur.
- Wipe excess moisture from the inside and leave the doors open.  
- Otherwise, odor and mold may develop.



To get more space, you can remove the top freezer drawer since it does not affect thermal and mechanical characteristics. A declared storage volume of frozen food storage compartment is calculated with this drawer removed.

## USING THE COOLSELECT ZONE™ DRAWER (OPTIONAL)

### Quick Cool

- You can use the Quick Cool feature with the CoolSelect Zone™.
- "Quick Cool" allows 1~3 canned beverages to cool within 60 min.
- To cancel this function, press the "Quick Cool" button again. CoolSelect Zone™ returns to the previous temperature.
- When "Quick Cool" ends, it returns to the "Cool" temperature setting.

### Thaw

- Drips loss and quality deterioration of meats reduces the freshness of foods.
- After "Thaw" is selected, warm and cold air is alternately supplied into the CoolSelect Zone™ Drawer.
- Depending on the weight of meat, thawing time can be selected for 4 hrs, 6 hrs, 10 hrs, and 12 hrs sequentially.
- When "Thaw" ends, CoolSelect Zone™ display returns to "Zero Zone" condition.
- When "Thaw" ends, there are no juice in the meats and they are half-frozen condition so it is easy to cut them for cooking.
- To cancel this option, press any button except "Thaw".
- The approximate thawing time of meat and fish are shown below. (Based on 1inch thickness)

THAW TIME	WEIGHT
4hours	363g (0.8lb)
6hours	590g (1.3lb)
10hours	771g (1.7lb)
12hours	1000g (2.2lb)



Depending on the size and thickness of meat and fish, the thawing time may vary.  
The above weight represents the total weight of food in the CoolSelect Zone™ Drawer.  
Ex) The total thawing time for 400g frozen beef and 600g frozen chicken will be 10 hours.



With the "Thaw" option, food which is not needed to thaw in the CoolSelect Zone™ Drawer should be removed.

## Zero Zone (0°C)

- When “Zero Zone” is chosen, the temperature of the CoolSelect Zone™ Drawer is kept at 0 °C regardless of the set refrigerator temperature.
- “Zero Zone” temperature helps keep meat or fish fresh longer.

## Cool

- When “Cool” is chosen, the temperature will be the same as the set temperature of the refrigerator. The digital panel shows the same temperature as that of the display panel.
- The CoolSelect Zone™ Drawer allows extra refrigerator space.



Depending on the beverages, the cool-down time may vary.



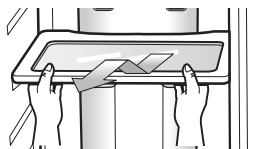
**WARNING**

For “Quick Cool” option, food stored in the CoolSelect Zone™ Drawer should be removed.

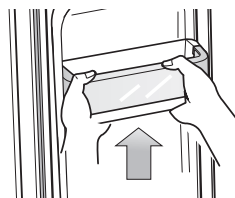
## REMOVING THE FREEZER ACCESSORIES

Cleaning and rearranging the interior of the freezer is simple.

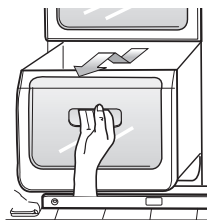
1. Remove the Glass shelf by pulling the shelf out as far as it will go. Then, gently lift it up and remove it.



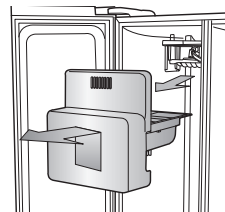
2. Remove the door bin by holding the door bin with both hands and then gently lift it up.



3. Remove the Plastic drawer by pulling it out and slightly lifting it up.



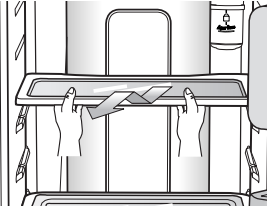
4. Remove the Icemaker bucket by lifting up and pulling it out.



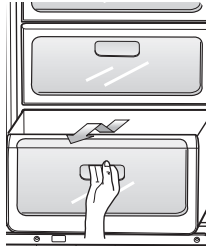
Do not use excessive force when removing the cover. Otherwise, the cover may break and cause injury.

## REMOVING THE FRIDGE ACCESSORIES

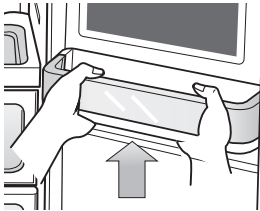
1. Remove the spill Proof Glass Shelf by pulling the shelf out as far as it will go. Then, gently lift it up and gently remove it.



2. Remove the Vegetable & Fruit Drawer by pressing on the indentations found on the inside left and right sides of the Veggie Box/Dry Box cover and remove by pulling forward. Holding the drawer with one hand, lift it up a little bit while pulling it forward and take it out of the refrigerator.



3. Remove the Gallon Door Bin by holding the bin with both hands and gently lifting it up.

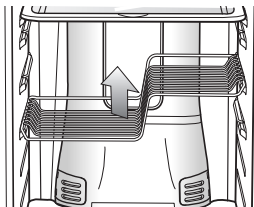


4. The Z Shelf is attached to the cabinet wall. Remove the wine shelf by sliding it up and gently lifting the shelf out of the tabs.



CAUTION

Ensure that the Z Shelf is fitted as shown in the diagram and not upside down.



Before removing any accessories, make sure that no food is in the way.

When possible, remove the food altogether to reduce the risk of accidents.



To get the best energy efficiency of this product, please leave all selves, drawers and baskets on their original position like as illustration in page (18).

## CLEANING THE REFRIGERATOR



WARNING

Do not use benzene, thinner, or Clorox, Chloride for cleaning.

They may damage the surface of the appliance and may cause a fire.



CAUTION

Do not spray the refrigerator with water while it is plugged in, as it may cause an electric shock.

Do not clean the refrigerator with benzene, thinner or car detergent for risk of fire.

## REPLACING THE INTERIOR LIGHT



For LED lamp, please contact service engineer to replace it.



## CHANGING THE WATER FILTER



To reduce risk of water damage to your property **DO NOT** use generic brands of water filters in your SAMSUNG Refrigerator. **USE ONLY SAMSUNG BRAND WATER FILTERS.** SAMSUNG will not be legally responsible for any damage, including, but not limited to property damage caused by water leakage from use of a generic water filter.

SAMSUNG Refrigerators are designed to work **ONLY WITH SAMSUNG** Water Filter.

The “Filter Indicator” light lets you know when it is time to change your water filter cartridge. When the filter indicator light changes to red, it is time to change the filter.

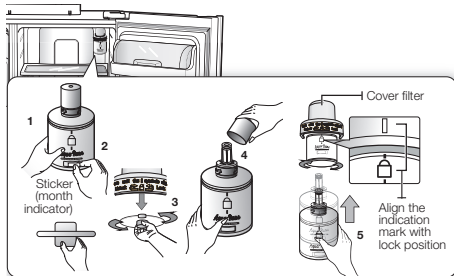
To give you some time to get a new filter, the light will come on up just before the capacity of the current filter runs out.

Changing the filter on time provides you with the freshest, cleanest water from your fridge.

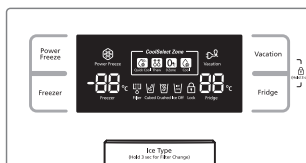


1. Remove the water filter from the box and put a month indicator sticker on the filter as shown.
2. Place a sticker on the filter that dates six months in the future. For example, if you are replacing the water filter in March, put the “SEP” (September) sticker on the filter to remind you to replace in September. Normally filter life is about every 6 months.
3. Next, remove the fixed cap by turning it counter clockwise.
4. Remove the new filter's protective cap and remove the old filter.
5. Position and insert the new filter into the filter housing.

Slowly turn the water filter clockwise 90° to align with the indication mark on the cover, locking the filter in position. Make sure that the indicator is lined up with the “lock” position. Do not over tighten.



6. Once you have completed this process, hold the **Ice Type** button for 3 seconds to reset the filter schedule.
7. Lastly, Dispense 1L of water through water dispenser and throw away. Make sure that water flows clearly again before drinking.



A newly installed water filter cartridge may cause water to briefly spurt from the water dispenser. This is due to air getting into the line. It should pose no problem to operation.

## Ordering replacement filters

To order more water filter cartridges, contact your authorised Samsung dealer.

## USING THE DOORS

The refrigerator doors are equipped with a door opening and closing feature that ensures that the doors close all the way and are securely sealed. After opening beyond a certain point, the door will “catch” and remain open. When the door is ajar ahead of the catch that allows it to stay open, it will close automatically.

# troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
<b>The refrigerator does not work at all or it does not chill sufficiently.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the power plug is properly connected.</li> <li>• Is the temperature control on the display panel set to the correct temperature? Try setting it to a lower temperature.</li> <li>• Is the refrigerator in direct sunlight or located too near a heat source?</li> <li>• Is the back of the refrigerator too close to the wall and therefore keeping air from circulating?</li> </ul>
<b>The food in the fridge is frozen.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the temperature control on the display panel set to the correct temperature? Try setting it to a warmer temperature.</li> <li>• Is the temperature in the room very low?</li> <li>• Did you store the food with a high water content in the coldest part of the fridge? Try moving those items into the body of the fridge instead of keeping them in the CoolSelect Zone™ drawer.</li> </ul>
<b>You hear unusual noises or sounds.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the refrigerator is level and stable.</li> <li>• Is the back of the refrigerator too close to the wall and therefore keeping air from circulating?</li> <li>• Was anything dropped behind or under the refrigerator?</li> <li>• A "ticking" sound is heard from inside the refrigerator. This is normal and occurs because various accessories are contracting or expanding in relation to the temperature of the refrigerator interior.</li> </ul>
<b>The front corners of the appliance are hot and condensation is occurring.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Some heat is normal as anti-condensators are installed in the front corners of the refrigerator to prevent condensation.</li> <li>• Is the refrigerator door ajar? Condensation can occur when you leave the door open for a long time.</li> </ul>
<b>Ice is not dispensing.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you wait for 12 hours after installation of the water supply line before making ice?</li> <li>• Is the water line connected and the shut-off valve open?</li> <li>• Did you manually stop the ice making function? Make sure Ice Type is set to Cubed or Crushed.</li> <li>• Is there any ice blocked within the ice maker bucket?</li> <li>• Is the freezer temperature too warm? Try setting the freezer temperature lower.</li> </ul>
<b>You can hear water bubbling in the refrigerator.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal. The bubbling comes from the refrigerant coolant liquid circulating through the refrigerator.</li> </ul>
<b>There is a bad smell in the refrigerator.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Has a food item spoiled?</li> <li>• Make sure that strong smelling food (for example, fish) is wrapped so that it is airtight.</li> <li>• Clean out your freezer periodically and throw away any spoiled or suspect food.</li> </ul>
<b>Frost forms on the walls of the freezer.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the air vent blocked? Remove any obstructions so air can circulate freely.</li> <li>• Allow sufficient space between the foods stored for efficient air circulation.</li> <li>• Is the freezer door closed properly?</li> </ul>
<b>Water dispenser is not functioning.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the water line connected and the shut-off valve open?</li> <li>• Has the water supply line tubing been crushed or kinked? Make sure the tubing is free and clear of any obstruction.</li> <li>• Is the water tank frozen because the refrigerator temperature is too low? Try selecting a warmer setting on the main display panel.</li> </ul>

memo

---

## Ambient Room Temperature Limits

This refrigerator is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Class	Symbol	Ambient Temperature range (°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43



Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the refrigerator, ambient temperature and the frequency with which you open the door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

### **Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**

#### **English**



#### **(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

**SAMSUNG**



# Combina frigorifică dublă

## Manualul utilizatorului



**100%**  
Recycled Paper

Acest manual este produs din hârtie reciclată 100%.

Română

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Samsung.  
Pentru a beneficia de service mai complet,  
înregistrați-vă produsul la  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



Aparat independent





# Informații privind siguranța

## INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Înainte de a opera aparatul, vă rugăm să citiți în întregime manualul și să-l păstrați într-un loc sigur, în apropierea aparatului pentru a-l putea consulta în viitor.
- Folosiți acest aparat numai în scopul avut în vedere, conform celor descrise în acest manual de instrucțiuni. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Avertismentele și instrucțiunile importante privind siguranța din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile ce pot apărea. Este răspunderea dvs. de a da dovadă de înțelepciune, precauție și atenție când instalați, întrețineți și operați aparatul.
- Întrucât aceste instrucțiuni de exploatare se referă la diferite modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual și este posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie aplicabile. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență și informații online la adresa [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Simboluri de siguranță și avertizări importante:

 AVERTIZARE	Pericole și practici nesigure care pot avea drept rezultat <b>rănirea gravă sau decesul</b> .
 ATENȚIE	Pericole și practici nesigure care pot avea drept rezultat <b>răniri minore ale persoanelor sau distrugerii de bunuri</b> .
	NU încercați.
	NU dezasamblați.
	NU atingeți.
	Respectați cu grijă instrucțiunile.

	Scoateți ștecărul din priza de perete.
	Asigurați-vă că aparatul este legat la pământ pentru a preveni electrocutarea.
	Apelați la centrul de contact pentru asistență.
	Notă.

**Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni accidentarea dvs. și a altora. Vă rugăm să le respectați cu strictețe. După citirea acestei secțiuni, păstrați-o într-un loc sigur pentru o consultare ulterioară.**

### Notă CE

S-a stabilit că acest produs este în conformitate cu Directiva pentru joasă tensiune (2006/95/EC), Directiva pentru compatibilitate electromagnetică (2004/108/EC) și Directiva Eco-Design (2009/125/EC) implementată de Regulamentul (EC) nr. 643/2009 al Uniunii Europene.

## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU TRANSPORT ȘI AMPLASARE



AVERTIZARE

- ★ • Aveți grijă să nu deteriorați nici o piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului și instalării aparatului.
- Agentul frigorific scurs din conducte se poate aprinde sau poate cauza vătămarea ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați orice foc deschis sau sursă potențială de aprindere și aerisiți timp de mai multe minute încăperea în care se află aparatul.
- Pentru a evita formarea unui amestec inflamabil gaz-aer dacă survine o scăpare în circuitul de răcire, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. În caz de nelămuriri, consultați distribuitorul. Încăperea în care va fi amplasat frigiderul trebuie să aibă o dimensiune care asigură 1 m<sup>3</sup> pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dumneavoastră este indicată pe placa de identificare din interiorul aparatului.

## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND INSTALAREA



- Nu instalați frigiderul într-un loc umed sau într-un loc unde ar putea veni în contact cu apa.
- Izolația deteriorată a componentelor electrice poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Nu plasați acest frigider în bătaia soarelui sau expus căldurii provenite de la cuptoare, încălzitoare de încăpere sau alte aparate.
- Nu alimentați mai multe aparate de la aceeași priză multiplă. Frigiderul trebuie întotdeauna racordat la propria sa priză electrică, având tensiunea nominală potrivită cu cea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice.
- Aceasta asigură cea mai bună performanță și previne și suprasolicitarea circuitelor electrice din locuință, care ar putea cauza incendii datorită cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este slăbită, nu introduceți fișa cordonului de alimentare.
- Există un risc de electrocutare sau de incendiu.
- Nu folosiți un cordon care prezintă crăpături sau urme de abraziune pe lungime sau la capete.
- Nu îndoiți excesiv cordonul de alimentare și nu puneți pe el obiecte grele.
- Nu utilizați aerosoli în apropierea frigiderului.
- Aerosolii utilizați în apropierea frigiderului pot provoca explozii sau incendii.

- ★ • Acest frigider trebuie instalat și amplasat corespunzător în conformitate cu manualul, înainte de a fi utilizat.
- Conectați ștecărul în poziție corectă cu cordonul de alimentare lăsat în jos.
- Dacă veți conecta ștecărul invers, conductorul poate fi retezat și poate provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că fișa de alimentare nu este strivită sau deteriorată de spatele frigiderului.
- Când mutați frigiderul, aveți grijă să nu prindeți sub el și să nu deteriorați cordonul de alimentare.
- Aceasta prezintă pericol de incendiu.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât fișa să fie accesibilă după instalare.



- Frigiderul trebuie legat la pământ.
- Frigiderul trebuie legat la pământ pentru a preveni electrocutarea cauzată de scurgerile de curent din frigider.

- Nu utilizați niciodată conductele de gaz, liniile telefonice sau alte paratrăsnete potențiale ca legături la pământ.
- Utilizarea necorespunzătoare a prizei de pământ poate cauza electrocutare.



- Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, solicitați imediat înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Siguranța frigiderului trebuie schimbată de către un tehnician calificat sau de către o firmă de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni se poate solda cu electrocutare sau răni de persoane.



ATENȚIE

## SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU INSTALARE



- Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.
- Lăsați aparatul să stea nefolosit 2 ore după instalare.




AVERTIZARE

## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND UTILIZAREA



- Nu introduceți în priză fișa cordonului de alimentare cu mâinile ude.
- Nu depozitați obiecte pe aparat.
- Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea cauzând accidentări și/sau pagube materiale.
- Nu puneți obiecte pline cu apă pe frigider.
- În cazul vărsării, există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu lăsați copiii să se agațe de ușă.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni se poate solda cu răni grave de persoane.
- Nu lăsați deschise ușile frigiderului când acesta nu este supravegheat și nu permiteți copiilor să intre în frigider.
- Există riscul închiderii copiilor în interior și a unor consecințe grave asupra lor din cauza temperaturii scăzute.
- Nu introduceți niciodată degetele sau obiecte în orificiul dozatorului.
- Acest lucru poate cauza accidentări sau pagube materiale.
- Nu depozitați în frigider substanțe volatile sau inflamabile, cum ar fi benzen, diluant, alcool, eter, gaz petrolier lichefiat.
- Depozitarea unor astfel de produse poate provoca explozii.

 • Nu depozitați în frigider produse farmaceutice, materiale științifice sau alte produse sensibile la temperaturile joase. materials or other low temperature-sensitive products in the refrigerator.

- Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.

• Nu plasați și nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului decât dacă sunt de tipul recomandat de fabricant.


• Nu utilizați uscătorul de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu amplasați lumânări aprinse în frigider pentru a înlătura mirosurile neplăcute.

- Acest lucru poate provoca electrocutarea sau incendii.

• Nu atingeți cu mâinile ude pereții interiori ai congelatorului sau produsele stocate în congelator. - Aceasta poate cauza degerături.

• Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de fabricant.

• Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.


 • Acest produs este destinat numai păstrării alimentelor în mediu casnic.

• Flacoanele trebuie păstrate apropiate între ele în frigider pentru a nu cădea afară.


• Dacă se detectează o scurgere de gaz, evitați orice flacără deschisă sau sursă potențială de aprindere și aerisiți timp de mai multe minute încăperea în care se află aparatul.

• Utilizați numai LED-urile furnizate de fabricant sau agenții de service.

• Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul și/sau nu se urcă în aparat.

 • Nu demontați sau reparați de unul singur frigiderul.

- Riscați să cauzati un incendiu, defecțiuni și/sau accidente. În caz de defecțiuni, vă rugăm să contactați agenții de service.

 • Dacă aparatul generează un zgomot ciudat, foc, miros sau fum, scoateți imediat ștecărul din priză și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la pericol de electrocutare sau de incendiu. Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.

• Dacă aveți dificultăți la înlocuirea becului, contactați agenții de service.

• Dacă produsul este echipat cu LED, nu demontați capacul LED-ului și LED-ul de unul singur.

- Vă rugăm să contactați agenții de service.

#### 4\_ Informații

• Dacă în frigider este praf sau apă, scoateți din priză fișa cordonului de alimentare și luați legătura cu centrul de service Samsung Electronics.

- Există un risc de incendiu.



ATENȚIE

## SEMNE DE ATENȚIONARE PRIVIND UTILIZAREA



• Pentru a obține cea mai bună performanță a produsului,

- Nu plasați alimentele prea aproape în fața orificiilor de ventilare din partea posterioară a aparatului întrucât aceasta ar putea împiedica circulația liberă a aerului în compartimentul frigiderului.

- Înveliți alimentele corespunzător sau introduceți-le în recipiente etanșe înainte de a le pune în frigider.

• Nu puneți băuturi acidulate sau spumante în compartimentul congelatorului. Nu puneți flacoane sau recipiente din sticlă în congelator.

- Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge, cauzând răni de persoane și pagube materiale.

• Nu schimbați funcționalitățile frigiderului și nu i le modificați.

- Schimbările sau modificările acestora pot duce la răni de persoane și/sau la pagube materiale. Orice schimbări sau modificări efectuate de o parte terță la acest aparat complet nu este acoperită de serviciul de garanție Samsung și Samsung nu are nicio responsabilitate pentru problemele de siguranță și pentru pagubele care pot rezulta din modificările efectuate de o parte terță.

• Nu blocați orificiile de aerisire.

- Dacă orificiile de aerisire sunt blocate, în special cu pungă de plastic, frigiderul se poate răci exagerat. Dacă această perioadă de răcire durează prea mult, filtrul de apă se poate sparge și poate provoca scurgeri de apă.

- Nu puneți alimente proaspete pentru congelare lângă alimente congelate.

• Respectați duratele maxime de păstrare și datele de expirare ale bunurilor congelate.

• Umpleți rezervorul de apă, tava pentru gheață, cuburile de apă numai cu apă potabilă.

• Folosiți numai generatorul de gheață furnizat cu frigiderul.

• Alimentarea cu apă a acestui frigider trebuie instalată/racordată numai de o persoană cu calificare corespunzătoare, iar racordarea se face numai la o sursă de apă potabilă.

• Pentru funcționarea corespunzătoare a generatorului de gheață, este nevoie de apă la presiunea de 138 ~ 862kpa(1.4~8.8kgf/cm<sup>2</sup>).





ATENȚIE

## SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



- Nu pulverizați direct apă în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
- Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu pulverizați gaze inflamabile lângă frigider.
- Există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.
- Pot dispărea literele tipărite pe afișaj.
- Îndepărtați toate materialele străine sau praful de pe piciorușele fișei. Nu folosiți cârpe ude sau umede când curățați fișa, când îndepărtați materialele străine sau praful de pe piciorușele fișei.
- Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu introduceți niciodată degetele sau obiecte în orificiul dozatorului și în jgheabul pentru gheață.
- Aceasta poate cauza accidentări sau pagube materiale



- Scoateți din priză frigiderul înainte de curățare și de efectuarea unor reparații.



AVERTIZARE

## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND UTILIZAREA



- Asigurați-vă înainte de debarasare că nici una din conductele din spatele aparatului nu este deteriorată.
- R600a sau R134a este utilizat ca agent frigorific. Controlați eticheta compresorului din spatele aparatului sau plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice din interiorul frigiderului pentru a vedea ce agent frigorific este folosit pentru frigiderul dvs. Când acest produs conține un gaz inflamabil (agent frigorific R600a), luați legătura cu autoritățile locale în privința eliminării în condiții de siguranță a acestui produs. Ca gaz de expandare pentru izolație este utilizat ciclopentanul. Gazele din materialul de izolație necesită un procedeu special de eliminare. Vă rugăm să contactați autoritățile locale în privința eliminării ecologice a acestui produs. Înainte de eliminare, asigurați-vă că niciuna din conductele din spatele aparatelor nu este deteriorată. Conductele vor fi tăiate în aer liber.
- Dacă aparatul conține agent frigorific izobutan (R600a), acesta este un gaz natural de mare compatibilitate cu mediul înconjurător, care este însă și inflamabil. Aveți grijă să nu deteriorați nici o piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului și instalării aparatului.

- Când eliminați acest frigider sau alte frigidere, scoateți ușa/garniturile ușii, închizătorul ușii astfel încât să nu poată fi prinși în interior copiii mici sau animalele. Lăsați rafturile pe locurile lor astfel încât copiii să nu poată intra ușor înăuntru. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul scos din uz.
- Vă rugăm să vă debarasați de materialul de ambalare pentru acest produs într-un mod ecologic.



## SUGESTII SUPLIMENTARE PENTRU O UTILIZARE CORESPUNZĂTOARE

- În cazul unei întreruperi a alimentării cu curent electric, contactați oficiul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura întreruperea.
- Majoritatea penelor de curent, remediate într-o oră sau două, nu vor afecta temperaturile din frigider. Totuși, în timpul întreruperii curentului trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușii.
- Dacă însă pana de curent durează mai mult de 24 ore, scoateți toate alimentele congelate.
- Dacă frigiderul este prevăzut cu chei, acestea trebuie păstrate ferite de accesul copiilor și nu în apropierea aparatului.
- Aparatul poate să nu funcționeze la capacitate când este plasat un timp îndelungat sub limita minimă a domeniului de temperaturi pentru care este conceput frigiderul (este posibil ca temperatura să devină atunci prea ridicată în frigider).
- Nu depozitați alimente care se strică ușor la temperaturi joase, precum bananele și pepenii.
- Aparatul nu produce brumă, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să-l dezghețați manual, această operațiune fiind efectuată automat.
- Creșterea temperaturii în timpul dezghețării se poate conforma cerinței ISO. Dar dacă doriți să preîntâmpinați o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în timp ce aparatul se dezgheată, înveliți alimentele congelate în mai multe straturi de hârtie de ziar.
- Orice creștere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării îi poate scurta durata de păstrare.

## Recomandări pentru economisirea energiei

- Instalați aparatul într-o încăpere răcoroasă, uscată, cu ventilație adecvată. Asigurați-vă că nu este expus bății soarelui și nu-l plasați niciodată lângă o sursă directă de căldură (de exemplu, un radiator).
- Nu blocați niciodată orificiile sau grilele de aerisire ale aparatului.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în aparat.
- Puneți în frigider alimentele congelate pentru a le dezgheța. Puteți astfel utiliza temperaturile reduse ale produselor congelate pentru a răci alimentele din frigider.
- Nu lăsați deschisă ușa aparatului prea mult timp când introduceți sau scoateți alimentele. Cu cât țineți ușa deschisă mai puțin, cu atât mai puțină gheață se va forma în congelator.
- Curățați regulat partea posterioară a frigiderului. Praful crește consumul de energie.
- Nu setați temperatura la o valoare mai mică decât este necesar.
- Asigurați o evacuare suficientă a aerului la baza și la peretele posterior al televizorului. Nu acoperiți orificiile de ventilație.
- Lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele și deasupra frigiderului la instalare. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile la energie scăzute.

## Cuprins

<b>CONFIGURAREA COMBINEI FRIGORIFICE DUBLE .....</b>	<b>7</b>
<b>UTILIZAREA COMBINEI FRIGORIFICE DUBLE SAMSUNG .....</b>	<b>16</b>
<b>DEPISTAREA DEFECȚIUNILOR .....</b>	<b>22</b>

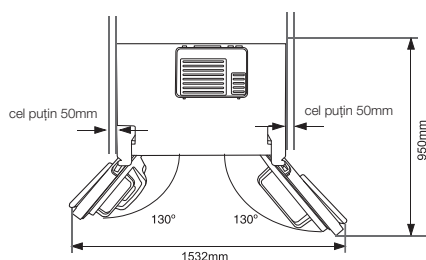
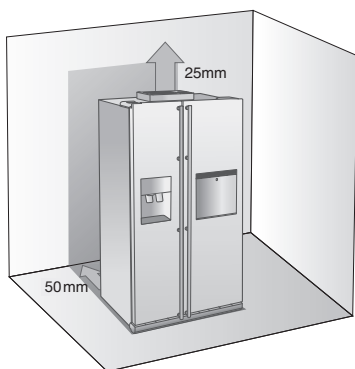
# Configurarea combinei frigorifice duble

## PREGĂTIREA INSTALĂRII COMBINEI

Felicitări pentru cumpărarea combinei frigorifice duble Samsung. Sperăm că veți aprecia numeroasele caracteristici moderne și eficiente pe care acest nou aparat vi le oferă.

### Selectarea celei mai bune locații pentru combină

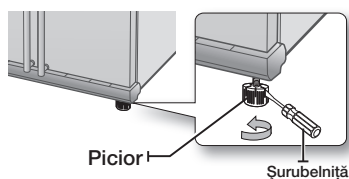
- Selectați o locație cu acces ușor la sursa de apă.
- Selectați o locație fără expunere directă la lumina soarelui.
- Selectați o locație cu podea netedă (sau aproape netedă).
- Selectați o locație cu spațiu suficient pentru deschiderea ușoară a ușilor combinei.
- Spațiul total necesar pentru utilizare. Consultați schița și dimensiunile de mai jos
- Asigurați-vă că aparatul poate fi mutat liber în caz de lucrări de întreținere și service.



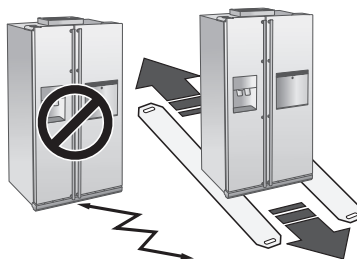
### Când deplasați frigiderul dvs.

Pentru a preveni deteriorarea podelei aveți grijă ca picioarele frontale de orizontalizare să fie în poziția ridicată (deasupra podelei). Consultați 'orizontalizarea frigiderului' din manual (la pagina 11).

Pentru a proteja podeaua, puneți sub frigider o folie de protecție, cum ar fi un carton de am balare.



Când instalați, deserviți sau curățați în spatele frigiderului, aveți grijă să trageți afară unitatea dreaptă și s-o împingeți înapoi tot dreaptă după terminare.

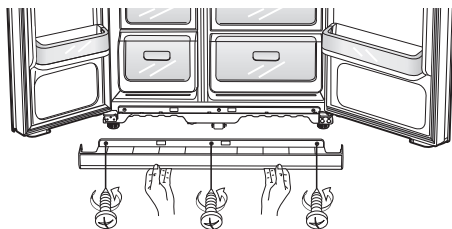


## SCOATEREA UȘILOR COMBINEI

Dacă intrarea dvs. nu permite trecerea cu ușurință a combinei, puteți scoate ușile.

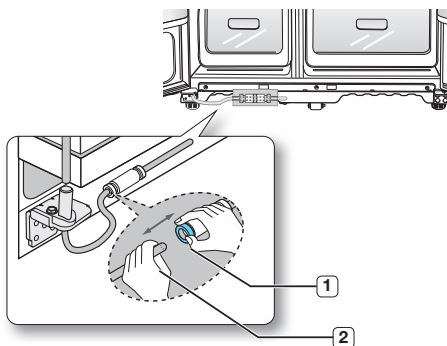
### 1. Scoaterea capacul piciorului din față


Mai întâi, deschideți ușile congelatorului și frigiderului, apoi scoateți capacul piciorului din față prin rotirea celor trei șuruburi în sens antiorar.



### Separarea de frigider a conductei de alimentare cu apă

1. Îndepărtați conducta de apă **1** apăsând cupla **2** și trăgând conducta de apă pentru a o îndepărta.



 Nu tăiați conducta de apă. Separați-o ușor de cuplă.

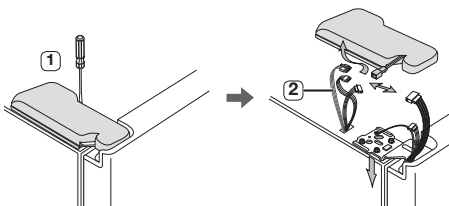
### 2. Scoaterea ușii congelatorului

Mai întâi trebuie menționate câteva lucruri.

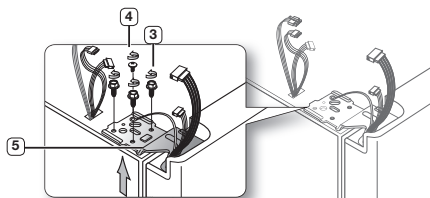
- Asigurați-vă că ridicați ușa drept în sus pentru ca balamalele să nu fie îndoite sau rupte.
- Fiți atenți să nu ciupiți conductele de apă și firele de pe ușa.
- Așezați ușile pe o suprafață protejată pentru a preveni zgârierea sau deteriorarea acestora.

8\_ configurarea

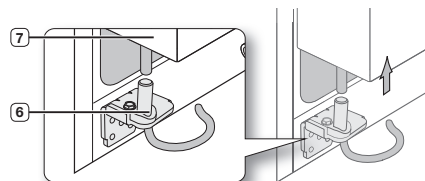
1. Cu ușa congelatorului închisă, scoateți capacul balamalei superioare **1**, folosind o șurubelniță, apoi trageți ușor firele pentru a le deconecta **2**.



2. Scoateți șuruburile balamalei **3** și șurubul de legare la pământ **4**, rotind în sens antiorar, apoi scoateți balamaua superioară **5**. Când scoateți ușa, aveți grijă să nu cadă pe dvs.

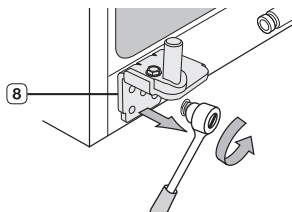


3. După aceasta, scoateți ușa din balamaua inferioară **6**, ridicând-o ușor, drept în sus **7**.



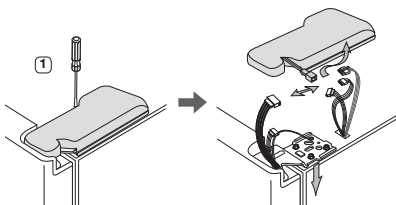
 Fiți atenți să nu ciupiți conductele de apă și firele de pe ușa.

4. Scoateți balamaua inferioară **8**, cu ajutorul unei chei hexagonale.

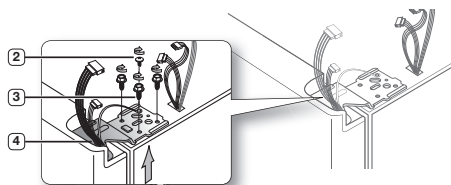


## Scoaterea ușii frigiderului

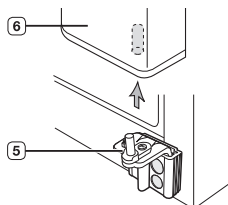
1. Cu ușa închisă, scoateți capacul balamalei superioare **1**, cu ajutorul unei șurubelnițe.



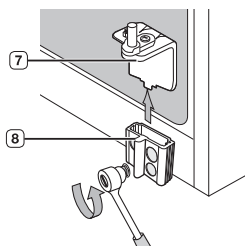
2. Scoateți șuruburile de balama **2** și șurubul de legare la pământ **3**, rotind în sens antiorar, apoi scoateți balamaua superioară **4**. Când scoateți ușa, aveți grijă să nu cadă pe dvs.



3. Scoateți ușa din balamaua inferioară **5** ridicând-o drept în sus **6**.



4. Scoateți balamaua inferioară **7** din suportul ei **8**, prin ridicarea acesteia în sus cu atenție.

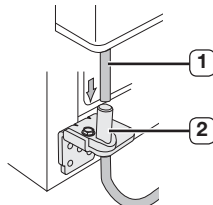


## REMONTAREA UȘILOR COMBINEI

După ce ați amplasat combina în locația dorită, în siguranță, este timpul să puneți ușile la loc.

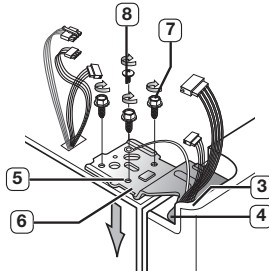
### Remontarea ușii congelatorului

1. Remontați ușa congelatorului introducând furculița **1** la loc în colțul inferior al ușii, apoi în orificiul de la balamaua inferioară **2**. Trageți ușor furculița la loc pentru a fi orientat drept, fără răsuciri sau îndoiri.

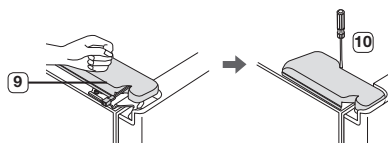


2. Introduceți axul balamalei superioare **3** în orificiul de la colțul ușii congelatorului **4**.

Asigurați-vă că balamaua este la nivel orizontal între orificiul balamalei superioare **5** și orificiul corpului **6** remontați șuruburile balamalei **7** și șurubul de legare la pământ **8** rotind în sens orar. Reconectați firele.

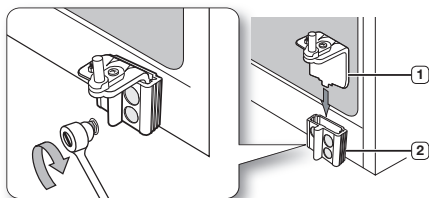


3. Puneți partea din față a capacului balamalei superioare **9** pe partea din față a balamalei superioare **10** și reatașați-o cu șurubul.

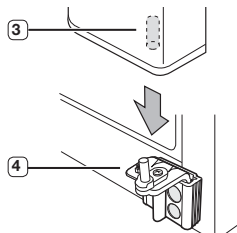


## Remontarea ușii frigiderului

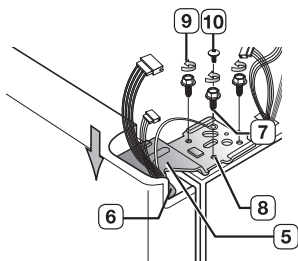
1. Introduceți balamaua inferioară **1** înapoi în suportul acesteia **2**.



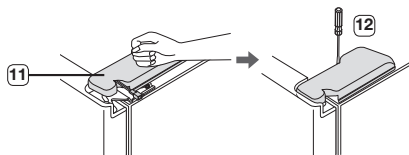
2. Puneți orificiul din colțul ușii frigiderului **3** deasupra balamalei inferioare **4**.



3. Introduceți axul balamalei superioare **5** în orificiul de pe balama **6**. Asigurați-vă că balamaua este la nivel orizontal între orificiul balamalei superioare **7** și orificiul situat deasupra corpului **8**. Ulterior, remontați șuruburile balamalei **9** și șurubul de legare la pământ **10** rotind în sens orar.



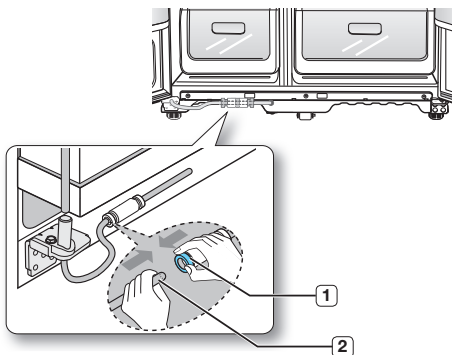
4. Puneți partea din față a capacului balamalei superioare **11** pe partea din față a balamalei superioare **12** și reatașați-o cu șurubul.



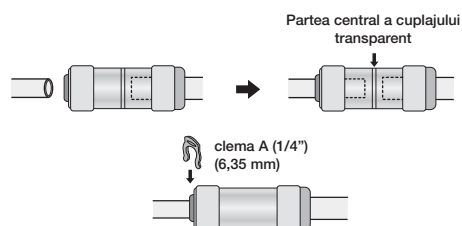
10\_configurarea

## Remontarea conductei de alimentare cu apă

1. Introduceți conducta de apă **2** în cuplajul **1**.



2. Furtunul de apă trebuie introdus complet în partea centrală a cuplajului transparent pentru a preveni scurgerile de apă de la dozator.
3. Introduceți clema din pachetul de instalare și verificați să fixeze bine furtunul.




## Remontarea capacului piciorului din față

- Înainte de a atașa capacul, verificați dacă există scurgeri la conectorul de apă. Remontați capacul piciorului din față, rotind cele trei șuruburi în sens orar, așa cum este arătat în figură.

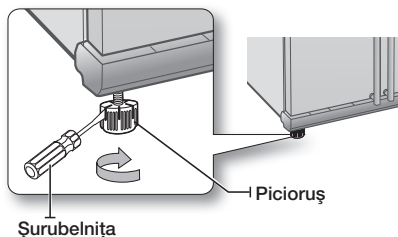
## ARANJAREA COMBINEI ÎN PLAN ORIZONTAL

După ce ușile au fost remontate la combină, trebuie să vă asigurați că acestea se găsește în plan orizontal pentru a efectua ultimele reglaje. În cazul în care combina nu este orizontală, ușile nu vor putea fi aliniate perfect.

 Partea frontală a combinei se poate regla de asemenea.

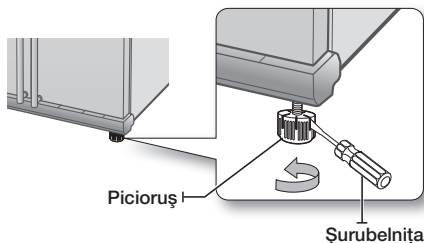
### Când ușa congelatorului este situată mai jos decât cea a frigiderului


Introduceți o șurubelniță obișnuită în șanțul Piciorușului, rotiți în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, pentru a aduce congelatorul la nivelul dorit.



### Când ușa congelatorului este situată mai sus decât cea a frigiderului

Introduceți o șurubelniță obișnuită în șanțul Piciorușului, rotiți în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, pentru a aduce frigiderul la nivelul dorit.

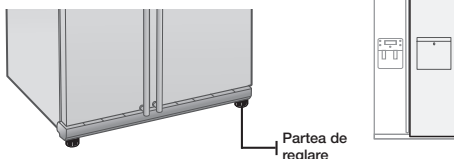


 Consultați secțiunea următoare pentru a găsi cel mai bun mod de a efectua reglări foarte fine ale ușilor.

## EFFECTUAREA UNOR REGLAJE MINORE LA UȘI

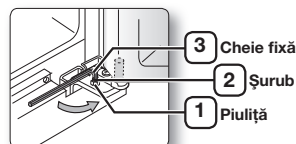
Rețineți, combina trebuie așezată în plan orizontal pentru ca ușile să fie perfect aliniate. Dacă aveți nevoie de ajutor, revedeți secțiunea anterioară despre aranjarea combinei în plan orizontal.


Când ușa congelatorului este situată mai sus decât cea a frigiderului



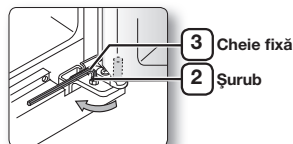
În ambele cazuri, procedeul de corectare a dezechilibrului este același. Deschideți ușile și reglați-le pe rând, astfel:


1. Deșurubați piulița **1** de la balamaua inferioară până când aceasta atinge capătul superior al șurubului **2**.



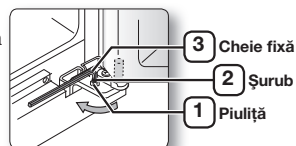
-  Când scoateți piulița **1**, asigurați-vă că folosiți cheia inbus livrată **3** pentru a slăbi șurubul **2** în sensul invers al acelor de ceasornic. Puteți deșuruba apoi piulița **1** cu degetele.

2. Reglați diferența de înălțime dintre uși rotind șurubul **2** în sens orar sau sens antiorar.



-  Când rotiți în sens orar, ușa se deplasează în sus.


3. După reglarea ușilor, rotiți piulița **1** în sens orar până când atinge capătul inferior al șurubului, apoi strângeți din nou șurubul, cu cheia **3**, pentru a fixa piulița în poziție **1**.



-  Dacă nu asigurați bine piulița, șurubul poate ieși.

## VERIFICAREA CONDUCTEII DOZATORULUI DE APĂ (OPȚIONAL)

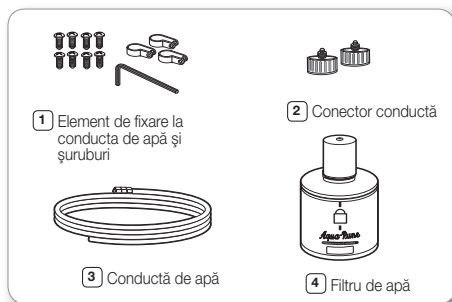
Dozatorul de apă reprezintă una dintre caracteristicile folositoare ale noii dvs. combine frigorifice Samsung. Pentru o sănătate mai bună, filtrul de apă Samsung elimină particulele nedorite din apa dvs. Cu toate acestea, el nu sterilizează și nici nu distruge microorganismele. În acest scop, trebuie să cumpărați un sistem de purificare a apei. Pentru ca dispozitivul de producere a gheții să funcționeze corespunzător, este nevoie de o presiune a apei de 138-862 Kpa. În condiții normale, o cupă de hârtie de 170 cc poate fi umplută în 10 secunde. În cazul în care combina este instalată într-o zonă cu presiune redusă a apei (sub 138 Kpa), trebuie să instalați o pompă de compensare. Asigurați-vă că rezervorul de apă din combină este umplut corespunzător. În acest scop, împingeți maneta dozatorului de apă până când apa iese din duză.

 Aparatul se livrează împreună cu kiturile de racord la rețeaua de alimentare cu apă. Le puteți găsi în sertarul congelatorului.

## INSTALAREA CONDUCTEII DOZATORULUI DE APĂ

### Pentru modelul interior

Piese pentru racordul la rețeaua de alimentare cu apă



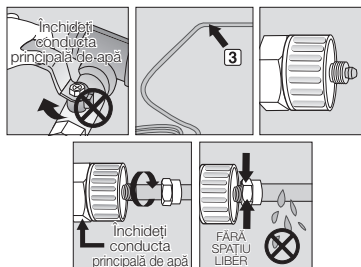
### Conectarea la conducta de alimentare cu apă

1. Mai întâi opriți apa de la robinetul principal.
2. Localizați cea mai apropiată linie de furnizare a apei reci potabile.
3. Respectați instrucțiunile din kit-ul de instalare a conductei de apă.

#### PRECAUȚIE

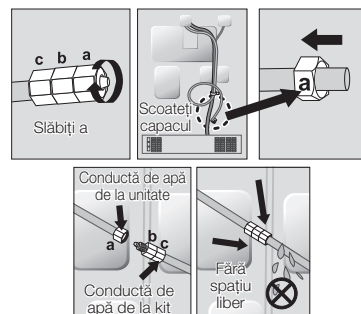
Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă este conectat la conducta de apă caldă, este posibil ca epuratorul să se defecteze


4. După efectuarea racordului filtrului de apă la conducta de alimentare, dați drumul la apă de la robinetul principal și lăsați să curgă circa 1 litru, pentru curățarea filtrului de apă.



### Conectarea conductei de apă la combină

1. Scoateți capacul de la conducta de apă a unității și introduceți piulița de compresie pe conducta de apă de la unitate după ce ați demontat-o de la conducta de apă prevăzută.
2. Conectați conducta de apă la unitate și la conducta principală cu kitul prevăzut pentru aceasta.
3. Strângeți piulița de compresie pe fittingul de compresie. Aveți grijă să nu existe spațiu liber între două elemente.
4. Dați drumul la apă și verificați dacă există scurgeri.



-  Conectați conducta de apă numai la o sursă de apă potabilă. Dacă trebuie să reparați sau să demontați conducta de apă, tăiați 6.5mm din conducta de plastic pentru a vă asigura o conexiune strânsă, fără scurgeri.

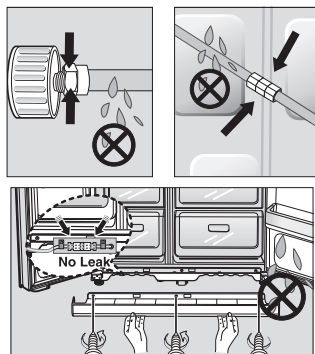


#### PRECAUȚIE

Înainte de utilizare, trebuie să depistați eventualele scurgeri existente în aceste locuri

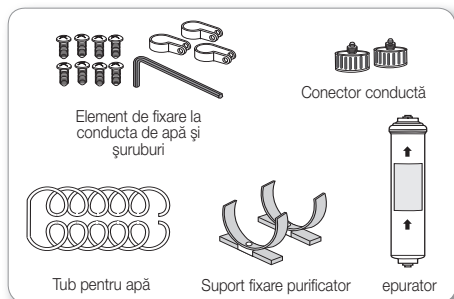


- Garanția Samsung nu acoperă RACORDUL LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ.
- Acesta va fi executat pe cheltuiala clientului, exceptând situația în care prețul de comercializare cu amănuntul include și costurile aferente racordului.
- Contactați un instalator sau un tehnician autorizat pentru efectuarea racordului, dacă este necesar.
- În cazul în care, în urma unei instalări incorecte, apar scurgeri, contactați instalatorul.



## INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

Piese pentru racordul la rețeaua de alimentare cu apă



### Conectarea la tubul de alimentare cu apă

Conectarea la conducta de apă prin intermediul unui cuplaj și robinet.

1. Închideți robinetul de apă principal.
2. Conectați cuplajul "A" la robinet.

#### PRECAUȚIE

Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă este conectat la conducta de apă caldă, este posibil ca epuratorul să se defecteze.

#### INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE

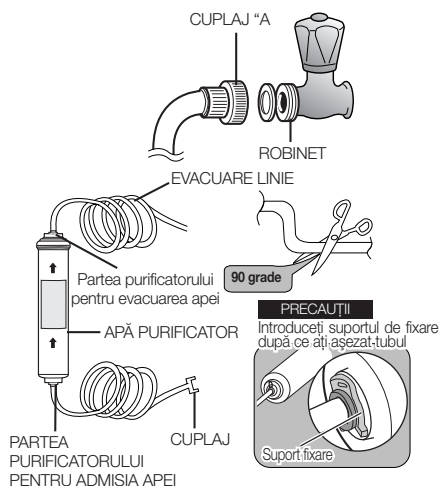
Instalarea acestui tub de alimentare cu apă nu este acoperită de garanția producătorului frigiderului sau aparatului pentru gheață. Respectați întocmai aceste instrucțiuni pentru a evita pagubele produse de scurgerile de apă.

#### Notă:

În cazul în care cuplajul nu se potrivește cu robinetul curent, vizitați centrul de service pentru a achiziționa fittingurile necesare pentru cuplaj.

Selectați locul de instalare a purificatorului.  
(Modelul cu purificator)

- Taiati linia de apa atasata la purificator din punctul corespunzator, dupa masurarea distantei dintre purificator si robinetul de apa rece.
- Daca doriti sa reasamblati conexiunile de intrare si iesire a apei purificatorului, in timpul instalarii acestuia, vedeti figura de referinta.



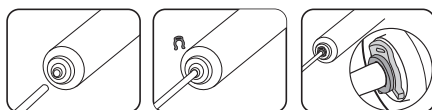
## Instrucțiuni de înlocuire

1. Închideți alimentarea cu apă.
2. Rețineți direcția de curgere de pe filtru.
3. Introduceți tubul de alimentare cu apă pe partea de admisie a filtrului, până când se oprește.



**Notă :** De asemenea, trebuie să vă asigurați că tăietura este pătrată și nu la un unghi oarecare, deoarece pot apărea scurgeri

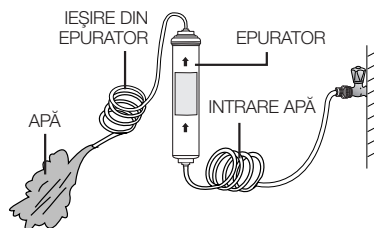
4. După introducerea tubului, asamblați bine suportul. Suportul fixează tubul.



5. Deschideți apa și verificați dacă nu există scurgeri. Dacă există scurgeri, repetați pașii 1, 2, 3, 4. Dacă scurgerile persistă, opriți utilizarea și apălați la dealer.
6. Clătiți filtrul timp de 5 minute înainte de utilizare.

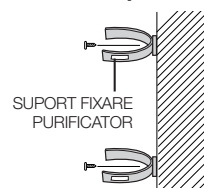
## Îndepărtați reziduurile din interiorul epuratorului. (modelul cu epurator)

- Măsurați distanța dintre epurator și robinetul apă rece, apoi tăiați tubul de apă conectat la epurator la lungimea necesară.
- Dacă apa nu circula pe linie, verificați dacă robinetul este deschis.
- lăsați robinetul deschis până ce apa ce curge la ieșire este curată și materialele reziduale depuse în timpul procesului de fabricație au fost îndepărtate.



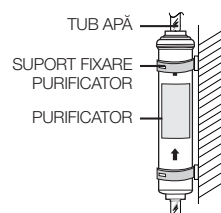
## Atașați suportul de fixare a purificatorului

- Țineți suportul de fixare a purificatorului în poziția corespunzătoare (sub chiuvetă, de exemplu) și fixați-l bine la locul său, unde trebuie înșurubat.



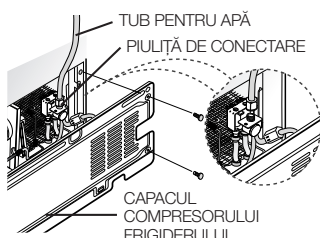
## Amplasați epuratorul.

- Fixați epuratorul conform figurii din dreapta.



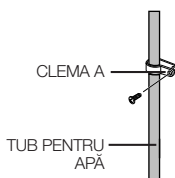
## Conectarea tubului de alimentare cu apă la frigider.

- Îndepărtați capacul compresorului frigiderului.
- Conectați tubul de apă la valvă, conform figurii.
- După conectare, verificați dacă există scurgeri. Dacă există scurgeri, repetați conectarea.
- Montați capacul compresorului frigiderului.




## Fixați tubul pentru apă.

- Folosiți clema "A" pentru a fixa tubul de apă pe perete (spatele frigiderului).
- După ce ați fixat tubul, asigurați-vă că acesta nu este îndoit excesiv, ciupit sau strivit.



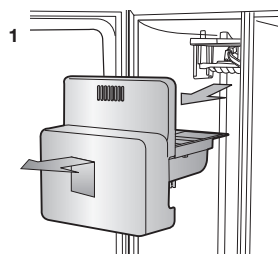
## Scoaterea materialului rezidual din conducta de alimentare cu apă, după instalarea filtrului

1. PORNIȚI alimentarea cu apă de la rețea și ÎNCHIDEȚI robinetul către conducta de alimentare cu apă.
2. Lăsați apa să curgă prin dozator până când iese curată (approx. 1L). În acest mod se va curăța sistemul de furnizare a apei, iar aerul va fi eliminat din conducte.
3. În unele locuințe poate fi nevoie de spălare suplimentară.
4. Deschideți ușa combinei frigorifice și verificați dacă există scurgeri în jurul filtrului de apă.

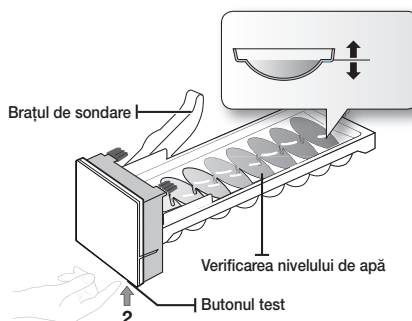
 Un cartuș de filtrare a apei nou-instalat poate produce împrăscarea rapidă și scurtă a apei din dozator. Acest lucru se datorează aerului care intră în conductă. N-ar trebuie să pună probleme la funcționare.

## Verificarea cantității de apă furnizate la tava de gheață (OPȚIONAL)

1. Ridicați găleata dispozitivului de producere a gheții și trageți-o ușor din congelator.
2. Când apăsați butonul Test, containerul cuburilor de gheață este umplut cu apă de la robinet. Verificați corectitudinea cantității de apă (vedeți ilustrația de mai jos). Dacă nivelul apei este prea scăzut, cuburile de gheață vor fi mici. Aceasta este o problemă de presiune a apei din interiorul conductelor principale de apă, nu din combina frigorifică.



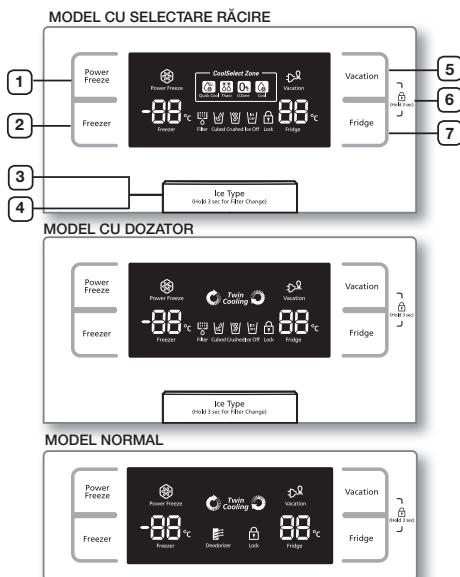
Dispozitivul de producere a gheții



# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## UTILIZAREA COMBINEI

### UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ / AFIŞAJULUI DIGITAL



Când nu este în uz, afişajul se stinge - acest lucru este normal.

<b>1 BUTONUL POWER FREEZE (Congelare rapidă)</b>	Accelerează procesul de congelare a produselor din congelator. Acest lucru poate fi util dacă trebuie să îngheţaţi rapid obiecte ce se depreciază rapid sau dacă temperatura din congelator a crescut dramatic (de exemplu, dacă uşa a fost lăsată deschisă).
<b>2 BUTONUL FREEZE</b>	Apăsaţi butonul <b>Freezer</b> pentru a seta congelatorul la temperatura dorită; puteţi seta temperatura dorită între -14°C şi -25°C.
<b>3 BUTONUL ICE TYPE (Tip de gheaţă)</b>	Folosiţi acest buton pentru a alege gheaţă sub formă de cuburi, strivită sau pentru a dezactiva proprietatea Gheaţă.

<b>4 BUTONUL FILTER CHANGE (Schimbare filtru)</b>	Când schimbaţi filtrul, apăsaţi acest buton timp de 3 secunde pentru a reseta planificarea schimbării filtrului.
<b>5 BUTONUL VACATION (Vacanţă)</b>	Dacă plecaţi în vacanţă sau într-o călătorie de afaceri, sau nu aveţi nevoie de combină o perioadă mai lungă, apăsaţi butonul Vacation (Vacanţă). Când selectaţi butonul Vacation (Vacanţă) pentru a opri frigiderul, indicatorul LED se va aprinde automat în dreptul simbolului Vacation (Vacanţă). ⚠ Când selectaţi funcţia Vacation (Vacanţă), scoateţi alimentele din compartimentul pentru alimente proaspete şi să nu lăsaţi uşa deschisă.
<b>6 FUNCŢIA CHILD LOCK (Blocare copii)</b>	Apăsând simultan butonul Vacation (Vacanţă) şi Fridge (Frigider) timp de 3 secunde, toate butoanele vor fi blocate. Nici pârghia dozatorului de apă şi nici pârghia pentru gheaţă. Pentru a anula această funcţie, apăsaţi din nou aceste două butoane timp de 3 secunde.
<b>7 BUTONUL FRIDGE (Frigider)</b>	Apăsaţi butonul <b>Fridge</b> (Frigider) pentru a seta frigiderul la temperatura dorită. Puteţi seta temperatura între 1°C şi 7°C.



Când utilizaţi funcţia Power Freeze, consumul de curent al frigiderului va creşte. Nu uitaţi să o dezactivaţi când nu mai aveţi nevoie de ea şi să readuceţi congelatorul la setarea iniţială de temperatură. Dacă este necesar să congelaţi o cantitate mare de alimente, activaţi funcţia Power Freeze cu cel puţin 24 ore înainte.

## CONTROLUL TEMPERATURII

### CONTROLUL TEMPERATURII CONGELATORULUI

Temperatura congelatorului poate fi setată între -14° C și -25° C conform necesităților dvs.

Apăsăți repetat butonul Freezer până când pe afișajul temperaturii apare valoarea dorită.

Rețineți că alimentele de tipul înghețatei se pot topi la -16° C.

Afișajul temperaturii va trece secvențial de la -14° C la -25° C. Când afișajul atinge -14° C, va începe din nou de la -25° C.

La cinci secunde după ce noua temperatură a fost setată, afișajul va prezenta din nou temperatura curentă a congelatorului. Totuși, acest număr se va schimba în timp ce Congelatorul se adaptează la noua temperatură.

- ☒ Protecțiile superioară și inferioară din congelatorul acestui model sunt secțiunile de două stele, astfel încât temperatura din secțiunile de două stele este ușor mai ridicată decât în alte compartimente de congelator.

### CONTROLUL TEMPERATURII FRIGIDERULUI

Temperatura frigiderului poate fi setată între 7° C și 1° C, conform nevoilor dvs. Apăsăți repetat butonul Fridge (Frigider) până când pe afișajul temperaturii apare valoarea dorită.

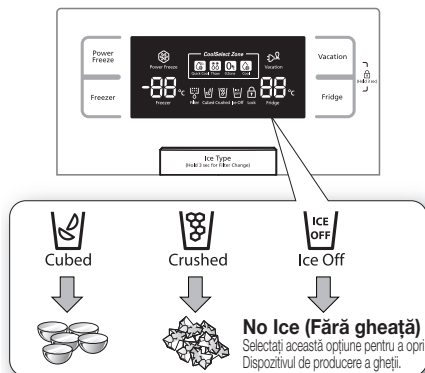
Procesul de control al temperaturii frigiderului funcționează la fel ca în cazul congelatorului.

Apăsăți butonul Fridge (Frigider) pentru a seta temperatura dorită. După câteva secunde, frigiderul va începe să evolueze către noua temperatură setată. Acest lucru va fi reflectat în afișajul digital.

- ☒ Temperatura congelatorului sau a frigiderului poate crește din cauza deschiderii prea frecvente a ușilor sau dacă în interior este introdusă o cantitate mare de alimente calde sau fierbinți.  
Din acest motiv, afișajul digital poate clipi. Afișajul digital nu va mai clipi după ce congelatorul și frigiderul revin la temperaturile normale setate.  
În cazul în care clipirea continuă, trebuie să „resetați” combina. Încercați să deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare, așteptați aproximativ 10 minute, apoi reconectați-l.

## UTILIZAREA DOZATORULUI DE GHEAȚĂ ȘI APĂ RECE

Apăsăți butonul Ice Type (Tip de gheață) pentru a selecta tipul de gheață dorit



- ☒ Gheața este produsă sub formă de cuburi. Când selectați „Crushed” (Gheață zdrobită), dispozitivul de producere a gheții transformă cuburile de gheață în gheață zdrobită.

### Dozatorul de gheață

Puneți paharul sub duza de gheață și apăsați ușor cu paharul maneta dozatorului de gheață. Asigurați-vă că paharul este în linie cu dozatorul, pentru a împiedica ieșirea gheții în exterior.

### Utilizarea dozatorului de apă

Puneți un pahar sub duza de apă și apăsați ușor cu paharul maneta dozatorului de apă. Asigurați-vă că paharul este în linie cu dozatorul pentru a împiedica împrăștierea apei în exterior.



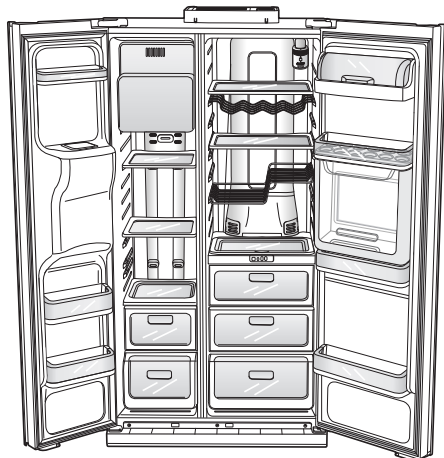
AVERTIZARE

- Nu puneți degetele, mâinile sau orice alte obiecte nepotrivite în gheață sau în găleata dispozitivului de producere a gheții.  
- Se pot produce răni sau pagube materiale.
- Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.  
- Se pot produce răni.
- Folosiți numai dispozitivul de producere a gheții inclus cu combina.
- Sursa de alimentare cu apă a acestei combine trebuie instalată/conectată numai de o persoană cu calificare corespunzătoare, iar conectarea trebuie efectuată numai la o sursă de apă potabilă.
- Pentru a utiliza corect dispozitivul de fabricat gheață, este necesară o presiune a apei de 138~862 Kpa.



ATENȚIE

- Dacă plecați în vacanță sau într-o călătorie de afaceri care durează mai mult și nu mai folosiți dozatoarele de apă sau gheață, închideți robinetul de apă.  
- Altfel pot să apară scurgeri.
- Ștergeți umezeala în exces din interior și lăsați ușile deschise.  
- Altfel se pot forma mirosuri și mușgai.



Pentru a obține mai mult spațiu, aveți posibilitatea să eliminați sertarul superior al congelatorului. Acest lucru nu afectează caracteristicile termice și mecanice. Volumul de depozitare declarat al compartimentului de depozitare a alimentelor congelate se calculează cu acest sertar îndepărtat.

## UTILIZAREA SERTARULUI COOLSELECT ZONE™ (OPȚIONAL)

### Butonul „Quick Cool” (Răcire rapidă)

- Puteți utiliza funcția „Quick Cool” împreună cu CoolSelect Zone™.
- Funcția „Quick Cool” permite răcirea a 1~3 băuturi îmbuteliate, într-un interval de 60 min.
- Apăsăți din nou butonul „Quick Cool” pentru a dezactiva această opțiune. CoolSelect Zone™ revine la temperatura inițială.
- Când funcționarea în mod „Quick Cool” se încheie, se revine la setarea „Cool” (Răcire).

### Thaw (Decongelare)

- Scurgerea de lichide și deteriorarea calității cărnurilor reduce prospețimea alimentelor.
- După selectarea funcției de decongelare „Thaw”, în sertarul CoolSelect Zone™ se introduce alternativ aer cald și rece.
- În funcție de greutatea cărnii, puteți alege secvențial un timp de decongelare de 4 ore, 6 ore, 10 ore și 12 ore.
- La încheierea ciclului de decongelare („Thaw”), afișajul CoolSelect Zone™ revine la setarea „chill” (răcire).
- La încheierea ciclului de decongelare („Thaw”), din cărnuri nu se scurg lichide, acestea fiind semi-congelate și ușor de tranșat.
- Pentru a dezactiva această funcție, apăsați alt buton decât „Thaw” (decongelare).
- Mai jos sunt indicații timpii aproximativi de decongelare pentru carne și pește. (pentru o grosime de 2,4cm)

TIMP DE DECONGELARE	GREUTATEA
4ore	363g (0.8lb)
6ore	590g (1.3lb)
10ore	771g (1.7lb)
12ore	1000g (2.2lb)



Timpul de decongelare poate varia în funcție de dimensiunea și grosimea cărnii sau a peștelui. Greutatea de mai sus reprezintă greutatea totală din sertarul CoolSelect Zone™. Ex) Timpul total de decongelare pentru 400g de carne de vacă congelată și 600g de pui congelat va fi de 10 ore.



AVERTIZARE

Dacă folosiți funcția de decongelare „Thaw”, trebuie să scoateți alimentele depozitate în sertarul CoolSelect Zone™.


## Zero Zone (Zona zero) (0°C)

- Când selectați "Zero Zone" temperatura sertarului CoolSelect Zone™ este păstrată la 0°C, indiferent de temperatura frigiderului.
- Temperatura "Zero Zone" contribuie la păstrarea mai îndelungată a proaspătii cărnurilor și peștelui.

## Cool (Răcire)

- Dacă selectați "Cool" (Răcire), temperatura va fi aceeași cu cea din frigider. Panoul digital afișează aceeași temperatură ca și panoul de afișaj.
- Sertarul CoolSelect Zone™ asigură un spațiu de refrigerare suplimentar.

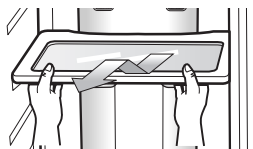
 Timpul de răcire depinde de băutura care este răcită.

 **AVERTIZARE** Pentru a utiliza opțiunea "Quick Cool" (răcire rapidă), mâncarea păstrată în sertarul CoolSelect Zone™ trebuie îndepărtată.

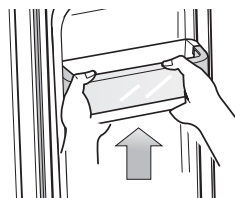
## SCOATEREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI

Curățarea și rearanjarea interiorului congelatorului este ușoară.

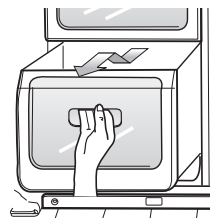
1. Scoateți Raftul de sticlă trăgându-l în afară cât mai mult posibil. Apoi ridicați-l și scoateți-l cu atenție.



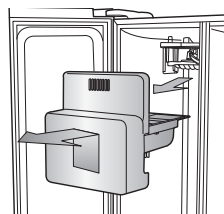
2. Scoateți Cutia de pe ușă ținând-o cu ambele mâini și trăgând-o ușor în sus.




3. Scoateți Sertarul din plastic trăgându-l în afară și ridicându-l ușor în sus.



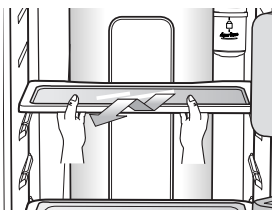
4. Scoateți Găleata dispozitivului de producere a gheții ridicând-o și trăgând-o spre exterior.



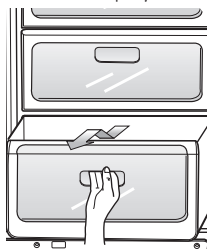
-  Nu folosiți forță în exces când îndepărtați capacul. Capacul se poate sparge, producând rănire.

## SCOATEREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

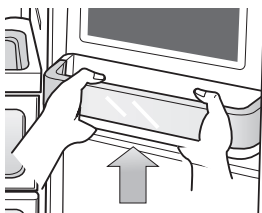
1. Scoateți Raftul din sticlă protejat la scurgeri trăgându-l în afară cât mai mult posibil. Apoi ridicați-l ușor și scoateți-l cu atenție.



2. Scoateți Sertarul legume și fructe apăsând pe indentările care se găsesc în interiorul părților stânga/dreapta ale capacului Cutiei Veggies/Cutiei uscate și eliminați trăgând înainte. Ținând sertarul cu o mână, ridicați-l puțin trăgându-l totodată înainte și scoateți-l din frigider.



3. Îndepărtați Cutia de pe ușă pentru bidoane ținând-o cu ambele mâini și trăgând-o ușor în sus.

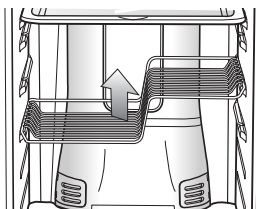


4. RAFTUL Z este atașat la peretele corpului. Scoateți raftul de vinuri glisându-l în sus și ridicându-l ușor de pe aripioare.



**PRECAUȚIE**

Aveți grijă să nu montați raftul Z în timp ce este rabatat în sus sau în jos, la stânga sau la dreapta.



Înainte de a îndepărta accesoriile, asigurați-vă că nu sunt alimente în calea acestora.

Când este posibil, scoateți alimentele cu totul pentru a reduce riscul de accidente.



Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, vă rugăm să lăsați toate rafturile, sertarele și coșurile în pozițiile acestora inițiale, ca în ilustrația de la pagina (18.)

## CURĂȚAREA COMBINEI



**AVERTIZARE**

Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.

Acestea pot deteriora suprafețele aparatului și pot cauza un incendiu.



**ATENȚIE**

Nu pulverizați apă pe combină când acesta este în priză, se pot produce electrocutări. Nu. curățați combina cu benzen, diluant sau detergent pentru mașini, există riscul de incendiu.

## ÎNLOCUIREA BECULUI DIN INTERIOR



Pentru înlocuirea LED-ului, luați legătura cu tehnicianul calificat autorizat.



## ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE APĂ



Pentru a reduce riscul de inundare a proprietății dvs., NU utilizați alte mărci de filtre de apă la frigiderul dvs. SAMSUNG. FOLOȘIȚI NUMAI FILTRE DE APĂ MARCA SAMSUNG. SAMSUNG nu va fi responsabilă din punct de vedere legal pentru niciun fel de pagube, inclusiv, dar fără a se limita la acestea, pagube la nivelul proprietății cauzate de scurgerile de apă rezultate din utilizarea unui filtru de apă de o altă marcă. Frigiderele SAMSUNG sunt concepute pentru a fi utilizate NUMAI CU filtre de apă SAMSUNG.

Becul „Indicator filtru” vă anunță când este momentul să schimbați cartușul filtrului de apă. Când becul indicator al filtrului devine roșu, este timpul să schimbați filtrul.

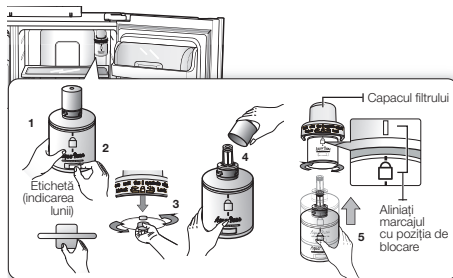
Pentru a vă da timp să obțineți un nou filtru, lumina se va aprinde chiar înainte de terminarea capacității filtrului curent.

Schimbarea filtrului la timp vă oferă apa cea mai proaspătă și curată din frigider.

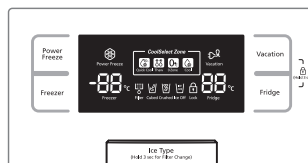


1. Scoateți filtrul de apă din cutie și lipiți o etichetă indicatoare a lunii pe filtru, așa cum este prezentat.
2. Puneți o etichetă pe filtru care să indice o dată situată peste șase luni. De exemplu, dacă înlocuiți filtrul de apă în martie, lipiți eticheta „SEP” (septembrie) pe filtru pentru a vă aminti să-l înlocuiți în septembrie. Durata normală de utilizare a filtrului este 6 luni.
3. Apoi, scoateți capacul fix rotindu-l în sens antiorar.
4. Scoateți capacul de protecție al filtrului nou și îndepărtați filtrul vechi.
5. Poziționați și introduceți noul filtru în carcasa filtrului.

Rotiți încet filtrul de apă, în sens orar, cu 90°, pentru a obține alinierea cu marcajul de pe capac și blocând filtrul în poziție. Asigurați-vă că indicatorul este aliniat la poziția „blocare”. Nu strângeți prea mult.



6. După ce ați încheiat acest proces, țineți apăsat butonul Ice TYPE timp de 3 secunde pentru a reseta planificarea schimbării filtrului.
7. În final, lăsați să curgă 1 litru de apă din dozator, pe care o aruncați. Asigurați-vă că apa curge curată din nou, înainte de a bea.



Un cartuș de filtrare a apei nou-instalat poate produce împrăscarea rapidă și scurtă a apei din dozator. Acest lucru se datorează aerului care intră în conductă. N-ar trebuie să pună probleme la funcționare.

## Cum se comandă filtre de înlocuire

Pentru a comanda mai multe cartușe pentru filtrul de apă, în apropiere, contactați dealerul autorizat Samsung.

## UTILIZAREA UȘILOR

Ușile combinei prezintă o caracteristică de deschidere și închidere care asigură închiderea completă și etanșarea sigură a acestora.

După ce s-a deschis până la un anumit punct, ușa se va „agăța” și va rămâne deschisă. Când ușa este întredeschisă, dar înainte de prinderea care-i permite să rămână deschisă, aceasta se va închide automat.

# Depistarea defecțiunilor

PROBLEMA	SOLUȚIA
<b>Combina nu lucrează deloc sau nu răcește suficient.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă ștecărul de alimentare este conectat corespunzător.</li> <li>• Controlul temperaturii de pe panoul de afișare este setat la temperatura corectă ? Încercați să setați la o temperatură mai joasă.</li> <li>• Combina se află în lumina directă a soarelui sau este amplasată lângă o sursă de căldură ?</li> <li>• Spatele aparatului este prea aproape de perete, împiedicând circulația aerului ?</li> </ul>
<b>Alimentele din frigider sunt înghețate.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controlul temperaturii de pe panoul de afișare este setat la temperatura corectă? Încercați să setați la o temperatură mai înaltă.</li> <li>• Temperatura din cameră este prea scăzută?</li> <li>• Ați pus alimente cu conținut ridicat de apă în zona cea mai rece a frigiderului ? Încercați să mutați aceste obiecte în corpul frigiderului, în loc de a le păstra în sertarul CoolSelect Zone™.</li> </ul>
<b>Se aud zgomote sau sunete anormale.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă aparatul este orizontal și stabil.</li> <li>• Spatele aparatului este prea aproape de perete, împiedicând circulația aerului ?</li> <li>• Au căzut obiecte în spatele aparatului sau sub aparat ?</li> <li>• În interiorul aparatului se aude un ticăit. Acest sunet este normal și se produce când diferitele accesorii se contractă sau se dilată ca rezultat al variației temperaturii din interiorul combinei.</li> </ul>
<b>Colțurile din față și părțile laterale ale corpului sunt calde și apare condensul.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O anumită căldură este normală deoarece în colțurile din față ale combinei sunt instalate dispozitive anti-condens pentru a preveni formarea condensului.</li> <li>• Este întredeschisă ușa combinei ? Se poate forma condens când lăsați ușa deschisă mai mult timp.</li> </ul>
<b>Gheața nu este dozată.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați așteptat 12 ore de la instalarea conductei de alimentare cu apă înainte de a produce gheață ?</li> <li>• Conducta de apă este conectată și robinetul de izolare este deschis ?</li> <li>• Ați dezactivat manual funcția de producere a gheții ? Asigurați-vă că tipul de gheață este setat la gheață cuburi sau gheață zdrobită.</li> <li>• Există gheață blocată în unitatea de stocare ?</li> <li>• Temperatura congelatorului este prea ridicată ? Încercați să setați congelatorul la o temperatură mai joasă.</li> </ul>
<b>Auziți lichid curgând în combină.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest lucru este normal. Zgomotul vine de la agentul de răcire lichid care circulă prin combină.</li> </ul>
<b>În aparat există un miros urât.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S-a stricat un aliment ?</li> <li>• Asigurați-vă că alimentele cu miros puternic (peștele, de exemplu) sunt împachetate pentru a nu mai intra în contact cu aerul.</li> <li>• Curățați periodic congelatorul și aruncați alimentele stricate sau suspecte.</li> </ul>
<b>Se formează brumă pe pereții congelatorului.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gura de aerisire este blocată ? Eliminați blocajele pentru ca aerul să circule liber.</li> <li>• Lăsați spațiu suficient între alimentele stocate pentru ca aerul să circule în mod eficient.</li> <li>• Ușa congelatorului este complet închisă ?</li> </ul>
<b>Dozatorul de apă nu funcționează.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conducta de apă este conectată și robinetul de izolare este deschis ?</li> <li>• Conducta de alimentare cu apă este strivită sau răsucită ? Conductele trebuie să fie libere de orice obstrucție.</li> <li>• Rezervorul de apă este înghețat pentru că temperatura din frigider este prea joasă? Alegeți, pe panoul afișajului principal, o setare mai ridicată pentru temperatură.</li> </ul>

memo

---

## Limitele de temperatură a mediului înconjurător

Acest frigider/congelator este conceput să funcționeze la temperaturi ale mediului înconjurător specificate de plăcuța indicatoare cu datele tehnice.

clasa	Symbol	Gama de temperaturi ale mediului (°C)
Temperată extinsă	SN	de la +10 la +32
Temperată	N	de la +16 la +32
Subtropicală	ST	de la +16 la +38
Tropicală	T	de la +16 la +43



Temperaturile interne pot fi afectate de factori precum locul de amplasare a frigiderului/ congelatorului, temperatura mediului înconjurător și frecvența deschiderii ușii. Potrivii temperatura după necesități pentru a compensa acești factori.

### Cum se elimină corect acest produs

#### (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

#### Romanian



#### (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

**SAMSUNG**

SAMSUNG Electronics Romania, Platinum Business and Convention Center,

172 - 176 Bucharest - Ploiesti Street, Building A, 5th floor, Sector 1,

Zip code 013686, Bucharest, Romania

Tel : 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)

TOLL FREE No.

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

FAX : 3162 08151



# Хладилник ръководство за потребителя



100%  
Recycled Paper

Това ръководство е направено от 100% рециклирана хартия.

Български

## представете СИ ВЪЗМОЖНОСТИТЕ

Благодарим ви, че купихте продукт на Samsung.

За да получите по-пълна услуга, моля регистрирайте вашия продукт в

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

Свободно стоящ уред

# ТЕХНИКА НА БЕЗОПАСНОСТ




## ТЕХНИКА НА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да работите с уреда, моля прочетете изцяло това ръководство и го дръжте на безопасно място близо до уреда за бъдещи справки.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството за ползване. Уредът не е предназначен за използване от хора (включително и деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, а също и от такива, които нямат опит с подобни уреди, освен ако те не се наблюдават или напътстват от човек, отговорен за тяхната безопасност.
- Предупреждения и важни инструкции за безопасност в това ръководство не покриват всички възможни условия и ситуации, които могат да възникнат. Ваша отговорност е да използвате разум, внимание и усърдие, когато инсталирате, поддържате и работите с Вашия уред.
- Понеже следващите инструкции за употреба се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се различават малко от описаните в това ръководство и не всички предупредителни знаци може да важат. Ако имате въпроси или проблеми, свържете се с най-близкия сервизен център или потърсете помощ и информация онлайн на [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Важни символи за безопасност и предупреждения:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Опасности или опасни практики, които могат да доведат до <b>тежко лично нараняване или смърт</b> .
 ВНИМАНИЕ	Опасности или опасни практики, които могат да доведат до <b>леко лично нараняване или повреда на собственост</b> .
	НЕ ОПИТВАЙТЕ.
	НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ.
	НЕ ПИПАЙТЕ.
	Следвайте указанията внимателно.
	Извадете щепсела от контакта.

2\_ техника на безопасност

	Уверете се, че машината е заземена, за да предотвратите токов удар.
	Обадете се в Центъра за връзки за помощ.
	Забележка.

**Тези предупредителни знаци са тук, за да предпазят вас или други хора от нараняване.**

**Моля, спазвайте ги точно.**

**След като прочетете този раздел, запазете го на сигурно място за следващи справки.**

### Бележка за СЕ

Този продукт трябва да е в съответствие с изискванията на директивата за ниско напрежение (2006/95/EC), директивата за магнитна съвместимост (2004/108/EC) и Директивата за екодизайн (2009/125/EC) изпътнени от Регламент (ЕК) No 643/2009 на Европейския съюз.

### СЕРИОЗНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА ТРАНСПОРТ И МЯСТО



- ★ Когато уредът се транспортира или монтира, трябва внимателно да се провери дали някои части на охлаждащата верига не са повредени.
- Прокапването на хладилен агент от тръбите може да доведе до пожар или да предизвика нараняване на очите. Ако се открие теч, избягвайте всякакъв гол пламък или потенциални източници на огън и проветрете стаята, в която е поставен хладилника, за няколко минути.
- За да се избегне образуването на лесно запалима въздушно-газова смес при теч от охлаждащата система, размерът на стаята, в която е хладилника, трябва да е съобразен с използваното количество хладилен агент.
- Никога не включвайте уреда, ако има някакви признаци на повреда. Ако имате съмнения, консултирайте се с търговеца. Стаята, в която ще стои хладилника, трябва да има 1m<sup>3</sup> на всеки 8g R600a хладилен агент в уреда. Количеството хладилен агент във вашия хладилник е посочено върху идентификационната табелка вътре в хладилника.



## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ



- Не поставяйте хладилника на влажно място или на място, където той може да има контакт с вода.

- Ако изолацията на електрическите части се повреди, може да се предизвика електрически удар или пожар.

- Не поставяйте хладилника на пряка слънчева светлина или в близост до печка, радиатор или друг уред за отопление.

- Не включвайте няколко уреда в един и същ контакт. Хладилникът трябва винаги да е включен към собствен електрически контакт с напрежение, съответстващо на записаното на табелката с номиналните параметри.

- По този начин се осигуряват най-добри условия на работа на хладилника и се предотвратява претоварването на електрическата инсталация, което може да доведе до пожар от прекалено нагнетените жици.

- Ако стенният електрически контакт е хлабав, не включвайте в него щепсела.

- Съществува опасност от електрически удар или пожар.

- Не използвайте кабел, който показва признаци на протриване или напукване.
- Не прегъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не използвайте аерозолни флакони близо до хладилника.

- Аерозолни флакони, използвани близо до хладилника, могат да причинят експлозия или пожар.



- Този хладилник трябва да бъде правилно монтиран и разположен в съответствие с инструкциите.

- Свържете захранващия кабел в правилното положение с щепсела надолу.

- Ако свържете захранващия кабел наопаки, може да прережете жица и да причините пожар или токов удар.

- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел не е повреден, ако е притиснат отзад хладилника.

- Когато местите хладилника, внимавайте да не нараните с него захранващия кабел.

- Това може да предизвика пожар.

- Уредът трябва да се постави така, че щепселът винаги да е достъпен.



- Хладилникът трябва да е заземен.

- Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите възможността за електрически удари, причинени от електрически утечки.

- Никога не използвайте луминесцентни лампи, телефонни кабели или други подобни предмети като заземители.

- Неправилното използване на заземяващия накрайник може да предизвика електрически удар.



- Ако захранващият кабел е повреден, поскайте веднага да ви бъде сменен от производителя или от негов сервис.

- Бушонът на хладилника трябва да се сменя от квалифициран техник или сервисна фирма.

- Ако не се спази това, може да се получи токов удар или лично нараняване.



ВНИМАНИЕ

## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ МОНТИРАНЕ



- Не закривайте с нищо вентилационните отвори на корпуса на уреда или по монтажната структура.

- Оставете уреда изключен за 2 часа след монтирането му.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА



- Не включвайте щепсела с мокри ръце.
- Не поставяйте тежки съдове в горната част на хладилника.

- Когато отворите вратата, може нещо да изпадне и да ви нарани или да причини материални щети.

- Не оставяйте върху хладилника съдове, пълни с вода.

- В случай на разливане съществува опасност от електрически удар или пожар.

- Не позволявайте да децата да висят по вратата.

- Ако не го направите, може да предизвикате сериозни лични наранявания.

- Не оставяйте вратите на хладилника отворени, докато хладилника е без надзор и не оставяйте деца да влизат в него.

- Има риск от заклещване на децата и сериозни лични наранявания поради ниската температура.

- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на генератора за лед или в този за студена вода.

- Ако не го направите, може да предизвикате сериозни лични наранявания или материални щети.

- Не съхранявайте летливи или запалими вещества, като бензен, разреждател, алкохол, етер или газ с ниско налягане в хладилника.

- Съхранението на всякакви такива продукти може да причини експлозии.



- Не съхранявайте чувствителни към ниска температура фармацевтични продукти, научни материали или други чувствителни към ниска температура продукти в хладилника.

- Продуктите, които изискват строг контрол на температурата, не трябва да се съхраняват в хладилника.

- Не използвайте и не поставяйте електрически уреди вътре в хладилника, освен ако те не са от вид, препоръчан от производителя.
- Не използвайте сешоар, за да сушите вътре в хладилника. Не поставяйте запалена свещ в хладилника за премахване на лоши миризми.
- Това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не пипайте вътрешните стени на фризера или съхранените в него продукти с мокри ръце.
- Това може да причини измръзване.
- Не използвайте механични приспособления за ускоряване на размразяването, освен тези, препоръчани от производителя.
- Не повреждайте тръбите за циркулиране на хладилния агент.



- Този продукт е предназначен само за съхраняване на храни в домашни условия.
- Бутилките трябва да се поставят плътно една до друга, така че да не могат да паднат.
- Ако се открие газов теч, избягвайте всякакъв гол пламък или потенциални източници на огън и проветрете стаята, в която е поставен хладилника, за няколко минути.
- Използвайте само светодиодни (LED) лампи, осигурени от производителя или сервизния център.
- Не трябва да се позволява на деца да си играят с хладилника и/или да влизат в него.



- Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами.
- Рискувате да причините пожар, повреда и/или да се нараните. В случай на повреда, моля свържете се със сервизните си агенти.



- Ако уредът генерира странен шум, миризма на изгоряло или пушек, изключете захранващия кабел незабавно и се свържете с най-близкия сервизен център.
- Ако не го направите, може да причините токови или пожарни опасности. Не закривайте с нищо вентилационните отвори на корпуса на уреда или по монтажната структура.
- Ако срещнете затруднения при смяната на лампата, свържете се с местния сервизен център.
- Ако уредът има светодиодна (LED) лампа, не махайте капака на лампата и не я разглобявайте сами.
- Свържете се с местния сервизен център.

#### 4\_ техника на безопасност

- Ако видите прах или вода в хладилника, извадете незабавно щепсела от контакта и се свържете с местния сервиз на Samsung Electronics.

- Съществува опасност от запалване.



ВНИМАНИЕ

## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ УПОТРЕБА



- За да получите най-добра работа от уреда:
  - Не поставяйте продукти прекалено близо пред вентилационните отвори в задната част, тъй като могат да възпрепятстват свободната циркулация на въздуха в отделението на фризера.
  - Опаковайте правилно храната или я поставяйте в затворени кутии, преди да я сложите в хладилника.
- Не оставяйте газирани напитки в отделението на фризера. Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
- Когато съдържанието им замръзне, стъклото може да се счупи и да нарани някого или да причини повреда на собственост.
- Не променяйте функциите на хладилника и не го модифицирайте.
- Промени или модификации могат да доведат до лично нараняване и/или повреда на собственост. Всякакви промени или модификации, извършени от трета страна върху този завършен уред, не се покриват в гаранционния сервиз на Samsung, нито Samsung носи отговорност за проблеми с безопасността и повреди, произтичащи от модификации от трети страни.
- Не запушвайте отворите за въздух.
- Ако отворите за въздух бъдат блокирани, особено с пластмасова торба, хладилникът може да бъде свръх охладен. Ако този период на охлаждане е твърде дълъг, водният филтър може да се счупи и да предизвика теч на вода.
- Не поставяйте новите храни за замразяване близо до вече замръзналите храни.
- Следете за максималния период на съхранение и датата на годност на замразените храни.
- Пълнете водния резервоар, подноса за лед, водните кубчета само с питейна вода.
- Използвайте само генератора за лед, който сте получили заедно с хладилника.
- Инсталацията за подаване на вода към този хладилник трябва да се монтира само от квалифициран техник и да се свърже само към източник на питейна вода.
- За да работи генераторът на лед правилно, налягането на водата трябва да е 138 ~ 862kpa(1.4~8.8kgf/cm<sup>3</sup>).





ВНИМАНИЕ

## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



- Не пръскайте вода директно в хладилника или по външните му части.
- Съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Не използвайте запалим газ близо до хладилника.
- Съществува опасност от експлозия или пожар.
- Не пръскайте почистващи продукти директно върху дисплея.
- Печатни букви върху дисплея могат да изпадат.
- Премахнете замърсяванията или праха от контактните щифтове на щепсела. Не използвайте мокри или влажни парцали, когато почиствате щепсела и премахвате мръсотията и праха от щифтовете му.
- Съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на генератора за лед или улея за лед.
- Това може да ви нарани или да причини материални щети.



- Изключвайте кабела от контакта, преди да почиствате или ремонтирате хладилника.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА



- Преди да го изхвърлите, уврете се, че никоя от тръбите отзад на уреда не е повредена.
- Като хладилен агент се използва R600a или R134a. Проверете етикета върху компресора, който е разположен отзад на уреда, или табелката с параметрите вътре в хладилника, за да видите какъв хладилен агент се използва във вашия хладилник. Ако вашият хладилник съдържа запалим газ (хладилен агент R600a), свържете се с местните власти, за да научите как да се освободите от този уред. Като газ за уплътненията се използва циклопентан. Газовете в уплътняващия материал изискват специална процедура при изхвърлянето на хладилника. Обърнете се към местните власти, за да научите как безопасно за околната среда да се освободите от този продукт. Преди да го изхвърлите, уврете се, че никоя от тръбите отзад на уреда не е повредена. Тръбите трябва да са пробити при изхвърляне на открито.

- Този хладилник съдържа хладилния агент изобутан (R600a), който представлява природен газ и не е вреден за околната среда, но е запалим. Когато уредът се транспортира или монтира, трябва внимателно да се провери дали някои части на охлаждащата верига не са повредени.
- Когато изхвърляте този продукт или други хладилници, махнете вратата/уплътненията на вратата, ключалката на вратата, така че малки деца или животни да не могат да останат затворени вътре в него. Оставете рафтовете на място, така че децата да не могат да влизат лесно вътре. Децата трябва да се следят да не си играят с хладилника.
- Моля освобождавайте се от пакетиращия материал на този уред, без да замърсявате околната среда.



## ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- При случай на спиране на тока, обадете се в местната електрическа компания и попитайте колко дълго няма да има ток.
- Спиранията на тока, които не са по-дълги от час или два, не се отразяват на температурите на хладилника. Обаче трябва да намалите до минимум отварянанията на вратите, когато няма ток.
- В случай че спирането на тока продължи повече от 24 часа, извадете всичките замразени храни.
- Ако хладилникът има ключ, то той трябва да се пази далеч от деца, а не някъде около уреда.
- Уредът може да започне да работи не както се очаква (възможно е температурата на хладилника да стане прекалено висока), когато е оставен за продължителен период от време да работи при околна температура по-ниска от минималната температура, за която хладилникът е проектиран.
- Не съхранявайте храни, които лесно се развалят при ниски температури, като нар. банани и пълешки.
- Вашият уред е саморазмразяващ се, което означава, че не е необходимо да го размразявате ръчно, а този процес се извършва автоматично.
- Увеличаването на температурата по време на процеса на размразяване съответства на ISO стандартите. Но ако желаете да предотвратите нежеланото покачване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на уреда, опаковайте замразената храна в няколко слоя вестници.
- Всяко повишаване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на хладилника може да намали периода ѝ на годност.

техника на безопасност **5**

## Съвети за пестене на електроенергия

- Поставете уреда в прохладна и суха стая с добра вентилация, уверете се, че той не е изложен на директна слънчева светлина и не е близо до източници на топлина (напр. радиатор).
- Никога не блокирайте с други предмети вентилационните отвори и решетките на уреда.
- Оставете топлия храна и напитки да изстинат, преди да го поставите в уреда.
- Поставете замразена храна в хладилника, за да се размрази. Тогава можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлажда храната в хладилника.
- Не дръжте вратата на уреда отворена прекалено дълго, когато слагате или вадите храна. Колкото за по-кратко отваряте вратата, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
- Регулярно почиствайте задната част на хладилника. Прахът повишава консумацията на енергия.
- Не задавайте температури, по-ниски от необходимото.
- Осигурете достатъчна вентилация в основата и задната част на хладилника. Не покривайте вентилационните отвори.
- При монтиране осигурете място отдясно, отляво, отгоре и отдолу на хладилника. Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.

# Съдържание

**НАСТРОЙКА НА ВАШИЯ ДВОЕН КОМБИНИРАН ХЛАДИЛНИК.....7**

**РАБОТА С ДВОЙНИЯ КОМБИНИРАН ХЛАДИЛНИК НА SAMSUNG .....16**

**ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ .....22**

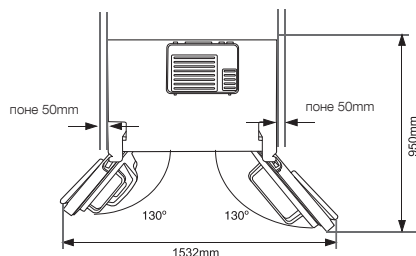
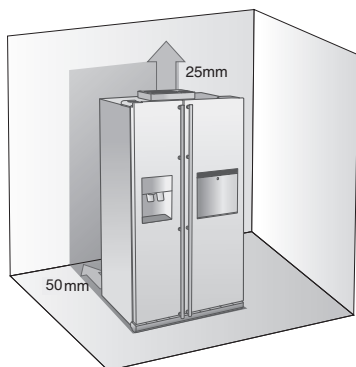
# настройка на вашия двоен комбиниран хладилник

## ПОДГОТОВКА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Поздравяваме ви за покупката на двойния комбиниран хладилник от Samsung. Надяваме се, че ще останете доволни от многото авангардни функции и удобства, които този уред предлага.

### Избиране на най-доброто място за хладилника

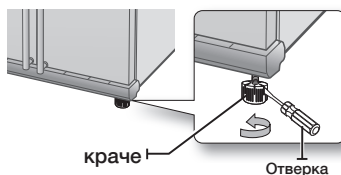
- Изберете място с лесен достъп до вода.
- Изберете място, което не е подложено на пряка слънчева светлина.
- Изберете място, чието ниво е еднакво (или почти еднакво) с това на пода.
- Изберете място, където има достатъчно пространство вратите на хладилника да се отварят свободно.
- Необходимо място за правилна работа: Вижте чертежа и размерите, показани по-долу
- Уредът трябва да може да се мести лесно, в случай че е необходима техническа поддръжка и обслужване



### При местене на хладилника

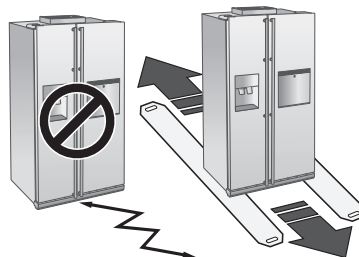
За да предотвратите повреда на пода, проверете дали предните нивелиращи крачета са вдигнати (над пода). Вижте раздел "Нивелиране на хладилника" (стр. 11).

За да предпазите повърхностния слой на пода, поставете предпазно покритие, като например картон от кашон, под хладилника.



ВНИМАНИЕ

Когато монтирате, обслужвате или почиствате зад хладилника, трябва да го издърпвате право напред, а когато приключите – да го бутате право назад.



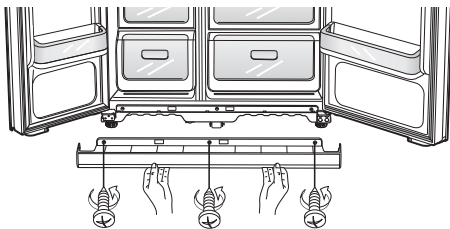
настройка \_7

## СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Ако входната ви врата не позволява лесното преминаване на хладилника през нея, можете да свалите неговите врати.

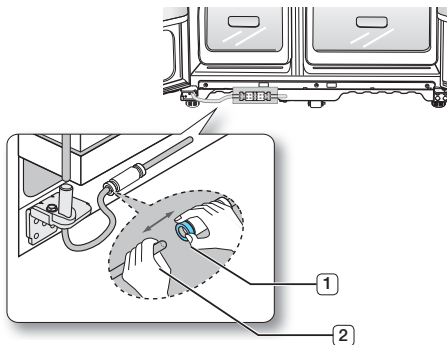
### 1. Сваляне на капака за предните крака


Първо отворете вратите на хладилника и фризера, след това свалете капака за предните крака, отвъртайки трите винта по посока, обратна на часовниковата стрелка.



### Откачване на тръбичката за подаване на вода към хладилника

- Откачете тръбата за вода натисвайки муфата **1** и издърпвайки тръбата **2** навън.



 Не режете тръбата за вода. Внимателно я освободете от муфата.

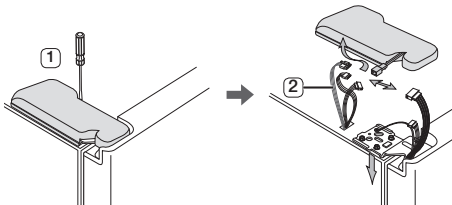
### 2. Сваляне на вратата на фризера

Първо трябва да се отбележат няколко неща

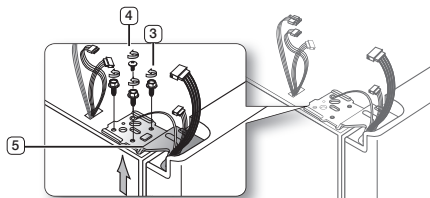
- Убедете се, че вдигате вратите право нагоре, така че пантите да не се огънат или счупят.
- Внимавайте да не пробие тръбичката за вода или повредите жиците на вратата.
- Поставете вратите на постлавно място, за да ги предпазите от надрасквания или повреди.

8\_ настройка

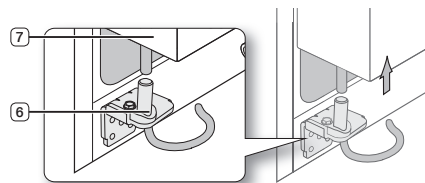
- При затворена врата на фризера свалете капачето на горната панта **1** с помощта на отверка, след което разкачете жиците, разделяйки внимателно куплунзите **2**.




- Махнете винтовете на пантата **3** и винта за заземяване **4**, въртейки ги в посока, обратна на часовниковата стрелка, и свалете горната панта **5**. Внимавайте вратата да не падне върху вас при свалянето ѝ.

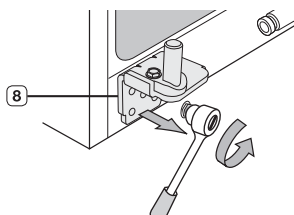


- След това махнете вратата от долната панта **6**, внимателно повдигайки вратата право нагоре **7**.



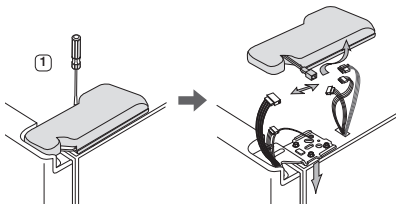
 Внимавайте да не пробие тръбичката за вода или повредите жиците на вратата.

- Свалете долната панта **8**, като използвате шестоъгълен ключ.

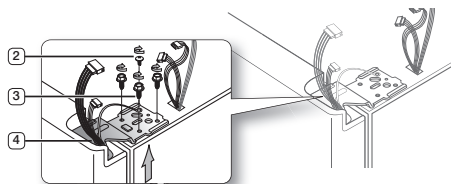


## Сваляне на вратата на хладилника

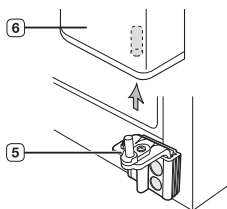
1. При затворена врата махнете капачката на горната панта **1** с помощта на отверка.



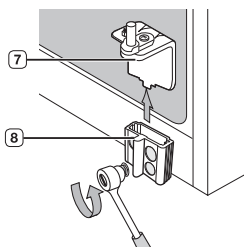
2. Махнете винтовете на пантата **2** и винта за заземяване **3**, въртейки ги в посока, обратна на часовниковата стрелка, и свалете долната панта **4**. Внимавайте вратата да не падне върху вас при свалянето ѝ.



3. След това махнете вратата от долната панта **5**, внимателно повдигайки вратата право нагоре **6**.



4. Махнете долната панта **7** от конзолата **8** внимателно повдигайки долната панта нагоре.

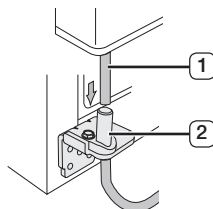


## ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

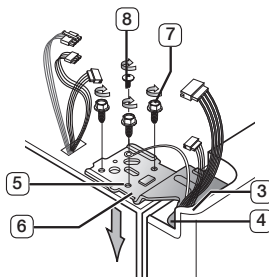
След като сте поставили хладилника на определеното му място, вече е време да монтирате обратно вратите.

### Поставяне отново на вратата на фризера

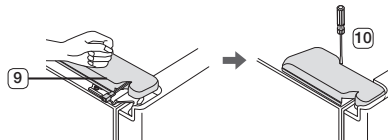
1. Поставете обратно вратата на фризера, мушкайки маркучата **1** обратно в долния ъгъл на вратата и след това в отвора на долната панта **2**. Внимателно издърпайте маркучата надолу, така че да се изправи и да няма чупки или огъвания.



2. Вкарайте оста на горната панта **3** в отвора, разположен в ъгъла на вратата на фризера **4**. Уверете се, че отворите на горната панта **5** съвпадат с отворите на корпуса на хладилника **6** и поставете винтовете на пантата **7** и заземяващия винт **8**, завивайки ги в посока на часовниковата стрелка. Свържете отново жиците.



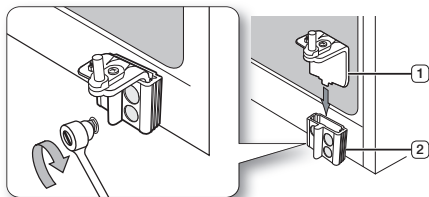
3. Поставете предния край на капачката на горната панта **9** върху предния край на пантата **10** и я захванете с помощта на винта.



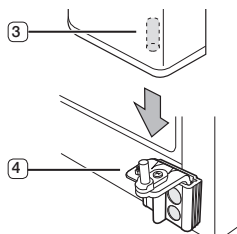
настройка \_9

## Поставяне на вратите на хладилника

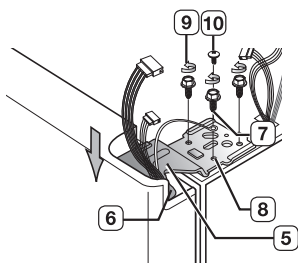
1. Поставете долната панта **1** обратно в конзолата **2**.



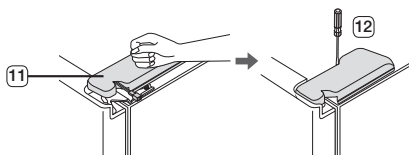
2. Нагласете отвора, разположен в ъгъла на вратата на хладилника **3** над долната панта **4**.



3. Вкарайте оста на горната панта **5** в отвора на пантата **6**. Уверете се, че отворите на горната панта **7** съвпадат с отворите на корпуса на хладилника **8**. След това поставете винтовете на пантата **9** и заземяващия винт **10**, завивайки ги по посока на часовниковата стрелка.



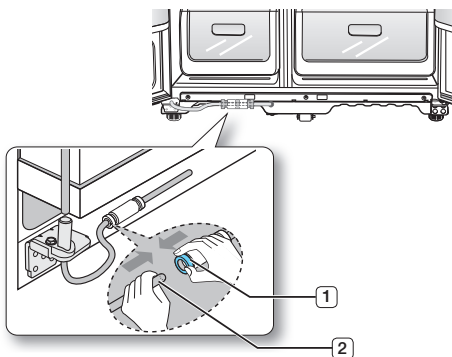
4. Поставете предния край на капачката на горната панта **11**, върху предния край на пантата **12**, и я захванете с помощта на винта.



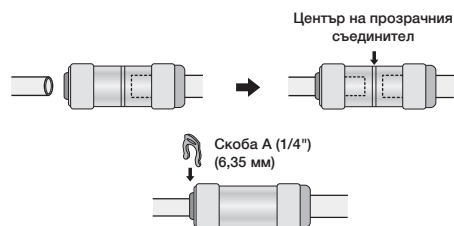
10\_ настройка

## Свързване на тръбата за подаване на вода

1. Мушнете тръбата за вода **2** в муфата **1**.



2. Водосточната тръба трябва да бъде поставена докрай в центъра на прозрачния съединител, за да се избегнат утечки от дозатора.
3. Поставете скобата от монтажния пакет и се уверете, че държи тръбата здраво.




## Поставяне на капака за предните крака

- ☑ Преди да поставите капака, проверете връзката за водата за теч. Поставете отново предния капак, завивайки трите винта по посока на часовниковата стрелка, както е показано на фигурата.

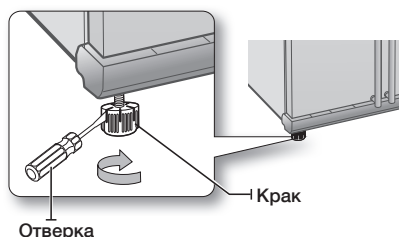
## НИВЕЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

След като вратите вече са поставени отново на хладилника, трябва да проверите дали той е нивелиран, за да регулирате вратите окончателно. Ако хладилникът не е нивелиран, няма да бъде възможно да се изравнят вратите.

 Предният край на хладилника също може да се регулира.

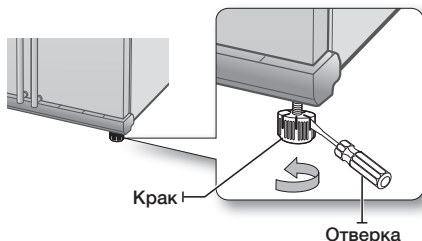
### Когато вратата на фризера е по-ниско от вратата на хладилника


Пъхнете плоска отвертка в прореза на крака, завъртете я по посока на часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка, за да нивелирате фризера.



### Когато вратата на фризера е по-високо от вратата на хладилника

Пъхнете плоска отвертка в прореза на крака, завъртете я по посока на часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка, за да нивелирате хладилника.

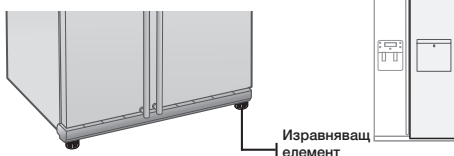


 Вместо това вижте следващия раздел за най-добрия начин за постигането на малки регулирания на вратите.

## ИЗВЪРШВАНЕ НА МАЛКИ РЕГУЛИРОВКИ НА ВРАТИТЕ

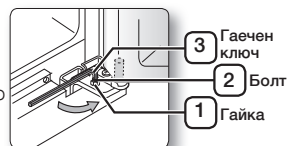
Запомнете, необходими е хладилникът да бъде нивелиран, за може вратите да се изравнят идеално. Ако е нуждаете от помощ, вижте предишния раздел за нивелиране на хладилника.


Когато вратата на фризера е по-високо от вратата на хладилника







И в двата случая начинът за коригиране на разминаването е един и същ. Отворете вратите (една по една) и ги регулирайте по следния начин:

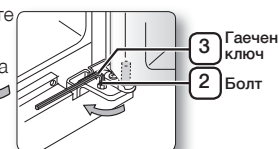
1. Развъртете гайката **1** от долната панта докато стигне до горния край на болта **2**.





 Когато отвъртате гайката **1**, използвайте доставения ключ шестогран **3**, за да разхлабите болта **2** обратно на часовниковата стрелка. След това трябва да можете да развийте гайката **1** с пръсти.

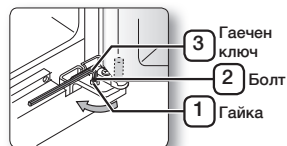
2. Регулирайте разликата във височините на вратите, въртейки болта **2** по посока на часовниковата стрелка  или обратно .

 Когато въртите по посока на часовниковата стрелка , врата ще се вдига нагоре.



3. След като регулирате вратите, завъртете гайката **1** по посока на часовниковата стрелка  докато дойде до долния край на болта. След това затегнете отново болта с гаечния ключ **3** за да фиксирате гайката на мястото ѝ **1**.


 Ако не затегнете здраво гайката, болтът може да изпусне.



настройка \_11

## ПРОВЕРКА НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА (ОПЦИЯ)

Генераторът за вода е един от полезните компоненти на вашия нов хладилник от Samsung. За да се грижите по-добре за здравето си, Samsung е осигурил филтър за водата, който премахва нежеланите частици от нея. Обаче той не стерилизира водата и не унищожава микроорганизмите. Ще трябва да си купите система за пречистване на водата, за да постигнете това. За да може генераторът на лед да работи правилно, налягането на водата трябва да бъде 138~862 Кра. При нормални условия хартиена чаша (170 cc) може да се напълни за 10 секунди. Ако хладилникът е поставен на място, където налягането на водата е ниско (под 138Кра), трябва да инсталирате допълнителна помпа, която да компенсира ниското налягане. Уверете се, че резервоарът за вода в хладилника е пълен. Натискайте лоста на генератора за студена вода докато не потече вода от чукура.

-  С уреда се доставя комплект за инсталиране на водопровода. Можете да го намерите в чекмеджето на фризера.

## МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

### За вътрешния модел

Части за инсталиране на водопровода



### Свързване на тръбата за подаване на вода

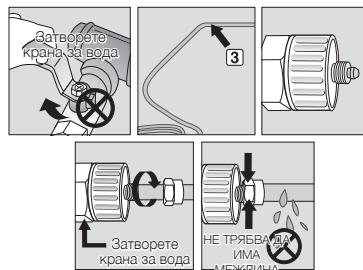
1. Първо прекъснете основния кран за вода.
2. намерете най-близката тръба за студена питейна вода.
3. следвайте инструкциите за монтиране на водната инсталация, които се намират в комплекта.

#### ВАИМАНИЕ

Водопроводът трябва да се свърже с тръбата за студена вода. Ако се свърже към тръбата за топла вода, може да се стигне до повреда на химичния филтър.

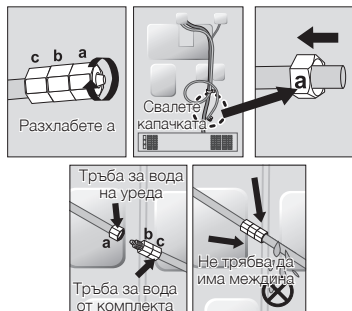
12\_ настройка


4. След свързване на водния филтър към водопровода пуснете водата в главния водопровод и източете около 1 л, за да почистите и напълните водния филтър.




### Свързване на тръбата за вода с хладилника.

1. Махнете капачката от тръбата за вода на уреда и поставете стягащата гайка след като я свалите от осигурената тръба за вода.
2. Свържете тръбата за вода на уреда с тръбата от осигурения комплект.
3. Затегнете стягащата гайката за фитинга (съединението). Внимавайте да не оставите междина между двата елемента.
4. Отворете крана за водата и проверете дали има теч.

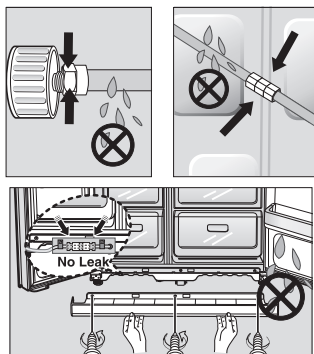


-  Тръбата за вода трябва да се свърже само към източник на питейна вода. Ако трябва да разглобите или поправите тръбата за вода, отрежете парче от пластмасов маркуч (6.5mm), за да осигурите добра връзка без теч.

 **ВНИМАНИЕ** Преди да се използва, трябва да проверите за липса на теч на тези места.



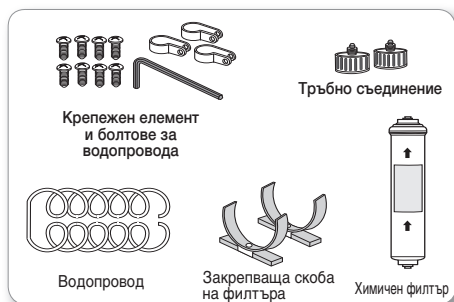
- Гаранцията на Samsung не покрива ИНСТАЛАЦИЯТА НА ВОДОПРОВОДА.
- Това ще бъде направено за сметка на клиента, освен ако цената на дребно не включва и стойността на инсталацията.
- Ако е необходимо, за инсталирането се свържете с водопроводчик или с правоспособен монтажник.
- Ако поради неправилна инсталация възникне теч на вода, свържете се с монтажник.



## БГВКГЖАВЕ ВА КЖЕБГЙЖГВГДА ВА ГЕВЕЖАКГЖА ЗА ИКНДЕВА ВГДА

### За външния модел

Части за инсталиране на водопровода



### Свързване към водопровода

Свържете водопровода със съединител към кранчето.

1. Затворете главния кран за вода.
2. Свържете съединителя "А" към крана.

#### ВАИМАНИЕ

Водопроводът трябва да се свърже с тръбата за студена вода. Ако се свърже към тръбата за топла вода, може да се стигне до повреда на химичния филтър.

#### ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА

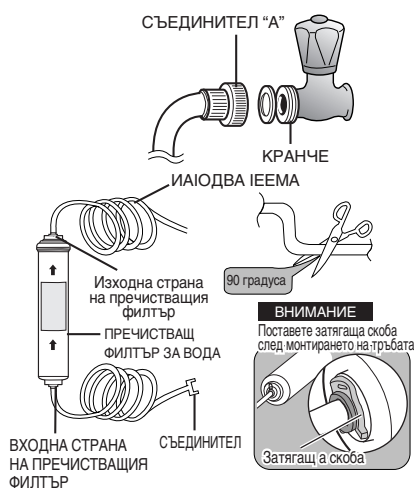
Монтажът на този водопровод не се покрива от гаранцията на производителя на хладилника или генератора за лед. Следва Пте внимателно инструкциите, за да намалите риска от повреди и разходи по отстраняването им.

#### Забележка

Ако съединителят не съпада с кранчето, закупете нов от оторизиран дилър.

### Изберете място за монтиране на химичния филтър. (Модел с химичен филтър)

- Ако искате да свържете отново входящата и изходящата страна на химичния филтър по време на монтажа му, вижте фигурата.
- Срежете водопровода на химичния филтър на точното място, след като измерите разстоянието между химичния филтър и кранчето за студена вода.



### Указания за подмяна

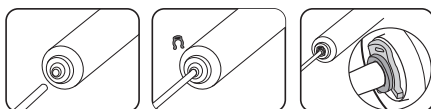
1. Спрете водата.
2. Обърнете внимание на посоката на протичане във филтъра.
3. Вкарайте водопроводната тръба от входната страна на филтъра докрай.



#### Забележка:

Трябва да срежете тръбата под прав ъгъл, а не под някакъв друг ъгъл, тъй като може да се получи теч.

4. След като вкарате тръбата, поставете и стегнете здраво скобата. Скобата закрепва тръбата.

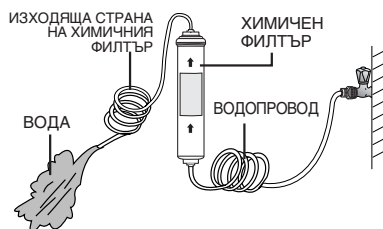


5. Пуснете водата и проверете за течове. Ако се появят течове, повторете стъпки 1, 2, 3.
4. Ако течовете продължават, прекратете експлоатацията на уреда и се обадете в поддържащия сервис.
6. Преди използване промийте филтъра в продължение на 5 минути.

14\_ настройка

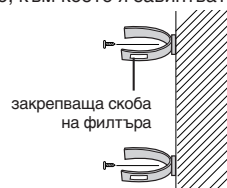
### Почистете химичния филтър. (Модел с химичен филтър)

- Отворете главното кранче за студена вода, за да проверите дали водата тече през входящата страна на химичния филтър.
- Ако не тече вода, проверете дали кранчето е отворено.
- Оставете кранчето отворено, докато не поте чиста вода и не бъдат отстранени всички отпадъци, образувани по време на производството.



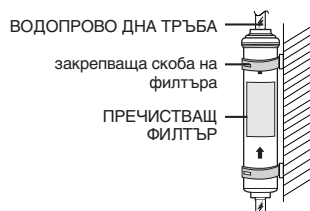
### Поставете закрепващата скоба на филтъра

- Дръжте закрепващата скоба на съответното място (например под мивката) и я притиснете здраво към мястото, към което я завинтвате.



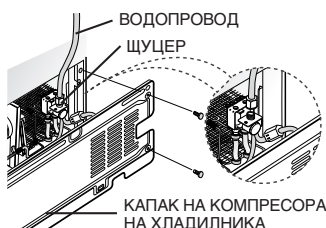
### Закрепете химичния филтър.

- Закрепете химичния филтър, както е показано на фигурата вдясно.



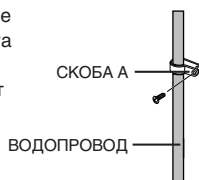
## Свържете водопровода към хладилника.

- Махнете капака на компресора на хладилника.
- Свържете тръбопровода към клапана, както е показано на фигурата.
- След свързването проверете за течове. Ако има течове, притегнете връзката.
- Поставете капака на компресора на хладилника.




## Обезопасете водопровода.

- Със скоба "А" фиксирайте водопровода към стената (гърба на хладилника).
- След като водопроводът бъде обезопасен, проверете дали не е извит, прищипан или смачкан.



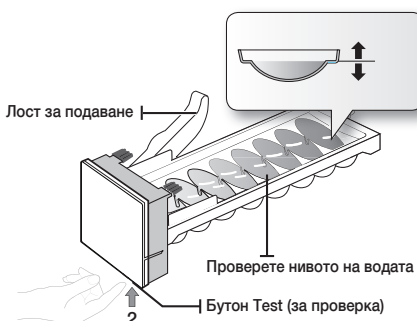
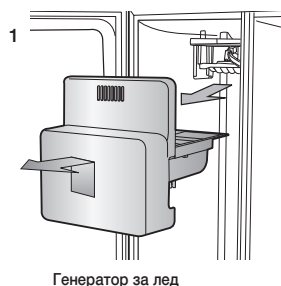
## Премахване на възможните остатъци от веригата за подаване на вода след монтиране на филтър.

1. Пуснете водата от главния кран и отворете крана на тръбата за подаване на вода към хладилника.
2. Оставете водата да тече през генератора, докато водата не стане чиста (прибл. 1L). Така системата за подаване на вода ще се почисти и обезвъздуши веригата за подаване на вода.
3. В някои случаи може да е необходимо допълнително промиване.
4. Отворете вратата на хладилника и се убедете, че от водния филтър няма теч на вода.

-  След инсталиране на нов воден филтър може да има кратко протичане от генератора за вода. Това се дължи на навлизането на въздух във веригата. То не представлява проблем за нормалната работа.

## Проверка на количеството вода, подадено към тавата за лед.

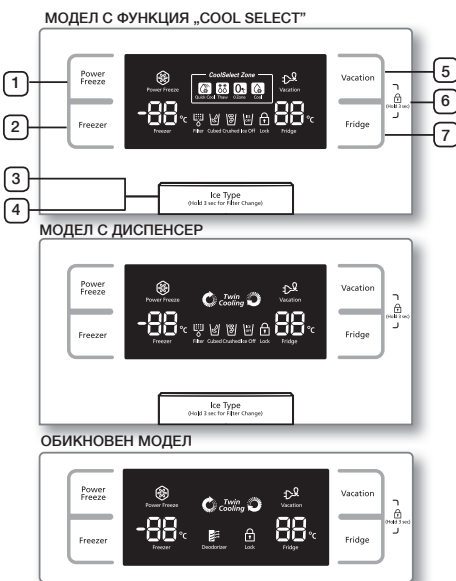
1. Повдигнете кутията на генератора за лед и я издърпайте внимателно от фризера.
2. Когато натиснете бутона Test, контейнерът за кубчетата лед започва да се пълни с вода от канелката за подаване на вода. Проверете дали нивото на водата е правилно (вижте илюстрацията по-долу). Ако нивото на водата е ниско, кубчетата лед ще бъдат малки. Това не е проблем на хладилника, а се дължи на ниското налягане в тръбите за вода.



# работа с двойния комбиниран хладилник на SAMSUNG

## РАБОТА С ХЛАДИЛНИКА

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ / ЦИФРОВИЯ ДИСПЛЕЙ



Когато не се използва, дисплеят изгасва, това е нормално.

1	<b>БУТОН POWER FREEZE (бързо замразяване)</b>	Намалява времето, необходимо за замразяване на продуктите във фризера. Той може да ви е полезен, ако искате бързо замразяване на продукти, които лесно се развалят или ако температурата във фризера се е покачила много (например когато вратата е оставена отворена)
2	<b>БУТОН FREEZER</b>	Натиснете бутона <b>Freezer</b> , за да зададете желаната температура във фризера. Можете да зададете температура между -14°C и -25°C.
3	<b>БУТОН ICE TYPE (вида на леда)</b>	Използвайте този бутон, за да изберете лед на кубчета или раздробен, или за да изключите функцията за генериране на лед.

16\_ работа

4	<b>БУТОН FILTER CHANGE (СМЯНА НА ФИЛТЪРА)</b>	Когато сменяте филтъра, натиснете този бутон за 3 секунди, за да нулирате разписанието на филтъра.
5	<b>БУТОН VACATION (ваканция)</b>	Ако планирате дълга ваканция или бизнес пътуване, или не се нуждаете от хладилника за по-дълго време, натиснете бутона Vacation (ваканция). Когато изберете бутона Vacation за изключване на хладилника, светлинният индикатор на хладилника автоматично угасва и светва този на режима Vacation. <b>⚠</b> При избор на функцията Vacation се препоръчва да се извадят храните от отделението за пресни храни и вратата да не се оставя отворена.
6	<b>ФУНКЦИЯ CHILD LOCK (заклучване за деца)</b>	Чрез едновременно натискане на бутон Vacation (Отпуска) и бутон Fridge (Хладилник) продължение на 3 секунди, всички бутони ще бъдат заключени. Лостът на автомата за вода и лостът на генератора за лед няма да работят. За отмяна на тази функция натиснете тези два бутона отново в продължение на 3 секунди.
7	<b>БУТОН FRIDGE (хладилник)</b>	Натиснете бутона <b>Fridge</b> , за да зададете желаната температура на хладилника. Можете да зададете температурата между 1°C и 7°C.

**✍** Когато използвате функцията Power Freeze, консумацията на енергия от хладилника ще се увеличи. Не забравяйте да я изключите, когато не се нуждаете от нея, и да върнете фризера към първоначалната ви настройка на температурата. Ако искате да замразите голямо количество хранителни продукти, включете функцията Power Freeze най-малко 24 часа предварително.

## КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

### КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ВЪВ ФРИЗЕРА

Температурата на фризера може да се зададе между  $-14^{\circ}\text{C}$  и  $-25^{\circ}\text{C}$ , за да отговаря точно на вашите нужди. Натиснете бутона Freezer няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата. Помнете, че някои храни, като напр. сладолед, могат да се разтопят при  $-16^{\circ}\text{C}$ . Температурата, показвана на дисплея, ще премине последователно от  $-14^{\circ}\text{C}$  до  $-25^{\circ}\text{C}$ . Когато достигне  $-14^{\circ}\text{C}$ , тя ще започне отново от  $-25^{\circ}\text{C}$ .

Пет секунди след като новата температура бъде зададена, на дисплея ще се покаже текущата температура във фризера. Това число, обаче, ще се променя с промяната на температурата във фризера.

- Горното и долното чекмедже във фризера на този модел са отделения с две звездички, като температурата в отделенията с две звездички е малко по-висока от другото отделение на фризера.

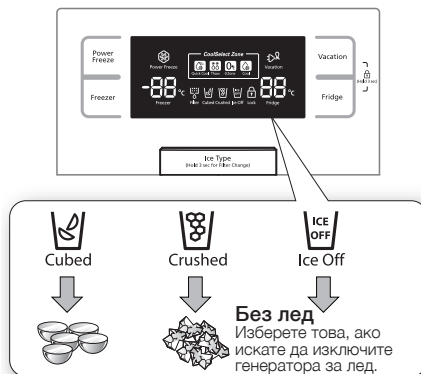
### КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА В ХЛАДИЛНИКА

Температурата на фризера може да се зададе между  $7^{\circ}\text{C}$  и  $1^{\circ}\text{C}$ , за да отговаря точно на вашите нужди. Натиснете бутона Fridge няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата. Начинът за управление на температурата в хладилника е същият както и при фризера. Натиснете бутона Fridge, за да зададете желаната температура. След няколко секунди хладилникът ще тръгне към новата зададена температура. Това ще се отрази на цифровия дисплей.

- Температурата на фризера или хладилника може да се повиши вследствие на честото отваряне на вратите или ако голямо количество топла или гореща храна се постави в тях. Това може да причини мигане на цифровия дисплей. След като фризерът или хладилникът се върнат към тяхната зададена температура, мигането ще спре. Ако мигането продължава, може да е необходимо да „нулирате“ хладилника. Изключете хладилника от захранването, изчакайте около 10 минути и го включете отново.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ЛЕД И СТУДЕНА ВОДА

Натиснете бутона Ice Type (вид на леда), за да изберете вида на леда, който искате



- Ледът се прави на кубчета. Когато изберете Crushed (разтрошен), ледът се подава разтрошен.

### Генератор за лед

Поставете чаша под улея за лед и натиснете леко лоста на генератора за лед с чашата. Убедете се, че чашата е точно под улея, за да предотвратите изпадане на леда отвън.

### Използване на генератора за вода

Поставете чаша под изходната тръба за вода и натиснете леко лоста на генератора за вода с чашата. Убедете се, че чашата е точно под отвора, за да предотвратите излизане на водата отвън.



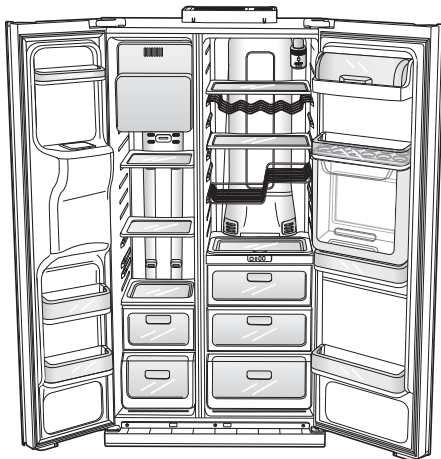
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не слагайте пръстите си, ръцете си или други неподходящи предмети в улея за лед или в кутията за правене на лед.
- Това може да ви нарани или да причини материални щети.
- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в изходния отвор на генератора.
- Може да се нараните.
- Използвайте само генератора за лед, който сте получили заедно с хладилника.
- Инсталацията за подаване на вода към този хладилник трябва да се монтира само от квалифициран техник и да се свърже само към източник на питейна вода.
- 12. За да работи правилно ледогенераторът, необходимо е водно налягане от 13 до 862 Кра.



ВНИМАНИЕ

- Ако ще бъдете на дълга ваканция или бизнес пътуване и няма да използвате генераторите за лед или студена вода, затворете крана за водата.
- В противен случай водата може да протече.
- Избършете влагата вътре в хладилника и оставете вратите отворени.
- В противен случай може да се получи мухъл и миризма.



За да имате повече място, можете да извадите най-горното чекмедже за замразяване, тъй като то не влияе на термичните и механични характеристики. Обявеният обем от замразени храни за съхранение е изчислен без наличието на това чекмедже.

18\_ работа

## Използване на контейнера CoolSelect Zone (ОПЦИЯ)

### Quick Cool (Бързо охлаждане)



- Функцията Бързо охлаждане може да се използва с CoolSelect Zone™.
- Функцията Бързо охлаждане позволява 1-3 напитки в кенове да се изстудят за 1 час.
- За да излезете от режима, натиснете отново бутона Quick Cool. CoolSelect Zone™ се връща към предишната температура.
- Когато функцията Бързо охлаждане се изключи, температурата се връща към настройката Cool.

### Thaw (Размразяване)



- Свежестта на месото зависи от запазването на сочността и качеството му.
- След като изберете функцията Размразяване, в чекмеджето CoolSelect Zone™ се редуват топъл и студен въздух.
- В зависимост от теглото на месото, можете да избирате между 4, 6, 10 и 12 часа време за размразяване.
- Когато функцията Размразяване се изключи, дисплеят на CoolSelect Zone™ се връща към настройката Chill.
- Когато функцията Размразяване се изключи, в месото няма сос и то е полуразмразено и лесно за нарязване.
- За да излезете от режима, можете да натиснете всеки един бутон без Thaw.
- По-долу е показано относителното време за размразяване на месо и риба. (При дебелина около 2,5 см).

Време за размразяване	Тегло
4 часа	363г
6 часа	590г
10 часа	771г
12 часа	1000г



В зависимост от размера и дебелината на парчетата месо и риба, времето за размразяване е различно. Теглото по-горе представлява общото тегло на храната в чекмеджето CoolSelect Zone™. Например: Общото време за размразяване на 400 г замразено говеждо и 600 г замразено пилешко е 10 часа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


При използване на функцията Размразяване храната, съхранявана в чекмеджето CoolSelect Zone™, която няма да се размразява, трябва да се извади.


## Zero Zone (Зона нула) (0°C)

- Когато е избрана функцията Зона нула, температурата в чекмеджето CoolSelect Zone™ остава 0°C, независимо от настроената температура на хладилника.
- Температурата при функцията Зона нула запазва месото и рибата свежи по-дълго.

## Cool (Охлаждане)

- Когато е избрана функцията Охлаждане, температурата остава същата като зададената температура на хладилника. Дигиталният дисплей показва същата температура като тази на панела.
- Чекмеджето CoolSelect Zone™ осигурява допълнително пространство.

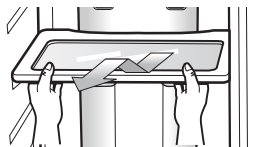
 В зависимост от напитките, времето за изстудяване е различно.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** За да използвате функцията Бързо охлаждане, храната в чекмеджето CoolSelect Zone™ трябва да се извади.

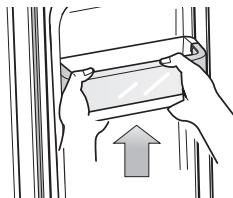
## ИЗВАЖДАНЕ НА АКЕСОАРИ ОТ ФРИЗЕРА

Почистването и подреждането на вътрешността на фризера е много лесно.

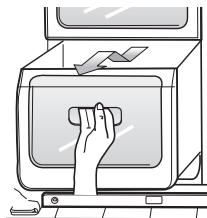
1. Издърпайте стъкления рафт навън колкото е възможно. След това го повдигнете леко и откачете.



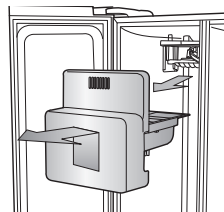
2. Хванете кутията за врата с две ръце и леко я повдигнете нагоре.




3. Извадете пластмасовия контейнер, като го дърпате навън и леко повдигате.



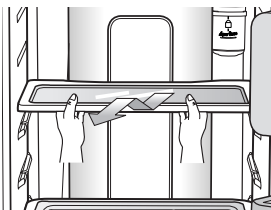
4. Свалете кутията на генератора за лед като повдигнете нагоре и издърпате навън.



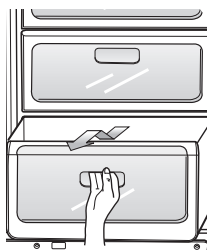
-  Не използвайте прекалена сила, когато сваляте капака. Може да го счупите или да се нараните.

## ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИ ОТ ХЛАДИЛНИКА

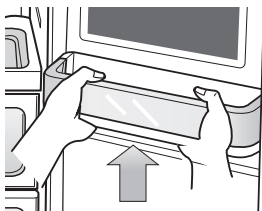
1. Издърпайте стъкления рафт от закалено стъкло (устойчиво на разливане) навън колкото е възможно. След това го повдигнете леко и откачете.



2. Издърпайте контейнера за зеленчуци и плодове, натискайки върху трапчинките, разположени отляво и отдясно на капака на кутията за зеленчуци изсушаване. Задръжте контейнера с една ръка, вдигнете го малко, като в същото време го дърпайте навън и го извадете от хладилника.

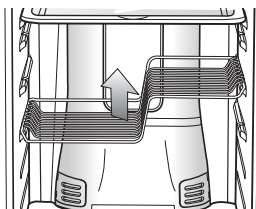


3. Хванете кутията за съхранение на течни храни с две ръце и леко я повдигнете нагоре.



4. Z-ОБРАЗЕН РАФТ е закачен за стената на уреда. Извадете рафта за вино плъзгайки го нагоре, за да го откачите от палците.

**ВНИМАНИЕ** Внимавайте да не монтирате Z-образния рафт, като размените горната и долната или лявата и дясната страна.



20\_ работа

- ⚡ Преди да свалите който и да е аксесоар, убедете се, че в храната в него няма да изпадне.  
Когато е възможно, махайте храната предварително, за да избегнете инциденти.

- ⚡ За да се възползвате от най-добрата енергийна ефективност на продукта, оставете всички рафтове, чекмеджета и кошници в оригиналните им позиции както е показано на илюстрацията на стр. (18.)

## ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ⚠ Не използвайте бензен, разреждители, Clorox или хлориди за почистване. Те могат да повредят повърхността на уреда и да причинят пожар.

- ВНИМАНИЕ** ⚠ Не пръскайте с вода хладилника докато е включен в електрическата мрежа – може да ви удари ток. Не почиствайте хладилника с бензин, разтворител или почистващ препарата за коли – има опасност от пожар.

## СМЯНА НА ВЪТРЕШНАТА ЛАМПА

- ⚡ Що се отнася до светодиодната лампа, обърнете се към сервизен техник, за да я замени.



## СМЯНА НА ВОДНИЯ ФИЛТЪР



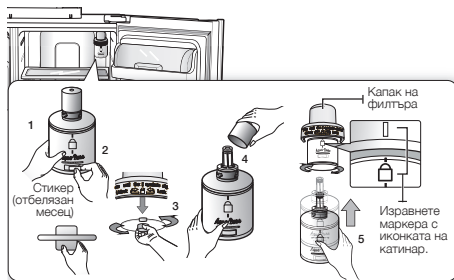
За да намалите опасността водата да повреди Вашата собственост, НЕ използвайте каквито и да са общо марки филтри за вода във Вашия хладилник с марка SAMSUNG. ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕДИНСТВЕНО ВОДНИ ФИЛТРИ С ТЪРГОВСКАТА МАРКА SAMSUNG. SAMSUNG няма да е правно отговорна за каквито и да са щети, вкл., но без да се ограничават до, щети върху уреда, причинени от течове от вода от общия воден филтър.

Хладилниците SAMSUNG са създадени да работят ЕДИНСТВЕНО С водни филтри с марката SAMSUNG.

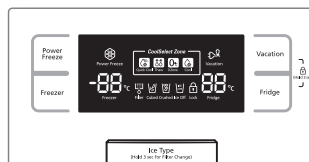
Лампичката на индикатора за водния филтър (Filter Indicator) ви позволява да разберете кога е време за смяна на капсулата на водния филтър. Когато индикаторната лампа на филтъра стане червена, време е да смените филтъра. За да ви се даде известно време да си купите нов филтър, индикаторът ще светне точно преди капацитетът на текущия филтър да се е изчерпал. Смяната на филтъра навреме ви осигурява свежа и чиста вода от хладилника.



1. Свалете водния филтър от кутията и поставете върху него индикаторния стикер с месеца, както е показано.
2. Поставете стикер върху филтъра, който да показва дата с шест месеца напред. Например, ако поставите водния филтър през март, на стикера отбележете "септември", за да ви напомня, че трябва да смените филтъра през септември. Нормалният експлоатационен живот на филтъра е около 6 месеца.
3. След това свалете фиксиращата капачка, завъртайки я по посока, обратна на часовниковата стрелка.
4. Махнете защитната капачка на новия филтър и свалете стария филтър.
5. Вмъкнете новия филтър в кутията за филтъра. Бавно завъртете водния филтър по посока на часовниковата стрелка на 90°, за да го изравните с маркера на капака, заключвайки филтъра на място. Убедете се, маркерът е изравнен с иконката на катинар. Не стягайте много.



6. След като приключите тази операция, задръжте натиснат бутона Ice Type за 3 секунди, за да нулирате времето за отчитане на работата на филтъра.
7. Накрая източете 1 л вода през автомата за вода и я изхвърлете. Убедете се, че водата, която тече е чиста, преди да я пиете.



След инсталиране на нов воден филтър може да има кратко протичане от генератора за вода. Това се дължи на навлизането на въздух във веригата. То не представлява проблем за нормалната работа.

## Поръчване на филтри за смяна

За да поръчате капсул за воден филтър, обърнете се към най-близкия оторизиран търговец на Samsung.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВРАТИТЕ

Вратите на хладилника се отварят и затварят по специален начин, който гарантира, че вратите са затворени сигурно и плътно отвсякъде. След като се отвори повече от едно определено положение, вратата ще се „захване“ и ще остане отворена. Когато врата е отворена, но не е достигнала това определено положение, тя ще се затвори автоматично.

# Отстраняване на неизправности

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
<b>Хладилникът въобще не работи или не изстудява достатъчно.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали щепселът е включен правилно.</li> <li>Зададена ли е правилно температурата от панела за управление? Опитайте се да зададете по-ниска температура на хладилника.</li> <li>Хладилникът изложен ли е на пряка слънчева светлина или до източник на топлина?</li> <li>Задната част на хладилника твърде близо ли е до стената? Това пречи на циркулацията на въздуха.</li> </ul>
<b>Храната в хладилника е замръзнала</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зададена ли е правилно температурата от панела за управление? Опитайте се да зададете по-висока температура на хладилника.</li> <li>Прекалено ниска ли е температурата в стаята?</li> <li>Поставили ли сте храна с високо съдържание на вода в най-студената част на хладилника?</li> </ul> <p>Опитайте се да преместите тези продукти на друго място в хладилника, вместо да ги държите в контейнера CoolSelect Zone™.</p>
<b>Чуват се необичайни шумове и звуци</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали хладилникът е нивелиран и стабилен.</li> <li>Задната част на хладилника твърде близо ли е до стената? Това пречи на циркулацията на въздуха.</li> <li>Има ли нещо изпуснато зад или под хладилника?</li> <li>От вътрешността на хладилника може да се чува прещракване. Това е нормално да се случва, защото различните аксесоари се свиват или разширяват в зависимост от температурата във вътрешността на хладилника.</li> </ul>
<b>Предните ъгли и страни на корпуса са топли и се получава кондензация.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Известно затопляне е нормално, тъй като в предните ъгли на хладилника са монтирани устройства за предотвратяване на кондензацията.</li> <li>Откритата ли е вратата на хладилника? Може да се получи кондензация при оставяне на врата отворена прекалено дълго време.</li> </ul>
<b>Не се генерира лед.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извакайте ли 12 часа след монтирането на инсталацията за вода, преди да правите лед?</li> <li>Свързана ли е тръбата за вода и отворен ли е кранът?</li> <li>Спрели ли сте ръчно функцията за генериране на лед? Убедете се, че вида на леда (Ice Type) е зададен на Cubed (на кубчета) или на Crushed (разтрошен).</li> <li>Има ли блокиран лед в кутията за съхранение на леда?</li> <li>Температурата на фризера прекалено висока ли е? Опитайте да зададете по-ниска температура на фризера.</li> </ul>
<b>Можете да чуете бълбукане на вода в хладилника</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това е нормално. Бълбукането идва от циркулирането на течния хладилен агент през инсталацията на хладилника.</li> </ul>
<b>Има лош мирис вътре в хладилника.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Има ли развалена храна?</li> <li>Проверете дали силно миришещи храни (напр. риба) са пакетирани добре.</li> <li>Почиствайте фризера периодично и изхвърляйте всяка развалена или подозрителна храна.</li> </ul>
<b>По стените на фризера се образува скреж.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Блокирани ли са вентилационните отвори? Махнете всички препятствия, които пречат на въздуха да циркулира свободно.</li> <li>Оставяйте достатъчно място между съхраняваните храни за циркулация на въздуха</li> <li>Вратата напълно затворена ли е?</li> </ul>
<b>Генераторът за студена вода не работи.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Свързана ли е тръбата за вода и отворен ли е кранът?</li> <li>Дали тръбата за подаване на вода е прегъната или повредена? Проверете дали на тръбата не е пречи нещо.</li> <li>Замръзнал ли е резервоарът за вода, защото температурата е твърде ниска? Изберете по-висока температура от панела за управление.</li> </ul>

memo

---

## граници на температурата в статята

Този хладилник/фризер е проектиран да работи в среда с определена температура в зависимост от температурния му клас, отбелязан на табелката с параметрите.

Клас	Символ	Обхват на околната температура(°C)
Разширен умерен	SN	+10 до +32
Умерен	N	+16 до +32
Субтропичен	ST	+16 до +38
Тропичен	T	+16 до +43



Вътрешната температура може да се повлияе от такива фактори като разположението на хладилника/фризера, околната температура и честотата на отваряне на вратата. Настройте температурата според изискванията, за да компенсирате тези фактори.

### Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

#### (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

#### Bulgarian



Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

**SAMSUNG**

1784 Sofia, Bulgaria,  
Tel : 07001 33 11  
www.samsung.com  
FAX : 359 2 8928780



# Frižider

## korisničko uputstvo



100%  
Recycled Paper

Ovaj priručnik štampan je na 100% recikliranom papiru.

Srpski

### zamislite koliko mogućnosti

Hvala vam što ste kupili Samsung proizvod.

Da biste dobili potpuniju uslugu, registrujte svoj proizvod na:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**







Samostojeći frižider

# informacije o sigurnom korišćenju





## INFORMACIJE O SIGURNOM KORIŠĆENJU

- Pre nego što počnete sa korišćenjem ovog uređaja, molimo Vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga zadržite na sigurnom mestu, blizu samog uređaja, za eventualno buduće informisanje.
- Ovaj uređaj koristite isključivo za ono za šta je namenjen, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu. Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane lica (uključujući i decu) sa smanjenim psihičkim, osećajnim ili mentalnim mogućnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja osim ako im se ne pruži adekvatan nadzor ili uputstva koja se odnose na korišćenje uređaja a koja im daje lice zaduženo za njihovu bezbednost.
- Upozorenja i važne instrukcije o sigurnom korišćenju ne obuhvataju u ovom uputstvu sve moguće uslove i situacije koje se mogu desiti. Vaša je odgovornost da upotrebite zdrav razum, mere opreza i brigu kada uređaj postavljate, održavate i koristite ga.
- Zbog toga što ova uputstva za korišćenje koja slede obuhvataju različite modele, karakteristike Vašeg frižidera mogu se malo i razlikovati od onih koje su opisane u ovom uputstvu tako da se sve oznake upozorenja ne moraju odnositi konkretno na Vaš uređaj. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, kontaktirajte Vaš najbliži servisni centar ili potražite pomoć i informaciju putem interneta, na sajtu: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Važne sigurnosne oznake i mere predostrožnosti:

 UPOZORENJE	Opasnosti ili nebezbedna praksa koji mogu dovesti do <b>ozbiljnih povreda ili smrti</b> .
 OPREZ	Opasnosti ili nebezbedna praksa koji mogu dovesti do <b>manjih povreda ili oštećenja imovine</b> .
	NEMOJTE pokušavati.
	NEMOJTE rastavljati.
	NEMOJTE dodirivati.
	Pažljivo sledite uputstva.

## 2\_ informacije o sigurnom korišćenju

	Isključite napojni kabl iz utičnice na zidu.
	Osigurajte da uređaj bude uzemljen da bi se sprečila pojava električnog udara.
	Pozovite kontakti centar za pomoć.
	Napomena.

**Ovi znaci upozorenja postoje da bi sprečili povređivanje vas i drugih osoba.**

**Molimo Vas da ih pažljivo pratite.**

**Nakon što pročitate ovaj odeljak, sačuvajte ga na bezbednom mestu za buduće potrebe.**

### CE Obaveštenje

Ovaj proizvod je u skladu sa direktivom niskog napona, Low Voltage Directive (2006/95/EC), direktivom elektromagnetne kompatibilnosti, Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108 EC), i direktivom Eco dizajna, Eco-Design Directive (2009/125/EC), prema regulativi Evropske Unije, Regulation (EC) No 643/2009 of the European Union.

### ZNACI OZBILJNOG UPOZORENJA U VEZI SA TRANSPORTOM I POLOŽAJEM



UPOZORENJE

- Pri transportu i instaliranju uređaja mora se voditi računa o tome da se nijedan deo rashladnog kola ne ošteti.
- Sredstvo za hlađenje koje iscuri iz cevne konstrukcije moglo bi se zapaliti ili prouzrokovati povrede očiju. Ako otkrijete curenje, izbegavajte korišćenje otvorenog plamena ili potencijalnih izvora paljenja i nekoliko minuta provetravajte prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.
- Da biste sprečili stvaranje mešavine zapaljivog gasa i vazduha u slučaju curenja rashladnog fluida, prostorija u kojoj se nalazi uređaj mora imati veličinu koja zavisi od korišćene količine rashladnog fluida.
- Nikad ne uključujte uređaj ako postoje bilo kakvi znaci oštećenja. Ako niste sigurni u vezi sa tim, obratite se distributeru. Prostorija u kojoj će frižider biti smešten mora biti takvih dimenzija da 1m<sup>3</sup> zapremine prostorije pokriva svakih 8g rashladnog sredstva R600a unutar samog frižidera. Količina rashladnog fluida data je na natpisnoj pločici unutar uređaja.

## ZNACI OZBILJNOG UPOZORENJA U VEZI SA POSTAVLJANJEM UREĐAJA



UPOZORENJE

- Ne instalirajte ovaj frižider na vlažno mesto ili na mesto gde može doći u dodir s vodom.
- Oštećenje izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj frižider direktnom suncu niti toploti štednjaka, grejalica i drugih uređaja.
- Ne uključujte istovremeno više uređaja u istu strujnu utičnicu. Frižider bi uvek trebalo da bude priključen na sopstveno elektronapajanje koje obezbeđuje napon struje kakav je naznačen u priloženoj fabričkoj pločici sa osnovnim podacima.
- Na taj način se ostvaruje najbolji radni učinak i sprečava preopterećivanje kućnih elektroinstalacija; u suprotnom postoji opasnost od požara usled pregrevanja žica.
- Ako je zidna utičnica olabavljena, ne stavljajte utikač u nju.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Ne koristite kabl duž koga ili na čijem kraju se vide naprsline ili abrazivna oštećenja.
- Ne savijajte previše kabl za napajanje i ne stavljajte teške predmete na njega.
- Ne koristite sprejeve u blizini frižidera.
- Aerosoli koji se koriste blizu frižidera mogu prouzrokovati eksploziju ili vatru.



- Ovaj frižider se pre upotrebe mora pravilno instalirati i postaviti u skladu sa uputstvom.
- Spojte u ispravnom položaju utičnik napojnog kabla s tim da kabl visi prema dole.
- Ako naopako spojite utičnik napojnog kabla, žica kabla može biti presečena, a to može prouzrokovati pojavu vatre ili električni udar.
- Vodite računa da se utikač ne nagneči ili ošteti zadnjom stranom frižidera.
- Pri pomeranju frižidera ne vucite ga preko kabla za napajanje jer ga time možete oštetiti.
- To može dovesti do požara.
- Uređaj mora biti postavljen tako da utikač bude lako dostupan.



- Frižider mora biti uzemljen.
- Morate uzemljiti frižider da biste sprečili neželjeno odvođenje struje i strujne udare nastale usled curenja struje iz frižidera.
- Za uzemljavanje uređaja nikad ne koristite cevi za gas, telefonske kablove ili neke druge potencijalne gromovode.
- Nepravilna upotreba voda uzemljenja može dovesti do strujnog udara.



- Ako se kabl za napajanje ošteti, odmah ga zamenite kod proizvođača ili servisne službe.
- Osigurač na frižideru mora da zameni kvalifikovni tehničar ili servisni centar.
- Ako se tako ne uradi, to može dovesti do električnog udara ili lične povrede.



OPREZ

## ZNACI UPOZORENJA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA



- Održavajte ventilacione otvore na kućištu uređaja ili ugradnog elementa nezačepljenim.
- Ostavite uređaj da miruje 2 sata nakon postavljanja.




UPOZORENJE

## ZNACI OZBILJNOG UPOZORENJA PRILIKOM KORIŠĆENJA UREĐAJA





- Ne uključujte utikač mokrim rukama.
- Ne stavljajte predmete na gornju površinu uređaja.
- Kada otvorite ili zatvorite vrata neki predmet može pasti i povrediti vas ili napraviti štetu.
- Nemojte stavljati na frižider posude napunjene vodom.
- Ako se prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne dozvolite deci da se kače na vrata.
- Ako ne zabranite deci da se kače o vrata, to može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Nemojte ostavljati vrata frižidera otvorenim kada se niko ne nalazi u njegovoj blizini i nemojte dozvoliti deci da ulaze u unutrašnjost frižidera.
- Postoji rizik da deca, ulazeći u unutrašnjost frižidera, budu uhvaćena u klopku što može dovesti do ozbiljnih povreda zbog niske temperature.
- Nikad ne uvlačite prste ili neke druge predmete u otvor aparata za vodu.
- Ako ne postupite prema ovom uputstvu, to može prouzrokovati povređivanje ili materijalnu štetu.
- Nemojte stavljati u frižider isparljive ili zapaljive supstance kao što su benzin, razređivač, alkohol, etar ili tečni naftni gas.
- Stavljanje bilo koje od pomenutih supstanci može prouzrokovati eksploziju.
- Nemojte stavljati u frižider farmaceutske proizvode koji su osetljivi na niske temperature, materijale koji su predmet naučnog istraživanja ili druge proizvode osetljive na nisku temperaturu.

informacije o sigurnom korišćenju **3**


 - Proizvodi koji zahtevaju strogu kontrolu temperature se ne smeju čuvati u frižideru.

- Nemojte stavljati u frižider ili koristiti unutar frižidera električne uređaje osim ako nisu takve vrste koju preporučuje proizvođač.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje unutrašnjosti frižidera. Nemojte stavljati upaljenu sveću unutar frižidera radi uklanjanja loših mirisa.
- To može dovesti do električnog udara ili do pojave vatre.
- Ne dodirujte unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode u njemu mokrim rukama.
- Tako mogu nastati promrzline.
- Ne koristite mehaničke uređaje niti bilo drugi način da ubrzate proces odmrzavanja van onoga što je preporučio proizvođač.
- Ne oštećujte rashladno kolo.

-  • Ovaj proizvod je namenjen isključivo za čuvanje namirnica u domaćinstvu.
- Boce treba držati jednu uz drugu da ne bi poispadale.
  - Ako se uoči curenje gasa, izbegavajte bilo kakav otvoren plamen ili potencijalni izvor paljenja i prozračite na nekoliko minuta prostoriju u kojoj se nalazi frižider.
  - Koristite samo LED lampice dobijene od proizvođača ili servisera.
  - Deca bi trebalo da budu nadgledana kako bi se osiguralo da se ne igraju odnosno da se ne penju na uređaj.

 • Ne rastavljajte i ne opravljajte frižider sami.

- Ako tako radite, možete izazvati požar, kvarove odnosno povrede. U slučaju neispravnosti, molimo Vas da kontaktirate predstavnike vašeg servisnog centra.

-  • Ako uređaj stvara čudan zvuk, ako dođe do pojave gorenja, neobičnog mirisa ili dima, odmah isključite napojni kabl iz utičnice za elektronapajanje i kontaktirajte Vaš najbliži servisni centar.
- Ako tako ne uradite, to može dovesti do opasnosti prouzrokovane električnom strujom ili vatrom. Održavajte ventilacione otvore na kućištu uređaja ili ugradnog elementa nezačepljenim.
  - Ako budete imali problema pri zameni svetla obratite se serviseru.
  - Ako proizvod ima LED lampicu, ne skidajte njen poklopac i ne vadite LED lampicu sami.
  - Obratite se serviseru.

- Ako se u frižideru nalazi bilo kakva prašina ili voda, izvucite napojni kabl iz utičnice elektronapajanja i kontaktirajte Vaš servisni centar za proizvode SAMSUNG ELECTRONICS.
- U suprotnom postoji opasnost od požara.



## ZNACI UPOZORENJA PRILIKOM KORIŠĆENJA



- Da biste ostvarili najbolji radni učinak uređaja,
- Nemojte postavljati hranu suviše blizu ispred ventilacionih otvora na stražnjoj strani pošto to može omesti slobodnu cirkulaciju vazduha u prostoru frižidera.
- Pravilno umotajte hranu i postavite je u hermetički zatvorene posude pre nego što je stavite u frižider.
- Ne stavljajte gazirana pića u zamrzivač. Ne stavljajte boce ili staklene posude u zamrzivač.
- Kada se sadržina smrzne, staklo može popucati i prouzrokovati povrede i materijalnu štetu.
- Nemojte menjati ili modifikovati funkcionalna svojstva frižidera.
- Promene ili modifikacije mogu dovesti do povređivanja odnosno do materijalne štete. Bilo kakve promene ili modifikacije koje obavi 3. strana na ovom gotovom proizvodu nisu pokrivene Samsungovom servisnom garancijom niti je Samsung odgovoran za pitanja sigurnosti i oštećenja koji proisteknu iz modifikacija koje obavi treća strana.
- Nemojte blokirati otvore za vazduh.
- Ako su otvori za vazduh blokirani, posebno sa plastičnom vrećom, unutrašnjost frižidera može biti previše hladena. Ako taj period preteranog hlađenja potraje suviše dugo, može se polomiti filter za vodu i prouzrokovati curenje vode.
- Ne stavljajte nove namirnice za zamrzavanje blizu već smrznute hrane.
- Vodite računa o maksimalnom vremenu čuvanja raznih vrsta smrznute hrane.
- Napunite rezervoare za vodu, posudu za led i posude za vodu u obliku kockica samo sa pijaćom vodom.
- Koristite isključivo aparat za led dobijen uz frižider.
- Cev za dovod vode u frižider sme da instalira/ priključi isključivo za to kvalifikovana osoba, i to samo na dovod pijaće vode.
- Da bi uređaj za pravljenje leda (ledomat) funkcionisao ispravno, zahteva se da pritisak vode bude od 138 ~ 862 kpa (1,4 ~ 8,8 kgf/cm<sup>2</sup>).

#### 4\_ informacije o sigurnom korišćenju





## ZNACI UPOZORENJA PRILIKOM ČIŠĆENJA I ODRŽAVANJA



- Ne prskajte vodu direktno u unutrašnjost ili na spoljne površine frižidera.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne ispuštajte zapaljive gasove u blizini frižidera.
- Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
- Nemojte sprejisanjem nanositi proizvode za čišćenje direktno na ekran.
- Štampana slova na ekranu mogu se povući.
- Uklonite sve strane materije i prašinu sa klinova utikača. Nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu kada čistite utikač; sa osovnicama utičnika uklonite bilo koji strani materijal ili prašinu.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nikad ne uvlačite prste ili neke druge predmete u otvor aparata za vodu i u posudu za led.
- To može dovesti do povreda ili materijalne štete.



- Pre nego što počnete sa čišćenjem frižidera i radovima održavanja, isključite ga iz napajanja električnom strujom.



## OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA PRILIKOM ODLAGANJA UREĐAJA



- Uverite se da nijedna od cevi sa zadnje strane uređaja nije oštećena pre uklanjanja.
- Kao rashladni fluid koristi se sredstvo R600a ili R134a. Proverite nalepnicu na kompresoru, na stražnjoj strani uređaja ili nalepnicu sa navedenim nominalnim vrednostima određenih parametara unutar samog frižidera da biste videli koje se rashladno sredstvo koristi u Vašem frižideru. Kada ovaj uređaj sadrži zapaljivi gas (rashladno sredstvo R600a), kontaktirajte Vaše lokalne vlasti u vezi sa sigurnim odlaganjem ovog proizvoda. Ciklopentan se koristi kao izolacioni, strujeći gas. gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju specijalan postupak uklanjanja. Obratite se lokalnoj vlasti radi ekološki bezbednog odlaganja ovog uređaja. Uverite se da nijedna od cevi sa zadnje strane uređaja nije oštećena pre odlaganja. Cevi se moraju rastavljati na otvorenom prostoru.
- Ako uređaj sadrži izobutansko rashladno sredstvo (R600a), tj. prirodni gas sa visokom ekološkom kompatibilnošću, treba imati u vidu da je ovo sredstvo, takođe, gas koji je veoma zapaljiv. Pri transportu i instaliranju uređaja

mora se voditi računa o tome da se nijedan deo rashladnog kola ne ošteti.

- Kada odlazite ovaj proizvod ili druge frižidere, uklonite vrata / zaptivke vrata i bravice tako da mala deca ili životinje ne mogu biti uhvaćeni unutar uređaja kao u zamku. Ostavite police na svojim mestima da deca ne bi mogla lako da se uvuku. Deca bi trebalo da budu nadgledana kako bi se osiguralo da se ne igraju sa starim uređajima.
- Uklonite materijal za pakovanje ovog uređaja na ekološki prihvatljiv način.



## DODATNI SAVETI ZA PRAVLNU UPOTREBU

- U slučaju nestanka struje pozovite lokalnu elektrodistributivnu kompaniju i pitajte koliko dugo će to potrajati.
- Većina nestanaka električne struje koji se otklone za sat-dva neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, morate smanjiti broj otvaranja vrata dok nema struje.
- Ako nestanak struje potraje duže od 24 sata, izvadite sve zamrznute namirnice.
- Ako su sa frižiderom isporučeni i ključevi, tada bi oni trebalo da budu držani na mestima koja su van domašaja dece i ne blizu samog uređaja.
- Moguće je da uređaj neće raditi shodno deklarisanim karakteristikama (mogućnost da temperatura postane suviše visoka u frižideru) kada je smešten u podužem vremenskom periodu na temperaturi koja je ispod donje vrednosti temperaturnog opsega za koji je rashladni uređaj inače projektovan.
- Ne čuvajte hranu koja se lako kvari na niskim temperaturama, poput banana i lubenica.
- Uređaj ne stvara inje, što znači da nema potrebe za ručnim odmrzavanjem uređaja jer će se to vršiti automatski.
- Porast temperature tokom odmrzavanja može biti u skladu sa ISO zahtevima. Međutim, ako želite da sprečite neželjeni porast temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja uređaja, umotajte smrznutu hranu u nekoliko slojeva novinskog papira.
- Svaki porast temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja može skratiti njegovo vreme čuvanja.

## Saveti za štednju energije

- Uređaj postavite u hladnu, suvu i dobro provetravanu prostoriju.  
Uverite se da nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikad ga ne stavljajte blizu izvora toplote (npr. radijator).
- Nikada ne začepljujte ventilacione otvore i rešetke uređaja.
- Pustite hranu da se ohladi pre nego što je stavite u uređaj.
- Stavite smrznutu hranu u frižider da se odmrzne.  
Tada možete koristiti niske temperature smrznutih namirnica da biste hladili frižider.
- Ne držite vrata uređaja predugo otvorena pri stavljanju ili vađenju namirnica.  
Što kraće držite vrata otvorena, to se manje leda stvara u zamrzivaču.
- Redovno čistite zadnju stranu frižidera.  
Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
- Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.
- Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera.  
Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane.  
Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.

## Sadržaj

POSTAVLJANJE DVOKRILNOG FRIŽIDERA .....	7
KORIŠĆENJE DVOKRILNOG SAMSUNG FRIŽIDERA .....	16
REŠAVANJE PROBLEMA .....	22

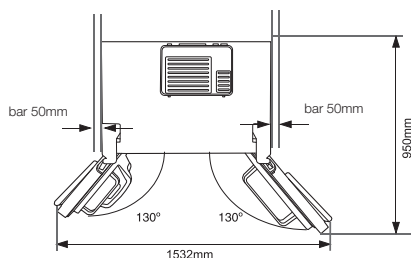
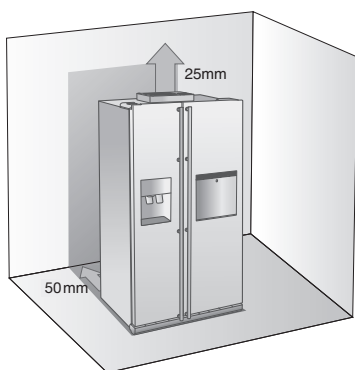
# Postavljanje dvokrilnog frižidera

## PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Čestitamo na kupovini dvokrilnog Samsung frižidera. Nadamo se da ćete uživati u mnogobrojnim funkcijama i efikasnosti ovog novog uređaja.

### Izbor najboljeg mesta za frižider

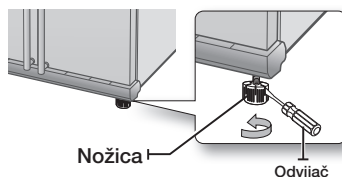
- Izaberite mesto sa lakim pristupom cevima za vodu.
- Izaberite mesto koje nije direktno izloženo suncu.
- Izaberite mesto sa potpuno (ili približno) vodoravnim podom.
- Izaberite mesto sa dovoljno prostora za lako otvaranje vrata frižidera.
- Ukupan prostor potreban tokom upotrebe. Pogledajte crtež i navedene dimenzije.
- Obezbedite da aparat ima dovoljno mesta da može slobodno da se pomera u slučaju održavanja i servisa.



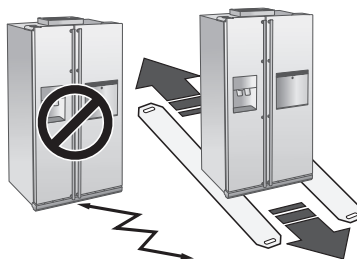
### Pri pomeranju frižidera

Da biste sprečili oštećivanje poda vodite računa da prednje noge za nivelaciju budu u gornjem položaju (iznad poda). Pogledajte odeljak "Nivelisanje frižidera" u ovom priručniku (str. 11).

Da biste zaštitili površinu poda, postavite ispod frižidera neku prostirku kao što je na primer karton.



Pri instaliranju, opravci i čišćenju iza frižidera izvucite ga ravno prema napred, a po završetku ga vratite ravno nazad.



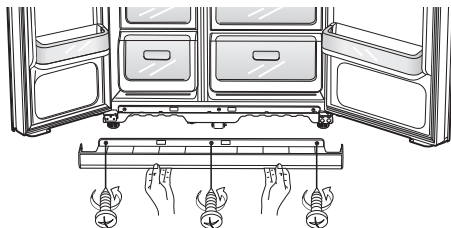
postavljanje \_7

## SKIDANJE VRATA FRIŽIDERA

Ako frižider ne može lako da prođe kroz ulaz, skinite vrata sa njega.

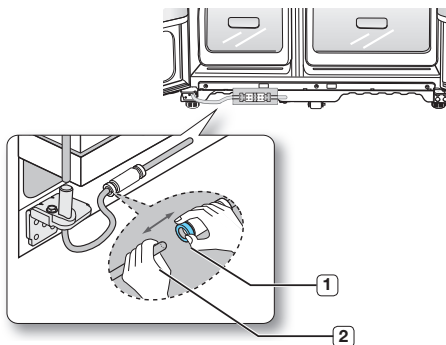
### 1. Skidanje poklopca nožica


Najpre otvorite vrata frižidera i zamrzivača, zatim skinite poklopac nožica okretanjem tri zavrtnja suprotno od smera kazaljke.



### Skidanje cevi za dovod vode sa frižidera

1. Skinite cev za vodu pritiskanjem spojnice **1** i sklanjanjem cevi za vodu **2** u stranu.



 Ne secite cev za vodu. Pažljivo je odvojite od spojnice.

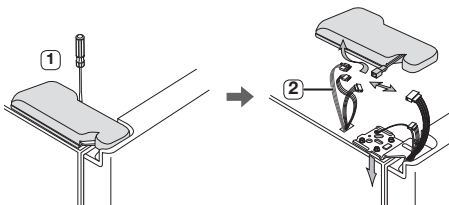
### 2. Skidanje vrata zamrzivača

Najpre nekoliko napomena.

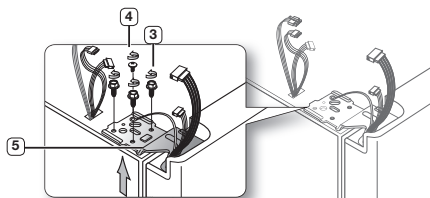
- Vrata podižite pravo uvis da se šarke ne bi iskrivile ili polomile.
- Pazite da ne nagnječite cev za vodu i kablove na vratima.
- Stavite vrata na zaštićenu površinu da biste sprečili grebanje i oštećivanje.

8\_ postavljanje

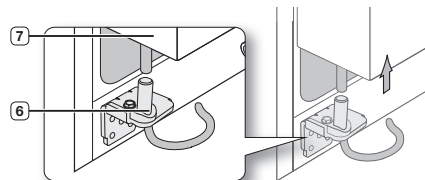
1. Skinite poklopac gornje šarke **1** pomoću odvijača dok su vrata zamrzivača zatvorena, pa zatim otkaçite kablove pažljivo ih razdvajajući **2**.



2. Izvadite zavrtnje šarke **3** i zavrtnaj uzemljenja **4** okretanjem suprotno od smera kazaljke i skinite gornju šarku **5**. Pazite da prilikom skidanja vrata ona ne padnu na vas.

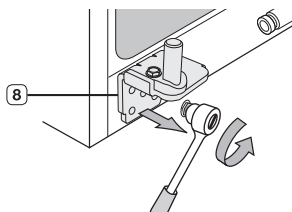


3. Zatim skinite vrata sa donje šarke **6** pažljivo podižući vrata pravo uvis **7**.



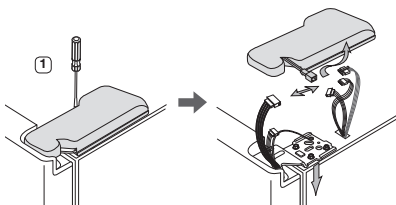
 Pazite da ne nagnječite cev za vodu i kablove na vratima.

4. Skinite donju šarku **8** pomoću šestougaonog ključa.

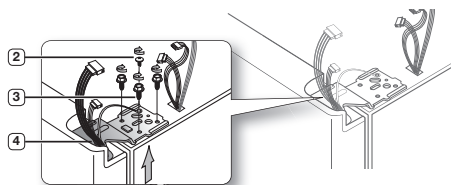


## Skidanje vrata frižidera

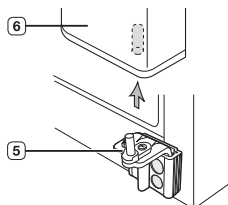
1. Dok su vrata zatvorena, skinite poklopac gornje šarke **1** pomoću odvijača.



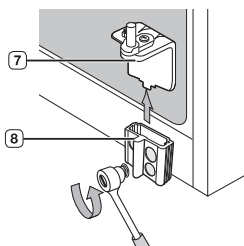
2. Izvadite zavrtnje šarke **2** i zavrtnj uzemljenja **3** okretanjem suprotno od smera kazaljke i skinite gornju šarku **4**. Pazite da prilikom skidanja vrata ona ne padnu na vas.



3. Skinite vrata sa donje šarke **5** podižući vrata pravo uvis **6**.



4. Izvadite donju šarku **7** iz nosača **8** pažljivo je podižući uvis.



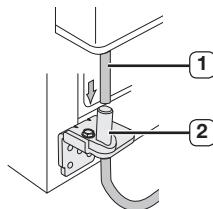
## VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA

Kada smestite frižider tamo gde želite da stoji, vreme je da vratite vrata.

### Vraćanje vrata zamrzivača

1. Vratite vrata zamrzivača tako što ćete vratiti crevo **1** u donji ugao vrata i zatim u otvor na donjoj šarci **2**.

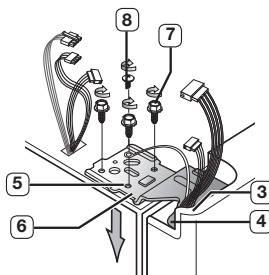
Pažljivo povucite crevo naniže tako da se ispravi, da ne bude nagnječeno ili presavijeno.



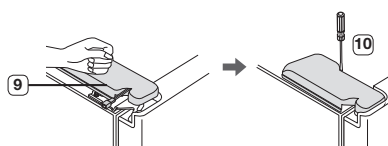
2. Uvucite klin gornje šarke **3** u otvor koji se nalazi na uglu vrata zamrzivača **4**.

Uverite se da je šarka dobro nivelisana između otvora gornje šarke **5** otvora na kućištu **6** zatim vratite zavrtnje šarke **7** i zavrtnj uzemljenja **8** okretanjem u smeru kazaljke.

Ponovo priključite kablove.



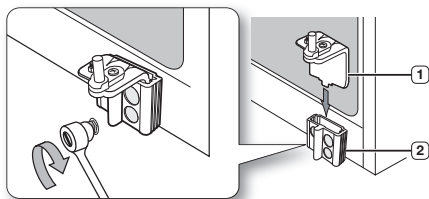
3. Stavite prednji deo poklopca gornje šarke **9** na prednji deo gornje šarke **10** i pričvrstite ga zavrtnjem.



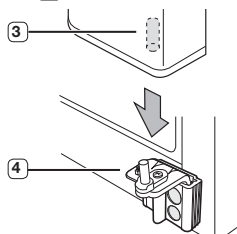
postavljanje \_9

## Vraćanje vrata frižidera

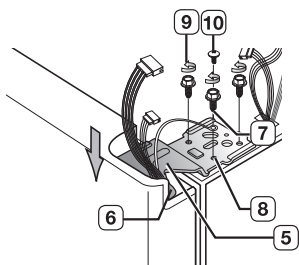
1. Vratite donju šarku **1** u njen nosač **2**.



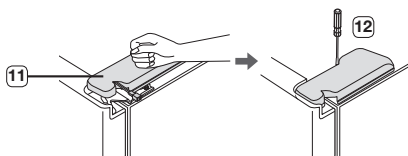
2. Namestite otvor na uglu vrata frižidera **3** preko donje šarke **4**.



3. Uvucite klin gornje šarke **5** u otvor na šarki **6**. Uverite se da je šarka nivelisana između otvora gornje šarke **7** i otvora koji se nalazi na vrhu kućišta **8**. Zatim vratite zavrtnje šarke **9** i zavrtnaj uzemljenja **10** okretanjem u smeru kazaljke.



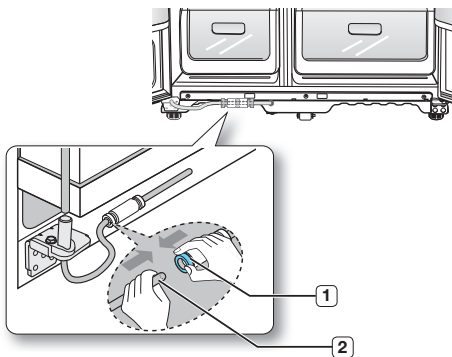
4. Stavite prednji deo poklopca gornje šarke **11** na prednji deo gornje šarke **12** i pričvrstite ga zavrtnjem.



10\_ postavljanje

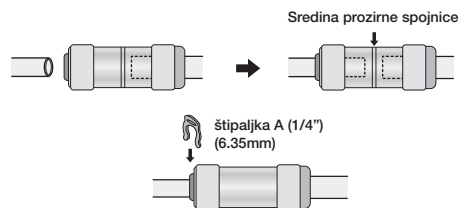
## Vraćanje cevi za dovod vode

1. Uvucite cev za vodu **2** u spojnicu **1**.




2. Crevo za vodu mora da bude potpuno umetnuto u sredinu prozirne spojnice kako bi se sprečilo curenje vode iz rezervoara.

3. Postavite štipaljku iz paketa za instalaciju i proverite da li čvrsto drži crevo.



## Vraćanje poklopca nožica

-  Pre pričvršćivanja poklopca proverite ima li curenja iz spojnice cevi za vodu. Vratite poklopac nožica okretanjem tri zavrtnja u smeru kazaljki, kao na slici.

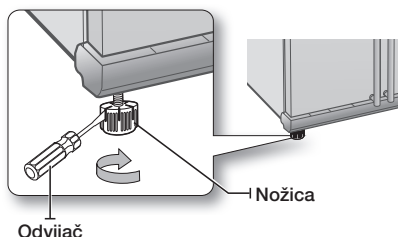
## NIVELISANJE FRIZIDERA

Nakon vraćanja vrata na frižider želećete da proverite da li je frižider nivelisan da biste mogli da obavite završna podešavanja. Ako frižider nije nivelisan, nećete moći potpuno da izravunate vrata.

 Možete podešavati i prednju stranu frižidera.

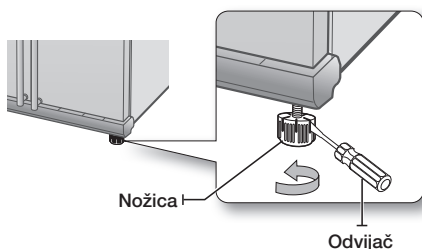
### Kada su vrata zamrzivača ispod vrata frižidera


Postavite ravnostrani šrafovciger u zarez na nožici, i okrenite u smeru kretanja kazaljke na satu ili u suprotnom smeru da biste nivelisali zamrzivač.



### Kada su vrata zamrzivača iznad vrata frižidera

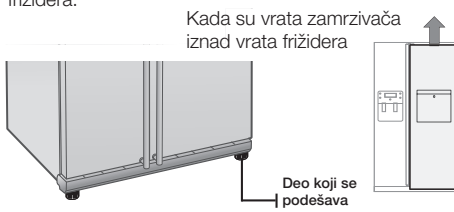
Postavite ravnostrani šrafovciger u zarez na nožici, i okrenite u smeru kretanja kazaljke na satu ili u suprotnom smeru da biste nivelisali frižider.



 Umesto toga u sledećem odeljku pogledajte koji je najbolji način za vršenje veoma malih podešavanja vrata.

## MALE IZMENE PODEŠAVANJA NA VRATIMA

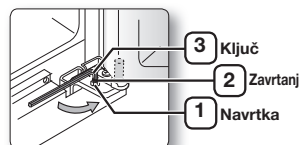
Imajte na umu da frižider mora biti nivelisan da bi vrata bila potpuno izravната. Ako vam je potrebna pomoć, pogledajte prethodni odeljak o nivelisanju frižidera.




U oba slučaja je proces ispravljanja neuravnoteženosti isti. Otvorite vrata i podesite ih, jedan po jedan, na sledeći način :

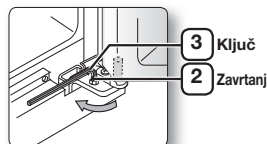
1. Odvrćite navrtku


**1** sa donje šarke dok ne dođe do gornjeg kraja zavrtnja **2**.



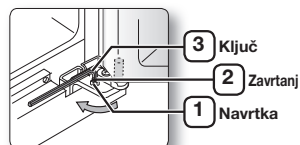
 Kada oslobodite navrtku **1**, onda isključivo pomoću Allen ključa **3** koji vam je dostavljen popustite zavrtnj **2** okretanjem u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu. Tada ćete verovatno moći rukom da odvrnete navrtku **1**.


2. Podesite visinsku razliku između vrata okretanjem zavrtnja **2** u smeru kazaljke ili suprotno od smeru kazaljke.



 Ako okrećete u smeru kazaljke, vrata se podižu.

3. Nakon podešavanja vrata okrećite navrtku **1** u smeru kazaljke dok ne dođe do donjeg kraja zavrtnja, zatim ponovo pritegnite zavrtnj ključem **3** da biste fiksirali navrtku **1**.




 Ako ne fiksirate navrtku kako treba, zavrtnj se može odvrnuti.

postavljanje \_11

## PROVERA CEVI APARATA ZA VODU (OPCIONO)

Aparat za vodu je samo jedna od korisnih funkcija vašeg novog Samsung frižidera. Da bi unapredio kvalitet života, Samsung aparat za vodu uklanja neželjene čestice iz vode. Međutim, on ne sterilizira niti uništava mikroorganizme. U tu svrhu moraćete da kupiti sistem za prečišćavanje vode. Da bi aparat za led radio pravilno, neophodan je pritisak vode od 138~862 Kpa. U normalnim uslovima može se u roku od 10 sekundi napuniti šolja od 170 cc. Ako se frižider postavi na mesto sa niskim vodenim pritiskom (ispod 138 Kpa), morate instalirati potisnu pumpu koja će kompenzovati taj nizak pritisak. Uverite se da je prilikom postavljanja frižidera njegov rezervoar za vodu pravilno napunjen. Da biste to uradili, gurajte ručicu aparata za vodu dok voda ne poteče iz otvora. Moguće je od zastupnika za Samsung nabaviti komplet za instaliranje priključka za vodu bez dodatnih troškova. Preporučujemo korišćenje kompleta priključka za vodu koji sadrži bakarnu cev.

 Garnitura za vodovodnu instalaciju je dostavljena zajedno sa uređajem. Ona se nalazi u fioci zamrzivača.

## POSTAVLJANJE LINIJE APARATA ZA VODU

### Za unutrašnji model

Delovi za instalaciju vodovodne linije



### Priključivanje cevi za vodu

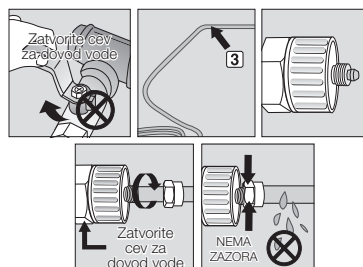
1. Prvo, isključite glavni dovod vode.
2. Pronađite najbližu cev za hladnu pijaću vodu.
3. Pratite uputstva za instaliranje cevi za vodu data u kompletu za instaliranje.

#### OPREZ

Linija za vodu mora da bude povezana na cev sa hladnom vodom. Ako je povezana na cev sa toplom vodom, može doći do oštećenja pretaista.

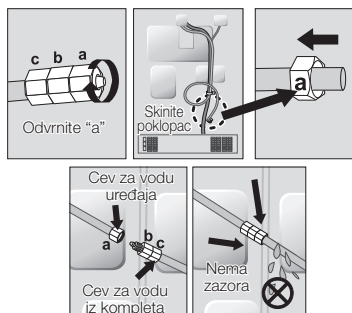
### 12\_ postavljanje


4. Posle povezivanja dovoda vode na filter, pustite glavni dovod vode i ispuštite oko 1l vode da biste očistili i proradili filter za vodu.



### Priključivanje cevi za vodu na frižider

1. Skinite poklopac sa cevi za vodu uređaja i na nju stavite steznu navrtku koju ste prethodno skinuli sa priložene cevi za vodu.
2. Spojite cev za vodu uređaja sa cevi za vodu iz priloženog kompleta.
3. Pritegnite steznu navrtku na steznu spojnicu. Pazite da između ne bude nikakvog zazora.
4. Uključite vodu i proverite da li ima curenja.



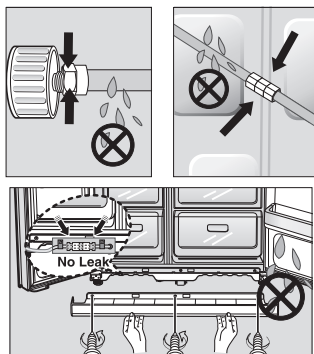
 Cev za vodu priključujte isključivo na izvor pijaće vode. Ako je neophodno opravi ili rastaviti cev za vodu, odsecite 6.5 mm plastične cevi da biste osigurali dobar spoj bez curenja.



**OPREZ** Pre korišćenja, treba ispitati da li ima oticanja na ovim mestima.



- Garancija Samsunga ne pokriva INSTALACIJU VODOVODNE LINIJE.
- To plaća sam kupac osim ako su u maloprodajnoj ceni uključeni troškovi instalacije.
- U slučaju ako ima za tim potrebe, molimo vas da kontaktirate nekogvodoinstalatera ili autorizovano lice za instalaciju.
- Ako se pojavi da negde curi voda usled neispravne instalacije, molimo vas da kontaktirate onog ko je izvršio instalaciju.



## POSTAVLJANJE LINIJE APARATA ZA VODU

### Za spoljni model

#### Delovi za instalaciju vodovodne linije



### Povezivanje sa linijom za snabdevanje vodom

Povežite cev za vodu sa spojnicom i slavinom.

1. Zatvorite glavnu slavinu za vodu.
2. Povežite spojnicu "A" sa slavinom.

#### OPREZ

Linija za vodu mora da bude povezana na cev sa hladnom vodom. Ako je povezana na cev sa toplom vodom, može doći do oštećenja preaista.

#### INFORMACIJE O GARANCIJI

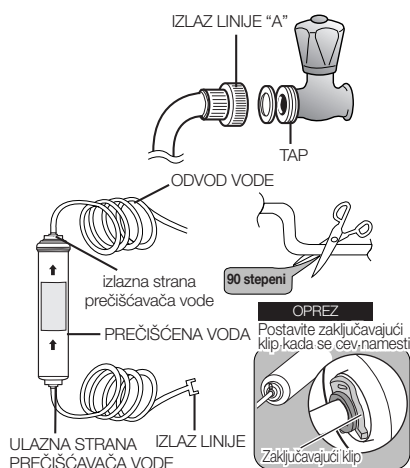
Garancija proizvođača frižidera ili komore za led ne pokriva postavljanje linije za vodu. Pratite ovo uputstvo kako biste smanjili na minimum opasnost od skupih oštećenja vodom.

#### Napomena

Ako spojnica ne odgovara slavini, od najbližeg ovlašćenog prodavca kupite odgovarajuće spojnice za cevnu armaturu.

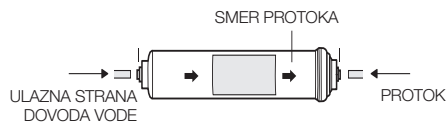
### Odaberite mesto za postavljanje preaista. (Model sa preaistom)

- Isecite liniju za vodu povezanu sa preaistom na odgovarajućem mestu pošto ste premerili razdaljinu između preaista i slavine za hladnu vodu.
- Ako želite da ponovo sastavite ulaze i izlaze preaista tokom postavljanja, pogledajte sliku.



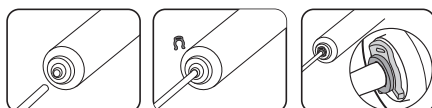
## Instrukcije za zamenu

1. Zatvorite dovod vode.
2. Obratite pažnju na smer protoka vode na filteru.
3. Uvlačite crevo za dovod vode u ulaz filtera sve dok se crevo na zaustavi.



**Napomena:**  
Morate takođe da obezbedite da presek bude pravilan, ne treba da ima bilo kakve uglove jer to može dovesti do oticanja.

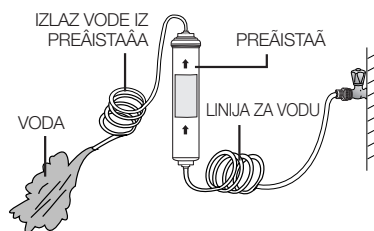
4. Nakon postavljanja creva, stegnite klip. Klip fiksira crevo.



5. Pustite vodu i proverite da li ima negde oticanja. Ako se pojavi oticanje, ponovite korake 1,2,3,4. Ako se oticanje vode i dalje nastavi, nemojte to onda koristiti već pozovite prodavnicu gde ste kupili frižider.
6. Isplaknite na 5 minuta filter pre nego što ga koristite.

## Skinite sve naslage unutar prečišćača. (Model sa prečišćaćem)

- Otvorite glavnu slavinu za vodu kako biste proverili da li voda teče kroz cev za vodu na ulazu prečišćaa.
- Ako voda ne teče kroz liniju, proverite da li je slavina otvorena.
- Ostavite slavinu otvorenu sve dok ne počne da teče čista voda i dok se ne uklone sve naslage koje su nastale tokom proizvodnje.



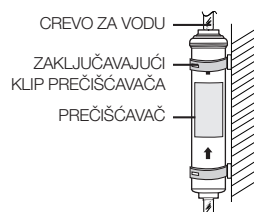
## Postavljanje zaključavajućeg klipa prečišćavača.

- Držite zaključavajući klip na odgovarajućem mestu (na primer ispod sudopere) i čvrsto ga pritegnite.



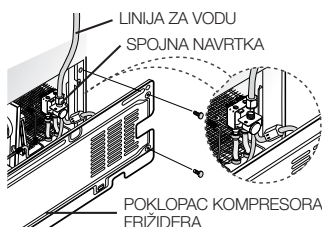
## Pričvrstite prečišćač na mesto.

- Fiksirajte prečišćač na mesto, kao što je prikazano na slici desno.



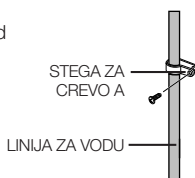
### Povežite liniju za vodu sa frižiderom.

- Skinite poklopac kompresora frižidera.
- Povežite liniju za vodu na ventil, kao što je prikazano na slici.
- Kada ste okončali povezivanje, proverite da li ima curenja. Ako ima, ponovite postupak povezivanja.
- Vratite poklopac kompresora frižidera.




### Obezbedite liniju za vodu.

- Stegom za crevo "A", fiksirajte liniju za vodu za zid (zadnji deo frižidera).
- Kada je linija za vodu obezbeđena, proverite da nije preterano savijena, priklještena ili pritisnuta.



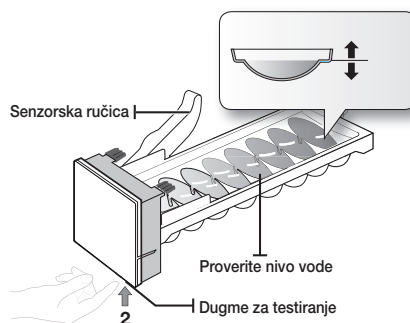
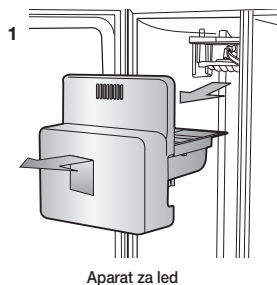
### Uklanjanje svih zaostalih materija u cevi za dovod vode nakon postavljanja filtera

1. Uključite glavni izvor vode i isključite ventil na cevi za dovod vode.
2. Pustite vodu da teče kroz aparat za vodu sve dok voda ne bude čista (approx. 1L). Time ćete očistiti sistem za dovod vode i izbaciti sav vazduh iz cevi.
3. U nekim domaćinstvima može biti neophodno dodatno ispiranje.
4. Otvorite vrata frižidera i proverite da li voda curi oko filtera za vodu.

-  Tek stavljeni uložak filtera za vodu može izazvati kratko isticanje vode iz aparata za vodu. To se dešava kada vazduh dospe u cev. To ne bi trebalo da ometa rad uređaja.

### Proverite količinu vode koja se dovodi u posudu za led.

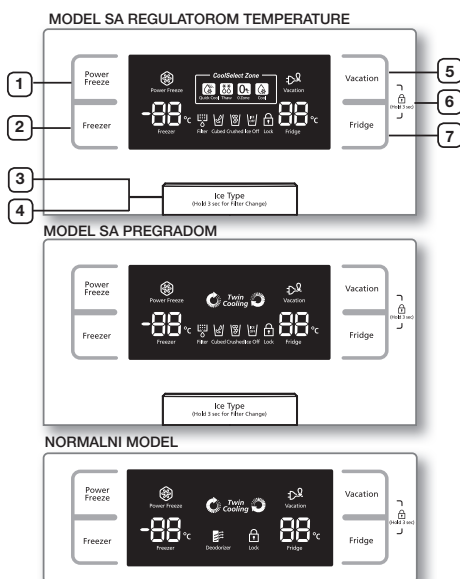
1. Podignite i pažljivo izvucite aparat za led iz zamrzivača.
2. Kada pritisnete dugme Test posuda za led se napuni vodom iz slavine za vodu. Proverite da li je količina vode ispravna (pogledajte donju sliku). Ako je nivo vode prenizak, kocke leda će biti premale. To je problem sa pritiskom vode u dovodnoj cevi, a ne unutar frižidera.



# korišćenje dvokrilnog samsung frižidera

## KORIŠĆENJE FRIŽIDERA

### KORIŠĆENJE KOMANDNE TABLE / DIGITALNOG DISPLEJA



Kada se ne koristi, displej se isključuje, što je i normalna stvar.

<b>1 DUGME "POWER FREEZE"</b>	Skraćuje vreme potrebno za zamrzavanje proizvoda u zamrzivaču. Može se koristiti ako želite brzo da zamrznete lako kvarljive namirnice ili ako temperatura u zamrzivaču drastično poraste (npr. kada ostavite otvorena vrata).
<b>2 DUGME "FREEZER"</b>	Pritisnite dugme <b>Freezer</b> da biste podesili željenu temperaturu. Možete podesiti temperaturu između -14°C i -25°C.
<b>3 DUGME ZA IZBOR VRSTE LEDA</b>	Koristite ovo dugme da izaberete led u kockama ili lomljeni led, ili da isključite tu funkciju.

16\_ korišćenje

<b>4 DUGME ZA ZAMENU FILTERA</b>	Kada menjate filter pritisnite ovo dugme na 3 sekunde da biste poništili vremenski raspored uključivanja filtera.
<b>5 DUGME "VACATION"</b>	Ako idete na odmor ili poslovno putovanje ili ne želite da koristite frižider, pritisnite dugme "Vacation" (odmor). Kada pritisnete dugme vacation (odmor) da biste isključili frižider kada planirate da ga ne koristite, LED displej Vacation će biti uključen. <b>⚠</b> Obavezno izvadite svu hranu iz dela za svežu hranu i nemojte da ostavljate otvorena vrata kada je izabrana funkcija Vacation.
<b>6 DUGME "CHILD LOCK"</b>	Istovremenim pritiskanjem dugmadi Child Lock na 3 sekunde male izmene podešavanja na vratima. Neće raditi ni dugme za led (ice type), poluga za puštanje vode (water dispenser lever) i poluga za led (ice lever). Za prekidanje ove funkcije opet istovremeno pritisnite dugmad Child lock.
<b>7 DUGME "FRIDGE"</b>	Pritisnite dugme <b>Fridge</b> da biste podesili željenu temperaturu frižidera. Temperaturu možete podesiti na vrednost između 1°C i 7°C.

**✍** Prilikom korišćenja funkcije Power Freeze (Duboko zamrzavanje) povećaće se potrošnja energije frižidera. Setite se da je isključite kada vam nije potrebna i da vratite zamrzivač na originalnu postavku temperature. Ako je potrebno da zamrznete velike količine namirnica, funkciju Power Freeze (Duboko zamrzavanje) aktivirajte bar 24 časa unapred.


## REGULISANJE TEMPERATURE

### REGULISANJE TEMPERATURE ZAMRZIVAČA

Temperatura zamrzivača se može podesiti da bude između -14°C i -25°C u skladu sa vašim potrebama. Pritisnite dugme Temp. nekoliko puta dok se na displeju ne prikaže željena temperatura. Vodite računa o tome da namirnice poput sladoleda mogu da se otope već na -16°C.

Prikaz temperature će se kretati sekvencijalno od -14°C do -25°C. Kada brojač dostigne -14°C ponovo će krenuti od -25°C.

Pet sekundi nakon što podesite novu temperaturu displej će ponovo prikazati trenutnu temperaturu u zamrzivaču. Međutim, ovaj broj će se menjati sve dok se zamrzivač ne podesi na novu temperaturu.

-  Gornji i donji štitnici na ovom modelu zamrzivača su odeljci sa dve zvezdice, tako da je temperatura u ovim odeljcima neznatno viša u odnosu na druge pregrade zamrzivača.


### REGULISANJE TEMPERATURE FRIZIDERA

Temperatura frižidera se može podesiti da bude između 7°C i 1°C u skladu sa vašim potrebama. Pritisnite dugme Fridge nekoliko puta dok se na displeju ne prikaže željena temperatura.

Proces regulisanja temperature frižidera je isti kao kod zamrzivača. Pritisnite dugme Fridge da biste podesili željenu temperaturu.

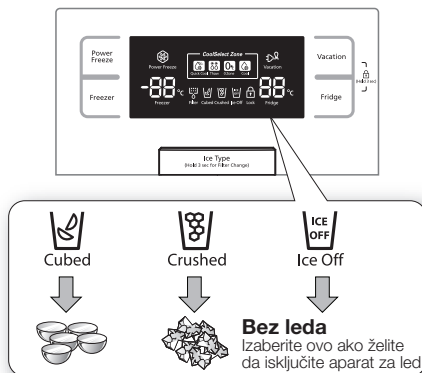
Nakon nekoliko sekundi frižider će početi da se podešava na novopostavljenu temperaturu.


To će se videti na digitalnom displeju.

-  Temperatura zamrzivača ili frižidera može da poraste usled prečestog otvaranja vrata ili ako se unutra stavi velika količina tople ili vrele hrane. To može da dovede do treptanja digitalnog displeja. Treptanje će prestati kada se zamrzivač i frižider vrate na normalne podešene temperature. Ako treptanje ne prestane, možda ćete morati da "resetujete" frižider. Isključite uređaj iz struje, sačekajte oko 10 minuta pa ga ponovo priključite.

## KORIŠĆENJE APARATA ZA LED I HLADNU VODU

Pritisnite dugme Ice Type (vrsta leda) da biste izabrali željenu vrstu leda



-  Led se stvara u kockama. Kada izaberete "Crushed" (Lomljeni), aparat za led drobi kocke u lomljeni led.

### Ispuštanje leda

Stavite čašu ispod otvora za led i njome pažljivo gurnite polugu aparata za led. Čašu uspravite da biste sprečili ispadanje leda.

### Korišćenje aparata za vodu

Stavite čašu ispod otvora za vodu i njome pažljivo gurnite polugu aparata za vodu. Čašu uspravite da biste sprečili prskanje vode.



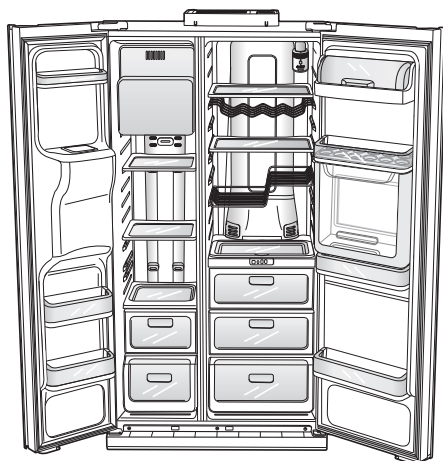
#### UPOZORENJE

- Ne uvlačite prste, ruke ili neke druge predmete u posudu za led ili u aparat za led.
  - To može dovesti do povreda ili materijalne štete.
- Nikad ne uvlačite prste ili neke druge predmete u otvor aparata.
  - Može doći do povreda.
- Koristite isključivo aparat za led dobijen uz frižider.
- Cev za dovod vode u frižider sme da instalira/priključi isključivo za to kvalifikovana osoba, i to samo na dovod pijaće vode.
- Da bi deo za pravljenje leda radio pravilno, potrebno je da pritisak vode bude 138~862 Kpa.



#### OPREZ

- Ako idete na duži odmor ili poslovni put nećete koristiti aparat za vodu i led, zatvorite ventil za vodu.
  - U suprotnom može doći do curenja vode.
- Obrišite vlagu unutar uređaja i ostavite vrata otvorena.
  - U suprotnom mogu se razviti neprijatni mirisi i buđ.



Da biste dobili više mesta možete izvući gornju fioku zamrzivača, to neće imati uticaja na termičke i mehaničke karakteristike. Deklarisana zapremina skladištenja za zamrznutu hranu je računata bez te fioke.

## KORIŠĆENJE FIOKE COOLSELECT ZONE™ (OPCIONO)

### Brzo hlađenje

- Funkciju „Brzo hlađenje“ možete da koristite sa CoolSelect Zone™ fiokom.
- Funkcija „Brzo hlađenje“ omogućava rashlađivanje 1~3 limenke napitka u roku od 60minuta.
- Da biste otkazali ovu funkciju, ponovo pritisnite dugme „Brzo hlađenje“. CoolSelect Zone™ fioka će se vratiti na prethodnu temperaturu.
- Nakon završetka rada funkcije „Brzo hlađenje“ postavka temperature će se vratiti na „Hlađenje“.

### Odmrzavanje

- Gubitak sočnosti i opadanje kvaliteta mesa umanjuje svežinu hrane.
- Nakon što izaberete funkciju „Odmrzavanje“ u CoolSelect Zone™ fioku se naizmenično šalje topao i hladan vazduh.
- U zavisnosti od težine mesa možete da izaberete vreme odmrzavanja 4, 6, 10 ili 12 sati, tim redosledom.
- Nakon završetka rada funkcije „Odmrzavanje“, CoolSelect Zone™ ekran će se vratiti u stanje „Nulta zona“.
- Nakon završetka rada funkcije „Odmrzavanje“ u mesu nema tečnosti i ono je u polu-zamrznutom stanju, pa ga lako možete iseći i pripremiti za kuvanje.
- Da biste otkazali ovu opciju, pritisnite bilo koje dugme osim dugmeta „Odmrzavanje“.
- U donjoj tabeli navedeno je približno vreme odmrzavanja za meso i ribu. (na osnovu debljine 1 inč)

VREME ODMRZAVANJA	TEŽINA
4 sata	363g (0.8lb)
6 sata	590g (1.3lb)
10 sata	771g (1.7lb)
12 sata	1000g (2.2lb)



Vreme odmrzavanja može da se razlikuje u zavisnosti od veličine i debljine komada mesa i ribe.

Gore navedena težina predstavlja ukupnu težinu namirnica u CoolSelect Zone™ fioci.

Primer) Ukupno vreme odmrzavanja za 400 g zamrznute junetine i 600 g zamrznute piletine biće 10 sati.



#### UPOZORENJE


Prilikom korišćenja opcije „Odmrzavanje“ iz CoolSelect Zone™ fioke bi trebalo ukloniti namirnice koje ne zahtevaju odmrzavanje.


## Nulta zona (0°C)

- Kada je izabrana funkcija „Nulta zona“, temperatura u CoolSelect Zone™ fioci održava se na 0 °C bez obzira na postavku temperature za frižider.
- Funkcija „Nulta zona“ omogućava da meso i riba ostanu sveži duže.

## Hlađenje

- Kada izaberete funkciju „Hlađenje“, postavka temperature će biti ista kao i ona koja je podešena za frižider. Na digitalnom ekranu će biti prikazana ista temperatura kao i na ekranu.
- CoolSelect Zone™ fioka pruža dodatni prostor u frižideru.

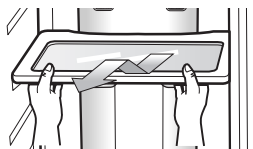
 Vreme hlađenja može da se razlikuje u zavisnosti od napitaka.

 **UPOZORENJE** Prilikom korišćenja funkcije „Brzo hlađenje“ trebalo bi ukloniti namirnice iz CoolSelect Zone™ fioke.

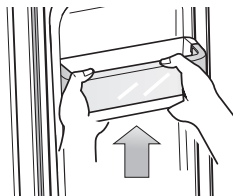
## UKLANJANJE PRIBORA IZ ZAMRZIVAČA

Čišćenje i preuređivanje unutrašnjosti zamrzivača možete obaviti očas posla.

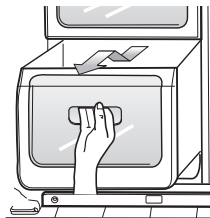
1. Izvucite staklenu policu što je moguće više. Zatim je pažljivo podignite uvis i izvadite.



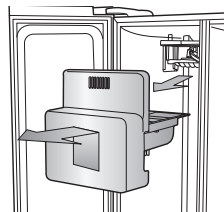
2. Izvadite posudu u vratima držeći je sa obe ruke i pažljivim podizanjem uvis.




3. Izvadite plastičnu fioku povlačenjem i laganim podizanjem uvis.



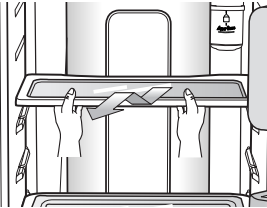
4. Izvadite posudu za led podizanjem uvis povlačenjem prema napolje.



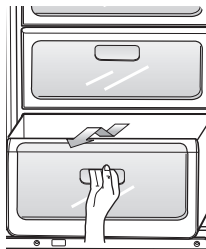
-  Ne koristite preveliku snagu pri skidanju poklopca. Poklopac se može polomiti i izazvati povrede.

## UKLANJANJE PRIBORA IZ FRIŽIDERA

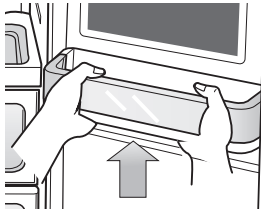
1. Izvucite hermetičku staklenu policu što je moguće više. Zatim je pažljivo podignite uvis i izvadite.



2. Izvadite fioku za voće i povrće pritiskanjem udubljenja koja se nalaze sa leve i desne strane unutar poklopca fioke i izvucite je povlačenjem prema napred. Malo podignite fioku pridržavajući je jednom rukom dok je istovremeno povlačite prema napred i izvucite je iz frižidera.

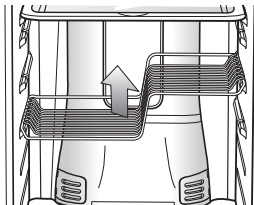


3. Izvadite veliku posudu u vratima držeći je sa obe ruke i pažljivim podizanjem uvis.



4. "Z" POLICA je pričvršćena za zid kućišta. Izvadite policu za vino povlačeći je naviše i pažljivim skidanjem sa jezičaka.

**OPREZ** Pazite da prilikom nameštanja Z police ne pomešate gornji i donji deo, levi i desni.



**OPREZ** Pre uklanjanja pribora uverite se da vas u tome ne ometaju namirnice.

Po mogućnosti uklonite svu hranu da biste smanjili opasnost od nezgoda.

**OPREZ** Da biste postigli najviši nivo energetske efikasnosti za ovaj proizvod, sve police, fioke i korpe ostavite u originalnom položaju kao što je prikazano na ilustraciji na stranici (18).

## ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

**UPOZORENJE** Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.

**OPREZ** Ne prskajte frižider vodom kada je priključen u struju, zato što to može dovesti do strujnog udara. Ne čistite frižider benzenom, razređivačem ili deterdžentom za pranje kola jer postoji opasnost od izbijanja požara.

## ZAMENA UNUTRAŠNJEG SVETLA

**OPREZ** Za zamenu LED lampice obratite se serviseru.



## ZAMENA FILTERA ZA VODU



Da bi se smanjio rizik od oštećenja vaše svojine, NEMOJTE da koristite generičke marke filtera za vodu u frižideru marke SAMSUNG. KORISTITE SAMO FILTERE ZA VODU MARKE SAMSUNG. SAMSUNG neće biti zakonski odgovoran za bilo kakvo oštećenje, uključujući, bez ograničenja, oštećenje svojine uzrokovano curenjem vode zbog upotrebe generičkog filtera za vodu. SAMSUNG frižideri su napravljeni da rade SAMO SA filterom za vodu marke SAMSUNG.

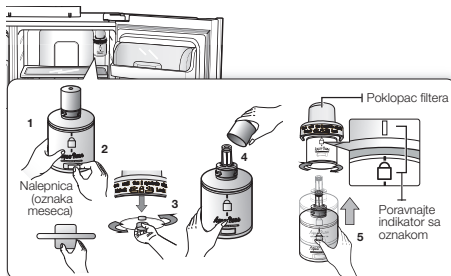
Indikator filtera za vodu vas obaveštava o tome da je došlo vreme da zamenite uložak filtera.

Kada svetlosni indikator za filter pređe u crveno, trebalo bi zameniti filter.

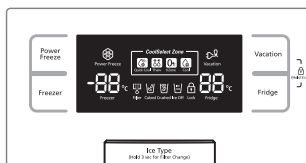
Da biste imali vremena da nabavite novi filter, lampica će se upaliti malo pre nego što se trenutni filter istroši. Pravovremenom zamenom filtera dobijate najsvežiju i najčistiju vodu iz frižidera.



1. Izvadite filter za vodu iz kutije i na njega stavite nalepnicu za označavanje meseca, kao na slici.
2. Na filter stavite nalepnicu na kojoj je označen mesec koji je šest meseci unapred. Ako filter zamenite npr. u martu, stavite na njega nalepnicu sa oznakom "SEP" (septembar) da biste znali da treba da zamenite u septembru. Normalan životni vek filtera je oko 6 meseci.
3. Zatim skinite pričvršćeni poklopac okretanjem suprotno od smeru kazaljki.
4. Skinite zaštitnu poklopac novog filtera i izvadite stari filter.
5. Namestite i ubacite novi uložak filtera u kućište filtera. Polako okrenite filter za vodu u smeru kazaljki za 90° da biste ga poravnali sa oznakom na poklopcu i fiksirali na mestu. Uverite se da je indikator poravnat sa oznakom zaključanosti. Ne smete previše pritezati.



6. Nakon završetka ovog procesa pritisnite i držite dugme Ice Type 3 sekunde da biste poništili vremenski raspored uključivanja filtera.
7. Na kraju, ispustite 1l vode kroz dispenser i prosipite. Uverite se da ponovo ističe čista voda pre nego što je budete pili.



Tek stavljani uložak filtera za vodu može izazvati kratko isticanje vode iz aparata za vodu. To se dešava kada vazduh dospe u cev. To ne bi trebalo da ometa rad uređaja.

## Naručivanje filtera za zamenu

Da biste naručili uloške filtera za vodu obratite se ovlašćenom zastupniku za Samsung.

## KORIŠĆENJE VRATA

Vrata frižidera imaju specijalan način otvaranja i zatvaranja vrata kojim se osigurava potpuno i bezbedno zatvaranje vrata.

Vrata će se pri otvaranju "zakačiti" i ostati otvorena nakon što prođu kroz određenu tačku. Ako se vrata odškrinu nedovoljno da se zakače, zatvoriće se automatski.

# Rešavanje problema

PROBLEM	REŠENJE
<b>Frižider uopšte ne radi ili ne hladi dovoljno.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je utikač dobro pričvršćen.</li> <li>• Da li je regulator temperature na displeju podešen na odgovarajuću temperaturu? Probajte da ga podesite na nižu temperaturu.</li> <li>• Da li je frižider direktno izložen suncu ili je preblizu izvora toplote?</li> <li>• Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida što sprečava cirkulaciju vazduha?</li> </ul>
<b>Namirnice u frižideru su smrznute.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li je regulator temperature na displeju podešen na odgovarajuću temperaturu? Probajte da ga podesite na višu temperaturu.</li> <li>• Da li je temperatura u prostoriji preniska?</li> <li>• Da li ste u najhladnijoj deo frižidera stavili neku namirnicu sa visokim sadržajem vode? Probajte da te stvari premestite u telo frižidera umesto da ih držite u fioci CoolSelect Zone™.</li> </ul>
<b>Čuju se neobični zvuci ili šumovi.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je frižider nivelisan i stabilan.</li> <li>• Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida što sprečava cirkulaciju vazduha?</li> <li>• Da li je nešto palo iza ili ispod frižidera?</li> <li>• Iz unutrašnjost i frižidera se čuje pucketanje. To je normalno i javlja se pri širenju i skupljanju pribora u frižideru usled promene temperature unutar frižidera.</li> </ul>
<b>Prednji uglovi i bočne strane uređaja su topli i stvara se kondenzacija.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pojava toplote je normalna jer su u prednjim uglovima frižidera postavljeni antikondenzatori da bi se sprečilo stvaranje kondenzacije.</li> <li>• Da li su vrata frižidera odškrinuta? Kondenzacija može nastati kada ostavite vrata otvorena duže vreme.</li> </ul>
<b>Iled ne izlazi iz otvora.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li ste sačekali 12 sati nakon postavljanja cevi za vodu pre nego što ste počeli da pravite led?</li> <li>• Da li je priključen dovod vode i da li je otvoren ventil?</li> <li>• Da li ste ručno isključili aparat za led? Vrsta leda mora biti podešena na led u kockama ("Cubed") ili lomljeni led ("Crushed").</li> <li>• Da li se led zaglavio u posudi za led?</li> <li>• Da li je temperatura zamrzivača previsoka? Probajte da podesite zamrzivač na nižu temperaturu.</li> </ul>
<b>Možete čuti grgoljanje vode u frižideru.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normalno. Grgoljanje nastaje usled cirkulacije rashladnog fluida u frižideru.</li> </ul>
<b>U frižideru se oseća neprijatan miris.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li se neka hrana ukvarila?</li> <li>• Hermetički upakujte namirnice koje imaju jak miris (npr. ribu).</li> <li>• Redovno čistite zamrzivač i bacite svu ukvarenu ili sumnjivu hranu.</li> </ul>
<b>Na zidovima zamrzivača nastaje inje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li je otvor za vazduh začepljen? Uklonite sve prepreke da bi vazduh mogao slobodno da cirkuliše.</li> <li>• Ostavite dovoljno prostora između skladištene hrane radi efikasne cirkulacije vazduha.</li> <li>• Da li su vrata zamrzivača dobro zatvorena?</li> </ul>
<b>Aparat za vodu ne radi.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li je priključen dovod vode i da li je otvoren ventil?</li> <li>• Da li je cev za vodu napukla ili nagnječena? Uverite se da je cev slobodna i da nema nikakvih prepreka.</li> <li>• Da li se rezervoar za vodu smrztio zato što je temperatura frižidera preniska? Izaberite višu temperaturu na glavnom displeju.</li> </ul>

memo

---

## Ograničenja u vezi sa temperaturom prostorije



Ovaj frižider je namenjen radu na sobnoj temperaturi određenoj temperaturnom klasom naznačenom na natpisnoj pločici.

Klasa	Oznaka	Opseg temperatura ambijenta (°C)
Produžena umerena	SN	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38
Tropska	T	+16 do +43



Na temperaturu unutar uređaja mogu uticati faktori kao što su lokacija frižidera, temperatura okoline i učestalost otvaranja vrata. Podesite temperaturu potrebnu da kompenzuje ove faktore.

**Serbian**

**Pravilno odlaganje ovog proizvoda  
(električna i elektronska oprema za odlaganje)**  
**(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)**

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

**SAMSUNG**

Omladinskih brigada 90v, 11070 Novi Beograd Samsung Electronics Adriatic

Tel : 0700 Samsung (0700 726 7864)

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)



# Ψυγείο

## εγχειρίδιο χρήσης



100%  
Recycled Paper

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης έχει κατασκευαστεί από 100% ανακυκλωμένο χαρτί

Ελληνικά

σκεφθείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντος της Samsung.  
Για πληρέστερες υπηρεσίες, δηλώστε το  
προϊόν σας στο  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**








Συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης

# πληροφορίες για την ασφάλεια




## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος κοντά στη συσκευή σας για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός αν τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Οι προειδοποιήσεις και οι σημαντικές οδηγίες ασφαλείας αυτού του εγχειριδίου δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που ενδέχεται να προκύψουν. Είναι δική σας ευθύνη να εξασκείτε κοινή λογική, προσοχή και επιμέλεια όταν εγκαθιστάτε, συντηρείτε και λειτουργείτε τη συσκευή σας.
- Καθώς οι συγκεκριμένες οδηγίες λειτουργίας αναφέρονται σε πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο και ενδέχεται να μην ισχύουν όλες οι προειδοποιήσεις. Εάν έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή βρείτε πληροφορίες ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας και προφυλάξεις:

	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα <b>σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο</b> .
	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα <b>ελαφρύ τραυματισμό ή φθορά περιουσίας</b> .
	ΜΗΝ επιχειρήσετε.
	ΜΗΝ αποσυναρμολογήσετε.
	ΜΗΝ αγγίζετε.
	Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Βγάλτε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα.

2\_ πληροφορίες

	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι γειωμένη για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία.
	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για βοήθεια.
	Σημείωση.

Αυτές οι προειδοποιητικές ενδείξεις ασφαλείας έχουν ως σκοπό την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού σε εσάς και άλλα άτομα. Ακολουθήστε τις προσεκτικά Μετά την ανάγνωση αυτής της ενότητας, διατηρήστε την σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

### Σημείωση CE

Αυτό το προϊόν έχει καθοριστεί ότι συμμορφώνεται με την Οδηγία Χαμηλής Τάσης (2006/95/EC), την Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητας (2004/108 EC) και την Οδηγία Οικολογικού Σχεδιασμού (2009/125/EC) που τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό (ΕC) υπ' αριθμ. 643/2009 της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΟΒΑΡΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



• Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.

- Η διαρροή ψυκτικού από τις σωληνώσεις μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή τραυματισμό στα μάτια. Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Για να αποφύγετε τη δημιουργία εύφλεκτου μείγματος αερίου-αέρα, εάν παρουσιαστεί διαρροή στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο μπορεί να τοποθετηθεί η συσκευή εξαρτάται από την ποσότητα του ψυκτικού που χρησιμοποιείται.
- Ποτέ μην θέτετε σε λειτουργία μια συσκευή που παρουσιάζει ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. Ο χώρος όπου θα τοποθετηθεί το ψυγείο πρέπει να έχει μέγεθος 1m<sup>3</sup> για κάθε 8g ψυκτικού R600a που υπάρχει μέσα στη συσκευή. Η ποσότητα του ψυκτικού της συσκευής σας παρουσιάζεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών στο εσωτερικό της συσκευής.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος με υγρασία ή σε μέρος που μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό.
- Η φθαρμένη μόνωση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην εκθέτετε το ψυγείο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμότητα από θερμάστρες, θερμαντήρες ή άλλες συσκευές.
- Μην συνδέετε πολλές συσκευές στον ίδιο πίνακα πολλαπλής παροχής ρεύματος. Το ψυγείο πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένο σε δική του ξεχωριστή πρίζα, της οποίας η τιμή τάσης πρέπει να ταιριάζει με την τιμή που αναγράφεται στην πλακέτα τιμών.
- Κατ' αυτόν τον τρόπο παρέχεται η καλύτερη απόδοση και αποτρέπεται η υπερφόρτωση των οικιακών καλωδιακών κυκλωμάτων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς από υπερθέρμανση των καλωδίων.
- Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος σε αυτήν.
- Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που παρουσιάζει σχισμές ή γδαρσίματα κατά μήκος του ή σε οποιοδήποτε άκρο.
- Μην κάμπτετε υπερβολικά το καλώδιο παροχής ρεύματος και μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε προωθητικά αέρια (αεροζόλ) κοντά στο ψυγείο.
- Η χρήση προωθητικών αερίων κοντά στο ψυγείο ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.



- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κατάλληλη θέση με το καλώδιο προς τα κάτω.
- Εάν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος ανάποδα, το καλώδιο μπορεί να κοπεί και να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα ρεύματος δεν είναι κατεστραμμένο ή δεν παρουσιάζει βλάβη στο πίσω μέρος του ψυγείου.
- Κατά τη μετακίνηση του ψυγείου, πρέπει να είστε προσεκτικοί να μην σκονάψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος.
- Αυτό δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη με τέτοιο τρόπο, ώστε η πρόσβαση στην πρίζα να είναι εύκολη μετά την εγκατάσταση.



- Το ψυγείο πρέπει να είναι γειωμένο.
- Πρέπει να γειώσετε το ψυγείο για την αποφυγή οποιασδήποτε διαρροής ενέργειας ή ηλεκτροπληξίας που προκαλούνται από τη διαρροή ρεύματος από το ψυγείο.

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σωλήνες αερίου, τηλεφωνικές γραμμές ή άλλες τυχόν διατάξεις αλεξικέραυνου ως γείωση.
- Η ακατάλληλη χρήση του βύσματος γείωσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.



- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει υποστεί φθορά, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις.
- Η ασφάλεια του ψυγείου πρέπει να αντικαθίσταται από ειδικευμένο τεχνικό ή εταιρεία σέρβις.
- Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



ΠΡΟΣΟΧΗ



- Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στα στηρίγματα ανοιχτά.
- Αφήστε τη συσκευή σε ηρεμία σε όρθια θέση για 2 ώρες μετά την εγκατάσταση.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος με υγρά χέρια.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
- Κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας, τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και φθορά υλικού.
- Μην τοποθετείτε δοχεία με νερό επάνω στο ψυγείο.
- Εάν χυθούν, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με την πόρτα του ψυγείου.
- Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές όταν δεν το εποπτεύετε και μην αφήνετε τα παιδιά να μπαίνουν στο ψυγείο.
- Υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν τα παιδιά στο ψυγείο και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας.
- Ποτέ μην βάζετε τα δαχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα στο άνοιγμα του διανομέα.
- Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή υλική ζημία.
- Μην αποθηκεύετε πτηνικές ή εύφλεκτες ουσίες στο ψυγείο, όπως βενζίνη, διαλυτικό, οινόπνευμα, αιθέρα ή υγρό προπάνιο.
- Η αποθήκευση οποιωνδήποτε τέτοιων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

πληροφορίες\_3



- Μην αποθηκεύετε στο ψυγείο φαρμακευτικά προϊόντα, επιστημονικά υλικά ή άλλα προϊόντα ευαίσθητα στη χαμηλή θερμοκρασία.
- Προϊόντα που απαιτούν αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο ψυγείο.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του ψυγείου, εκτός αν ο τύπος αυτών των συσκευών συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρα μαλλιών για να στεγνώσετε το εσωτερικό του ψυγείου. Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά στο ψυγείο για την απομάκρυνση δυσάρεστων οσμών.
- Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα του καταψύκτη ή προϊόντα που υπάρχουν μέσα στον καταψύκτη με βρεγμένα χέρια.
- Είναι πιθανό να προκληθούν κρουπαγήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, πέρα από τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή.
- Μην φθείρετε το κύκλωμα ψύξης.



- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί μόνο για τη φύλαξη τροφίμων σε οικιακό περιβάλλον.
- Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην πέσουν.
- Εάν εντοπιστεί διαρροή αερίου, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις λυχνίες τύπου LED που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τους αντιπροσώπους σέρβις.
- Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν και δεν σκαφαλώνουν στη συσκευή.



- Μην αποσυναρμολογήσετε ή επισκεύαστε το ψυγείο μόνοι σας.
- Διατρέχετε κίνδυνο πρόκλησης πυρκαγιάς, βλαβών ή/και τραυματισμού. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.



- Εάν ακούγεται κάποιος περίεργος θόρυβος από τη συσκευή ή αναδίδεται οσμή υλικού που καίγεται ή καπνός, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.
- Σε αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να υπάρχουν κίνδυνοι ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Διατηρείτε τα ανοίγματα του εξαερισμού στη συσκευασία ή τα στηρίγματα ανοιχτά.
- Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία κατά την αλλαγή της λυχνίας, επικοινωνήστε με τους αντιπροσώπους σέρβις.

#### 4\_ πληροφορίες

- Εάν το προϊόν είναι εξοπλισμένο με φωτισμό τύπου LED, μην αποσυναρμολογείτε το κάλυμμα και τη λυχνία τύπου LED μόνοι σας.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.
- Εάν υπάρχουν σκόνες ή νερό στο ψυγείο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
- Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



- Για να επιτύχετε βέλτιστη απόδοση του προϊόντος,
- Μην τοποθετείτε τρόφιμα πολύ κοντά μπροστά στους αγωγούς, στο πίσω μέρος της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την ελεύθερη ροή του αέρα στο θάλαμο του ψυγείου.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα με κατάλληλο τρόπο ή τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία πριν να τα τοποθετήσετε στο ψυγείο.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αναβράζοντα ποτά στο θάλαμο του καταψύκτη. Μην τοποθετείτε μπουκάλια ή γυάλινα δοχεία μέσα στον καταψύκτη.
- Όταν το περιεχόμενο καταψυχθεί, το γυαλί μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό και υλικές ζημιές.
- Μην τροποποιείτε τη λειτουργία του ψυγείου ή το ίδιο το ψυγείο.
- Αλλαγές ή τροποποιήσεις ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές. Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις που εκτελούνται από τρίτο μέρος σε αυτήν την ολοκληρωμένη συσκευή δεν καλύπτονται από την εγγύηση σέρβις της Samsung, ούτε μπορεί να θεωρηθεί η Samsung υπεύθυνη για θέματα ασφαλείας και ζημιές που είναι αποτέλεσμα τροποποιήσεων από τρίτο μέρος.
- Μην κλείνετε τις σπές αέρα.
- Εάν οι σπές αέρα παραμείνουν κλειστές, ειδικά από μια πλαστική σακούλα, το ψυγείο ενδέχεται να υπερψυχθεί. Εάν αυτή η περίοδος ψύξεως παραταθεί για μεγάλο διάστημα, μπορεί να σπάσει το φίλτρο νερού και να υπάρξει διαρροή νερού.
- Μην τοποθετείτε νέα τρόφιμα προς κατάψυξη κοντά σε ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Τηρείτε προσεκτικά τους μέγιστους χρόνους φύλαξης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Να χρησιμοποιείτε για το δοχείο νερού, το δίσκο πάγου και τα παγάκια μόνο πόσιμο νερό.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τη μονάδα παραγωγής πάγου που παρέχεται με το ψυγείο.
- Η παροχή νερού σε αυτό το ψυγείο πρέπει να εγκατασταθεί/συνδεθεί μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο και να συνδεθεί μόνο σε δίκτυο παροχής πόσιμου νερού.
- Για τη σωστή λειτουργία της μονάδας παραγωγής πάγου, απαιτείται πίεση νερού με τιμή της τάξης των 138 ~ 862kpa (1,4~8,8kgf/cm<sup>3</sup>).



## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ



ΠΡΟΣΟΧΗ

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



- Μην ψεκάζετε απευθείας με νερό το εσωτερικό ή το εξωτερικό του ψυγείου.
- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα αέρια κοντά στο ψυγείο.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.
- Μην ψεκάζετε προϊόντα καθαρισμού απευθείας στην οθόνη ενδείξεων.
- Τα τυπωμένα γράμματα στην οθόνη μπορεί να σβηστούν.
- Αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνης από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος, ή μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νοτισμένο πανί κατά τον καθαρισμό του βύσματος και αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνης από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος.
- Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Ποτέ μην βάζετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα στο άνοιγμα του διανομέα και στον αγωγό εξόδου πάγου.
- Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή υλική ζημία.



- Πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση, αποσυνδέστε το ψυγείο από την παροχή ρεύματος.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ



- Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν παρουσιάζει βλάβη.
- Ως ψυκτικό χρησιμοποιείται το R600a ή το R134a. Ελέγξτε την ετικέτα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την ετικέτα τιμών στο εσωτερικό του ψυγείου, για να δείτε ποιος τύπος ψυκτικού χρησιμοποιείται για το ψυγείο σας. Σε περίπτωση που το προϊόν αυτό περιέχει εύφλεκτο αέριο (Ψυκτικό R600a), επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος. Το κυκλοπεντάνιο χρησιμοποιείται ως αέριο διόγκωσης της μόνωσης. Τα αέρια του υλικού μόνωσης απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης.
- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την περιβαλλοντικά ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος.
- Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος των συσκευών δεν παρουσιάζει βλάβη. Οι σωλήνες θα πρέπει να καταστραφούν σε ανοιχτό χώρο.

- Εάν η συσκευή περιέχει ψυκτικό ισοβουτάνιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλή περιβαλλοντική συμβατότητα, το οποίο, ωστόσο, είναι και εύφλεκτο. Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
- Κατά την απόρριψη αυτού του ψυγείου ή άλλων, αφαιρέστε την πόρτα/τα στεγανωτικά πορτών, την ασφάλεια της πόρτας έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η παγίδευση μικρών παιδιών ή ζώων στο εσωτερικό. Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν εύκολα στο εσωτερικό. Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν με την παλιά συσκευή.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.



## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε το τοπικό γραφείο της ηλεκτρικής σας εταιρείας και ζητήστε να σας πουν πόσο θα διαρκέσει αυτή η διακοπή ρεύματος.
- Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος που αποκαθίστανται μέσα σε μία ή δύο ώρες δεν θα επηρεάσουν τις θερμοκρασίες του ψυγείου σας. Ωστόσο πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τον αριθμό ανοιγμάτων της πόρτας όταν το ρεύμα είναι κομμένο.
- Όμως, σε περίπτωση που η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από 24 ώρες, πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Εάν παρέχεται κλειδί με το ψυγείο, τα κλειδιά θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή.
- Η συσκευή ίσως να μην λειτουργεί σωστά (πιθανότητα αύξησης της θερμοκρασίας στο ψυγείο) όταν είναι ρυθμισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα κάτω από την τιμή ψύξης της διακύμανσης θερμοκρασιών για την οποία έχει σχεδιαστεί η συσκευή ψύξης.
- Μην φυλάσσετε τρόφιμα τα οποία χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία, όπως μπανάνες και πεπόνια.
- Η συσκευή σας δεν δημιουργεί πάγο, γεγονός που σημαίνει ότι δεν χρειάζεται μη αυτόματη απόψυξη της, καθώς αυτό θα γίνει αυτόματα.
- Η αύξηση της θερμοκρασίας κατά την απόψυξη μπορεί να πληροί τις προδιαγραφές ISO. Όμως εάν θέλετε να αποφύγετε υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής, τυλίξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα με πολλά φύλλα εφημερίδας.
- Οποιαδήποτε αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια αποθήκευσης αυτών των τροφίμων.

## Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα δροσερό, ξηρό δωμάτιο με επαρκή εξαερισμό.  
Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως και μην την εκθέτετε σε πηγή άμεσης θερμότητας (για παράδειγμα, καλοριφέρ).
- Μην μπλοκάρετε ποτέ τους αγωγούς ή τις σχάρες της συσκευής.
- Περιμένετε να κρυώσουν τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Τοποθετείτε παγωμένα τρόφιμα στο ψυγείο για να ξεπαγώσουν.  
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις χαμηλές θερμοκρασίες των παγωμένων προϊόντων για να βοηθήσετε την ψύξη των τροφίμων στη συντήρηση.
- Μην κρατάτε την πόρτα της συσκευής ανοικτή για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ή βγάζετε τρόφιμα από αυτό, όσο λιγότερο παραμένει ανοικτή η πόρτα, τόσο λιγότερος πάγος θα σχηματιστεί στον καταψύκτη.
- Να καθαρίζετε τακτικά το πίσω μέρος του ψυγείου. Η σκόνη αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.
- Μην ρυθμίζετε χαμηλότερη θερμοκρασία απ' όσο είναι απαραίτητο.
- Εξασφαλίστε επαρκή έξοδο του αέρα στη βάση και στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου.  
Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Κατά την εγκατάσταση, να αφήνετε χώρο στα δεξιά, τα αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος. Με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, αλλά και ο λογαριασμός του ηλεκτρικού.

# Περιεχόμενα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ SIDE-BY-SIDE ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ .....	7
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ SIDE-BY-SIDE ΤΗΣ SAMSUNG.....	16
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	22

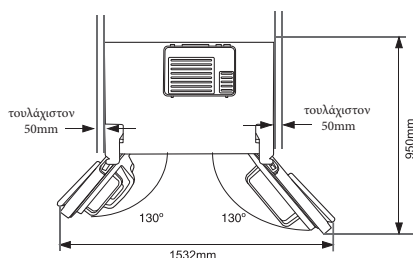
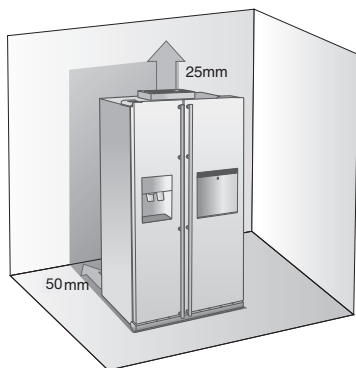
# Προετοιμασία του ψυγείου side-by-side για εγκατάσταση

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Συγχαρητήρια για την αγορά του ψυγείου Side-By-Side της Samsung. Ελπίζουμε να επωφεληθείτε από τις πολλές δυνατότητες και αποδόσεις τελευταίας τεχνολογίας που σας προσφέρει η νέα σας συσκευή.

### Επιλογή της βέλτιστης θέσης για το ψυγείο

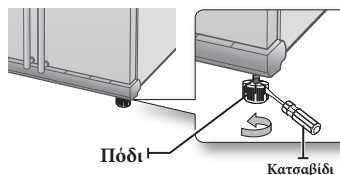
- Επιλέξτε μια θέση με εύκολη πρόσβαση στο δίκτυο διανομής νερού.
- Επιλέξτε μια θέση χωρίς άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- Επιλέξτε μια θέση με επίπεδο (ή σχεδόν επίπεδο) δάπεδο.
- Επιλέξτε μια θέση με αρκετό χώρο, ώστε να είναι εύκολο το άνοιγμα των πορτών του ψυγείου.
- Συνολικός χώρος που απαιτείται για τη χρήση του ψυγείου. Ανατρέξτε στο σχεδιάγραμμα και τις διαστάσεις πιο κάτω τουλάχιστον 50 mm.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί απρόσκοπτα σε περίπτωση επισκευής ή συντήρησης.



### Κατά την μετακίνηση του ψυγείου σας

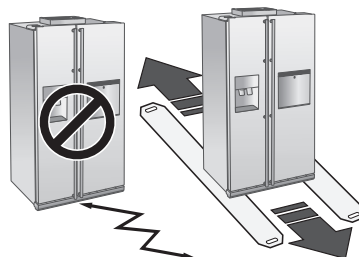
Για να αποφύγετε φθορά του δαπέδου, βεβαιωθείτε ότι τα εμπρός στηρίγματα οριζοντιοποίησης βρίσκονται στην επάνω θέση (δεν αγγίζουν το δάπεδο). Ανατρέξτε στην ενότητα “Τοποθέτηση του ψυγείου σε οριζόντια θέση” στο εγχειρίδιο χρήσης (σελίδα 11).

Για την προστασία του τελειώματος του δαπέδου, τοποθετήστε ένα προστατευτικό όπως για παράδειγμα χαρτόνι συσκευασίας κάτω από το ψυγείο.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν εγκαθιστάτε, κάνετε επισκευές ή καθαρίζετε πίσω από το ψυγείο, βεβαιωθείτε ότι σύρετε τη συσκευή κατευθείαν μπροστά και την σπρώχνετε πάλι κατευθείαν πίσω όταν τελειώσετε.

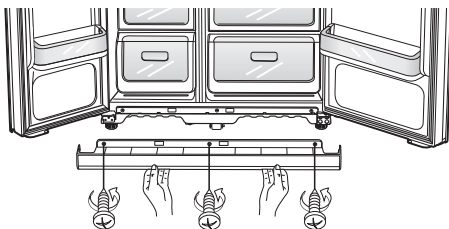


## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΤΩΝ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Εάν η είσοδός σας δεν επιτρέπει την εύκολη είσοδο του ψυγείου, μπορείτε να αφαιρέσετε τις πόρτες.

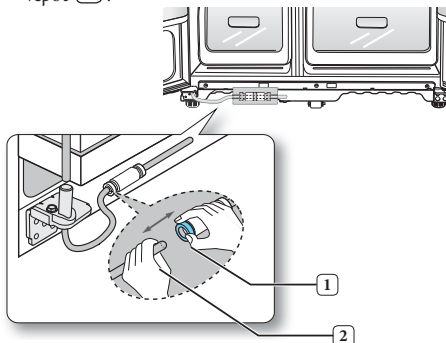
### 1. Αφαίρεση του καλύμματος του μπροστινού ποδιού


Πρώτα ανοίξτε τόσο τις πόρτες του καταψύκτη όσο και του ψυγείου και στη συνέχεια αφαιρέστε το κάλυμμα του μπροστινού ποδιού, ξεβιδώνοντας τις τρεις βίδες.



### Διαχωρισμός της γραμμής παροχής νερού από το ψυγείο

1. Αφαιρέστε το σωλήνα του νερού, πιέζοντας το εξάρτημα σύζευξης **1** και τραβώντας το σωλήνα του νερού **2**.



 Μην κόβετε το σωλήνα του νερού. Διαχωρίστε τον με προσεκτικές κινήσεις από το εξάρτημα σύζευξης.

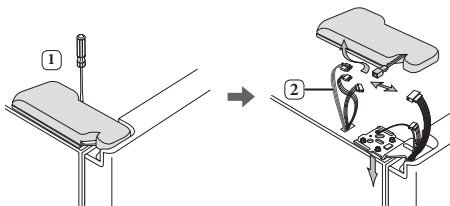
### 2. Αφαίρεση της πόρτας του καταψύκτη

Μερικά πράγματα που πρέπει να υπενθυμίσουμε πρώτα.

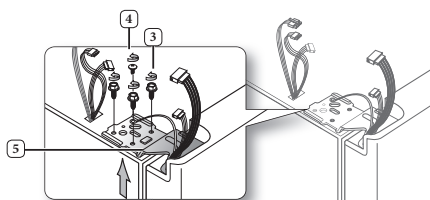
- Βεβαιωθείτε ότι θα ανασηκώσετε την πόρτα κατευθείαν προς τα επάνω, ώστε να μην λυγίσουν ή σπάσουν οι μεντεσέδες.
- Θα πρέπει να προσέξετε ώστε να μην σφίξετε τις σωληνώσεις του νερού και τις καλωδιώσεις στην πόρτα.
- Τοποθετήστε τις πόρτες σε μια προστατευμένη επιφάνεια, ώστε να αποτρέψετε γρατσουνίσματα ή φθορές.

8\_ προετοιμασία

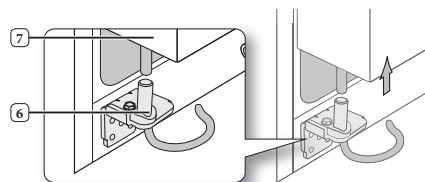
1. Με την πόρτα του καταψύκτη κλειστή, αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ **1** χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι και στη συνέχεια αποσυνδέστε τα καλώδια, διαχωρίζοντάς τα με απαλές κινήσεις **2**.




2. Αφαιρέστε τις βίδες του μεντεσέ **3** και τη βίδα γείωσης **4** ξεβιδώνοντάς τις αριστερόστροφα και βγάλτε τον επάνω μεντεσέ **5**. Προσέξτε ώστε να μην πέσει επάνω σας η πόρτα καθώς την αφαιρείτε.

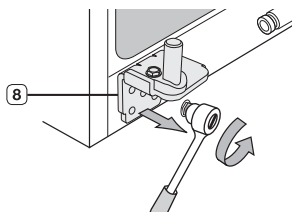


3. Στη συνέχεια, αφαιρέστε την πόρτα από τον κάτω μεντεσέ **6** ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα κατευθείαν προς τα επάνω **7**.



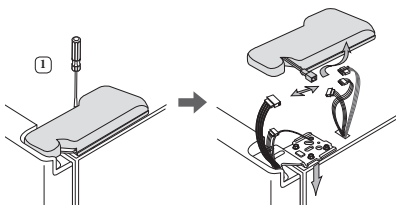
-  Θα πρέπει να προσέξετε ώστε να μην σφίξετε τις σωληνώσεις του νερού και τις καλωδιώσεις στην πόρτα.

4. Απομακρύνετε τον κάτω ρεζέ **8** με ένα γαλλικό κλειδί.

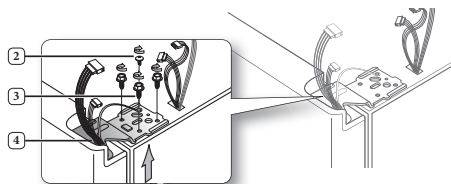


## Αφαίρεση της πόρτας του ψυγείου

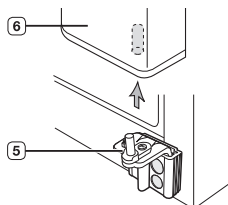
1. Με την πόρτα κλειστή, αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ **1** χρησιμοποιώντας ένα καταβίδι.



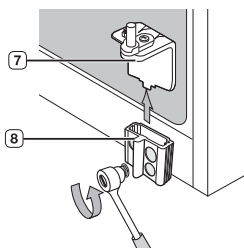
2. Αφαιρέστε τις βίδες του μεντεσέ **2** και τη βίδα γείωσης **3** ξεβιδώνοντάς τις αριστερόστροφα και βγάλτε τον επάνω μεντεσέ **4**. Προσέξτε ώστε να μην πέσει επάνω σας η πόρτα καθώς την αφαιρείτε.



3. Αφαιρέστε την πόρτα από τον κάτω μεντεσέ **5** ανασηκώνοντάς την κατευθείαν προς τα επάνω **6**.



4. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ **7** από το μεντεσέ **8** ανασηκώνοντάς την κατευθείαν προς τα επάνω.

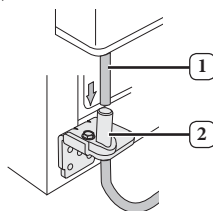


## ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΤΩΝ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Μόλις τοποθετήσετε το ψυγείο σας με ασφάλεια στη μόνιμη θέση του, είναι ώρα να τοποθετήσετε ξανά τις πόρτες.

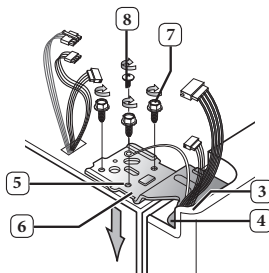
### Επανατοποθέτηση της πόρτας του καταψύκτη

1. Αντικαταστήστε την πόρτα του καταψύκτη, τοποθετώντας το λάστιχο **1** ξανά στην κάτω γωνία της πόρτας και στη συνέχεια στην οπή του κάτω μεντεσέ **2**. Τραβήξτε απαλά το λάστιχο πάλι προς τα κάτω, ώστε να βρίσκεται σε ευθεία γραμμή, χωρίς στρεβλώσεις ή καμπυλώσεις.

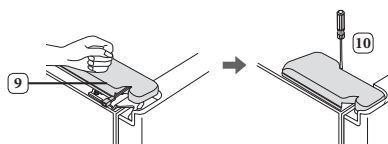


2. Εισαγάγετε τον άξονα του επάνω μεντεσέ **3** στην οπή που βρίσκεται στη γωνία της πόρτας του καταψύκτη **4**. Βεβαιωθείτε ότι ο μεντεσές είναι ισοσταθμισμένος μεταξύ της οπής του επάνω μεντεσέ **5** και της οπής του θαλάμου **6** και επανατοποθετήστε τις βίδες του μεντεσέ **7** και τη βίδα γείωσης **8** βιδώνοντάς τις δεξιόστροφα.

Επανασυνδέστε τα καλώδια.



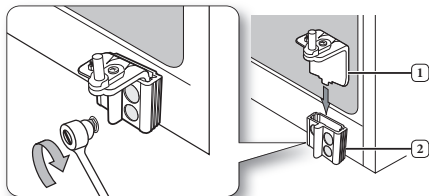
3. Τοποθετήστε το μπροστινό άκρο του καλύμματος του επάνω μεντεσέ **9** στη μπροστινή πλευρά του επάνω μεντεσέ **10** και επανασυνδέστε το με τη βίδα.



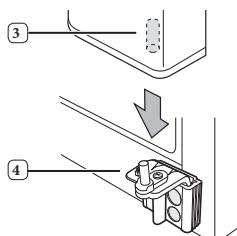
προετοιμασία **9**

## Επανατοποθέτηση της πόρτας του ψυγείου

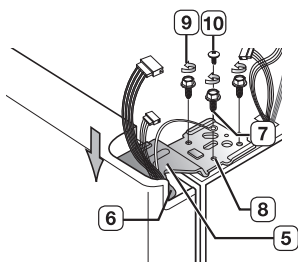
1. Τοποθετήστε τον κάτω μεντεσέ (1) πάλι στο βραχίονα στήριξης για τον κάτω μεντεσέ (2).



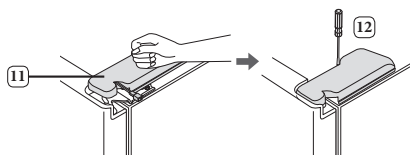
2. Προσαρμόστε την οπή στη γωνία της πόρτας του ψυγείου (3) επάνω από τον κάτω μεντεσέ (4).



3. Εισαγάγετε τον άξονα του επάνω μεντεσέ (5) στην οπή που βρίσκεται στο μεντεσέ (6). Βεβαιωθείτε ότι ο μεντεσές είναι ισοσταθμισμένος μεταξύ της οπής του επάνω μεντεσέ (7) και της οπής στο επάνω τμήμα του θαλάμου (8). Στη συνέχεια επανατοποθετήστε τις βίδες του μεντεσέ (9) και τη βίδα γείωσης (10) βιδώνοντάς την δεξιόστροφα.



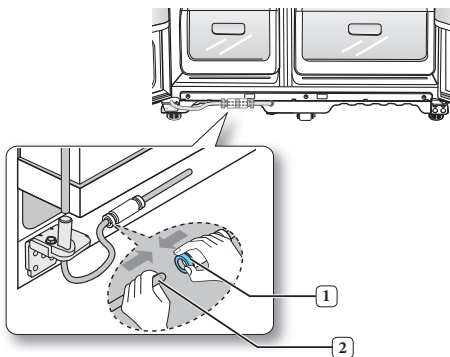
4. Τοποθετήστε το μπροστινό τμήμα του καλύμματος του επάνω μεντεσέ (11) στο μπροστινό τμήμα του επάνω μεντεσέ (12) και επανασυνδέστε το με τη βίδα.



10\_ προετοιμασία

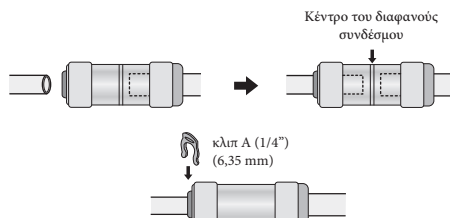
## Επανατοποθέτηση της γραμμής παροχής νερού

1. Τοποθετήστε τη γραμμή τροφοδοσίας νερού (2) στο εξάρτημα σύζευξης (1).



2. Ο σωλήνας νερού πρέπει να εισαχθεί πλήρως στο κέντρο του διαφανούς συνδέσμου, προκειμένου να αποτραπεί η διαρροή νερού από το δοσομετρητή.

3. Εισαγάγετε το κλιπ στο στήριγμα τοποθέτησης και βεβαιωθείτε ότι κρατάει σταθερά το σωλήνα.




## Επανατοποθέτηση του καλύμματος του μπροστινού ποδιού

- Πριν να τοποθετήσετε το κάλυμμα, ελέγξτε τη σύνδεση παροχής νερού για τυχόν διαρροές. Αντικαταστήστε το κάλυμμα του μπροστινού ποδιού, βιδώνοντας τις τρεις βίδες, όπως εμφανίζεται στην εικόνα.

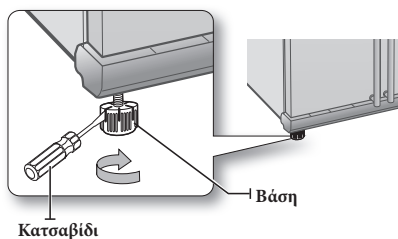
## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΕ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΘΕΣΗ

Τώρα που οι πόρτες έχουν επανατοποθετηθεί στο ψυγείο, θα πρέπει να εξασφαλίσετε ότι το ψυγείο σας βρίσκεται σε οριζόντιο επίπεδο, ώστε να μπορέσετε να κάνετε τις τελικές ρυθμίσεις. Εάν το ψυγείο δεν βρίσκεται σε οριζόντιο επίπεδο, δεν θα είναι δυνατή η τέλεια ισοστάθμιση της θέσης των πορτών.

 Το μπροστινό τμήμα του ψυγείου μπορεί επίσης να προσαρμοστεί.

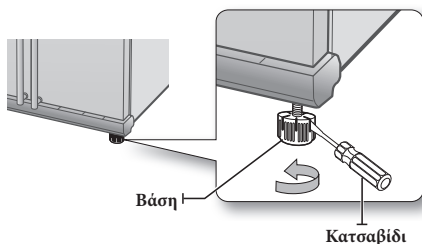
Όταν η πόρτα του καταψύκτη βρίσκεται σε χαμηλότερο επίπεδο από αυτό του ψυγείου


Τοποθετήστε ένα κατσαβίδι σε μια εγκοπή στο πόδι και γυρίστε το δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να αλφαδιάσετε τον καταψύκτη.



Όταν η πόρτα του καταψύκτη βρίσκεται σε υψηλότερο επίπεδο από αυτό του ψυγείου

Τοποθετήστε ένα κατσαβίδι σε μια εγκοπή στο πόδι και γυρίστε το δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να αλφαδιάσετε το ψυγείο.

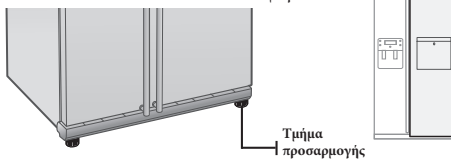


 Αντ' αυτού, ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα για το βέλτιστο τρόπο μικρορυθμίσεων στις πόρτες.

## ΚΑΝΟΝΤΑΣ ΜΙΚΡΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ

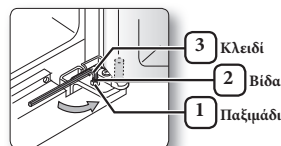
Θυμηθείτε ότι ένα αλφαδιασμένο ψυγείο είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την τέλεια ισοστάθμιση της θέσης των πορτών. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, ανατρέξτε στην προηγούμενη ενότητα που αφορά το αλφάδιασμα του ψυγείου.


Όταν η πόρτα του καταψύκτη βρίσκεται σε υψηλότερο επίπεδο από αυτό του ψυγείου





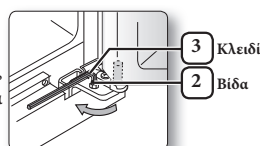
Η διαδικασία διόρθωσης της στάθμισης είναι η ίδια και στις δύο περιπτώσεις. Ανοίξτε τις πόρτες και ρυθμίστε τις, μία κάθε φορά, ως εξής :



1. Ξεβιδώστε το παξιμάδι **1** από τον κάτω μεντεσέ, έως ότου φτάσει στο επάνω άκρο της βίδας **2**.




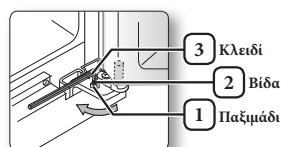
 Όταν απελευθερώσετε το παξιμάδι **1**, σιγουρευτείτε ότι χρησιμοποιείτε το γαλλικό κλειδί που υπάρχει στη συσκευασία **3** για να χαλαρώσετε τη βίδα **2** αριστερόστροφα. Στη συνέχεια θα είστε σε θέση να ξεβιδώσετε το παξιμάδι με τα χέρια σας. **1**


2. Ρυθμίστε τη διαφορά ύψους μεταξύ των πορτών, στρέφοντας τη βίδα **2** δεξιόστροφα  ή αριστερόστροφα .



 Όταν στρέψετε τη βίδα δεξιόστροφα , η πόρτα θα μετακινηθεί προς τα πάνω.

3. Μετά τη ρύθμιση των πορτών, γυρίστε το παξιμάδι **1** δεξιόστροφα  έως ότου φτάσει στο κάτω άκρο της βίδας. Στη συνέχεια σφίξτε πάλι τη βίδα με το κλειδί **3** για να σταθεροποιήσετε το παξιμάδι **1**.




 Εάν δεν σταθεροποιήσετε καλά το παξιμάδι, η βίδα μπορεί να απελευθερωθεί.

προετοιμασία **\_ 11**



## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΤΟΥ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΝΕΡΟΥ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

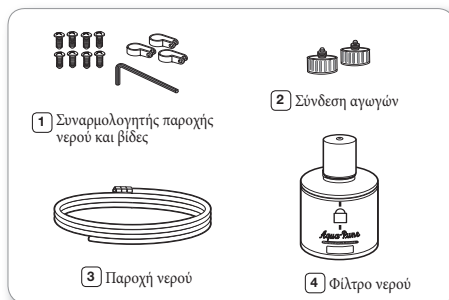
Ένας διανομέας νερού είναι απλά μόνο μία από τις πολλές βοηθητικές λειτουργίες του νέου σας ψυγείου Samsung. Για την προώθηση της υγιεινής ζωής, το φίλτρο νερού Samsung αφαιρεί ανεπιθύμητα σωματίδια από το νερό σας. Ωστόσο δεν αποστειρώνει ούτε καταστρέφει τους μικροοργανισμούς. Θα χρειαστεί να αγοράσετε ένα σύστημα καθαρισμού του νερού για να κάνετε αποστείρωση. Για τη σωστή λειτουργία της μονάδας δημιουργίας πάγου, απαιτείται πίεση του νερού της τάξης των 138~862 Kpa. Κάτω από κανονικές συνθήκες, ένα χάρτινο κύπελλο των 170 cc είναι δυνατό να γεμίσει σε 10 δευτερόλεπτα. Εάν το ψυγείο είναι εγκατεστημένο σε περιοχή με χαμηλή πίεση νερού (κάτω των 138 Kpa), μπορείτε να εγκαταστήσετε μια ενισχυτική αντλία, ώστε να αντισταθμίσετε τη χαμηλή πίεση. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο αποθήκευσης νερού μέσα στο ψυγείο είναι σωστά γεμισμένο. Για να γίνει αυτό, πείστε το μοχλό του διανομέα νερού, έως ότου το νερό τρέξει από το στόμιο εξόδου νερού.

 Η μονάδα περιλαμβάνει Πακέτα Εγκατάστασης Παροχής Νερού. Μπορείτε να τα βρείτε στο συρτάρι του καταψύκτη.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΤΟΥ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΝΕΡΟΥ

### Για Εσωτερικό Μοντέλο

Μέρη για την εγκατάσταση της παροχής νερού



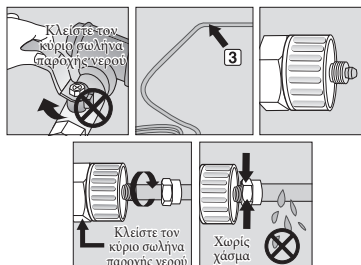
### Σύνδεση με τη γραμμή παροχής νερού

1. Πρώτα από όλα, κλείστε τη γενική παροχή νερού.
2. Εντοπίστε την κοντινότερη γραμμή παροχής πόσιμου νερού.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης γραμμής παροχής νερού στο κιτ εγκατάστασης.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

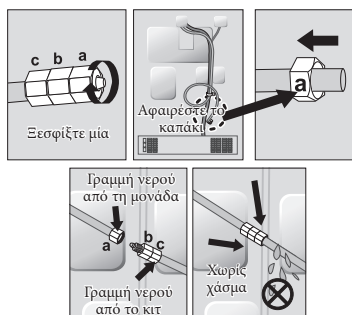
Η παροχή νερού θα πρέπει να συνδεθεί στη σωλήνα του κρύου νερού. Εάν συνδεθεί με τη σωλήνα του ζεστού νερού το φίλτρο νερού θα δυσλειτουργεί

4. Αφού συνδέσετε την παροχή του νερού με το φίλτρο νερού, ανοίξτε και πάλι τη γενική παροχή νερού και παρασχετε κατά προσέγγιση 1l νερό για να καθαρίσετε και να εκκινήσετε το φίλτρο νερού.




### side-by-side για εγκατάσταση Σύνδεση της γραμμής νερού στο ψυγείο

1. Αφαιρέστε το καπάκι από τη γραμμή παροχής νερού στη μονάδα και τοποθετήστε ένα παξιμάδι συμπίεσης στη γραμμή παροχής νερού στη μονάδα, μετά την αποσυναρμολόγηση από την παρεχόμενη γραμμή νερού.
2. Συνδέστε και τις δύο γραμμές παροχής νερού από τη μονάδα και το παρεχόμενο κιτ γραμμής νερού.
3. Σφίξτε το παξιμάδι συμπίεσης στο εξάρτημα συμπίεσης. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει χάσμα μεταξύ των δύο στοιχείων.
4. Ανοίξτε την παροχή νερού και ελέγξτε για διαρροές.

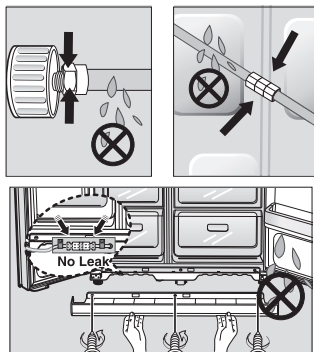


5. Συνδέστε τη γραμμή νερού μόνο σε πηγή παροχής πόσιμου νερού. Εάν πρέπει να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε τη γραμμή του νερού, κόψτε 6.5mm του πλαστικού σωλήνα για να εξασφαλίσετε μια καλά εφαρμοσμένη σύνδεση, απαλλαγμένη από διαρροές.

 Πριν το χρησιμοποιήσετε, θα πρέπει να εξετάσετε τυχόν διαρροές στα σημεία αυτά.



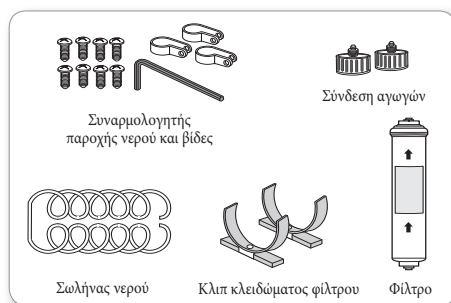
- Η Εγγύηση Samsung δεν καλύπτει την ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ.
- το κόστος εγκατάστασης βαρύνει τον πελάτη, εκτός και εάν η τιμή πώλησης περιλαμβάνει το κόστος εγκατάστασης.
- Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με έναν Υδραυλικό ή με Εξουσιοδοτημένο Εγκαταστάτη για την εγκατάσταση εφόσον απαιτείται.
- Εάν υπάρξει διαρροή ύδατος λόγω κακής εγκατάστασης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον Εγκαταστάτη.



## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

### Για Εσωτερικό Μοντέλο

Μέρη για την εγκατάσταση της παροχής νερού



### Σύνδεση με την παροχή νερού

Συνδέστε την σωλήνα νερού με το ρακόρ στη βρύση.

1. Κλείστε την κεντρική παροχή νερού.
2. Συνδέστε το ρακόρ στη βρύση.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παροχή νερού θα πρέπει να συνδεθεί στη σωλήνα του κρύου νερού. Εάν συνδεθεί με τη σωλήνα του ζεστού νερού το νερό θα δυσλειτουργεί

#### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΙΓΥΗΣΗΣ

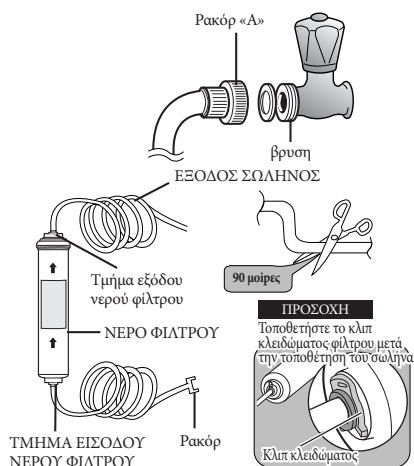
Η εγκατάσταση με την παροχή νερού δεν καλύπτεται από την εγγύηση του κατασκευαστή του ψυγείου ή της παγομηχανής. Ακολουθείστε πιστά τις οδηγίες.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το ρακόρ δεν ταιριάζει με τη θρύση, απευθυνθείτε στο Service της εταιρίας μας.

Επιλέξτε που θα εγκαταστήσετε το φίλτρο (για τα μοντέλα με φίλτρο).

- Κόψτε τη σωλήνα νερού στην απόσταση που αντιστοιχεί από τη βρύση μέχρι το φίλτρο.
- Εάν θέλετε να ξανασυναρμολογήσετε τις υποδοχές εισόδου-εξόδου του φίλτρου αναστρέψτε το σχεδιάγραμμα.



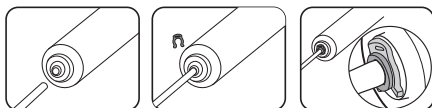
## Οδηγίες Αντικατάστασης

1. Κλείστε την παροχή νερού
2. Σημειώστε την κατεύθυνση ροής πάνω στο φίλτρο
3. Τοποθετήστε το σωλήνα παροχής νερού στην είσοδο του φίλτρου μέχρι να ακινητοποιηθεί ο σωλήνας.



**Σημείωση :**  
Θα πρέπει επίσης να σιγουρευτείτε ότι η εγκοπή είναι τετράγωνη και δε σχηματίζει γωνία καθώς αυτό θα προκαλέσει διαρροή

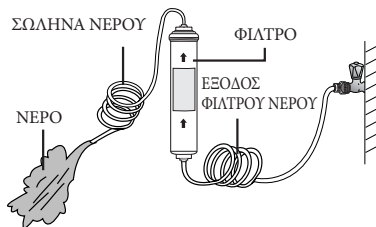
4. Αφού εισάγετε το σωλήνα, συνδέστε σταθερά το κλιπ. Στερεώστε το κλιπ στο σωλήνα.



5. Ανοίξτε την παροχή νερού και ελέγξτε για τυχόν διαρροές. Εάν υπάρχουν διαρροές, επαναλάβετε τα στάδια 1,2,3,4. Εάν εξακολουθούν να υπάρχουν διαρροές, διακόψτε τη χρήση και καλέστε το αντιπρόσωπο στην περιοχή σας.
6. Ξεπλύνετε το φίλτρο για 5 λεπτά πριν τη χρήση.

## Αφαιρέστε ότι κατάλοιπα υπάρχουν στο φίλτρο

- Ανοίξτε την κεντρική παροχή νερού και ελέγξτε εάν το νερό περνά από τη σ λήνα και προς την είσοδο του φίλτρου.
- Εάν δεν τρέχει το νερό, δείτε εάν έχετε ανοίξει τη βρύση.
- Αφήστε να τρέχει το νερό μέχρι να καταλάβετε ότι είναι καθαρό.



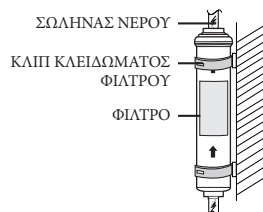
## Συνδέστε το κλιπ του φίλτρου

- Κρατήστε το κλιπ κλειδώματος φίλτρου στην κατάλληλη θέση (κάτω από το νεροχύτη για παράδειγμα) και στερεώστε το καλά στη θέση το με κατσαβίδι.



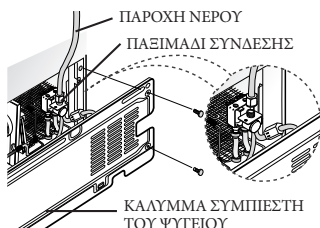
## Ασφαλείστε τη σωστή θέση του φίλτρου

- Η εγκατάσταση να γίνει σύμφωνα με το σχήμα δεξιά.



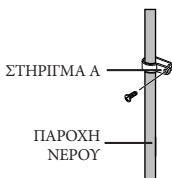
### Συνδέστε την παροχή νερού στο ψυγείο.

- Αφαιρέστε το κάλυμμα του συμπιεστή
- Συνδέστε την παροχή νερού στη βαλβίδα (βλέπε σχήμα).
- Αφού συνδεθεί ελέγξτε για τυχόν διαρρές.
- Ξανατοποθετείστε το κάλυμμα του συμπιεστή.



### Στερεώστε την παροχή νερού

- Στερεώστε την παροχή νερού στον τοίχο ή πίσω από το ψυγείο με το στήριγμα Α.
- Αφού βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένη ελέγξτε τη σωλήνα μην τυχόν έχει τρυπηθεί, τσακίσει ή πιεστεί.



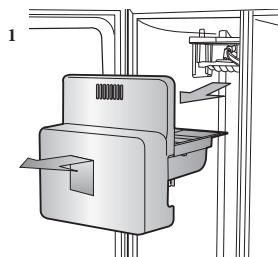
### Απομάκρυνση του τυχόν υλικού που έχει παραμείνει στη γραμμή παροχής νερού, μετά την εγκατάσταση του φίλτρου.

1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ την κύρια γραμμή παροχής νερού και ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ τη βαλβίδα στη γραμμή παροχής νερού.
2. Αφήστε να τρέξει νερό μέσω του διανομέα, έως ότου το νερό να τρέχει καθαρό (περίπου 1L). Με αυτόν τον τρόπο θα καθαρίσει το σύστημα παροχής νερού και θα απομακρυνθεί ο αέρας από τις γραμμές.
3. Σε ορισμένες οικίες ενδέχεται να απαιτείται πρόσθετη εκροή νερού.
4. Ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού από το φίλτρο νερού.

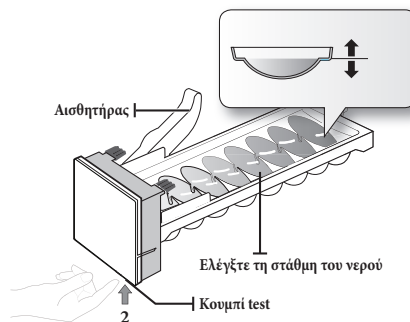
- ☒ Ένα νεοεγκατεστημένο φυσίγγιο φίλτρου νερού μπορεί να προκαλέσει τη σύντομη έκχυση νερού από το διανομέα νερού. Αυτό οφείλεται στην είσοδο αέρα στη γραμμή παροχής νερού. Δεν αποτελεί πρόβλημα για τη σωστή λειτουργία του φίλτρου.

### Ελέγξτε την ποσότητα του νερού που παρέχεται στο δίσκο πάγου.

1. Ανασηκώστε τον κάδο της μονάδας παραγωγής πάγου και τραβήξτε τον με απαλές κινήσεις έξω από τον καταψύκτη.
2. Όταν πιάσετε το κουμπί Test (Ελεγχος), το δοχείο που περιέχει τα παγάκια γεμίζει με νερό από την κάνουλα παροχής νερού. Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι η ποσότητα νερού είναι σωστή (δείτε την παρακάτω απεικόνιση).  
Εάν η στάθμη του νερού είναι πολύ χαμηλή, τα παγάκια θα έχουν μικρό μέγεθος. Αυτό το πρόβλημα προέρχεται από την πίεση του νερού στις κύριες σωληνώσεις και όχι στο ψυγείο.



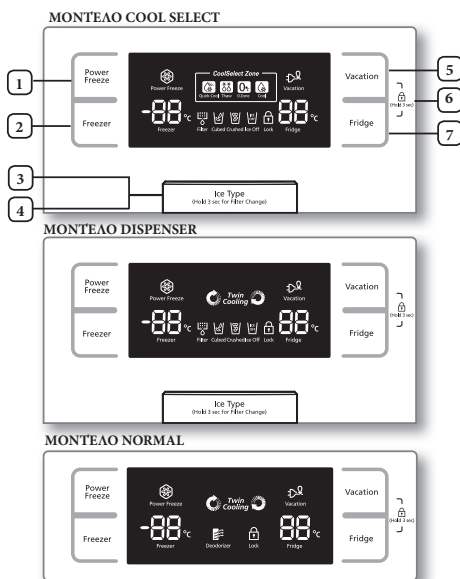
Μονάδα παραγωγής πάγου



# Λειτουργία του ψυγείου sideby-side της SAMSUNG

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ / ΨΗΦΙΑΚΗΣ ΟΘΟΝΗΣ



Όταν δε χρησιμοποιείται η Οθόνη θα απενεργοποιείται, γεγονός απόλυτα φυσιολογικό.

<b>1 ΚΟΥΜΠΙ POWER FREEZE (ΤΑΞΕΙΑ ΨΥΞΗ)</b>	Επιταχύνει το χρόνο που απαιτείται για την κατάψυξη προϊόντων στον καταψύκτη. Αυτή η λειτουργία μπορεί να είναι χρήσιμη εάν πρέπει να καταψύξετε τρόφιμα σε μικρό χρονικό διάστημα, τα οποία χαλούν εύκολα ή εάν η θερμοκρασία στον καταψύκτη έχει ανέλθει δραματικά (Για παράδειγμα, εάν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή).
<b>2 ΚΟΥΜΠΙ FREEZER</b>	Πατήστε το κουμπί <b>FREEZER</b> για να ρυθμίσετε τον καταψύκτη στην επιθυμητή θερμοκρασία. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ των -14°C (8°F) και των -25°C (-14°F).

<b>3 ΚΟΥΜΠΙ ICE TYPE (ΤΥΠΟΣ ΠΑΓΟΥ)</b>	Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε Cubed (Παγάκια), Crushed Τριμμένος πάγος) ή για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία δημιουργίας πάγου.
<b>4 ΚΟΥΜΠΙ FILTER CHANGE (ΑΛΛΑΓΗ ΦΙΛΤΡΟΥ)</b>	Όταν αλλάζετε το φίλτρο, πατήστε αυτό το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να επαναφέρετε το χρονοδιάγραμμα αντικατάστασης του φίλτρου.
<b>5 ΚΟΥΜΠΙ VACATION (ΔΙΑΚΟΠΕΣ)</b>	Αν φεύγετε για διακοπές ή για επαγγελματικό ταξίδι ή απλώς δεν χρειάζεστε το ψυγείο, πατήστε το κουμπί Vacation. Όταν επιλέξετε το πλήκτρο Vacation για να απενεργοποιηθεί η λειτουργία του ψυγείου, η ενδεικτική λυχνία του ψυγείου σβήνει και αυτόματα ανάβει η ενδεικτική λυχνία Vacation. <b>⚠</b> Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Vacation, συνιστάται να αφαιρέσετε τα τρόφιμα από το θάλαμο συντήρησης και να μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή.
<b>6 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CHILD LOCK (ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ)</b>	Πατώντας το Πλήκτρο Εκκένωση και το Πλήκτρο Ψυγείο ταυτόχρονα επί 3 δευτερόλεπτα, Όλα τα πλήκτρα θα κλειδωθούν, ούτε ο Μοχλός Παροχής Νερού ούτε ο Μοχλός Πάγου θα λειτουργούν. Για να αναιρέσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε τα δύο αυτά πλήκτρα πάλι επί τρία δευτερόλεπτα.
<b>7 ΚΟΥΜΠΙ FRIDGE (ΨΥΓΕΙΟ)</b>	Πατήστε το κουμπί <b>Fridge</b> (Ψυγείο) για να ρυθμίσετε το ψυγείο στην επιθυμητή σε εσάς θερμοκρασία. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ του 1°C (34°F) και των 7°C (45°F).

**✍** Όταν χρησιμοποιείτε την λειτουργία Power Freeze, θα αυξηθεί η κατανάλωση του ψυγείου. Να θυμάστε να την απενεργοποιείτε όταν δεν την χρειάζεστε και να επιστρέψετε τον καταψύκτη στην αρχική ρύθμιση θερμοκρασίας. Εάν χρειάζεται να καταψύξετε μεγάλες ποσότητες φαγητών, ενεργοποιήστε την λειτουργία Power Freeze τουλάχιστον 24 ώρες πιο πριν.


## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

### ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Η θερμοκρασία του καταψύκτη είναι δυνατό να ρυθμιστεί μεταξύ των -14°C (8°F) και των -25°C (-4°F), ώστε να καλύπτει τις συγκεκριμένες σας ανάγκες.


Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Freezer, έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία στην οθόνη θερμοκρασίας. Λάβετε υπόψη σας ότι τροφές όπως το παγωτό μπορεί να λιώσουν στους -16°C (4°F). Οι ενδείξεις στην οθόνη θερμοκρασίας θα μετακινηθούν διαδοχικά από τους -14°C (8°F) και τους -25°C (-14°F). Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη -14°C (8°F), θα ξεκινήσει πάλι στους -25°C (-14°F).

Πέντε δευτερόλεπτα μετά τη ρύθμιση της νέας θερμοκρασίας, η οθόνη θα εμφανίσει πάλι την πραγματική τρέχουσα θερμοκρασία του καταψύκτη. Ωστόσο, αυτός ο αριθμός θα αλλάξει καθώς ο καταψύκτης προσαρμόζεται στη νέα θερμοκρασία.

 Η επάνω και η κάτω θήκη φύλαξης στον καταψύκτη αυτού του μοντέλου είναι οι χώροι με τα δύο αστέρια, επομένως η θερμοκρασία στους χώρους με τα δύο αστέρια είναι ελαφρώς υψηλότερη από ό,τι στον άλλο θάλαμο του καταψύκτη.

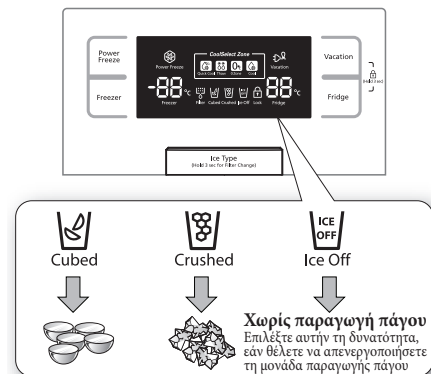
### ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ


Η θερμοκρασία του ψυγείου είναι δυνατό να ρυθμιστεί μεταξύ των 7°C (46°F) και του 1°C (34°F), ώστε να καλύπτει τις συγκεκριμένες σας ανάγκες. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Fridge, έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία στην οθόνη θερμοκρασίας. Η διαδικασία ελέγχου θερμοκρασίας για το ψυγείο λειτουργεί όπως και η διαδικασία για τον καταψύκτη. Πατήστε το κουμπί Fridge για να ρυθμίσετε την επιθυμητή σε εσάς θερμοκρασία. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, το ψυγείο θα ξεκινήσει να μετακινείται προς τη νέα ρύθμιση θερμοκρασίας. Αυτό θα φανεί στην ψηφιακή οθόνη.

 Η θερμοκρασία του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να αυξηθεί λόγω του πολύ συχνού ανοίγματος των πορτών ή της τοποθέτησης μεγάλης ποσότητας ζεστού ή καυτού φαγητού στους δύο αυτούς θαλάμους. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει το αναβοσβήσιμο της ψηφιακής οθόνης. Μόλις ο καταψύκτης και το ψυγείο επανέλθουν στις θερμοκρασίες τους ρύθμισης, θα σταματήσει να αναβοσβήνει η οθόνη. Εάν συνεχίσει να αναβοσβήνει, ίσως χρειαστεί να “επαναφέρετε” τις ρυθμίσεις του ψυγείου. Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή, περιμένετε για 10 περίπου λεπτά και στη συνέχεια συνδέστε την ξανά.

## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΠΑΓΟΥ ΚΑΙ ΚΡΥΟΥ ΝΕΡΟΥ

Πατήστε το κουμπί Ice Type (Τύπος πάγου) για να επιλέξετε τον τύπο πάγου που θέλετε



 Ο πάγος παράγεται σε μορφή κύβων. Όταν επιλέξετε Crushed (Τριμμένος πάγος), η μονάδα παραγωγής πάγου αλέθει τα παγάκια μετατρέποντάς τα σε θρυμματισμένο πάγο.

### Διανομή πάγου

Τοποθετήστε το ποτήρι σας κάτω από το στόμιο εξόδου πάγου και πιέστε απαλά το μοχλό του διανομέα πάγου με το ποτήρι σας.

Βεβαιωθείτε ότι το ποτήρι είναι ευθυγραμμισμένο με το διανομέα, ώστε να αποτραπεί η αναπήδηση του πάγου έξω από το ποτήρι.

### Χρήση του διανομέα νερού

Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από το στόμιο εξόδου νερού και πιέστε απαλά το μοχλό του διανομέα νερού με το ποτήρι σας.

Βεβαιωθείτε ότι το ποτήρι είναι ευθυγραμμισμένο με το διανομέα, ώστε να αποτραπεί το πισσίλισμα του νερού έξω από το ποτήρι.



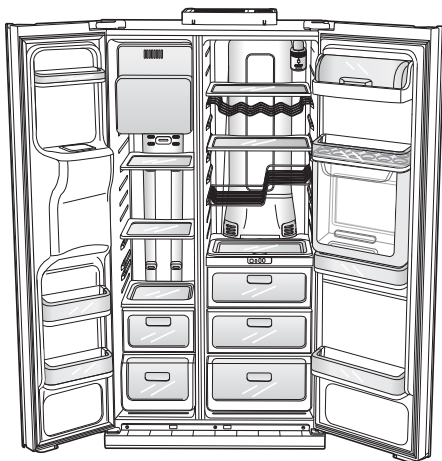
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην βάζετε τα δάκτυλα, τα χέρια ή οποιαδήποτε άλλα ακατάλληλα αντικείμενα στον αγωγό ή στον κάδο της μονάδας παραγωγής πάγου.
- Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή φθορά υλικού.
- Ποτέ μην βάζετε τα δάκτυλα ή οποιαδήποτε άλλα αντικείμενα στο άνοιγμα του διανομέα.
- Είναι πιθανό να προκληθεί τραυματισμός.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τη μονάδα παραγωγής πάγου που παρέχεται με το ψυγείο.
- Η παροχή νερού σε αυτό το ψυγείο πρέπει να εγκατασταθεί/συνδεθεί μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο και να συνδεθεί μόνο σε δίκτυο παροχής πόσιμου νερού.
- Για να λειτουργήσετε κανονικά τη μηχανή δημιουργίας παγοκυβέλων, απαιτείται πίεση νερού 138~862 Kpa.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν θα φύγετε για διακοπές ή για επαγγελματικό ταξίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα και δεν θα χρησιμοποιήσετε τους διανομείς νερού ή πάγου, κλείστε τη βαλβίδα του νερού.
- Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού.
- Σκουπίστε την περίσσια υγρασία από το εσωτερικό του ψυγείου και αφήστε τις πόρτες ανοιχτές.
- Διαφορετικά μπορεί να αναπτυχθούν οσμές και μούχλα.



Για περισσότερο χώρο, μπορείτε να αφαιρέσετε το πάνω συρτάρι του ψυγείου καθώς δεν επηρεάζει τα θερμικά και μηχανικά χαρακτηριστικά. Ο δηλωμένος όγκος αποθήκευσης του χώρου αποθήκευσης παγωμένων τροφίμων υπολογίζεται με αυτό το συρτάρι απομακρυσμένο.

## 18\_ Λειτουργία

## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ COOLSELECT ZONE™ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

### Quick Cool (Ταχεία ψύξη)

- Η λειτουργία ταχείας ψύξης Quick Cool μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το συρτάρι CoolSelect Zone™.
- Η λειτουργία "Quick Cool" επιτρέπει την ψύξη 1~3 κουτιών αναψυκτικού ή μπύρας μέσα σε 60 λεπτά.
- Για να ακυρωθεί αυτή η λειτουργία, πιέστε πάλι το πλήκτρο "Quick Cool". Στο συρτάρι CoolSelect Zone™ επανέρχεται η προηγούμενη θερμοκρασία.
- Μετά το τέλος της λειτουργίας "Quick Cool", επανέρχεται η ρύθμιση θερμοκρασίας "Cool".

### Thaw (Απόψυξη)

- Η απώλεια υγρών και η αλλοίωση της ποιότητας των κρεάτων μειώνει τη φρεσκότητά τους.
- Επιλέγοντας τη λειτουργία "Thaw", θερμός και ψυχρός αέρας διοχετεύεται διαδοχικά στο συρτάρι CoolSelect Zone.
- Ανάλογα με το βάρος του κρέατος, ο χρόνος μπορεί να επιλεγεί διαδοχικά για 4 ώρες, 6 ώρες, 10 ώρες και 12 ώρες.
- Μετά το τέλος της λειτουργίας "Thaw", η ένδειξη CoolSelect Zone επιστρέφει στη λειτουργία "Zero Zone".
- Μετά το τέλος της λειτουργίας "Thaw" τα κρέατα δεν έχουν υγρά και είναι ημι-κατεψυγμένα οπότε εύκολο να τα κόψετε για μαγειρέμα.
- Για να ακυρωθεί η συγκεκριμένη επιλογή, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το πλήκτρο "Thaw".
- Ο κατά προσέγγιση χρόνος απόψυξης κρεάτων και ψαριών αναφέρεται παρακάτω. (Κατά πάχος 1 ίντσας)

Χρόνος απόψυξης	Βάρος
4ώρες	363g (0.8Ib)
6ώρες	590g (1.3Ib)
10ώρες	771g (1.7Ib)
12ώρες	1000g (2.2Ib)



Ο χρόνος απόψυξης μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μέγεθος και το πάχος των κρεάτων και των ψαριών. Το βάρος που αναφέρεται στον παραπάνω πίνακα αντιστοιχεί στο συνολικό βάρος των τροφίμων στο συρτάρι CoolSelect Zone. Π.χ., ο συνολικός απόψυξης για κατεψυγμένο μοσχάρι 400gr και κατεψυγμένο κοτόπουλο 600gr θα είναι 10 ώρες.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ


Επιλέγοντας τη λειτουργία "Thaw", θα πρέπει να αφαιρούνται από το συρτάρι CoolSelect Zone τα τρόφιμα που δε χρειάζονται απόψυξη.


## Zero Zone (0°C)

- Όταν επιλέγεται η λειτουργία “Zero Zone”, η θερμοκρασία στο συρτάρι CoolSelect Zone διατηρείται στους 0°C, ανεξάρτητα από την επιλεγμένη θερμοκρασία του ψυγείου.
- Η θερμοκρασία της λειτουργίας “Zero Zone” διατηρεί τα κρέατα και τα ψρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

## Cool (Ψύξη)

- Επιλέγοντας τη λειτουργία, η θερμοκρασία θα είναι ίδια με την επιλεγμένη θερμοκρασία του ψυγείου. Στην ψηφιακή οθόνη εμφανίζεται η ίδια θερμοκρασία με αυτήν που εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου.
- Το συρτάρι CoolSelect Zone παρέχει επιπλέον χώρο στο ψυγείο.

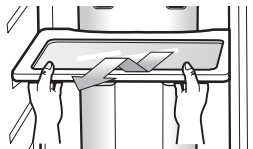
 Ο χρόνος ψύξης, μπορεί να διαφέρει, αβάλογα με τα ποτά

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Όταν επιλέγεται η λειτουργία “Quick Cool”, θα πρέπει να αφαιρούνται τα τρόφιμα που είναι αποθηκευμένα στο συρτάρι CoolSelect Zone™

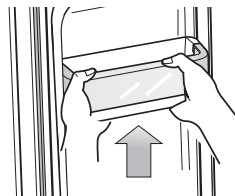
## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Ο καθαρισμός και η επαναδιευθέτηση των εσωτερικών εξαρτημάτων του καταψύκτη γίνεται στη στιγμή.

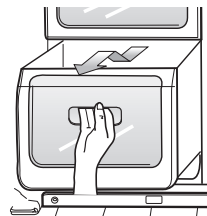
1. Αφαιρέστε το Γυάλινο ράφι, τραβώντας το όσο το δυνατόν πιο έξω. Στη συνέχεια ανασηκώστε το απαλά και αφαιρέστε το.



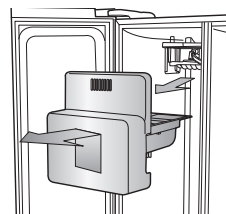
2. Αφαιρέστε τον Κάδο της πόρτας, κρατώντας τον με τα δύο σας χέρια και στη συνέχεια ανασηκώνοντάς τον με απαλές κινήσεις.




3. Αφαιρέστε το Πλαστικό συρτάρι τραβώντας το προς τα έξω και ανασηκώνοντάς το ελαφρά.



4. Αφαιρέστε τον Κάδο της μονάδας παραγωγής πάγου ανασηκώνοντάς τον και τραβώντας τον προς τα έξω.

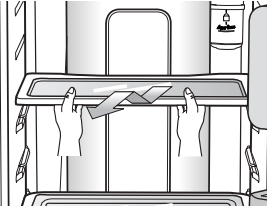


-  Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν αφαιρείτε το κάλυμμα. Το κάλυμμα μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό.

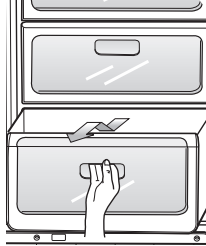


## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

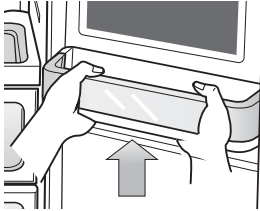
1. Αφαιρέστε το Γυάλινο ράφι με προστασία από εκροές, τραβώντας το όσο το δυνατόν πιο έξω. Στη συνέχεια ανασηκώστε το και αφαιρέστε το με απαλές κινήσεις.



2. Αφαιρέστε το Συρτάρι λαχανικών & φρούτων πιέζοντας τις εγκοπές που υπάρχουν στις εσωτερικές αριστερές και δεξιές πλευρές του καλύμματος Veggie Box/Dry Box και αφαιρέστε το συρτάρι, τραβώντας το προς τα εμπρός. Κρατώντας το συρτάρι με το ένα χέρι, ανασηκώστε το ελαφρώς, ενώ το τραβάτε προς τα εμπρός και βγάλτε το από το ψυγείο.

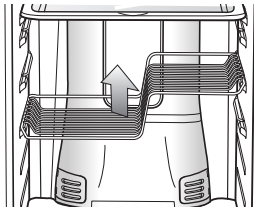


3. Αφαιρέστε τη Θήκη μεγάλων αντικειμένων της πόρτας, κρατώντας την με τα δύο σας χέρια και ανασηκώνοντάς την με απαλές κινήσεις.



4. Το ΡΑΦΙ Ζ είναι προσαρτημένο στον τοίχο του θαλάμου του ψυγείου. Αφαιρέστε το ράφι του κρασιού, ολισθαίνοντάς το προς τα επάνω και ανασηκώνοντάς το με απαλές κινήσεις έξω από τα γλωσσίδια.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Προσέξτε να συναρμολογήσετε το ράφι Ζ με τη σωστή φορά (πάνω – κάτω, αριστερά – δεξιά).



**ΠΡΟΣΟΧΗ** Πριν να αφαιρέσετε οποιαδήποτε εξαρτήματα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν τρόφιμα στη διαδρομή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Για υψηλότερη ενεργειακή απόδοση αυτού του προϊόντος, να αφήνετε όλα τα ράφια, τα συρτάρια και τα καλάθια στην αρχική τους θέση, όπως φαίνεται στην εικόνα που υπάρχει στη σελίδα (18).

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην χρησιμοποιείτε βενζόλη, διαλυτικό, Clogox ή χλώριο για τον καθαρισμό. Ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής, καθώς και πυρκαγιά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην ψεκάζετε το ψυγείο με νερό ενώ είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην καθαρίζετε το ψυγείο με βενζίνη, διαλυτικό ή καθαριστικό αυτοκινητών, καθώς οι ουσίες αυτές μπορεί να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Για αντικατάσταση της λυχνίας LED, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο του σέρβις.



## ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΕΡΟΥ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την μείωση του κινδύνου ζημιών στην ιδιοκτησίας σας, ΜΗΝ χρησιμοποιείτε συνήθεις μάρκες φίλτρων νερού στο SAMSUNG Ψυγείο σας. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟΝ ΤΗΝ ΜΑΡΚΑ ΦΙΛΤΡΩΝ ΝΕΡΟΥ SAMSUNG. Η SAMSUNG δεν θα είναι νομικά υπεύθυνη για την οιαδήποτε ζημία, συμπεριλαμβανομένων αλλά άνευ περιορισμού σε αυτές, των ζημιών σε ιδιοκτησία που προκλήθηκαν από διαρροή νερού λόγω χρήσεως ενός συνήθους φίλτρου νερού. Τα Ψυγεία της SAMSUNG έχουν σχεδιαστεί έτσι, ώστε να λειτουργούν ΜΟΝΟΝ ΜΕ Φίλτρα Νερού της SAMSUNG.

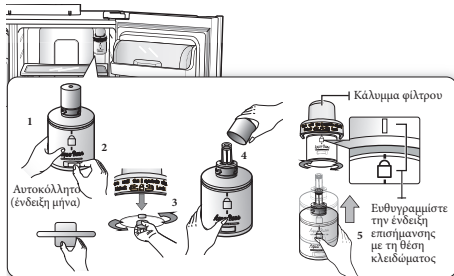
Ο λαμπτήρας φωτεινής ένδειξης φίλτρου σας επιτρέπει να γνωρίζετε πότε πρέπει να αντικατασταθεί το φυσίγγιο του φίλτρου νερού.

Όταν το χρώμα της λυχνίας του φίλτρου αλλάξει σε κόκκινο, είναι ώρα να αλλάξει το φίλτρο.

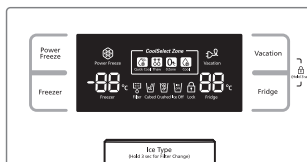
Για να έχετε χρόνο στη διάθεσή σας ώστε να προμηθευτείτε ένα νέο φίλτρο, η φωτεινή ένδειξη θα ενεργοποιηθεί λίγο πριν εξαντληθεί η χωρητικότητα του τρέχοντος φίλτρου. Η έγκαιρη αλλαγή του φίλτρου σας δίνει τη δυνατότητα παροχής του πιο φρέσκου και πιο καθαρού νερού από το ψυγείο σας.



1. Αφαιρέστε το φίλτρο νερού από τη συσκευασία και τοποθετήστε ένα αυτοκόλλητο ένδειξης μήνα, σύμφωνα με την εικόνα.
2. Τοποθετήστε ένα αυτοκόλλητο στο φίλτρο με ένδειξη ημερομηνίας μετά από έξι μήνες. Για παράδειγμα, εάν αντικαθιστάτε το φίλτρο νερού το Μάρτιο, τοποθετήστε το αυτοκόλλητο με την ένδειξη "SEP" Σεπτέμβριος) στο φίλτρο, ώστε να σας υπενθυμίσει να το αντικαταστήσετε το Σεπτέμβριο. Η κανονική διάρκεια ζωής του φίλτρου είναι περίπου 6 μήνες.
3. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το σταθερό καπάκι, στρέφοντάς το αριστερόστροφα.
4. Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι του νέου φίλτρου και αφαιρέστε το παλιό φίλτρο.
5. Τοποθετήστε και εισαγάγετε το νέο φίλτρο στην υποδοχή φίλτρου. Γυρίστε αργά το φίλτρο νερού κατά 90° δεξιόστροφα για να το στοιχίσετε με την επισήμανση ένδειξης στο κάλυμμα, κλειδώνοντας το φίλτρο στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη είναι ευθυγραμμισμένη με τη θέση "κλειδωμάτος". Μην σφίγγετε υπερβολικά το φίλτρο.



6. Μόλις ολοκληρώσετε αυτήν τη διαδικασία, πατήστε το κουμπί Ice Type(ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΑΓΟΥ) για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να επαναφέρετε το χρονοδιάγραμμα αντικατάστασης του φίλτρου.
7. Ως τελευταίο βήμα, παράσχετε 1L νερού μέσω του δοχείου νερού και πετάξτε το. Βεβαιωθείτε ότι το νερό που τρέχει είναι καθαρό πάλι πριν να το πιείτε.



Ένα νεοεγκατεστημένο φυσίγγιο φίλτρου νερού μπορεί να προκαλέσει τη σύντομη έκχυση νερού από το διανομέα νερού. Αυτό οφείλεται στην είσοδο αέρα στη γραμμή παροχής νερού. Δεν αποτελεί πρόβλημα για τη σωστή λειτουργία του φίλτρου.

## Παραγγελία φίλτρων αντικατάστασης

Για να παραγγείλετε περισσότερα φυσίγγια φίλτρων νερού. Επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο προμηθευτή σας της Samsung.

## ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΡΤΩΝ

Οι πόρτες του ψυγείου είναι εξοπλισμένες με ένα μηχανισμό ανοίγματος και κλεισίματος πόρτας, ο οποίος εξασφαλίζει το πλήρες κλείσιμο των πορτών και την ασφαλή τους στεγανοποίηση.

Μετά το άνοιγμα πέρα από ένα συγκεκριμένο σημείο, η πόρτα θα "πίσει" και θα παραμείνει ανοιχτή. Όταν η πόρτα είναι μισάνοιχτη σε σημείο πριν από το άνοιγμα που της επιτρέπει να παραμείνει ανοιχτή, θα κλείσει αυτόματα.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Το ψυγείο δεν λειτουργεί καθόλου ή δεν παρέχει επαρκή ψύξη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο παροχής ρεύματος είναι σωστά συνδεδεμένο.</li> <li>Ο ελεγκτής θερμοκρασίας στην οθόνη ελέγχου είναι ρυθμισμένος στη σωστή θερμοκρασία; Προσπαθήστε να τον ρυθμίσετε σε χαμηλότερη θερμοκρασία.</li> <li>Εκτίθεται το ψυγείο στο άμεσο ηλιακό φως ή βρίσκεται πολύ κοντά σε πηγή θερμότητας;</li> <li>Η πίσω πλευρά του ψυγείου βρίσκεται πολύ κοντά στον τοίχο και επομένως εμποδίζει την κυκλοφορία του αέρα;</li> </ul>
Τα τρόφιμα στο ψυγείο έχουν παγώσει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο ελεγκτής θερμοκρασίας στην οθόνη ελέγχου είναι ρυθμισμένος στη σωστή θερμοκρασία; Προσπαθήστε να τον ρυθμίσετε σε μεγαλύτερη θερμοκρασία.</li> <li>Είναι η θερμοκρασία στο δωμάτιο πολύ χαμηλή;</li> <li>Αποθηκεύσατε τα τρόφιμα με μεγάλη περιεκτικότητα σε νερό στο πιο κρύο τμήμα του ψυγείου; Προσπαθήστε να μετακινήσετε αυτά τα τρόφιμα στο κύριο 'σώμα' του ψυγείου αντί να τα διατηρείτε στο συρτάρι CoolSelect Zone™.</li> </ul>
Ακούτε ασυνήθιστους ήχους.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο βρίσκεται σε επίπεδο και σταθερό σημείο.</li> <li>Η πίσω πλευρά του ψυγείου βρίσκεται πολύ κοντά στον τοίχο και επομένως εμποδίζει την κυκλοφορία του αέρα;</li> <li>Μήπως έχει πέσει κάποιο αντικείμενο πίσω ή κάτω από το ψυγείο;</li> <li>Ακούγεται ένας ήχος "τικ" μέσα από το ψυγείο. Αυτό είναι φυσιολογικό και συμβαίνει επειδή διάφορα εξαρτήματα συστέλλονται ή διαστέλλονται σε σχέση με τη θερμοκρασία του εσωτερικού του ψυγείου.</li> </ul>
Οι μπροστινές γωνίες και οι πλευρές της συσκευής είναι καυτές και παρουσιάζεται υγρασία.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η ανάπτυξη κάποιας ποσότητας θερμότητας είναι φυσιολογική, καθώς έχουν εγκατασταθεί μονάδες αποτροπής της συμπύκνωσης στις μπροστινές γωνίες του ψυγείου, ώστε να αποτρέπουν τη συμπύκνωση των υδρατμών.</li> <li>Είναι η πόρτα του ψυγείου μισάνοιχτη; Μπορεί να παρουσιαστεί συμπύκνωση υδρατμών, όταν αφήσετε την πόρτα ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.</li> </ul>
Ο πάγος δεν διανέμεται.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Περιμένετε για 12 ώρες μετά την εγκατάσταση της γραμμής παροχής νερού πριν να δημιουργήσετε πάγο;</li> <li>Έχει συνδεθεί η γραμμή παροχής νερού και είναι ανοιχτή η βαλβίδα κλεισίματος της παροχής;</li> <li>Διακόψατε με μη αυτόματο τρόπο τη λειτουργία δημιουργίας πάγου; Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος πάγου έχει ρυθμιστεί σε Cubed (Παγάκια) ή Crushed (Τριμμένος πάγος).</li> <li>Μήπως υπάρχει πάγος που έχει μπλοκαριστεί στη μονάδα αποθήκευσης πάγου;</li> <li>Είναι η θερμοκρασία στον καταψύκτη πολύ υψηλή; Προσπαθήστε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη σε μικρότερη τιμή.</li> </ul>
Μπορείτε να ακούσετε κοχλασμό νερού στο ψυγείο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο κοχλασμός προέρχεται από το ψυκτικό υγρό που κυκλοφορεί μέσα στο ψυγείο.</li> </ul>
Στο εσωτερικό του ψυγείου υπάρχει μια δυσάρεστη οσμή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχει χαλάσει ένα από τα τρόφιμα στο ψυγείο;</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η τροφή που αναδίδει την πολύ δυνατή οσμή (για παράδειγμα, ψάρι) είναι τυλιγμένη αεροστεγώς.</li> <li>Καθαρίζετε τον καταψύκτη σας σε περιοδική βάση και πετάξτε οποιαδήποτε τρόφιμα έχουν χαλάσει ή που υποπτεύεστε ότι έχουν χαλάσει.</li> </ul>
Σχηματίζεται πάγος στα τοιχώματα του καταψύκτη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Είναι μπλοκαρισμένος ο αεραγωγός; Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια, ώστε ο αέρας να κυκλοφορεί ελεύθερα.</li> <li>Αφήστε επαρκή χώρο μεταξύ των αποθηκευμένων τροφίμων για αποτελεσματική κυκλοφορία του αέρα.</li> <li>Έχει κλείσει σωστά η πόρτα του καταψύκτη;</li> </ul>
Ο διανομέας νερού δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχει συνδεθεί η γραμμή παροχής νερού και είναι ανοιχτή η βαλβίδα κλεισίματος της παροχής;</li> <li>Μήπως οι σωληνώσεις της γραμμής παροχής νερού έχουν σπάσει ή συστραφεί; Βεβαιωθείτε ότι οι σωληνώσεις είναι απαλλαγμένες από οποιοδήποτε εμπόδιο.</li> <li>Είναι το δοχείο νερού παγωμένο, επειδή η θερμοκρασία του ψυγείου είναι πολύ χαμηλή; Προσπαθήστε να επιλέξετε μία υψηλότερη τιμή θερμοκρασίας στην κύρια οθόνη ελέγχου.</li> </ul>

# υπομνημα

---

## Όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος

Αυτό το ψυγείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που καθορίζονται από την κλάση θερμοκρασίας που σημειώνεται στην πλακέτα τιμών.

Κλάση	Σύμβολο	Περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος (°C)
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+10 έως +32
Εύκρατο	N	+16 έως +32
Υποτροπικό	ST	+16 έως +38
Τροπικό	T	+16 έως +43



Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από παράγοντες, όπως η θέση του ψυγείου, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η συχνότητα με την οποία ανοίγετε την πόρτα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία, όπως απαιτείται, για να αντισταθμίσετε αυτούς τους παράγοντες.

### Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

*(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)*

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμινγούνται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Greece



**SAMSUNG**

SAMSUNG ELECTRONICS ΕΛΛΑΣ

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Λεωφ. Κηφισίας 280, 15232 Χαλάνδρι Αττικής, Ελλάδα.

Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών:

Ελλάδα: Τηλ.: 80111 SAMSUNG (7267864)

Κύπρος: Τηλ.: + 357 800 94000

Web: [www.samsung.com](http://www.samsung.com)



# Hladnjak

## Korisnički priručnik



100%  
Recycled Paper

Ove su upute tiskane na 100% recikliranom papiru.

Hrvatski

### zamislite mogućnosti

Hvala Vam što ste kupili ovaj Samsung proizvod.  
Kako bismo Vam mogli pružiti cjelovitiju uslugu,  
registrirajte svoj proizvod na  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)




Samostojeći uređaj

# sigurnosne informacije




## SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Prije korištenja ovog uređaja, molimo Vas da pažljivo pročitate priručnik i držite ga na sigurnom mjestu blizu uređaja za kasniju uporabu.
- Koristite uređaj samo za svrhu za koju je namijenjen kako je opisano u ovom priručniku. Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući i djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili pak s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili primaju upute vezane za korištenje od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.
- Upozorenja i Važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uvjete i situacije do kojih može doći. Vaša je odgovornost da se vodite zdravim razumom, budete pažljivi i oprezni pri instaliranju, održavanju i korištenju svog uređaja.
- Budući da se ovaj korisnički priručnik odnosi na više modela, karakteristike vašeg hladnjaka mogu se djelomično razlikovati od onih koje su ovdje opisane i svi znakovi upozorenja možda nisu primjenjivi. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se svom najbližem servisnom centru ili pomoć i informacije potražite na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Važne sigurnosne oznake i upozorenja:

 UPOZORENJE	Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do <b>ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti</b> .
 OPREZ	Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do <b>lakših tjelesnih ozljeda i materijalne štete</b> .
	NE pokušavajte.
	NE rastavljajte.
	NE dirajte.
	Pažljivo slijedite upute.
	Isključite utikač iz utičnice.

### 2\_ sigurnosne informacije

	Provjerite je li uređaj uzemljen kako bi se spriječio strujni udar.
	Nazovite kontaktni centar za pomoć.
	Bilješka

**Ovi znakovi upozorenja namijenjeni su sprječavanju ozljeda Vas i drugih osoba. Molimo pažljivo ih slijedite.**

**Nakon što ste pročitali ovaj odjeljak, držite ih na sigurnom mjestu za kasniju uporabu.**

### CE napomena

Za ovaj je proizvod utvrđeno da je u skladu s Direktivom o niskom naponu (2006/95/CE), Direktivnom o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EC) i Direktivom o eko-dizajnu (2009/125/EC), koje su uvedene Uredbom (EZ) br. 643/2009 Europske unije.

### VAŽNE OZNAKE

#### UPOZORENJE PRIJEVOZ I SMJEŠTAJ

- Kod prijevoza i instalacije uređaja treba voditi računa o tome da se ne ošteti niti jedan dio rashladnog ciklusa.
  - Rashladni plin koji curi iz cijevi mogao bi se zapaliti ili ozlijediti oči. Ako primijetite curenje, izbjegavajte dodir s otvorenom vatrom ili mogućim izvorima paljenja i nekoliko minuta zračite prostoriju gdje uređaj stoji.
- Kako biste izbjegli stvaranje zapaljive smjese plina i zraka ako dođe do curenja u rashladnom ciklusu, veličina prostorije u kojoj je uređaj može se izračunati ovisno o količini korištenog rashladnog plina.
- Nemojte uključivati uređaj na kojem su vidljiva oštećenja. Ako niste sigurni, obratite se ovlaštenom trgovcu. Prostorija u kojoj će hladnjak biti smješten mora biti veličine 1m<sup>3</sup> za svakih 8g rashladnog plina R600a unutar uređaja. Količina rashladnog plina u Vašem uređaju prikazana je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.



UPOZORENJE

## VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA INSTALACIJU



- Hladnjak nemojte instalirati u vlažnom prostoru ili u prostoru gdje može doći u kontakt s vodom.
- Oštećena izolacija električnih dijelova može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne postavljajte hladnjak tako da bude izravno izložen suncu ili toplini iz pećnica, grijalica ili drugih uređaja.
- Nemojte u struju uključiti Više uređaja pomoću istog produžnog kabela s više utičnica. Hladnjak uvijek mora biti priključen na vlastitu pojedinačnu električnu utičnicu čija voltaža odgovara voltaži na pločici uređaja.
- To jamči najbolji rad i sprječava preopterećenje kućnog strujnog sustava koje bi moglo izazvati požar u slučaju pregrijavanja žica.
- Ako je utičnica labava, nemojte umetati utikač.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Ne koristite kabel na kojem su pukotine ili koji je oštećen po dužini ili na bilo kojem kraju.
- Nemojte previše savijati kabel ili na njega ostavljati teške predmete.
- U blizini hladnjaka ne koristite aerosole.
- Aerosoli koje se koriste blizu hladnjaka mogu prouzročiti eksploziju ili požar.



- Prije uporabe, hladnjak mora biti pravilno instaliran i smješten u skladu s uputama iz ovog priručnika.
- Ispravno umetnite utikač tako da kabel visi prema dolje.
- Ako umetnete utikač naopako, strujni kabel može se prelomiti i izazvati požar ili strujni udar.
- Provjerite da niste zgnojili ili oštetili utikač stražnjom stranom frižidera.
- Kad pomičete hladnjak, pazite da ne iskrenete ili oštetite strujni kabel.
- Mogli biste izazvati požar.
- Uređaj mora biti postavljen tako da nakon instalacije možete dosegnuti utikač.



- Hladnjak mora biti uzemljen.
- Hladnjak morate uzemljiti kako biste izbjegli "curenje" struje ili strujne udare prouzročene curenjem iz hladnjaka.
- Nipošto nemojte koristiti plinske cijevi, telefonske žice ili druge potencijalne provodnike kao način uzemljenja.
- Nepropisno uzemljenje može prouzročiti strujni udar.



- Ako je kabel oštećen, odmah neka ga zamijene proizvođač ili serviser.
- Osigurač na hladnjaku mora zamijeniti kvalificirani serviser ili osoblje servisa.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili ozljede.



OPREZ

## OZNAKE OPREZA ZA INSTALACIJU



- Otvor za ventilaciju uređaja ili okvir za postavljanje držite slobodnima.
- Neka uređaj stoji dva sata nakon instalacije.



UPOZORENJE

## VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA UPORABU



- Nemojte umetati utikač mokrim rukama.
- Ne držite stvari na uređaju.
- Kad otvarate ili zatvarate vrata, predmeti bi mogli pasti i prouzročiti ozljede i/ili materijalnu štetu.
- Na hladnjak ne stavljajte posude s vodom.
- Ako se prolju, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte dopustiti djeci da se vješaju na vrata.
- U suprotnom može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok hladnjak nije pod nadzorom i ne dopustite djeci da ulaze u njega.
- Postoji opasnost da se zatvore unutra i ozbiljno se ozljede zbog niske temperature.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u opskrbljivač vodom.
- U suprotnom može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda i materijalne štete.
- Nemojte pohranjivati hlapljive ili zapaljive tvari poput benzena, razrjeđivača, alkohola ili LP-plina u frižider.
- Pohrana takvih proizvoda može izazvati eksploziju.
- U hladnjak nemojte pohranjivati farmaceutske proizvode, umjetne materijale ili druge proizvode osjetljive na nisku temperaturu.
- Proizvodi koji zahtijevaju strogu kontrolu temperature ne smiju se pohranjivati u hladnjak.
- Nemojte stavljati ili koristiti električne uređaje unutar hladnjaka, osim ako ih je preporučio proizvođač.
- Nemojte koristiti sušilo za kosu za sušenje unutar hladnjaka. Nemojte koristiti upaljenu svijeću u hladnjaku za uklanjanje neugodnih mirisa.

sigurnosne informacije **3**



- To može dovesti do strujnog udara ili požara.

- Nemojte dodirivati unutarnje stijenke hladnjaka ili proizvoda u hladnjaku mokrim rukama.
- To može prouzročiti ozeblina.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge načine da ubrzate proces odležavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladni ciklus.



• Ovaj proizvod namijenjen je samo čuvanju hrane za kućnu uporabu.

- Boce treba čuvati tako da stoje čvrsto jedna uz drugu kako ne bi ispale.
- Ako se otkrije curenje, izbjegavajte dodir s otvorenom vatrom ili mogućim izvorima paljenja i nekoliko minuta zračite prostoriju gdje uređaj stoji.
- Koristite samo LED-žaruljice proizvođača koje možete nabaviti kod proizvođača ili serviser.
- Djecu treba nadgledati kako se ona ne bi igrala s uređajem i/ili penjala se u njega.



• Nemojte sami rastavljati ili popravljati hladnjak.

- Postoji opasnost da izazovete požar, kvar i/ili ozljede. U slučaju kvara, molimo obratite se serviseru.



• Ako uređaj proizvodi čudnu buku, izgaranje, miris ili dim, izvucite utikač i kontaktirajte najbliži servisni centar.

- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara. Otvor za ventilaciju uređaja ili okvir za postavljajte držite slobodnima.
- Ako imate poteškoća s mijenjanjem žaruljice, obratite se servisu.
- Ako uređaj ima LED-rasvjetu, nemojte sami rastavljati pokrov žaruljice i LED-žaruljicu.
- Molimo obratite se serviserima.
- Ako se u hladnjaku nađu prašina ili voda, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Postoji opasnost od požara.



## OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA UPORABU



• Kako biste na najbolji mogući način iskoristili proizvod:

- Ne stavljajte hranu preblizu ispred otvora za zrak na stražnjoj strani uređaja budući da to može ometati slobodno kruženje zraka u hladnjaku.
- Dobro umotajte hranu ili je stavite u posude prije nego je stavljate u hladnjak.
- Ne stavljajte gazirana pića u odjeljak za zamrzavanje. U ledenicu nemojte stavljati boce ili staklene posude.
- Kad se sadržaj smrzne, staklo bi moglo puknuti i prouzročiti ozljede i materijalnu štetu.
- Ne mijenjajte funkcionalnost hladnjaka ili sam hladnjak.
- Promjene ili prilagodbe mogu dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete. Sve promjene i prilagodbe koje obavi treća osoba na ovom gotovom uređaju nisu pokrivene Samsung garancijom niti je Samsung odgovoran za sigurnosna pitanja i štete koje mogu proizaći iz promjena koje učini treća osoba.
- Nemojte blokirati otvore za zrak.
- Ako su otvori blokirani, posebno plastičnom vrećicom, hladnjak se može pretjerano ohladiti. Ako to razdoblje hlađenja predugo traje, filter za vodu može se oštetiti i prouzročiti curenje vode.
- Ne stavljajte novu hranu za zamrzavanje blizu već zamrznute hrane.
- Molimo poštujte maksimalno vrijeme čuvanja i rok trajanja smrznute hrane.
- Punite posudu za vodu, posudu za led, kockice s ledom samo pitkom vodom.
- Koristite samo ledomat isporučen s hladnjakom.
- Dovod vode do ovog hladnjaka može instalirati/priključiti samo ovlaštena osoba i povezati samo s dovodom pitke vode.
- Kako bi ledomat ispravno radio, potreban je tlak vode od 138 ~ 862kpa (1.4~8.8kgf/cm<sup>2</sup>).





## ZNAKOVI OPREZA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



- Ne prskajte hladnjak vodom ni izvana ni iznutra.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U blizini hladnjaka ne prskajte zapaljive plinove.
- Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
- Ne prskajte proizvode za čišćenje izravno na zaslon.
- Tiskana slova na zaslonu mogla bi se oštetiti.
- Uklonite sve strane čestice ili prašinu s utikača.
- Pritom nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor opskrbljivača i dovod leda.
- To može dovesti do tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.



- Isključite hladnjak prije čišćenja i održavanja.



UPOZORENJE

## VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA ODLAGANJE



- Prije odlaganja osigurajte da niti jedna od cijevi sa stražnje strane uređaja nije oštećena.
- R600a ili R134a koriste se kao rashladni plin. Provjerite oznaku na kompresoru na stražnjoj strani uređaja ili oznaku u unutrašnjosti hladnjaka kako biste utvrdili koji rashladni plin se koristi u Vašem hladnjaku. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi plin (rashladni plin R600a), obratite se lokalnoj službi radi informacija o sigurnom odlaganju proizvoda.
- Ciklopentan se koristi kao izolacijski plin. Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja. Molimo obratite se lokalnoj službi vezano za odlaganje ovog proizvoda koje je sigurno za okoliš.
- Prije odlaganja osigurajte da niti jedna od cijevi sa stražnje strane uređaja nije oštećena. Cijevi se smiju razbiti na otvorenom.
- Ako uređaj sadrži rashladni plin izo-butan (R600a), riječ je o prirodnom plinu koji nije štetan za okoliš ali je ipak zapaljiv.
- Kod prijevoza i instalacije uređaja, treba voditi računa o tome da se ne ošteti niti jedan dio rashladnog ciklusa.
- Kod odlaganja ovog proizvoda ili drugih hladnjaka, uklonite vrata/šarke na vratima, kako

mala djeca ili životinje ne bi mogli ostati zatvoreni unutra. Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi lako mogla popeti unutra. Djecu treba nadgledati kako se ne bi igrala starim uređajem.

- Molimo odložite ambalažu ovog proizvoda na ekološki prihvatljiv način.



## DODATNI SAVJETI ZA PRAVLNU UPORABU

- Ako dođe do nestanka struje, nazovite lokalnog isporučitelja struje i pitajte ga koliko dugo će nestanak trajati.
- Većina nestanaka struje koji su otklonjeni u roku od sat ili dva neće imati utjecaja na temperature u hladnjaku. Međutim, dok nema struje otvaranje hladnjaka svedite na najmanju moguću mjeru.
- Ako struje nema duže od 24 sata, izvadite svu smrznutu hranu.
- Ako su s hladnjakom isporučeni i klučevi, treba ih držati izvan dohvata djece i dalje od uređaja.
- Uređaj možda neće raditi jednolično (mogućnost da u hladnjaku bude previsoka temperatura) ako se duže vrijeme nalazi u hladnijoj prostoriji od one za koju je osmišljen.
- Nemojte pohranjivati hranu koja se lako pokvari na niskoj temperaturi, poput banana ili dinja.
- Vaš uređaj je opremljen "frost free" tehnologijom, što znači da nema potrebe za ručnim odmrzavanjem budući da će to biti učinjeno automatski.
- Porast temperature tijekom odmrzavanja može biti u skladu s ISO zahtjevima. No, ako želite spriječiti nepotrebni porast temperature smrznutih proizvoda pri odmrzavanju uređaja, molimo zamotajte smrznutu hranu u više slojeva novina.
- Svako povećanje u temperaturi smrznute hrane tijekom odmrzavanja može skratiti njen vijek trajanja.

## Savjeti za štednju energije

- Instalirajte uređaj u hladnu i suhu prostoriju s odgovarajućim prozračivanjem. Neka ne bude izravno izložen suncu ili izvorima topline (npr. radijator).
- Nikad ne blokirajte otvore za ventilaciju ili rešetke uređaja.
- Neka se topla hrana ohladi prije stavljanja u uređaj.
- Smrznutu hranu stavite u hladnjak da se odmrzne. Možete koristiti niske temperature smrznutih proizvoda kako biste ohladili hranu u hladnjaku.
- Vrata uređaja nemojte dugo držati otvorenima kad stavljate ili vadite hranu. Što je vrijeme otvaranja vrata kraće, to će se u ledenici stvoriti manje leda.
- Redovito čistite stražnju stranu hladnjaka. Prašina povećava potrošnju energije.
- Ne podešavajte temperaturu na nižu vrijednost nego što je potrebno.
- Osigurajte učinkovit ispušt zračenja na dnu i na stražnjoj strani hladnjaka. Ne pokrivajte otvore za ventilaciju.
- Kod instalacije, osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i svoje račune.

## sadržaj

POSTAVLJANJE VAŠEG DVOSTRANOG HLADNJAKA .....	7
KORIŠTENJE VAŠEG DVOSTRANOG HLADNJAKA .....	16
RJEŠAVANJE PROBLEMA .....	22

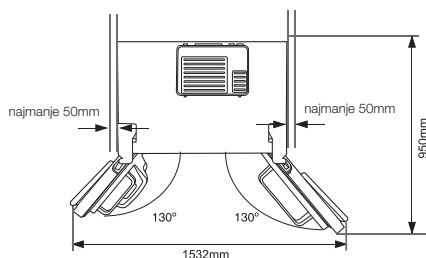
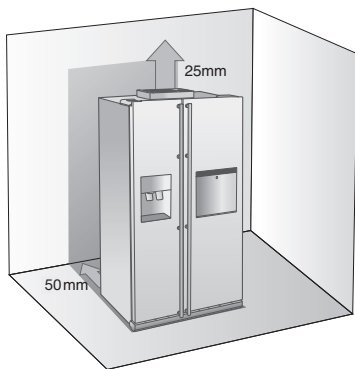
# Postavljanje Vašeg dvostrukog hladnjaka

## PRIPREMA ZA INSTALACIJU HLADNJAKA

Čestitamo na kupovini Vašeg Samsung dvostrukog hladnjaka. Nadamo se da ćete uživati u mnogim vrhunskim obilježjima i mogućnostima koje ovaj novi uređaj nudi.

### Odabir najboljeg mjesta za hladnjak

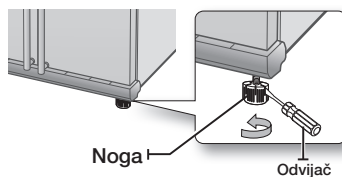
- Odaberite mjesto s jednostavnim pristupom dovodu vode.
- Odaberite mjesto koje nije izravno izloženo suncu.
- Odaberite mjesto s ravnom (ili gotovo ravnom) površinom poda.
- Odaberite mjesto gdje ima dovoljno prostora za lako otvaranje vrata hladnjaka.
- Ukupna količina prostora koju zahtjeva uporaba. Pogledajte sljedeći crtež i dimenzije.
- Uređaj treba biti moguće bez problema pomicati u slučaju održavanja i servisiranja.



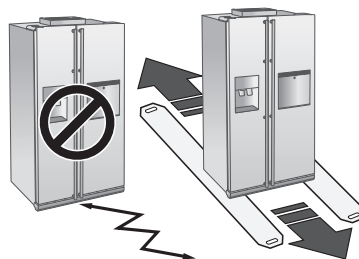
### Kod pomicanja hladnjaka

Kako biste spriječili oštećenja na podu provjerite jesu li prednje nožice podignute (iznad poda). Pogledajte odjeljak "Niveliranje hladnjaka" u ovom priručniku (na str. 11).

Kako biste zaštitili gornji sloj poda, ispod hladnjaka postavite zaštitu poput kartonske ambalaže.



Prilikom instalacije, servisiranja ili čišćenja iza hladnjaka, izvucite uređaj ravno prema van i gurnite ga ravno natrag kad završite.

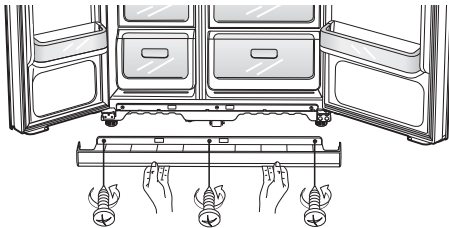


## SKIDANJE VRATA HLADNJAKA

Ako Vaš ulaz ne dopušta jednostavni prolazak hladnjaka, možete skinuti vrata.

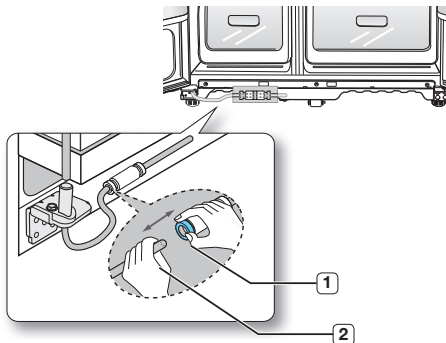
### 1. Uklanjanje prednjeg poklopca za noge


Prvo, otvorite vrata ledenice i hladnjaka, a zatim skinite prednji poklopac za noge uklanjanjem triju vijaka okretanjem u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



### Odvajanje cijevi za dovod vode od hladnjaka

1. Skinite dovod vode pritiskom na spojnicu **1** i odvajanjem cijevi za vodu **2**.



 Nemojte prerezati cijev za dovod vode. Lagano ga odvojite od spojnice.

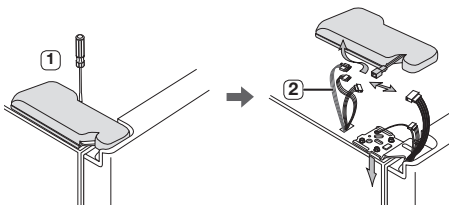
### 2. Skidanje vrata ledenice

Prije svega, evo nekoliko napomena.

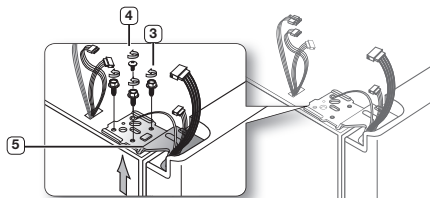
- Pazite da ravno dižete vrata tako da se šarke ne saviju ili slome.
- Pazite da vratima ne priključite cijev za vodu i žice.
- Vrata postavite na zaštićenu podlogu kako biste spriječili ogrebotine ili oštećenja.

8\_ postavljanje

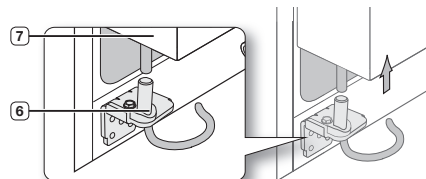
1. Dok su vrata ledenice zatvorena, uklonite pokrov gornje šarke **1** pomoću odvijača, zatim otpojite žice pažljivim izvlačenjem **2**.




2. Uklonite vijke na šarkama **3** i donji vijak **4** okretanjem u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu i skinite gornju šarku **5**. Pazite da vrata ne padnu na Vas dok ih uklanjate.

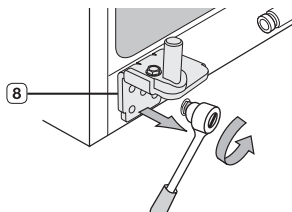


3. Zatim uklonite vrata s donje šarke **6** tako što ćete pažljivo podignuti vrata **7**.



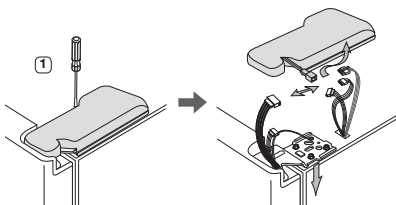
 Pazite da vratima ne priključite cijev za vodu i žice.

4. Uklonite donju šarku **8** pomoću šesterokutnog ključa.

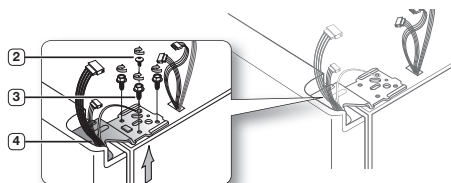


## Skidanje vrata hladnjaka

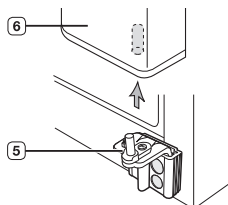
1. Dok su vrata zatvorena, skinite pokrov gornje šarke **1** pomoću odvijača.



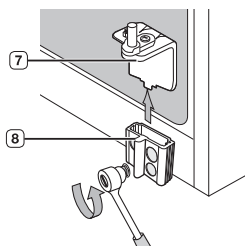
2. Uklonite vijke na šarkama **2** i donji vijak **3** okretanjem u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu i skinite gornju šarku **4**. Pazite da vrata ne padnu na Vas dok ih uklanjate.



3. Zatim uklonite vrata s donje šarke **5** tako što ćete ih podignuti prema gore **6**.



4. Uklonite donju šarku **7** iz utora **8** laganim podizanjem donje šarke prema gore.



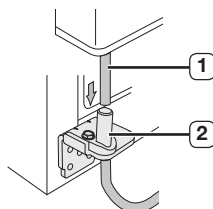
## PONOVNO POSTAVLJANJE VRATA HLADNJAKA

Nakon što ste postavili hladnjak na mjesto gdje želite da ostane, treba ponovno postaviti vrata.

### Ponovno postavljanje vrata ledenice

1. Ponovno postavite vrata ledenice umetanjem dovoda vode **1** natrag u donji kut vrata a zatim u otvor na donjoj šarki **2**.

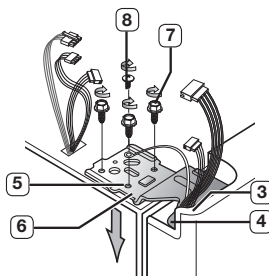
Lagano povucite dovod vode prema dolje tako da bude u ravnom položaju bez iskrivljenih dijelova.



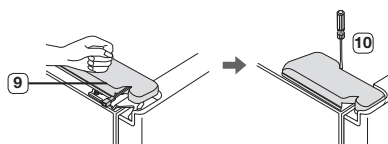
2. Umetnite gornju šarku **3** u otvor u kutu vrata ledenice **4**.

Provjerite nalazi li se šarka ravno između otvora gornje šarke **5** i otvora ormarića **6** i zavijte vijke šarke **7** i donje vijke **8** okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

Ponovno spojite žice.

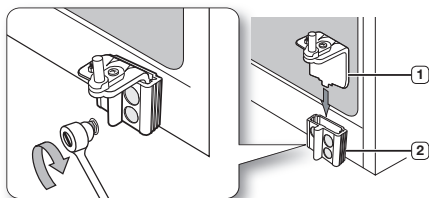


3. Postavite prednji dio pokrova gornje šarke **9** na prednju stranu gornje šarke **10** i pričvrstite vijkom.

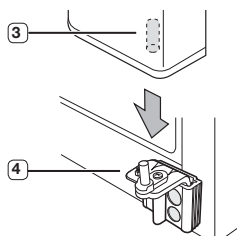


## Ponovno postavljanje vrata hladnjaka

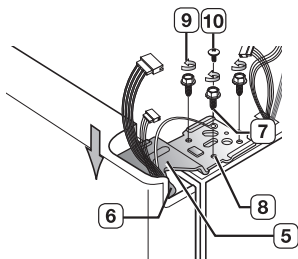
1. Umetnite donju šarku **(1)** natrag u donji utor šarke **(2)**.



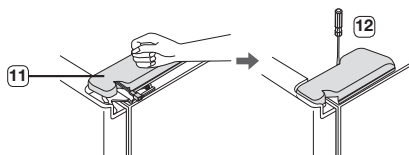
2. Postavite otvor u kutu vrata hladnjaka **(3)** preko donje šarke **(4)**.



3. Umetnite otvor gornje šarke **(5)** u otvor na šarki **(6)**. Provjerite nalazi li se šarka ravno između otvora gornje šarke **(7)** i otvora na vrhu ormarića **(8)**. Zatim, zavijte vijke šarke **(9)** i donji vijak **(10)** okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

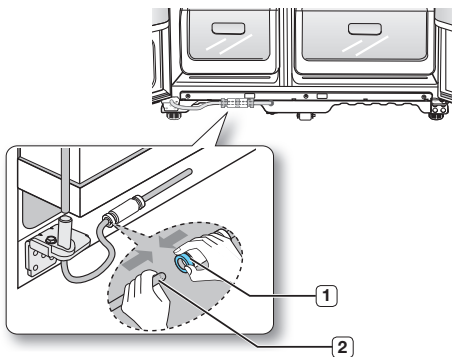


4. Postavite prednji dio pokrova gornje šarke **(11)** na prednju stranu gornje šarke **(12)** i pričvrstite vijkom.

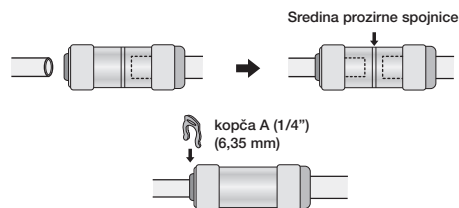


## Ponovno spajanje cijevi za dovod vode

1. Umetnite cijev za vodu **(2)** u spojnicu **(1)**.



2. Kako bi se spriječilo istjecanje vode iz dozatora, cijev za vodu mora biti umetnuta do sredine prozirne spojnice.
3. Umetnite kopču iz paketa za instalaciju i provjerite drži li kopča cijev čvrsto.



## Ponovno postavljanje prednjeg poklopca za noge

- ☑ Prije postavljanja poklopca, provjerite ima li curenja kod priključka za vodu.

Postavite prednji poklopac za noge na mjesto tako da što ćete zaviti tri vijka u smjeru kazaljke na satu, kako je prikazano na slici.

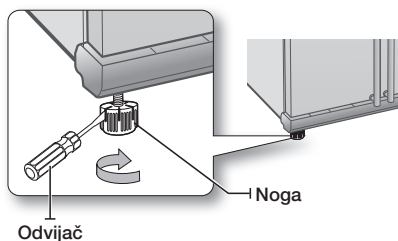
## NIVELIRANJE HLADNJAKA

Kada ste ponovno stavili vrata na hladnjak, morat ćete provjeriti je li hladnjak niveliran kako biste mogli obaviti konačno podešavanje. Ako hladnjak nije niveliran, neće biti moguće postaviti vrata u jednaku visinu.

 Prednja strana hladnjaka također je podesiva.

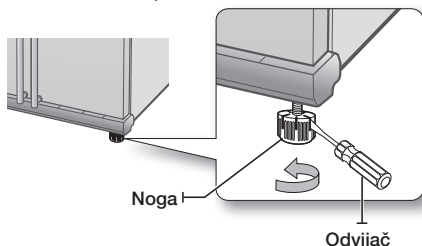
### Ako su vrata ledenice niža od vrata hladnjaka


Umetnite plosnati odvijač u utor na nozi, okrećite ga u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od njega kako biste nivelirali ledenicu.



### Ako su vrata ledenice niža od vrata hladnjaka

Umetnite plosnati odvijač u utor na nozi, okrećite ga u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od njega kako biste nivelirali hladnjak.



 Pogledajte sljedeći odjeljak kako biste učinili sitna podešavanja na vratima.

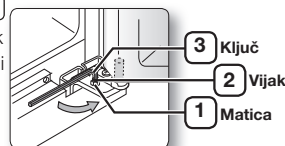
## SITNA PODEŠAVANJA NA VRATIMA


Imajte na umu da hladnjak mora biti niveliran kako bi vrata bila u istoj ravlini. Ako trebate pomoć, ponovno pročitajte prethodni odjeljak o niveliranju hladnjaka.



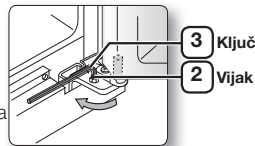
Postupak podešavanja za oba vrata je isti. Otvorite vrata i podesite ih, jedna po jedna, na sljedeći način:


1. Odvijte maticu **1** s donje šarke dok ne dosegne gornji kraj vijka **2**.



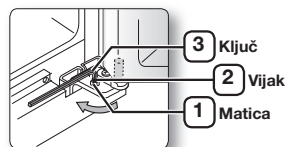
 Kad otpustite maticu **1**, svakako koristite isporučeni imbus-ključ **3** kako biste otpustili vijak **2** u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Zatim biste trebali prstima moći odviti maticu **1**.

2. Podesite visinu među vratima okretanjem vijka **2** u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od njega.



 Ako okrećete u smjeru kazaljke na satu, vrata će se podići.

3. Nakon što podesite vrata, okrenite maticu **1** u smjeru kazaljke na satu sve dok ne dosegne donji kraj vijka, zatim ponovno stegnite vijak pomoću imbus ključa **3** kako biste pričvrstili maticu na mjesto **1**.




 Ako ne učvrstite maticu, vijak može otpustiti.

## PROVJERA OPSKRBLJIVAČA VODOM (OPCIJSKI)

Opskrbljivač vodom je samo jedna od korisnih mogućnosti vašeg novog Samsung hladnjaka. Kako bismo promovirali zdravlje, Samsung filtar za vodu uklanja neželjene čestice iz Vaše vode. Ipak, on ne sterilizira vodu niti uništava mikroorganizme. Ako to želite, morat ćete nabaviti sustav za pročišćavanje vode. Kako bi ledomat ispravno radio, potreban je tlak vode od 138 ~ 862kpa.

U normalnim okolnostima, papirnata čaša od 170 ml može se napuniti za 10 sekundi. Ako je hladnjak postavljen na mjesto gdje je tlak vode nizak (ispod 138 Kpa), možete instalirati pumpu koja će nadoknaditi niski tlak. Provjerite je li spremnik s vodom unutar hladnjaka ispravno napunjen. Kako biste to učinili, pritisnite ručicu opskrbljivača vodom sve dok voda ne isticuri iz otvora.

 Pribor za instalaciju dovoda vode je u paketu. Nalazi se u jednoj od ladica ledenice.

## INSTALIRANJE CIJEVI OPSKRBLJIVAČA VODOM

### Za unutarnji model

#### Dijelovi za instaliranje dovoda vode



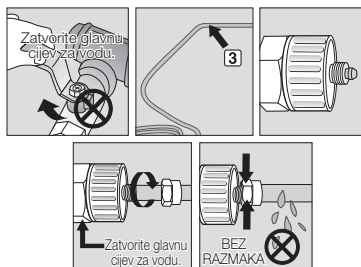
#### Povezivanje s cijevi dovoda vode

1. Prvo, isključite glavni dovod vode.
2. Locirajte najbliži dovod hladne vode za piće.
3. Slijedite upute za instalaciju dovoda vode isporučene s priborom za instalaciju.

#### OPREZ

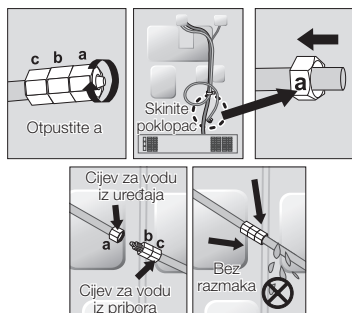
Cijev za vodu mora biti povezana s cijevi za hladnu vodu. Ako je povezana s cijevi za toplu vodu, pročišćivač može loše raditi.

4. Nakon povezivanja cijevi za vodu i filtra za vodu, ponovno uključite glavni dovod vode i otpustite oko 1l kako biste očistili i napunili filtar za vodu.



#### Povezivanje cijevi za dovod vode s hladnjakom

1. Uklonite zaštitni čep s cijevi za vodu na stražnjem dijelu jedinice i postavite kompresijsku maticu iz pribora za instaliranje.
2. Izvadite cijev za vodu iz pribora za instaliranje i postavite kompresijsku maticu na jednu stranu.
3. Spojite dvije cijevi koristeći se kompresijskom spojnicom iz pribora za instaliranje, pazite na to da je spoj vodonepropusan.
4. Spojite drugi kraj cijevi za vodu na glavni dotok vode i pustite vodu kako biste provjerili ima li igdje kakvog curenja.



-  Cijev za vodu spajajte isključivo na dovod pitke vode.

U slučaju da cijev za vodu morate popraviti ili zamijeniti, odrežite 6,5 mm plastične cijevi kako biste postigli tijesno pripasan spoj bez curenja.

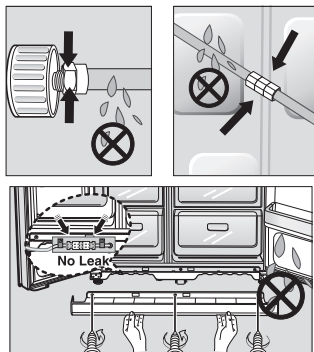


**OPREZ**

Prije korištenja svakako provjerite ima li kakvog curenja na spojevima cijevi.



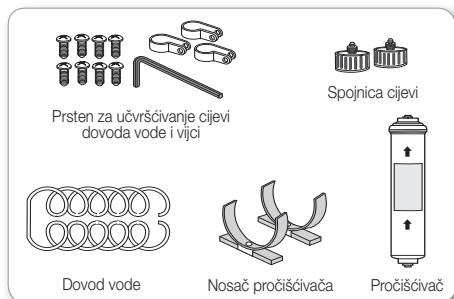
- Samsung jamstvo ne pokriva POVEZIVANJE DOVODA VODE S HLADNJAKOM.
- Trošak povezivanja hladnjaka na dovod vode treba podnijeti kupac, osim ako to nije uključeno u cijenu isporuke (pogledajte uvjete ugovora o isporuci s prodavateljem)
- Za instalaciju se prema potrebi, molimo, obratite vodoinstaleru ili drugoj ovlaštenoj osobi.
- Ako zbog nepropisne ugradnje dođe do curenja, molimo Vas da se obratite osobi koja je obavila ugradnju.



## INSTALIRANJE CIJEVI OPSKRBLJIVAČA VODOM

### Za vanjski model

#### Dijelovi za instaliranje dovoda vode



#### Povezivanje s cijevi dovoda vode

Priključite cijev za vodu sa spojnicom i slavinom.

1. Zatvorite glavnu slavinu za vodu.
2. Spojite spojnicu "A" na slavinu.

#### OPREZ

Cijev za vodu mora biti povezana s cijevi za hladnu vodu. Ako je povezana s cijevi za toplu vodu, pročišćivač može loše raditi.

#### INFORMACIJE O GARANCIJI

Ovo postavljanje cijevi za vodu nije pokriveno garancijom proizvođača hladnjaka ni ledenice.

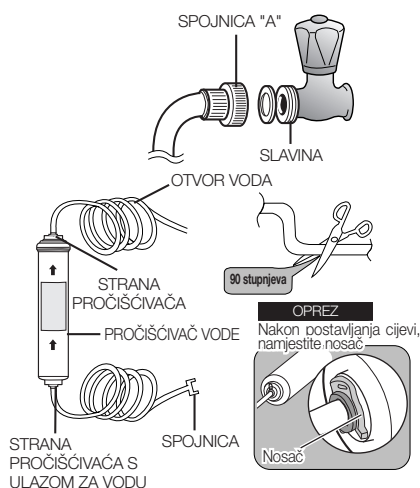
Pažljivo slijedite ove upute kako biste smanjili opasnost od skupih oštećenja vezanih za vodu.

#### Napomena:

Ako spojnica ne odgovara za postojeću slavinu, obratite se najbližem ovlaštenom servisu i nabavite potrebnu spojnicu.

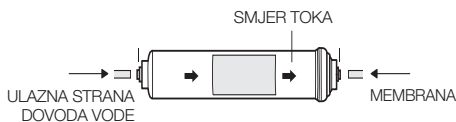
#### Odaberite mjesto gdje ćete postaviti pročišćivač. (Model s pročišćivačem)

- Ako tijekom ugradnje želite ponovno spojiti ulaznu i izlaznu stranu pročišćivača, pogledajte pripadajuću ilustraciju.
- Cijev spojenu na pročišćivač odrežite na odgovarajućem mjestu nakon što ste izmjerili udaljenost između pročišćivača i slavine hladne vode.



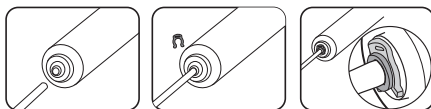
## Upute za zamjenu

1. Isključite dovod vode.
2. Provjerite koji je smjer toka na filtru.
3. Umetnite cijev za vodu u otvor filtra sve dok cijev ne stane.



**Napomena :**  
Provjerite je li cijev bila ravno odrezana, a ne pod kutem, jer to može prouzročiti curenje.

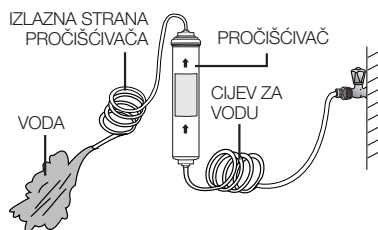
4. Nakon umetanja cijevi, čvrsto stegnite štipaljku. Štipaljka će učvrstiti cijev.



5. Uključite vodu i provjerite ima li curenja. Ako je došlo do curenja, ponovite korake 1, 2, 3 i 4. Ako i dalje curi, prekinite uporabu i pozovite servis.
6. Prije uporabe ispirite filter 5 minuta.

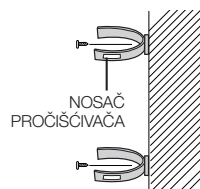
## Uklonite sve preostale čestice nečistoće unutar pročišćivača. (Model s pročišćivačem)

- Otvorite glavnu slavinu za vodu kako biste provjerili teče li voda kroz cijev za vodu do otvora pročišćivača.
- Ako voda ne prolazi kroz cijev, provjerite je li slavinu otvorena.
- Ostavite slavinu otvorenom sve dok ne počne izlaziti čista voda i nisu uklonjene čestice nečistoće koje su se nakupile tijekom proizvodnje.



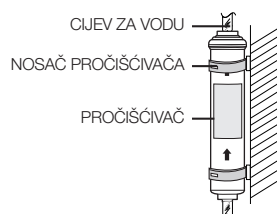
## Pričvrstite nosač pročišćivača.

- Držite nosač pročišćivača na prikladnom mjestu (ispod sudopera, primjerice) i pričvrstite ga čvrsto na mjesto gdje ga treba zaviti.



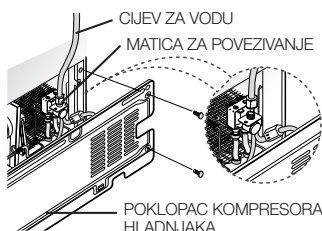
## Učvrstite pročišćivač na odgovarajuće mjesto.

- Učvrstite pročišćivač na odgovarajućem mjestu kako je prikazano na slici desno.



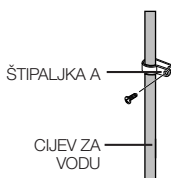
### Povežite cijev za vodu s hladnjakom.

- Uklonite poklopac kompresora s hladnjaka.
- Povežite cijev za vodu s ventilom, kako je prikazano na slici.
- Kad to učinite, provjerite ima li curenja. Ako ima, ponovno povežite.
- Vratite poklopac kompresora na hladnjak.




### Učvrstite cijev za vodu.

- Pomoću štipaljke "A" pričvrstite cijev za vodu na zid (iza hladnjaka).
- Kad je cijev za vodu pričvršćena, provjerite nije li previše savijena, priklješćena ili zggnječena.



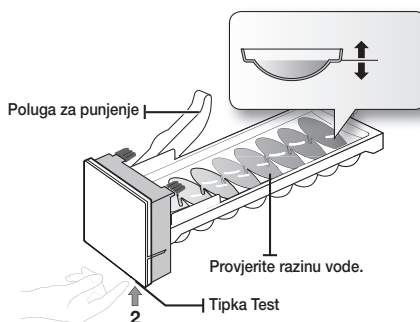
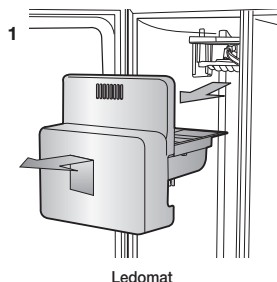
### Uklanjanje preostale prljavštine unutar cijevi za vodu nakon ugradnje filtra.

1. Uključite glavni dovod vode i isključite ventil do cijevi za vodu.
2. Neka voda teče kroz opskrbljivač vodom sve dok ne bude čista (oko 1 L). To će očistiti sustav dovoda vode i ukloniti zrak iz cijevi.
3. U nekim kućanstvima bit će potrebno dodatno ispiranje.
4. Otvorite vrata hladnjaka i provjerite da nema curenja vode koje dolazi iz filtra za vodu.

-  Novi uložak za filter može dovesti do kratkog prskanja iz opskrbljivača vodom. To je zbog zraka koji dolazi u cijev. To ne bi trebalo utjecati na rad.

### Provjerite količinu vode koja dolazi do pladnja za led.

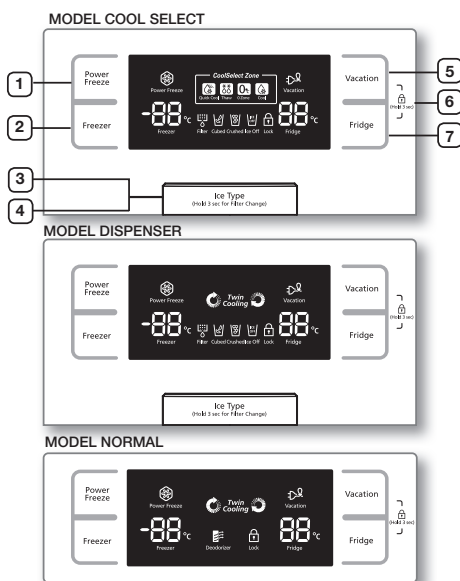
1. Podignite poklopac ledomata i lagano ga izvucite.
2. Kad pritisnete na tipku Test 3 sekunde posuda za kockice leda puni se vodom iz slavine za vodu. Provjerite kako biste bili sigurni da je količina vode ispravna (pogledajte donji crtež). Ako je razina vode preniska, kockice leda bit će male. Problem je u tlaku vode koja dolazi iz glavnih dovoda vode, a ne u hladnjaku.



# Korištenje SAMSUNG dvostranog hladnjaka


## KORIŠTENJE HLADNJAKA


### KORIŠTENJE KONTROLNE PLOČE/ DIGITALNOG ZASLONA



Kad se ne koristi, zaslon će se ugasi. To je normalno.

<b>1 TIPKA POWER FREEZE</b>	Ubrzava vrijeme potrebno za smrzavanje proizvoda u ledenici. To može biti korisno ako morate brzo smrznuti namirnice koje se brzo kvare ili ako je temperatura ledenice naglo narasla (npr. ako su vrata ostala otvorena).
<b>2 TIPKA FREEZER</b>	Pritisnite tipku <b>Freezer</b> kako biste ugodili ledenicu na željenu temperaturu. Temperaturu možete podesiti između -14°C (8°F) i -25°C (-14°F).

<b>3 TIPKA ICE TYPE</b>	Koristite ovu tipku kako biste izabrali između leda u kockicama, smrskanog leda ili isključivanja funkcije stvaranja leda.
<b>4 TIPKA ZA ZAMJENU FILTRA</b>	Kad mijenjate filter, pritisnite ovu tipku 3 sekunde kako biste vratili raspored filtra na nulu.
<b>5 TIPKA VACATION</b>	Ako idete na godišnji odmor ili poslovni put ili ne planirate koristiti hladnjak, pritisnite tipku Vacation. Kad odaberete ovu tipku za isključivanje odjeljka ledenice, na LED-zaslonu će biti uključeno Vacation.  Kad odaberete funkciju Vacation, obavezno uklonite hranu iz ladice za svježiju hranu i nemojte ostavljati vrata otvorena.
<b>6 FUNKCIJA ZAKLJUČAVANJA</b>	Istovremenim pritiskom na tipke Vacation i Fridge u trajanju od 3 sekunde, sve tipke bit će zaključane. Ručica opskrbljivača vodom i ručica za led također neće raditi. Kako biste isključili ovu funkciju, pritisnite ove dvije tipke ponovno tijekom 3 sekunde.
<b>7 TIPKA FRIDGE</b>	Pritisnite tipku <b>Fridge</b> kako biste podesili hladnjak na željenu temperaturu. Temperaturu možete podesiti između 1°C i 7°C (34°F i 45°F).

 Kad koristite tipku Power Freeze, povećat će se potrošnja energije hladnjaka. Ne zaboravite je isključiti ako je više ne trebate i postavite hladnjak na početno podešenu temperaturu. Ako trebate zamrznuti velike količine hrane, uključite funkciju Power Freeze najmanje 24 sata prije.

## KONTROLA TEMPERATURE

### KONTROLA TEMPERATURE LEDENICE


Temperatura ledenice može se podesiti između -14°C (8°F) i -25°C (-14°F) kako bi odgovarala Vašim posebnim potrebama.

Više puta pritisnite tipku Freezer sve dok se na zaslonu ne prikaže željena temperatura.

Imajte na umu da se hrana poput sladoleda može otopiti na temperaturi od -16°C (4°F).

Prikaz temperature postupno će se mijenjati od -14°C (8°F) do -25°C (-14°F). Kad prikaz dođe do -14°C (8°F), ponovno će početi -25°C (-14°F).


Pet sekundi nakon što je nova temperatura ugođena, na zaslonu će se ponovno prikazati trenutna temperatura ledenice. Međutim, ta će se temperatura mijenjati kako se ledenica prilagođava novoj temperaturi.

 Gornji i donji štitnik kod ovog modela zamrzivača nalaze se na odjeljcima s dvije zvjezdice, što znači da je temperatura u odjeljcima s dvije zvjezdice nešto viša nego u ostalim dijelovima zamrzivača.

### KONTROLA TEMPERATURE HLADNJAKA

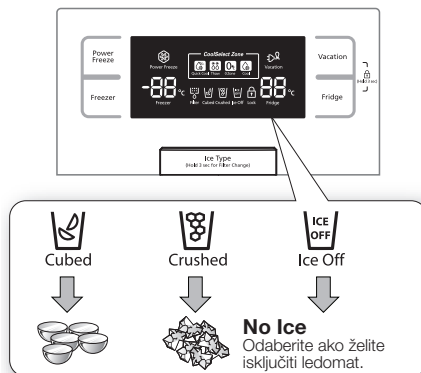
Temperatura hladnjaka može se podesiti između 7°C (46°F) i 1°C (34°C) kako bi odgovarala Vašim posebnim potrebama.


Više puta pritisnite tipku Fridge sve dok se na zaslonu ne prikaže željena temperatura. Postupak kontrole temperature kod hladnjaka isti je kao i kod ledenice. Pritisnite tipku Fridge kako biste podesili željenu temperaturu. Nakon nekoliko sekundi, hladnjak će se podesiti na novu temperaturu. To će se prikazati na digitalnom zaslonu.

 Temperatura ledenice ili hladnjaka može se povišiti zbog čestog otvaranja vrata ili ako unutra stavite veliku količinu tople ili vruće hrane. Zbog toga digitalni zaslon može treperiti. Nakon što se ledenica i hladnjak vrate na uobičajeno postavljene temperature, treperenje će prestati. Ako se treperenje nastavi, morat ćete ponovno ugoditi hladnjak. Isključite uređaj iz struje, pričekajte 10 minuta a zatim ga ponovno uključite.

## KORIŠTENJE OPSKRBLJIVAČA LEDOM I HLADNOM VODOM

Pritisnite tipku Ice Type kako biste odabrali vrstu leda koji želite.



 Led se radi u kockicama. Kad odaberete "Crushed", ledomat drobi kockice leda u samljeveni led.

### Opskrba ledom

Postavite čašu ispod otvora za led i čašom lagano pritisnite polugu opskrbljivača za led.

Provjerite je li čaša u ravni s opskrbljivačem kako biste izbjegli da se led odbije van.

### Korištenje opskrbljivača vodom

Postavite čašu ispod otvora za vodu i čašom lagano pritisnite polugu opskrbljivača vodom. Provjerite je li čaša u ravni s opskrbljivačem kako biste izbjegli prskanje vode.



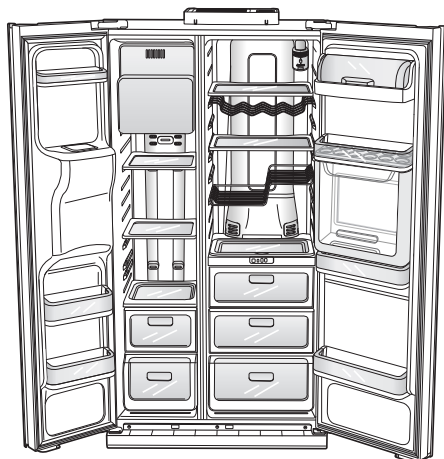
UPOZORENJE

- Ne stavljajte prste, ruke ili druge neprikladne predmete u dovod ili posudu ledomata.
- To može dovesti do tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor opskrbljivača.
- To može prouzročiti ozljede.
- Koristite samo ledomat isporučen s hladnjakom.
- Dovod vode do ovog hladnjaka može instalirati/priključiti samo ovlaštena osoba i povezati samo s dovodom pitke vode.
- Kako bi ledomat ispravno radio, potreban je tlak vode od 138 ~862Kpa.



OPREZ

- Ako planirate duži odmor ili poslovno putovanje ili ne mislite koristiti opskrbjivač vodom ili ledom, zatvorite ventil za vodu.
- U protivnom može doći do curenja vode.
- Obrišite prekomjernu vlagu unutra i ostavite vrata otvorena.
- U protivnom se mogu razviti mirisi i plijesan.



U cilju dobivanja više prostora, jednostavno uklonite gornju ladicu zamrzivača jer ona nema utjecaja na toplinske i mehaničke značajke. Deklarirana zapremina spremnika za zamrznutu hranu se izračunava kada je ova ladicica uklonjena.

## KORIŠTENJE COOLSELECT ZONE™ LADICE (OPCIJSKI)

### Quick Cool

- Funkciju brzog hlađenja Quick Cool možete koristiti s CoolSelect Zone™.
- "Quick Cool" omogućava da se 1~3 limenki pića ohladi u roku od 60 minuta.
- Kako biste isključili ovu funkciju, ponovno pritisnite tipku "Quick Cool". CoolSelect Zone™ vraća se na prethodnu temperaturu.
- Kad brzo hlađenje "Quick Cool" završi, vraća se na postavke "Cool" temperature.

### Odmrzavanje

- Otpuštanje soka i slabija kvaliteta mesa smanjuju svježinu hrane.
- Nakon odabira funkcije odmrzavanja "Thaw", topli i hladni zrak naizmjenice se upuhuju u CoolSelect Zone™ ladicu.
- Ovisno o težini mesa, vrijeme odmrzavanja može se odabrati između 4 sata, 6 sati, 10 sati i 12 sati.
- Kad "Thaw" odmrzavanje završi, CoolSelect Zone™ zaslon se vraća u stanje "Zero Zone".
- Kad odmrzavanje "Thaw" završi, u mesu nema soka i ono je u polusmrznutom stanju tako da ga je lako rezati za pripremu.
- Kako biste isključili ovu opciju, pritisnite bilo koju tipku osim "Thaw".
- Niže je prikazano približno vrijeme odmrzavanja mesa i ribe. (Na temelju debljine od oko 2,5 cm (1 inča))

VRIJEME ODMRZAVANJA	TEŽINA
4 sata	363g (0.8lb)
6 sati	590g (1.3lb)
10 sati	771g (1.7lb)
12 sati	1000g (2.2lb)



Ovisno o veličini i debljini mesa i ribe, vrijeme odmrzavanja može varirati. Gornja težina predstavlja ukupnu težinu hrane u CoolSelect Zone™ ladicu. Npr. ukupno vrijeme odmrzavanja za 400 g smrznute junetine i 600 g smrznute piletine bit će 10 sati.



UPOZORENJE

Dok koristite opciju "Thaw", hranu koju ne treba odmrzavati u CoolSelect Zone™ ladicu treba ukloniti.


## Zona nula (0°C)

- Kad odaberete funkciju "Zero Zone", temperatura CoolSelect Zone™ ladice održava se na 0 °C bez obzira na podešenu temperaturu hladnjaka.
- Temperatura "Zero Zone" pomaže dužem očuvanju svježine mesa ili ribe.

## Cool

- Kad odaberete funkciju "Cool", temperatura će biti jednaka onoj koju ste podesili za hladnjak. Na digitalnom prikazu prikazat će se ista temperatura kao i na zaslonu.
- The CoolSelect Zone™ ladica omogućava dodatni prostor za hlađenje.

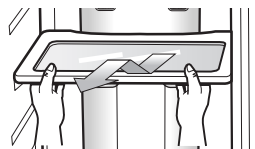
 Ovisno o pićima, vrijeme hlađenja može varirati.

 **UPOZORENJE** Dok koristite opciju "Quick Cool", treba ukloniti hranu iz CoolSelect Zone™ ladice.

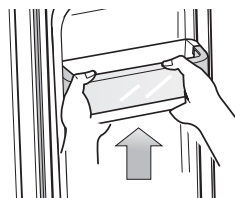
## UKLANJANJE DODATAKA IZ LEDENICE

Čišćenje i uređenje unutrašnjosti ledenice je jednostavno.

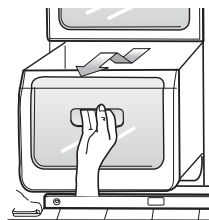
1. Uklonite staklenu полицu tako što ćete je do kraja izvući. Zatim je lagano podignite i uklonite.



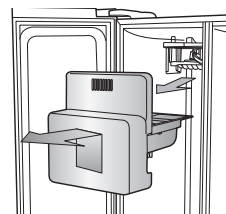
2. Pretinac u vratima uklonite tako što ćete ga uhvatiti objema rukama i lagano podignuti.




3. Uklonite plastičnu ladicu tako što ćete je izvući i lagano podignuti.



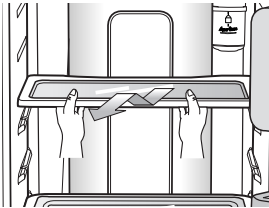
4. Uklonite posudu ledomata tako što ćete je podići i polagano izvući.



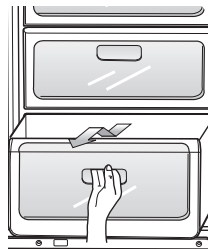
-  Dok skidate poklopac, ne koristite pretjeranu silu. U protivnom bi se poklopac mogao slomiti i ozlijediti Vas.

## UKLANJANJE DODATAKA IZ HLADNJAKA

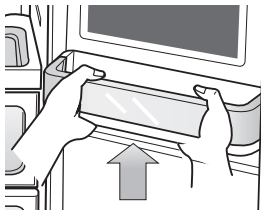
1. Uklonite staklenu policu tako što ćete je do kraja izvući. Zatim je lagano podignite i uklonite.



2. Uklonite ladicu za povrće i voće pritiskanjem na utor koji se nalaze na unutarnjoj lijevoj i desnoj strani poklopca kutije i uklonite je povlačenjem. Držeći ladicu jednom rukom, malo je podignite dok je povlačite i izvadite iz hladnjaka.



3. Pretinac u vratima uklonit ćete tako što ćete ga uhvatiti objema rukama i lagano podignuti.

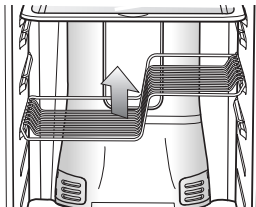


4. Z-polica je pričvršćena na stijenke uređaja. Uklonite policu za vino tako što ćete je skliznuti i lagano izvući s držača.



**OPREZ**

Provjerite je li z-polica umetnuta kako je prikazano na ilustraciji, a ne naopako.



Prije uklanjanja dodataka, provjerite da nema hrane koja smeta prolazu. Ako je moguće, izvadite svu hranu kako biste smanjili opasnost od nezgoda.



Kako biste osigurali energetske učinkovitost proizvoda, molimo držite sve police, ladice i košare u njihovom početnom položaju kako je prikazano na stranici (18).

## ČIŠĆENJE HLADNJAKA



**UPOZORENJE**

Za čišćenje nemojte koristiti benzen, otapala, Clorox niti klor. To može oštetiti površinu uređaja i uzrokovati požar.



**OPREZ**

Ne prskajte hladnjak vodom dok je uključen u struju jer to može dovesti do strujnog udara. Ne čistite hladnjak benzenom, razrjeđivačem ili deterdžentom za automobile jer to predstavlja opasnost od požara. Za čišćenje ne koristite benzen, razrjeđivač ili Clorox™. Oni mogu oštetiti površinu uređaja i predstavljaju opasnost od požara.

## ZAMJENA UNUTARNJE RASVJETE



Molimo obratite se ovlaštenom serviseru da ga zamijeni.



## ZAMJENA FILTRA ZA VODU



Kako biste smanjili opasnost od materijalne štete prouzročene vodom, NE KORISTITE generičke marke filtera za vodu u svom SAMSUNG hladnjaku.

KORISTITE SAMO FILTERE ZA VODU MARKE SAMSUNG.

SAMSUNG ne preuzima nikakvu pravnu odgovornost za štetu, uključujući, ali ne samo, materijalnu štetu prouzročenu curenjem vode zbog uporabe generičkog filtera za vodu.

SAMSUNG hladnjaci osmišljeni su za rad SAMO SA SAMSUNG filtrima za vodu.

Lampica indikatora za filter obavještava Vas kad je vrijeme za promjenu uložka filtera.

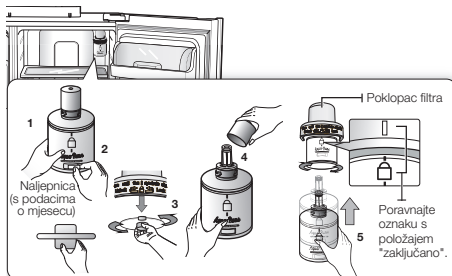
Kad se oznaka filtera promijeni u crvenu, vrijeme je da promijenite filter.

Kako biste imali vremena da nabavite novi filter, lampica će se upaliti nešto prije nego istekne kapacitet trenutnog filtera.

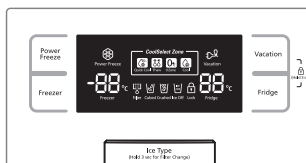
Pravovremena zamjena filtera omogućava Vam svježiu i čistu vodu iz Vašeg hladnjaka.



1. Izvadite filter iz kutije i postavite naljepnicu s podacima o mjesecu na filter kako je prikazano.
2. Na filter zalijepite naljepnicu s oznakom šest mjeseci unaprijed. Primjerice, ako mijenjate filter u ožujku, na filter stavite naljepnicu "SEP" (rujan) kako biste se sjetili zamijeniti ga u rujnu. Vijek trajanja filtera obično je 6 mjeseci.
3. Zatim, pomaknite fiksni čep okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
4. Uklonite zaštitni poklopac novog filtera i skinite stari filter.
5. Namjestite i umetnite novi filter u kućište filtera. Polako okrenite filter za vodu za 90° kako biste poravnali oznaku na poklopcu i zaključajte filter na mjesto. Provjerite je li oznaka poravnata s položajem "zaključavanja". Nemojte prečvrsto stegnuti.



6. Nakon što ste završili ovaj postupak, držite tipku "Ice Type" 3 sekunde kako biste raspored mijenjanja filtera postavili na nulu.
7. Na kraju, kroz opskrbljivač vodom propustite 1L vode koju ćete baciti. Prije konzumacije, provjerite teče li voda slobodno.



Novi uložak za filter može dovesti do kratkog prskanja iz opskrbljivača vodom. To je zbog zraka koji dolazi u cijev. To ne bi trebalo utjecati na rad.

## Naručivanje rezervnih filtera

Kako biste naručili rezervne uloške za filter, obratite se ovlaštenom Samsung trgovcu.

## KORIŠTENJE VRATA

Vrata hladnjaka opremljena su sustavom otvaranja i zatvaranja koji osigurava da se vrata zatvaraju do kraja i da su zabrtvljena.

Nakon otvaranja do određene točke, vrata će se uglaviti i ostati otvorena. Ako su vrata otvorena dopola, automatski će se zatvoriti.

# rješavanje problema

PROBLEM	RJEŠENJE
Hladnjak uopće ne radi ili ne hladi dovoljno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li utikač ispravno priključen.</li> <li>• Je li temperatura na zaslonu ispravno podešena? Pokušajte ga podesiti na nižu temperaturu.</li> <li>• Je li hladnjak izložen izravnom sunčevom svjetlu ili se nalazi blizu izvora topline?</li> <li>• Je li stražnja strana hladnjaka preblizu zidu i sprječava kruženje zraka?</li> </ul>
Hrana u hladnjaku je smrznuta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li temperatura na zaslonu ispravno podešena? Pokušajte ga podesiti na višu temperaturu.</li> <li>• Je li sobna temperatura vrlo niska?</li> <li>• Čuvate li hranu s visokim udjelom vode u najhladnijem dijelu hladnjaka? Premjestite te namirnice u glavni dio hladnjaka umjesto da ih čuvate u CoolSelect Zone™ ladici.</li> </ul>
Čuje se neobična buka ili neobični zvukovi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li hladnjak niveliran i stabilan.</li> <li>• Je li stražnja strana hladnjaka preblizu zidu i sprječava kruženje zraka?</li> <li>• Je li nešto palo iza hladnjaka ili ispod njega?</li> <li>• Unutar hladnjaka čuje se kvrcanje. To je normalno i javlja se kod skupljanja ili širenja dodataka vezano s temperaturom unutar hladnjaka.</li> </ul>
Prednji kutevi uređaja su vrući i stvara se kondenzacija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Određena količina topline je normalna jer se u prednjim kutevima nalaze anti-kondenzatori koji sprečavaju rošenje.</li> <li>• Jesu li vrata hladnjaka odškrinuta? Do kondenzacije može doći ako ostavite vrata otvorena duže vrijeme.</li> </ul>
Ne isporučuje se led.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeste li pričekali 12 sati nakon instalacije cijevi za vodu prije stvaranja leda?</li> <li>• Je li cijev za vodu priključena, a ventil otvoren?</li> <li>• Jeste li ručno zaustavili funkciju stvaranja leda? Provjerite je li funkcija vrste leda "Ice Type" podešena na opciju leda u kockicama "Cubed" ili drobljenog leda "Crushed".</li> <li>• Je li dio leda ostao zarobljen u posudi ledomata?</li> <li>• Je li temperatura ledenice previsoka? Smanjite temperaturu ledenice.</li> </ul>
Čuje se bučkanje tekućine unutar hladnjaka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normalno. Bučkanje dolazi od rashladne tekućine koja kruži kroz hladnjak.</li> </ul>
U hladnjaku je neugodan miris.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ima li pokvarene hrane?</li> <li>• Hranu jakog mirisa (npr. ribu) treba dobro umotati.</li> <li>• Redovito čistite ledenicu i bacite sve pokvarene ili sumnjive namirnice.</li> </ul>
Na stijenkama ledenice ima inja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jesu li otvori za zrak blokirani? Uklonite sve prepreke kako bi zrak mogao slobodno kružiti.</li> <li>• Omogućite dovoljno mjesta između namirnica kako bi zrak mogao učinkovito kružiti.</li> <li>• Jesu li vrata ledenice dobro zatvorena?</li> </ul>
Opskrbljivač vodom ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je li cijev za vodu priključena, a ventil otvoren?</li> <li>• Je li cijev za vodu zgnječena ili izvijena? Cijev mora biti slobodna od prepreka.</li> <li>• Je li spremnik za vodu smrznut jer je temperatura hladnjaka preniska? Na glavnom zaslonu podesite višu temperaturu.</li> </ul>

memo

---

## Ograničenja u temperaturi okoliša

Ovaj hladnjak osmišljen je za rad u temperaturi okoliša koja je označena na pločici uređaja.

Klasa	Oznaka	Raspon temperature okoliša (°C)
Prošireno umjerena	SN	+10 do +32
Umjerena	N	+16 do +32
Subtropska	ST	+16 do +38
Tropska	T	+16 do +43



Unutarnje temperature podložne su utjecajima poput smještaja hladnjaka, temperature okoliša i učestalosti otvaranja vrata. Prilagodite temperaturu kako biste umanjili utjecaj ovih čimbenika.

### Croatian



### Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

*(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)*

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim omercijalnim otpadom.

**SAMSUNG**

Radnicak 37b Zagreb 10000 Croatia Samsung Electronics Adriatic

Tel : 062 SAMSUNG (062 726 7864)

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

FAX : 385(0)14572369



# Manual përdorimi i frigoriferit



100%  
Recycled Paper

Ky manual është prodhuar me letër 100% të riciklueshme.

Shqip

## imagjinoni mundësitë

Ju falënderojmë për blerjen e një produkti Samsung.

Për të marrë një shërbim më të plotë, ju lutemi, regjistroni produktin në

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**








Pajisje me qëndrim të lirë vertikal

# informacion sigurie




## INFORMACION SIGURIE

- Përpara përdorimit të pajisjes, lexojeni këtë manual deri në fund dhe mbajeni në një vend të sigurt pranë pajisjes, për referencë në të ardhmen.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të menduar, siç përshkruhet në këtë manual udhëzues. Kjo pajisje nuk është menduar që të përdoret nga persona (përfshirë fëmijë) me aftësi të kufizuara fizike, ndijimore ose mendore, ose që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveç rastit kur mbikëqyren ose iu jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme për sigurinë në këtë manual nuk i mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin. Është përgjegjësia juaj që të përdorni logjikën, të keni vëmendje dhe të bëni kujdes kur e instaloni, e mirëmbani dhe e përdorni pajisjen tuaj.
- Duke qenë se udhëzimet vijuese të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të gjejnë zbatim. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacion në linjë në [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Simbole dhe masa të rëndësishme të sigurisë:

 PARALAJMËRIM	Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë <b>lëndim të rëndë të personave ose vdekje</b> .
 KUJDES	Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë <b>lëndim të vogël të personave ose dëmtim të pronës</b> .
	MOS e provoni.
	MOS e çmontoni.
	MOS e prekni.
	Ndiqui udhëzimet me kujdes.
	Hiqni spinën e korrentit nga priza në mur.

## 2\_ informacion sigurie

	Sigurohuni që makineria të jetë e tokëzuar për të parandaluar goditje elektrike.
	Telefononi për ndihmë në qendrën e kontaktit.
	Shënim.

**Këto shenja paralajmërimi janë vendosur këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të tjerëve.**

**Ju lutemi, ndiqini ato me kujdes.**

**Pasi ta lexoni këtë seksion, ruajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.**

## Njoftimi i KE-së

Ky produkt është përcaktuar që të jetë në përputhje me Direktivën e tensionit të ulët (2006/95/KE), me Direktivën e përshtatshmërisë elektromagnetike (2004/108/KE) dhe me Direktivën e projektimit mjedisor (2009/125/KE) që zbatohet nga Rregullorja (KE) Nr. 643/2009 e Bashkimit Evropian.

## SHENJAT E RËNDËSISHME TË PARALAJMËRIMIT PËR TRANSPORTIMIN DHE VENDIN

- Kur e transportoni dhe e instaloni pajisjen, duhet të bëhet kujdes që siguroheni se asnjë pjesë e qarkut ngrirës të mos jetë e dëmtuar.
- Gazi ftohës që rrjedh nga tubacioni mund të ndizet ose të shkaktojë lëndim të syve. Nëse diktohet rrjedhje, shmangni çdo flakë të hapur ose burime të mundshme ndezjeje dhe ajroseni për disa minuta dhomën në të cilën ndodhet pajisja.
- Për të shmangur krijimin e një përzierje të ndezshme gaz-ajër nëse ndodh një rrjedhje në qarkun e gazit ftohës, madhësia e dhomës në të cilën mund të jetë vendosur pajisja varet nga sasia e gazit ftohës që përdoret.
- Mos ndizni kurrë një pajisje që tregon shenja dëmtimi. Nëse keni dyshime, konsultohuni me shitësin. Dhoma ku mund të jetë vendosur frigoriferi duhet të jetë me madhësi 1m³ për çdo 8g gaz ftohës R600a brenda pajisjes. Sasia e gazit ftohës në pajisjen tuaj përkatëse tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.

## SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRUESE PËR INSTALIMIN



PARALAJMËRIM



- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me lagështi ose ku mund të bjerë në kontakt me ujin.

- Dëmtimi i izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer në dritë të drejtpërdrejtë të diellit ose mos e ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.
- Mos vendosni disa pajisje në të njëjtin bllok prizash.  
Frigoriferi duhet që të vendoset gjithmonë në prizën e tij individuale, me tension nominal që përputhet me atë në pllakën e klasifikimeve.
- Kjo ofron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkimin e qarqeve të kablove elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga kabllot e tejnxehur.
- Nëse priza në mur është e liruar, mos e fusni spinën.
- Ka rrezik goditjeje elektrike ose zjarri.
- Mos përdorni kordon që ka çarje ose dëmtim nga gërryerja përgjatë trupit ose në secilin skaj.
- Mos e përkulni shumë kordonin elektrik ose mos vendosni sende të rënda sipër tij.
- Mos përdorni aerosol pranë frigoriferit.
- Aerosolët e përdorur pranë frigoriferit mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.



- Ky frigorifer, përpara se të përdoret, duhet të instalohet dhe të vendoset në përputhje me manualin.
- Vendoseni spinën në pozicionin e duhur me kablo të varur.
- Nëse e vendosni spinën në anën e kundërt, teli mund të këputet dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
- Sigurohuni që spina të mos jetë e shtypur ose e dëmtuar në pjesën e pasme të frigoriferit.
- Kur ta lëvizni frigoriferin, bëni kujdes që të mos e rrotulloni ose të mos e dëmtoni kordonin elektrik.
- Kjo paraqet rrezik zjarri.
- Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë që spina të mund të arrihet pas instalimit.



- Frigoriferi duhet të tokëzohet.  
- Frigoriferin duhet ta tokëzoni që të parandaloni rrjedhje të energjisë ose goditje elektrike që shkaktohen nga rrjedhja e korrentit nga frigoriferi.

- Mos përdorni kurrë tubat e gazit, linjat e telefonit ose pika të tjera rrufepritëse si tokëzim.
- Përdorimi i pasaktë i spinës së tokëzimit mund të shkaktojë goditje elektrike.



- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ndërrojeni menjëherë nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit.
- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga tekniku ose kompania e kualifikuar e shërbimit.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike ose lëndim i personit.



KUJDES

## SHENJA KUJDESI PËR INSTALIMIN



- Mbajeni të lirë hapësirën e ajrimit në vendin e futjes së pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Lejojeni pajisjen të qëndrojë për 2 orë pas instalimit.



PARALAJMËRIM

## SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR PËRDORIMIN



- Mos e vendosni spinën me duar të lagura.
- Mos vendosni sende mbi pajisje.
- Kur hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim personi dhe/ose dëmtim material.
- Mos vendosni sende të mbushura me ujë mbi frigorifer.
- Nëse derdhen, ka rrezik goditjeje elektrike ose zjarri.
- Mos lejoni që fëmijët të varen te dera.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet lëndim i rëndë i personit.
- Mos i lini të hapura dyert e frigoriferit ndërkohë që frigoriferi nuk mbikëqyret dhe mos i lini fëmijët të futen brenda në frigorifer.
- Ekziston rreziku i ngecjes së fëmijëve dhe i lëndimit serioz të personit për shkak të temperaturës së ulët.
- Mos i vendosni kurrë gishtat ose objekte të tjera në vrimën e shpërndarësit.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet lëndim personi ose dëmtim material.
- Mos vendosni në frigorifer substanca të avullueshme ose të ndezshme, si benzol, hollues, alkool, eter ose gaz të lëngshëm.
- Ruajtja e një prej këtyre produkteve mund të shkaktojë shpërthim.

informacion sigurie **3**



- Mos ruani në frigorifer produkte farmaceutike delikate ndaj temperaturave të ulëta, materiale shkencore ose produkte të tjera delikate ndaj temperaturave të ulëta.
- Produktet që kërkojnë kontroll të rreptë të temperaturës nuk duhet të ruhen në frigorifer.
- Mos i vendosni ose mos i përdorni pajisjet elektrike brenda në frigorifer, përveçse kur lloji i tyre rekomandohet nga prodhuesi.
- Mos përdorni tharëse flokësh për ta tharë frigoriferin nga brenda. Mos vendosni qiri të ndezur brenda në frigorifer për të larguar aromat e këqija.
- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos i prekni muret e brendshme të ngrirësit ose produktet brenda në ngrirës me duar të lagura.
- Kjo mund të shkaktojë ngrirje.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër për të shpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.



- Ky produkt është menduar të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve në ambient shtëpiak.
- Shishet duhet të vendosen të ngjitura pranë njëra-tjetrës që të mos bien.
- Nëse diktohet rrjedhje gazi, shmangni çdo flakë të hapur ose burime të mundshme ndezjeje dhe ajroseni për disa minuta dhomën në të cilën ndodhet pajisja.
- Përdorni vetëm llamba LED të dhëna nga prodhuesi ose agjentët e shërbimit.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë dhe/ose të mos hipin mbi pajisje.



- Mos e çmontoni ose mos e riparoni vetë frigoriferin.
- Do të përballeni me rrezikun e zjarrit, keqfunksionimit dhe/ose lëndimit të personit. Në rast keqfunksionimi, ju lutemi kontaktoni agjentët tuaj të shërbimit.



- Nëse pajisja nxjerr zhurmë të çuditshme, djegie a erë ose tym, hiqeni menjëherë spinën dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike ose rrezik zjarri. Mbajeni të lirë hapësirën e ajrimit në vendin e futjes së pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Nëse hasni vështirësi kur ndërroni dritën, kontaktoni agjentët e shërbimit.

#### 4\_ informacion sigurie

- Nëse produktet janë të pajisura me llambë LED, mos e çmontoni vetë kapakun e llambës dhe llambën LED.
- Ju lutemi, kontaktoni agjentët e shërbimit.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, tërhiqni spinën dhe kontaktoni qendrën tuaj të shërbimit të Samsung Electronics.
- Ka rrezik zjarri.



KUJDES

## SHENJAT E KUJDESIT PËR PËRDORIMIN



- Për të arritur funksionimin më të mirë të produktit,
- Mos i vendosni ushqimet shumë pranë vendeve të ajrimit në pjesën e pasme të pajisjes sepse ato mund të pengojnë qarkullimin e lirë të ajrit në dhomëzën e ftohjes.
- Mbështilleni ushqimin siç duhet ose vendoseni atë në enë hermetike përpara se ta vendosni në frigorifer.
- Mos vendosni pije të gazuara në dhomëzën e ngrirjes. Mos vendosni shishe ose enë qelqi në ngrirje.
- Kur përmbajtja e tyre ngrin, shishja mund të thyhet dhe mund të shkaktojë lëndim të personit ose dëmtim të pronës.
- Mos ndryshoni funksionalitetin ose mos modifikoni frigoriferin.
- Ndryshimet ose modifikimet mund të shkaktojnë lëndim të personit dhe/ose dëmtim të pronës. Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e 3-të në këtë pajisje të kompletuar, nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për çështjet e sigurisë dhe dëmtimet që shkaktohen nga modifikimet e palës së 3-të.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrit.
- Nëse vrimat e ajrit janë të bllokuara, veçanërisht me qese plastike, frigoriferi mund të ftohet tej mase. Nëse kjo periudhë ftohjeje zgjat shumë, filtri i ujit mund të priset dhe të shkaktojë rrjedhje uji.
- Mos vendosni ushqime të reja për ngrirje pranë ushqimeve tashmë të ngrira.
- Ju lutemi, kontrolloni kohët e maksimumit të ruajtjes dhe datat e skadimit të sendeve të ngrira.
- Mbusheni depozitën e ujit, tabakanë e akullit dhe kubat e ujit vetëm me ujë të pijshëm.
- Përdorni vetëm prodhuesin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Furnizimi me ujë për këtë frigorifer duhet të instalohet/lidhet vetëm nga një person i përshtatshëm i kualifikuar dhe të furnizohet vetëm me ujë të pijshëm.
- Që prodhuesi i akullit të funksionojë siç duhet, nevojitet presion uji me 138 ~ 862 kpa(1,4~8,8 kgf/cm<sup>3</sup>).





KUJDES

## SHENJA KUJDESI PËR PASTRIMIN DHE PËR MIRËMBAJTJEN



- Mos spërkani ujë direkt brenda ose jashtë frigoriferit.
- Ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.
- Mos përdorni gaz të ndezshëm pranë frigoriferit.
- Ka rrezik shpërthimi ose zjarri.
- Mos spërkani produkte pastrimi drejtpërdrejt në ekran.
- Germat e shkruara në ekran mund të zhduken.
- Hiqni çdo lëndë të huaj ose pluhur nga kunjat e spinës. Por mos përdorni leckë të lagur ose të njomë kur pastroni spinën, kur të hiqni lëndë të huaj ose pluhur nga kunjat e spinës.
- Përndryshe, ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.
- Mos i vendosni kurrë gishtat ose objekte të tjera në vrimën e shpërndarësit dhe në koshin e akullit.
- Mund të shkaktohet lëndim personi ose dëmtim material.



- Hiqeni frigoriferin nga priza përpara pastrimit dhe kryerjes së mirëmbajtjes.



PARALAJMËRIM

## SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR HEDHJEN



- Sigurohuni që asnjë nga tubat në pjesën e pasme të pajisjes të mos jenë dëmtuar para se ta hidhni.
- R600a ose R134a përdoret si gaz ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë se çfarë gazi ftohës përdoret për frigoriferin tuaj. Kur produkti përmban gaz të ndezshëm (gaz ftohës R600a), kontaktoni autoritetin tuaj vendor për hedhjen e sigurt të këtij produkti. Ciklopentani përdoret si gaz për izolim. Gazet në materialin e izolimit kërkojnë procedurë të veçantë të hedhjes. Ju lutemi, kontaktoni autoritetet tuaja vendore për hedhjen e këtij produkti për sigurinë e mjedisit. Sigurohuni që asnjë nga tubat në pjesën e pasme të pajisjeve të mos jenë dëmtuar para se ta hidhni. Tubat do të çahen në vend të hapur.
- Nëse pajisja përmban gaz ftohës izobutan (R600a), një gaz natyral me ndikim të lartë në mjedis, që sidoqoftë është gjithashtu i ndezshëm. Kur e transportoni dhe e instaloni

pajisjen, bëni kujdes të siguroheni që asnjë pjesë e qarkut ngrirës të mos jetë e dëmtuar.

- Kur e hidhni këtë produkt ose frigoriferë të tjerë, hiqni guarnicionet e derës/dyerve, rezen e derës në mënyrë që fëmijët e vegjël ose kafshët të mos ngecin brenda. Lërinë në vend raftet, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten lehtësisht brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen e vjetër.
- Ju lutemi, hidhni materialin e paketimit për këtë produkt në një mënyrë të sigurt për mjedisin.



## KËSHILLA SHITESË PËR PËRDORIMIN E DUHUR

- Në rast ndërprerjeje të energjisë, telefonojni zyrës vendore të kompanisë suaj elektrike dhe pyesni se sa do të zgjasë.
- Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk do të ndikojnë në temperaturën e frigoriferit tuaj. Megjithatë, ju duhet të reduktoni në minimum hapjet e derës ndërkohë që nuk ka energji.
- Nëse ndërprerja e energjisë zgjat më shumë se 24 orë, hiqni të gjitha ushqimet e ngrira.
- Nëse frigoriferi është dhënë me çelësa, çelësat duhet të mbahen larg fëmijëve dhe jo në afërsi të pajisjes.
- Pajisja mund të mos funksionojë në mënyrë të njëtrajtshme (mundësi e rritjes së lartë të temperaturës në frigorifer) kur qëndron për një periudhë të gjatë kohore nën skajin e ftohtë të diapazonit të temperaturës për të cilën është dizajnuar pajisja ftohëse.
- Mos ruani ushqim që prishet lehtë në temperaturë dhome, si p.sh. banane, pjepër.
- Pajisja juaj nuk ka brymë, gjë e cila nënkupton që nuk është nevoja që ta shkruani pajisjen manualisht, sepse kjo do të kryhet automatikisht.
- Temperatura që rritet gjatë shkrirjes mund të jetë në përputhje me kërkesën ISO. Por nëse doni që të parandaloni rritjen e padëshiruar të temperaturës së ushqimit të ngrirë ndërkohë që shkruani pajisjen, ju lutemi mbështillenë ushqimin e ngrirë me disa fletë gazete.
- Çdo rritje e temperaturës së ushqimit të ngrirë gjatë shkrirjes mund të shkurtojë kohëzgjatjen e tij të ruajtjes.

## Këshilla për kursimin e energjisë

- Instalojeni pajisjen në një dhomë të freskët dhe të thatë, me ajrim të përshtatshëm.  
Sigurohuni që ajo të mos ekspozohet ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe të mos vendoset kurrë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull pranë një radiator).
- Mos i bllokoni kurrë hapësirat ose grilat e ajrimit të pajisjes.
- Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet përpara se ta vendosni atë në pajisje.
- Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë.  
Pastaj mund të përdorni temperaturën e ulët të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
- Mos e mbani hapur për një kohë të gjatë derën e pajisjes kur fusni ushqim ose kur nxirni ushqim.  
Sa më e shkurtër të jetë koha që dera është e hapur, aq më pak akull do të formohet në ngrirës.
- Pastrojeni rregullisht pjesën e pasme të frigoriferit.  
Pluhuri rrit konsumin e energjisë.
- Mos vendosni temperaturë më të lartë sesa nevojitet.

- Siguroni dalje të mjaftueshme të ajrit në bazamentin dhe në pjesën e pasme të frigoriferit.  
Mos i mbulonit hapësirat e hyrjes së ajrit.
- Lejoni hapësirë djathtas, majtas, pas dhe lart kur ta instaloni.  
Kjo do t'ju ndihmojë që të ulni konsumin e energjisë dhe t'i mbani faturat e energjisë të ulëta.

# përmbajtjet

**INSTALIMI I FRIGORIFERIT ME DY DYER .....7**

**PËRDORIMI I FRIGORIFERIT ME DY DYER SAMSUNG .....16**

**ZGJIDHJA E PROBLEMEVE .....22**

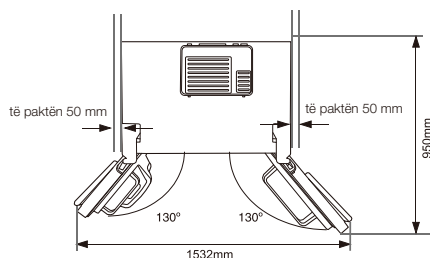
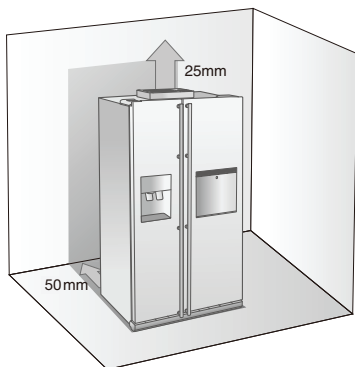
# instalimi i frigoriferit me dy dyer

## PËRGATITJA PËR INSTALIMIN E FRIGORIFERIT

Përgëzime për blerjen e frigoriferit me dy anë Samsung. Shpresojmë që t'i shijoni veçoritë bashkëkohore dhe efikasitetin që ofron kjo pajisje e re.

### Zgjedhja e vendit më të mirë për frigoriferin

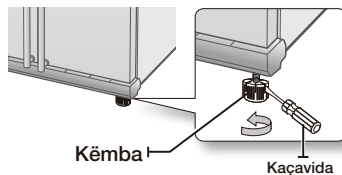
- Zgjidhni një vend ku furnizimi me ujë mund të kryhet lehtësisht.
- Zgjidhni një vend pa ekspozim të drejtpërdrejtë ndaj dritës së diellit.
- Zgjidhni një vend me dyshe me të rafshët (ose pothuajse të rafshët).
- Zgjidhni një vend me hapësirë të mjaftueshme për hapje të lehtë të derës së frigoriferit.
- Hapësira e përgjithshme që nevojitet në përdorim. Referojuni vizatimit dhe dimensionit si më poshtë.
- Ju lutemi sigurohuni që pajisja të mund të lëvizë lirshëm në rast mirëmbajtjeje dhe shërbimi.



### Kur lëvizni frigoriferin

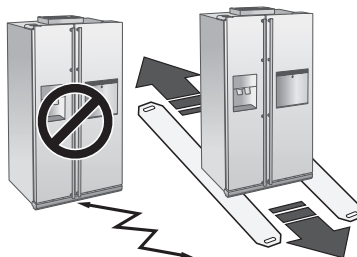
Për të parandaluar dëmtimin e dyshemesë, sigurohuni që këmbët e përparme për nivelim të jenë në pozicionin e sipërm (mbi dyshe). Referojuni seksionit "Nivëlimi i frigoriferit" në manual (në faqen 11).

Për të mbrojtur shkëlqimin e dyshemesë, vendosni një fletë mbrojtëse, si p.sh. kartonin e ambalazhit poshtë frigoriferit.



**KUJDES**

Tërhiqeni njësinë plotësisht kur e instaloni, i kryeni shërbim ose e pastroni frigoriferin nga pas dhe shtyjeni përsëri në vend pasi të mbaroni.

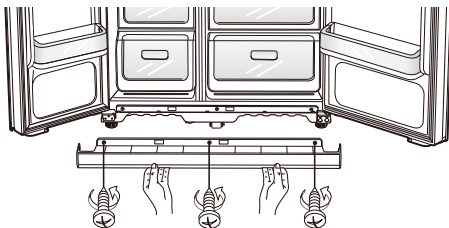


## HEQJA E DYERVE TË FRIGORIFERIT

Mund t'i hiqni dyert nëse hyrja juaj nuk e lejon frigoriferin që të kalojë lehtë.

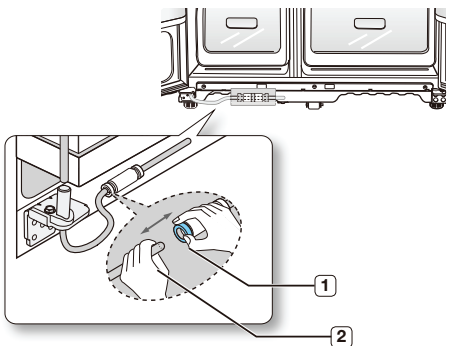
### 1. Heqja e kapakut të këmbës së përparme


Së pari, hapni dyert e ngrirësit dhe të frigoriferit dhe pastaj hiqni këmbën e përparme duke hequr tre vidat në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



### Ndarja e linjës së furnizimit me ujë nga frigoriferi

1. Hiqni linjën e ujit duke shtypur bashkuesin **1** dhe duke tërhequr linjën e ujit **2** për ta larguar.



 Mos e pritni linjën e ujit. Shkëputeni atë me kujdes nga bashkuesi.

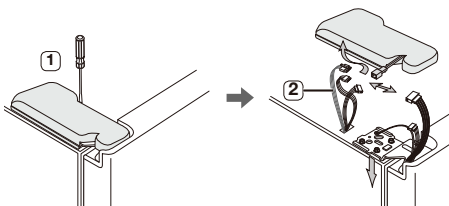
### 2. Heqja e derës së ngrirësit

Disa gjëra që duhen përmendur fillimisht.

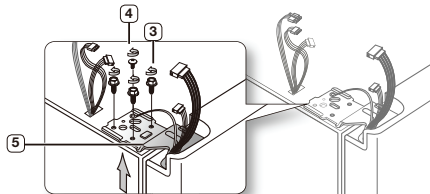
- Sigurohuni që ta ngrini derën drejt, në mënyrë që menteshat të mos përkulen ose të thyhen.
- Bëni kujdes që të mos e çani tubin e ujit dhe lidhjet e telave të dera.
- Vendosni dyert në një sipërfaqe të mbrojtur për të parandaluar gërvishjen ose dëmtimin.

### 8\_ instalimi

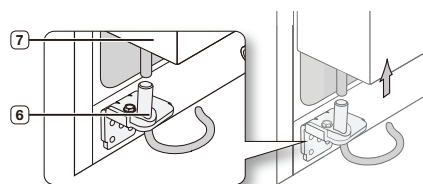
1. Me derën e ngrirësit të mbyllur, hiqni kapakun e menteshës së sipërme **1** duke përdorur një kaçavidë dhe pastaj shkëputni telat duke i tërhequr me kujdes **2**.




2. Hiqni vidat e menteshës **3** dhe vidën e tokëzimit **4** duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe hiqni menteshën e sipërme **5**. Bëni kujdes që të mos ju bjerë dera ndërkohë që e hiqni.

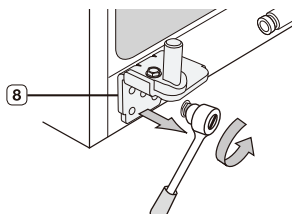


3. Pastaj, hiqni derën nga mentesha e poshtme **6** duke e ngritur derën drejt lart me kujdes **7**.



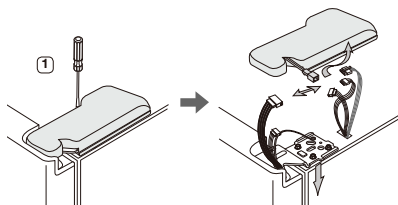
 Bëni kujdes që të mos e çani tubin e ujit dhe lidhjet e telave të dera.

4. Hiqni menteshën e poshtme **8** duke përdorur një çelës heksagonal.

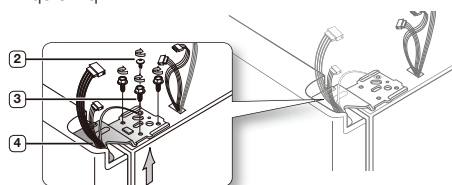


## Heqja e derës së frigoriferit

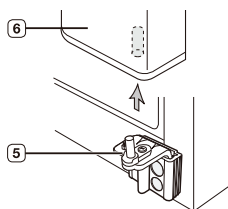
1. Me derë të mbyllur, hiqni kapakun e menteshës së sipërme **1** duke përdorur një kaçavidë.



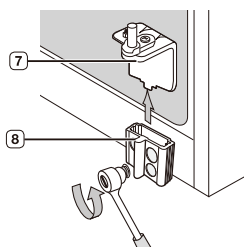
2. Hiqni vidat e menteshës **2** dhe vidën e tokëzimit **3** duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe hiqni menteshën e sipërme **4**. Bëni kujdes që të mos ju bjerë dera ndërkohë që e hiqni



3. Hiqni derën nga mentesha e poshtme **5** duke e ngritur derën drejt lart **6**.



4. Hiqni menteshën e poshtme **7** nga kapësja duke e ngritur **8** menteshën e poshtme lehtë për lart.

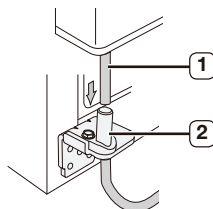


## RIVENDOSJA E DYERVE TË FRIGORIFERIT

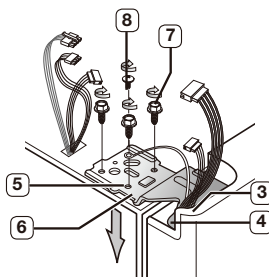
Pasi ta keni vendosur mirë frigoriferin aty ku planifikoni që të qëndrojë, është koha që të rivendosni dyert.

### Rivendosja e derës së ngrirësit

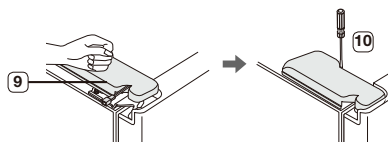
1. Rivendoseni derën e ngrirësit duke futur linjën e ujit **1** përsëri në cepin e poshtëm të derës dhe më pas në vrimën e menteshës së poshtme **2**. Tërhiqni me kujdes linjën e ujit në mënyrë që uji të rrjedhë drejt, pa përdredhje ose përkulje.



2. Fusni kunjin e menteshës së sipërme **3** në vrimën e cepit të derës së ngrirësit **4**. Sigurohuni që mentesha është në nivel mes vrimës së menteshës së sipërme **5** dhe vrimës së kabinetit **6** dhe rivendosni vidat e menteshave **7** dhe vidën e tokëzimit **8** duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Rilidhni telat.



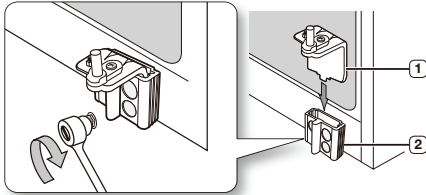
3. Vendosni pjesën e përparme të kapakut të menteshës së sipërme **9** në pjesën e përparme të menteshës së sipërme **10** dhe ribashkoni me vidë.



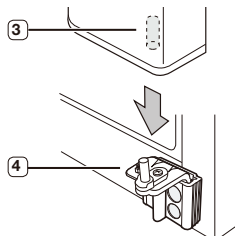
instalimi \_9

## Rivendosja e derës së frigoriferit

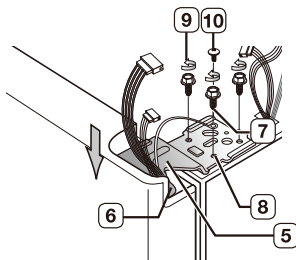
1. Fusni menteshën e poshtme **1** në kapësen e menteshës së poshtme **2**.



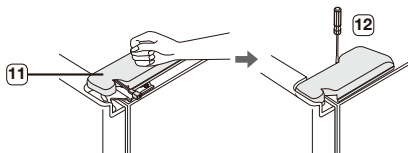
2. Puthiteni vrimën në këndin e derës së frigoriferit **3** mbi menteshën e poshtme **4**.



3. Fusni kunjin e menteshës së sipërme **5** në vrimën e cepit e menteshës **6**. Sigurohuni që mentesha të jetë e niveluar ndërmjet vrimës së menteshës së sipërme **7** dhe vrimës lart kabinetit **8**. Pastaj, ribashkoni vidat e menteshës **9** dhe vidën e tokëzimit **10** duke e rrotulluar atë në drejtim të akrepave të orës.



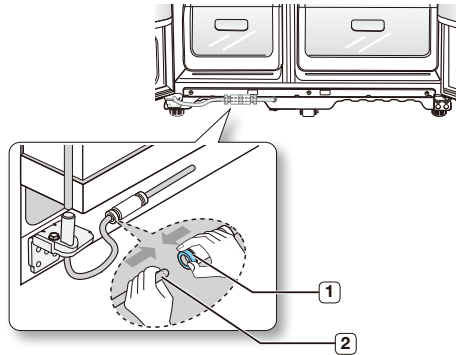
4. Vendosni pjesën e përparme të kapakut të menteshës së sipërme **11** në pjesën e përparme të menteshës së sipërme **12** dhe ribashkoni me vidë.



10\_ instalimi

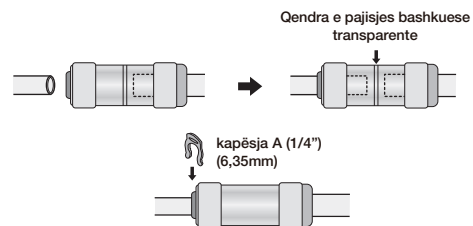
## Ribashkimi i linjës së furnizimit me ujë

1. Futni linjën e ujit **2** në bashkues **1**.



2. Linja e ujit duhet të futet plotësisht në qendër të pajisjes bashkuese transparente për të parandaluar rrjedhjen e ujit nga shpërndarësi automatik.

3. Futni kapësen në paketën e instalimit dhe sigurohuni që kapësja ta shtërëngojë mirë linjën.



## Ribashkimi i kapakut të këmbës së përparme

- ☒ Përpara se të bashkoni kapakun, kontrolloni bashkuesin e ujit për rrjedhje.

Rivendosni kapakun e këmbës së përparme duke i rrotulluar tre vidat në drejtimin e akrepave të orës, siç tregohet në figurë.

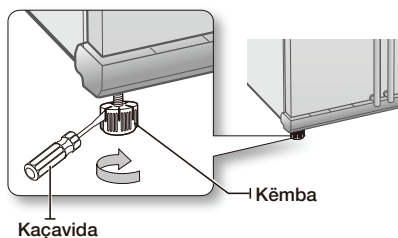
## NIVELIMI I FRIGORIFERIT

Tani që dyert janë vendosur në frigorifer, duhet të siguroheni që frigoriferi të jetë i niveluar në mënyrë që të bëni rregullimet përfundimtare. Nëse frigoriferi nuk është i niveluar, dyert nuk do të jenë tërësisht në vijë.

-  Edhe pjesa e përparme e frigoriferit është e rregullueshme.

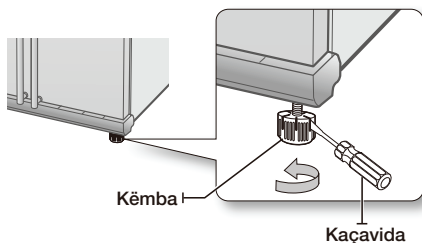
### Kur dera e ngrirësit është më e ulët se e frigoriferit


Futni një kaçavidë me majë petë në folenë e këmbës, rrotullojeni në drejtimin e akrepave të orës ose kundër akrepave të orës për të niveluar ngrirësin.



### Kur dera e ngrirësit është më e lartë se e frigoriferit

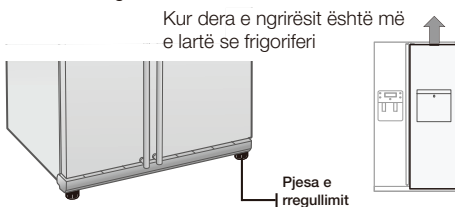
Futni një kaçavidë me majë petë në folenë e këmbës, rrotullojeni në drejtimin e akrepave të orës ose kundër akrepave të orës për të niveluar frigoriferin.





-  Referojuni seksionit tjetër për mënyrën më të mirë për të kryer rregullime shumë të vogla të dyert.

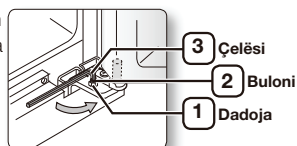
## KRYERJA E RREGULLIMEVE TË VOGLA TE DYERT






Mbani parasysh, frigoriferi duhet niveluar që dyert të jenë në nivel të barabartë. Nëse keni nevojë për ndihmë, shqyrtoni seksionin e mëparshëm për nivelimin e frigoriferit.




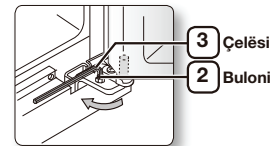
Procesi për rregullimin e të dy dyerve është i njëjtë. Hapni dyert dhe rregullojeni ato me radhë, si në vijim:


1. Zhvendosni dadon  nga mentesha e poshtme derisa të arrijë skajin e sipërm të bulonit .






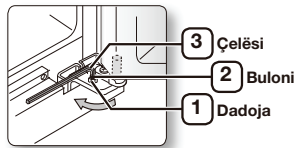
-  Kur ta lironi dadon  , sigurohuni që të përdorni çelësin Allen  , për të liruar bulonin  në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Prej aty do të jeni në gjendje që ta zhvendosni dadon  me gishta.

2. Rregulloni diferencën e lartësisë mes dyerve duke rrotulluar bulonin  në drejtim të akrepave të orës ose në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



-  Kur e rrotulloni në drejtim të akrepave të orës, dera do të lëvizë lart.

3. Pas rregullimit të dyerve, rrotullojeni bulonin  në drejtim të akrepave të orës derisa të arrijë skajin e fundit të bulonit, pastaj shtrëngojeni përsëri bulonin me çelës  për ta fiksuar dadon në vend .




-  Nëse nuk e fiksoni mirë dadon, buloni mund të lirohet.

instalimi \_11

## KONTROLLI I LINJËS SË SHPËRNDARËSIT TË UJIT (OPSIONALE)

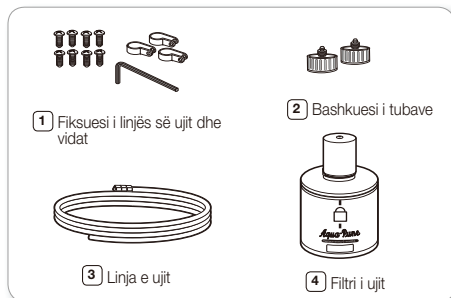
Shpërndarësi i ujit është vetëm një nga tiparet e dobishme të frigoriferit tuaj të ri Samsung. Për të ndihmuar për një shëndet më të mirë, filtri i ujit Samsung heq grimcat e padëshiruara nga uji. Megjithatë, ai nuk i sterilizon ose nuk i shkatërron mikroorganizmat. Për këtë punë duhet të blini një sistem për pastrimin e ujit. Në mënyrë që prodhuesi i akullit të funksionojë saktë, kërkohet presion uji prej 138 ~862 Kpa. Në kushte normale, një gotë letre 170 cc mund të mbushet për 10 sekonda. Nëse frigoriferi është instaluar në një zonë me presion të ulët të ujit (nën 138 Kpa), mund të instaloni një pompë për të kompensuar presionin e ulët. Sigurohuni që depozita e ruajtjes së ujit brenda frigoriferit është mbushur siç duhet. Për ta bërë këtë, shtypni levën e shpërndarësit të ujit derisa uji të dalë nga dalja e ujit.

 Kompletet për instalimin e linjës së ujit janë të përfshira. Mund t'i gjeni në një nga sirtarët e ngjirësit.

## INSTALIMI I LINJËS SË SHPËRNDARËSIT TË UJIT

### Për modelin e brendshëm

Pjesët për instalimin e linjës së ujit



### Lidhja e linjës së furnizimit me ujë

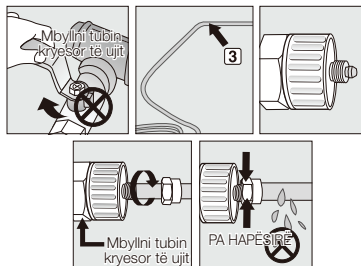
1. Së pari, mbyllni linjën e furnizimit kryesor me ujë.
2. Gjeni linjën më të afërt të ujit të ftohtë të pijshëm.
3. Ndiqui udhëzimet e instalimit të linjës së ujit në kompletin e instalimit.

#### KUJDES

Linja e ujit duhet të lidhet me tubin e ujit të ftohtë. Nëse është e lidhur me tubin e ujit të ngrohtë, mund të shkaktojë keqfunksionimin e pastruesit.

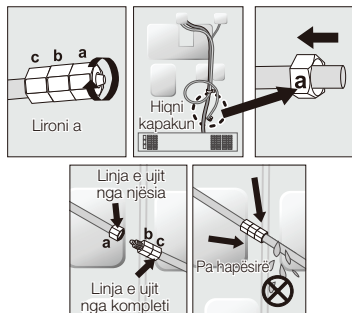
### 12\_ instalimi


4. Pas lidhjes së furnizimit me ujë në filtrin e ujit, ktheni përsëri furnizimin kryesor me ujë dhe nxirrni rreth 1 L për të pastruar dhe për të mbushur filtrin e ujit.



### Lidhja e linjës së ujit me frigoriferin

1. Hiqni kapakun kundër pluhurit nga linja e ujit në pjesën e pasme të njësisë dhe vendosni një dado kompresimi nga kompleti i instalimit.
2. Hiqni tubin e ujit nga kompleti i instalimit dhe vendosni një dado kompresimi në njërin skaj.
3. Bashkoni dy tubat bashkë duke përdorur xhunton e kompresimit nga kompleti i instalimit, duke u kujdesur që xhuntoja të jetë hermetike.
4. Bashkoni anën tjetër të tubit të instalimit me furnizimin kryesor me ujë dhe hapeni ujin për të kontrolluar për rrjedhje.



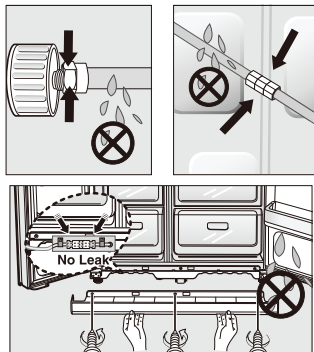
-  Bashkoheni linjën e ujit vetëm me një burim uji të pijshëm. Nëse duhet që ta riparoni ose ta çmontoni linjën e ujit, prini 6,5 mm nga tubi plastik për t'u siguruar që të keni një lidhje të fortë dhe pa rrjedhje.



Përpara se ta përdorni, kontrolloni këto vende për rrjedhje



- Garancia e Samsung nuk e mbulon INSTALIMIN E LINJËS SË UJIT.
- Kostoja e lidhjes së një furnizimi me ujë është detyrim i klientit, përveçse kur përfshihet në tarifën e dërgimit (referojuni marrëveshjes së dërgimit me shitësin)
- Nëse nevojitet, ju lutemi kontaktoni me hidraulikun ose instaluesin e autorizuar për instalimin.
- Nëse ka rrjedhje uji si pasojë e instalimit të pasaktë, ju lutemi kontaktoni instaluesin.



## INSTALIMI I LINJËS SË SHPËRNDARËSIT TË UJIT

### Për modelin e jashtëm

Pjesët për instalimin e linjës së ujit



### Lidhja e linjës së furnizimit me ujë

Lidhni tubin e ujit me bashkuesin dhe rubinetin.

1. Mbyllni rubinetin kryesor të ujit.
2. Lidhni bashkuesin "A" me rubinetin.

#### KUJDES

Linja e ujit duhet të lidhet me tubin e ujit të ftohtë. Nëse është e lidhur me tubin e ujit të ngrohtë, mund të shkaktojë keqfunksionimin e pastruesit.

#### INFORMACION PËR GARANCINË

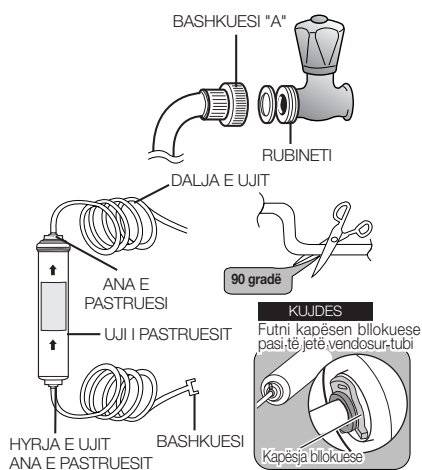
Ky instalim i linjës së ujit nuk mbulohet nga garancia e prodhuesit të frigoriferit ose e prodhuesit të akullit. Ndajni këto udhëzime me kujdes për të minimizuar rrezikun e dëmtimit të kushtueshëm nga uji.

#### Shënim:

Nëse bashkuesi nuk përshtatet me rubinetin që keni, shkoni te shitësi më i afërt i autorizuar për shërbim dhe blini bashkuesit e duhur.

### Zgjidhni vendin ku do të instalohet pastruesi. (Modeli i pastruesit)

- Nëse doni që të rimontoni hyrjen e ujit dhe anët e daljes së pastruesit gjatë instalimit të pastruesit, shikoni ilustrimin referencë.
- Pritni linjën e ujit të lidhur me pastruesin në vendin e duhur, pas matjes së distancës mes pastruesit dhe rubinetit të ujit të ftohtë.



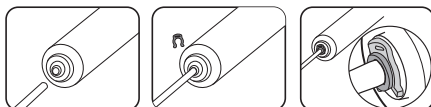
## Udhëzimet e ndërrimit

1. Mbyllni furnizimin me ujë.
2. Vini re drejtimin e rrjedhës në filtrër.
3. Futni tubin e furnizimit me ujë në anën e hyrjes së filtrit derisa tubi të ndalojë.



**Shënim:** Duhet të siguroheni gjithashtu se prerja është katrore dhe jo në kënd, sepse kjo mund të shkaktojë rrjedhje

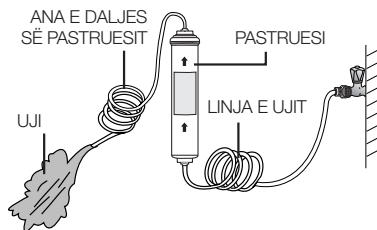
4. Pas futjes së tubit, bashkoni fort kapësen. Kapësja e fikson tubin.



5. Hapni ujin dhe kontrolloni për rrjedhje. Nëse ka rrjedhje, përsëritni hapat 1,2,3,4. Nëse rrjedhja vazhdon, ndaloni përdorimin dhe kontaktoni me shitësin për ndihmë.
6. Shpëlani filtrin për 5 minuta përpara përdorimit.

## Hiqni çdo lëndë të mbetur brenda pastruesit. (Modeli i pastruesit)

- Hapni rubinetin kryesor të ujit për të kontrolluar nëse uji rrjedh në tubin e ujit në anën e hyrjes së ujit në pastrues.
- Nëse uji nuk del nga linja, kontrolloni nëse rubineti është i hapur.
- Lëreni rubinetin të hapur derisa të dalë ujë i pastër dhe derisa të jetë hequr çdo lëndë e mbetur që është grumbulluar gjatë prodhimit.



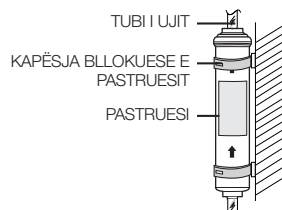
## Bashkoni kapësen bllokuese të pastruesit.

- Mbajeni kapësen bllokuese të pastruesit në pozicion të duhur (për shembull, poshtë lavamanit) dhe fiksojeni mirë në vendin ku do të vidhoset.



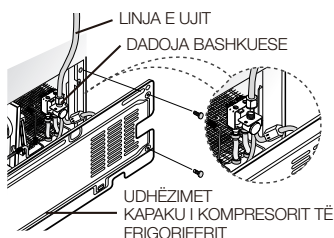
## Sigurojeni pastruesin në pozicion.

- Fiksojeni pastruesin në pozicion, siç tregohet në figurën djathtas.



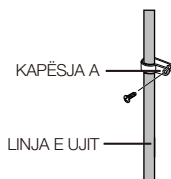
## Lidhni linjën e ujit me frigoriferin.

- Hiqni kapakun e kompresorit të frigoriferit.
- Lidhni linjën e ujit me valvulën, siç tregohet në figurë.
- Kur ta keni lidhur, kontrolloni nëse ka rrjedhje. Nëse ka, përsëritni lidhjen.
- Rivendosni kapakun e kompresorit të frigoriferit.



## Siguroni linjën e ujit.

- Përdorni kapësen "A", fiksojeni linjën e ujit në mur (në pjesën e pasme të frigoriferit).
- Kur linja e ujit të jetë e sigurt, sigurohuni që linja e ujit të mos përkulet, të mos kapet apo të mos shtypet tepër.



## Heqja e lëndëve të mbetura brenda linjës së furnizimit me ujë pas instalimit të filtrit.

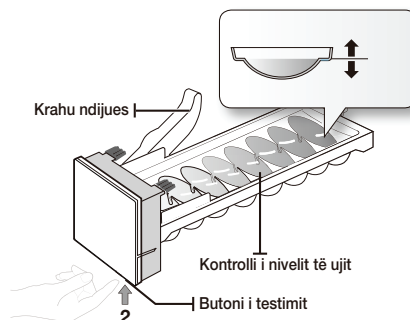
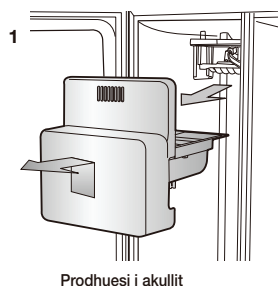
1. Hapni furnizimin kryesor me ujë në ON dhe fikni në OFF valvulën e linjës së furnizimit me ujë.
2. Qarkulloni ujë nëpërmjet shpërndarësit derisa uji të rrjedhë i pastër (rreth 1 L). Kjo do ta pastrojë sistemin e furnizimit me ujë dhe do të largojë ajrin nga linjat.
3. Në disa banesa mund të nevojitet shpëlarje shtesë.
4. Hapni derën e frigoriferit dhe sigurohuni që të mos ketë rrjedhje uji nga filtri i ujit.

- ☒ Një fishek filtri uji i instaluar rishtas mund të shkaktojë shpërkatjen e shkurtër të ujit nga shpërndarësi i ujit. Kjo vjen si pasojë e ajrit që hyn në linjë. Nuk duhet të krijojë problem në funksionim.

## Kontrolloni sasinë e ujit që futet në tabakanë e akullit.

1. Ngrini kapakun e prodhuesit të akullit dhe tërhiqeni me kujdes.
2. Kur e shtypni butonin e testimit për 3 sekonda, ena e kubave të akullit mbushet me ujë nga rubineti i furnizimit me ujë. Kontrolloni për t'u siguruar që sasia e ujit është e saktë (shihni ilustrimin më poshtë).

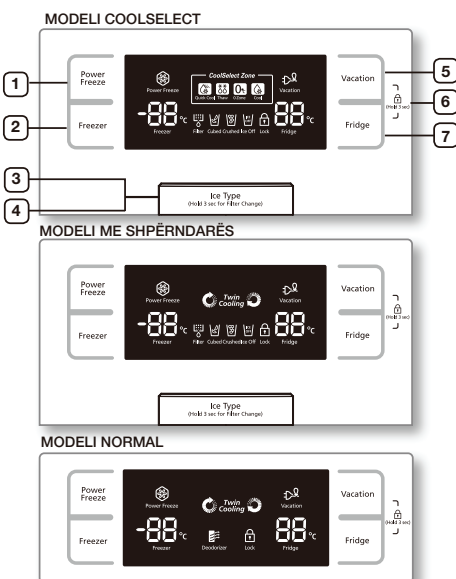
Nëse niveli i ujit është shumë i ulët, kubat e akullit do të jenë të vegjël. Ky është problem i presionit të ujit nga tubat kryesore të ujit, jo i frigoriferit.



# përdorimi i frigoriferit me dy dyer SAMSUNG

## PËRDORIMI I FRIGORIFERIT

### PËRDORIMI I PANELIT TË KONTROLLIT / EKRANIT DIXHITAL



<b>1 BUTONI POWER FREEZE (NGRIRJE ME FUQI)</b>	Shpejton kohën që nevojitet për të ngrirë produktet në ngrirës. Kjo mund të jetë e dobishme nëse doni që t'i ngrini shpejt artikujt që prishen lehtë ose nëse temperatura në ngrirës është rritur ndjeshëm (për shembull, nëse dera është lënë e hapur).
<b>2 BUTONI I NGRIRËSIT</b>	Shtypni butonin e <b>ngrirësit</b> për ta vendosur ngrirësin në temperaturën e dëshiruar. Mund ta vendosni temperaturën ndërmjet -14°C (8°F) dhe -25°C (-14°F).
<b>3 BUTONI I LLOJIT TË AKULLIT</b>	Përdorni këtë buton për të zgjedhur funksionin e akullit në kuba, akullit të shtypur ose për ta çaktivizuar.

16\_ përdorimi

<b>4 BUTONI I NDËRRIMIT TË FILTRIT</b>	Kur e ndërroni filtrin, shtypni këtë buton për 3 sekonda për të rivendosur programimin e filtrit.
<b>5 BUTONI I PUSHIMEVE</b>	Nëse po shkoni me pushime ose në një udhëtim biznesi, ose nuk doni që ta përdorni frigoriferin, shtypni butonin e pushimeve. Kur zgjidhni butonin e pushimeve për të fikur dhomëzën e frigoriferit, drita LED e ekranit të pushimeve do të rrijë e ndezur. <b>⚠ Kërkohet në veçanti që t'i hiqni ushqimet nga dhomëza e ushqimit të freskët dhe të mos e lini derën hapur kur të zgjidhni funksionin e pushimeve.</b>
<b>6 FUNKSIONI I BLOKIMIT PËR FËMIJËT</b>	Duke shtypur butonin e pushimeve dhe butonin e frigoriferit njëkohësisht për 3 sekonda, të gjithë butonat do të bllokohen. As niveli i shpërndarësit të ujit as niveli i akullit nuk do të punojnë. Për ta anuluar këtë funksion, shtypni përsëri për 3 sekonda këto dy butona.
<b>7 BUTONI I FRIGORIFERIT</b>	Shtypni butonin <b>Fridge</b> (frigoriferi) për ta vendosur frigoriferin në temperaturën e dëshiruar. Temperaturën mund ta vendosni ndërmjet 1°C dhe 7°C (34°F dhe 45°F).

- ☑ Kur përdorni Power Freeze (ngirje me fuqi)** konsumi i energjisë së frigoriferit do të rritet. Mos harroni ta fikni kur të mos ju nevojitet dhe ta ktheni ngrirësin në cilësimin fillestar të temperaturës. Nëse ju duhet të ngrini një sasi të madhe ushqimi, aktivizoni funksionin Power Freeze (ngirje me fuqi) të paktën 24 orë përpara.

## KONTROLLI I TEMPERATURËS

### KONTROLLI I TEMPERATURËS SË NGRIRËSIT

Temperatura e ngrirësit mund të vendoset ndërmjet -14°C (8°F) dhe -25°C (-14°F) për t'iu përshtatur nevojave tuaja të veçanta. Shtypni vazhdimisht butonin e **ngrirësit** derisa në ekranin e temperaturës, të tregohet temperatura e dëshiruar. Mbani parasysh se ushqimet si p.sh. akullorja mund të shkrijnë në -16°C (4°F).

Ekranin e temperaturës do të lëvizë në sekuenca nga -14°C (8°F) dhe -25°C (-14°F). Kur ekranin të arrijë -14°C (8°F), ai do të fillojë përsëri në -25°C (-14°F). Pesë sekonda pasi është vendosur temperatura e re, ekranin do të shfaqë sërish temperaturën aktuale të ngrirësit. Sidoqoftë, ky numër do të ndryshojë sepse ngrirësi i përshtatet temperaturës së re.

- ☒ Mbrojtëset e sipërme dhe të poshtme në ngrirësin e këtij modeli janë në seksionet me dy yje, pra temperatura në seksionet me dy yje janë pak më të larta sesa në dhomëzat e tjera të ngrirësit.

### KONTROLLI I TEMPERATURËS SË FRIGORIFERIT

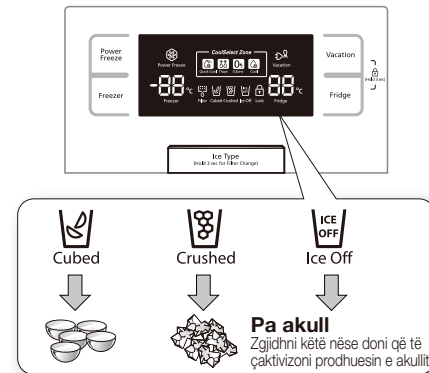
Temperatura e frigoriferit mund të vendoset ndërmjet 7°C (46°F) dhe 1°C (34°F) për t'iu përshtatur nevojave tuaja

të veçanta. Shtypni vazhdimisht butonin e **frigoriferit** derisa në ekranin e temperaturës, të tregohet temperatura e dëshiruar. Procesi i kontrollit të temperaturës për frigoriferin funksionon njësoj si procesi i ngrirësit. Shtypni butonin e **frigoriferit** për ta vendosur temperaturën e dëshiruar. Pas pak sekondash, frigoriferi do të fillojë të gjurmtojë temperaturën e vendosur rishtas. Kjo do të pasqyrohet në ekranin dixhital.

- ☒ Temperatura e ngrirësit ose e frigoriferit mund të rritet nga hapja shumë e shpeshtë e dervës ose nëse në secilën anë vendoset një sasi e madhe me ushqim të ngrohtë ose të nxehtë. Kjo mund të shkaktojë pulsimin e ekranit dixhital. Pasi ngrirësi dhe frigoriferi të kthehen në temperaturat e tyre normale të vendosura, pulsimi do të ndalet. Nëse pulsimi vazhdon, mund t'ju duhet ta "rivendosni" frigoriferin. Provoni ta hiqni pajisjen nga priza, prisni rreth 10 minuta dhe pastaj vendoseni përsëri në prizë.

## PËRDORIMI I SHPËRNDARËSIT TË AKULLIT DHE I UJIT TË FTOHTË

Shtypni butonin e llojit të akullit për të zgjedhur llojin e akullit që dëshironi



- ☒ Akulli prodhohet në kuba. Kur zgjidhni "Crushed" (të shtypur), prodhuesi i akullit i grin kubat e akullit në akull të shtypur.

### Shpërndarja e akullit

Vendoseni gotën poshtë daljes së akullit dhe shtyjeni lehtë levën e shpërndarësit të akullit me gotë. Sigurohuni që gota të jetë në një nivel me shpërndarësin, që të parandaloni kërcimin e akullit jashtë.

### Përdorimi i shpërndarësit të ujit

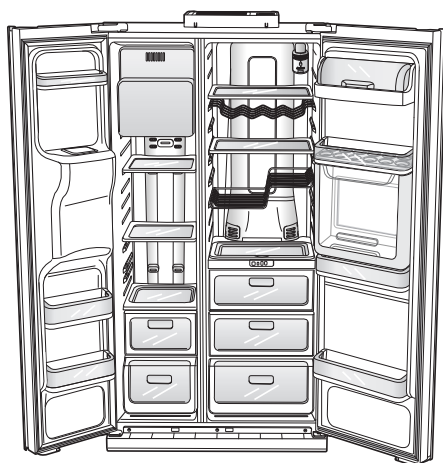
Vendosni një gotë poshtë daljes së ujit dhe shtyjeni lehtë levën e shpërndarësit të ujit me gotë. Sigurohuni që gota të jetë në një nivel me shpërndarësin, që të parandaloni spërkatjen nga uji.



- Mos i vendosni gishtat, duart ose çdo objekt tjetër të papërshtatshëm brenda kovës ose koshit të prodhuesit të akullit.
- Mund të sjellë lëndim personi ose dëmtim material.
- Mos i vendosni kurrë gishtat ose objekte të tjera në vrimën e shpërndarësit.
- Mund të shkaktohet lëndim.
- Përdorni vetëm prodhuesin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Furnizimi me ujë për këtë frigorifer duhet të instalohet/lidhet vetëm nga një person i përshtatshëm i kualifikuar dhe të furnizohet vetëm me ujë të pijshëm.
- Që prodhuesi i akullit të funksionojë siç duhet, nevojitet presion uji me 138 ~ 862 Kpa.



- Nëse bëni pushime të gjata ose udhëtim të gjatë biznesi dhe nuk do t'i përdorni shpërndarësit e akullit, mbylleni valvulën e ujit.
- Në të kundërt, mund të ketë rrjedhje uji.
- Fshini lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërin dyert hapur.
- Në të kundërt, mund të krijohet aromë e keqe dhe myk.



Për të fituar më shumë hapësirë, mund ta hiqni sirtarin e sipërm të ngrirësit meqë nuk ndikon në karakteristikat termike dhe mekanike. Me këta sirtarë të hequr llogaritet një vëllim i deklaruar ruajtjeje në dhomëzën e ruajtjes së ushqimit të ngrirë.

## PËRDORIMI I SIRTARIT COOLSELECT ZONE™ (OPSIONAL)

### Quick Cool (ftohje e shpejtë)



- Mund të zgjidhni veçorinë Quick Cool (ftohje e shpejtë) me CoolSelect Zone™.
- "Quick Cool" lejon ftohjen e 1~3 pijeve në kanaçe brenda 60 min.
- Për ta anuluar këtë funksion, shtypni përsëri butonin "Quick Cool". CoolSelect Zone™ kthehet në temperaturën e kaluar.
- Kur "Quick Cool" përfundon, kthehet në cilësimin "Cool" (freskim) të temperaturës.

### Shkrija



- Humbja nga pikimi dhe prishja e cilësisë së mishit redukton freskinë e ushqimeve.
- Pasi zgjidhet "Thaw" (shkrija), në sirtarin CoolSelect Zone™ shpërndahet ajër i ngrohtë dhe i ftohtë.
- Në varësi të peshës së mishit, koha e shkrijës mund të zgjidhet në sekuencë për 4 orë, 6 orë, 10 orë dhe 12 orë.
- Kur "Thaw" (shkrija) përfundon, ekrani i CoolSelect Zone™ kthehet në gjendjen "Zero Zone" (zona zero).
- Kur "Thaw" përfundon, nuk ka më lëng te mishi dhe ai është në gjendje gjysmë të ngrirë, kështu që është i lehtë për ta prerë që të gatuhet.
- Për ta anuluar këtë opsion, shtypni çdo buton përveç "Thaw".
- Koha e përafërt e shkrijës së mishit dhe të peshkut tregohet më poshtë. (Bazuar në trashësi 1 inç)

KOHA E SHKRIRJES	PESHA
4 orë	363 g (0,8 lb)
6 orë	590 g (1,3 lb)
10 orë	771 g (1,7 lb)
12 orë	1000 g (2,2 lb)



Në varësi të madhësisë dhe të trashësisë së mishit dhe peshkut, koha e shkrijës mund të ndryshojë.

Pesha e mësipërme përfaqëson peshën totale të ushqimit në sirtarin CoolSelect Zone™. P.sh.) Koha totale e shkrijës për 400 g mish lope të ngrirë dhe 600 g mish pule të ngrirë do të jetë 10 orë.



Me opsionin "Thaw" (shkrija), ushqimi që nuk duhet të shkrihet në sirtarin CoolSelect Zone™ duhet të hiqet.

## Zero Zone (zona zero) (0°C)

- Kur zgjidhet "Zero Zone" (zona zero), temperatura e sirtarit CoolSelect Zone™ mbahet në 0°C pavarësisht temperaturës së vendosur të frigoriferit.
- Temperatura e "Zero Zone" (zonës zero) ndihmon në mbajtjen e freskisë së mishit ose të peshkut më gjatë.

## Cool (freskim)

- Kur zgjidhet "Cool" (freskim), temperatura do të jetë e njëjtë me temperaturën e vendosur në frigorifer. Paneli dixhital tregon të njëjtën temperaturë me atë të panelit të ekranit.
- Sirtari CoolSelect Zone™ lejon hapësirë shtesë në frigorifer.



Koha e freskimit mund të ndryshojë në varësi të pijeve.



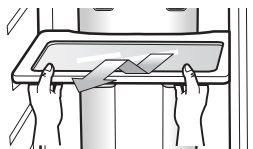
PARALAJMËRIM

Për opsionin "Quick Cool" (ftohje e shpejtë), ushqimi i ruajtur në sirtarin CoolSelect Zone™ duhet të hiqet.

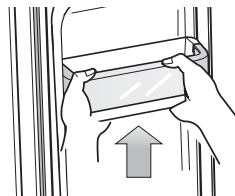
## HEQJA E AKSESORËVE TË NGRIRËSIT

Pastrimi dhe risistemimi i pjesës së brendshme të ngrirësit është i thjeshtë.

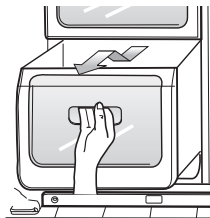
1. Hiqni raftin prej xhami duke e tërhequr raftin deri në fund. Pastaj, ngrijeni me kujdes dhe hiqeni.



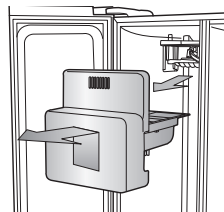
2. Hiqni koshin e derës duke e mbajtur me të dyja duart dhe duke e ngritur lart me kujdes.



3. Hiqni sirtarin plastik duke e tërhequr dhe duke e ngritur pak lart.



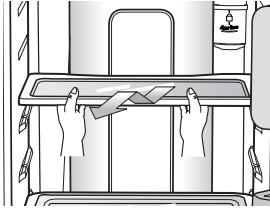
4. Hiqni kovën e prodhuesit të akullit duke e ngritur dhe duke e tërhequr me kujdes.



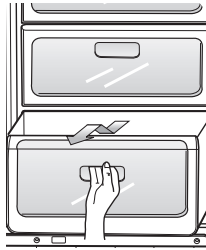
Mos përdorni shumë forcë për heqjen e kapakut. Në të kundërt, kapaku mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndim.

## HEQJA E AKSESORËVE TË FRIGORIFERIT

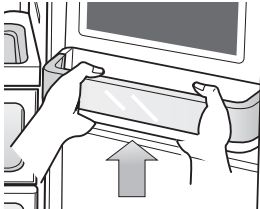
1. Hiqni raftin prej xhami që ndalon derdhjen duke e tërhequr raftin deri në fund. Pastaj, ngrijeni dhe hiqeni me kujdes.



2. Hiqni sirtarin e perimeve dhe frutave duke shtypur dhëmbëzimet që gjenden në anën e majtë dhe të djathtë brenda të kapakut të kutisë së perimeve/kutisë së thatë dhe hiqeni duke e tërhequr nga përpara. Mbajeni sirtarin me njërin dorë, ngrijeni pak lart ndërkohë që e tërhiqni nga përpara dhe nxirreni nga frigoriferi.



3. Hiqni koshin e madh të derës duke e mbajtur me të dyja duart dhe duke e ngritur lart me kujdes.

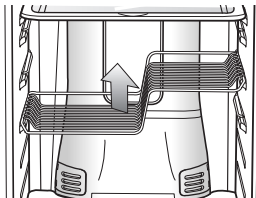


4. Rafti Z është i bashkuar me murin e kabinetit. Hiqni raftin e verës duke e rrëshqitur për lart dhe duke e ngritur me kujdes për ta nxjerrë nga buzët mbajtëse.



KUJDES

Sigurohuni që rafti Z të vendoset siç tregohet në diagram dhe jo përmbys.



20\_ përdorimi



Përpara se të hiqni aksesoret, sigurohuni që të mos ju pengojë ushqimi. Kur është e mundur, hiqni të gjitha ushqimet për të reduktuar rrezikun e aksidenteve.



Për të përtuar efikasitetin më të mirë të energjisë për këtë produkt, ju lutemi lërini të gjithë raftet, sirtarët dhe koshat në pozicionin e tyre fillestar si në figurën në faqen (18).

## PASTRIMI I FRIGORIFERIT



PARALAJMËRIM

Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar. Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.



KUJDES

Mos e spërkatni frigoriferin me ujë kur ai është në prizë, sepse mund të shkaktohet goditje elektrike.

Mos e pastroni frigoriferin me benzol, hollues ose detergjent makinash sepse ka rrezik zjarri.

## NDËRRIMI I DITËS SË BRENDSHME



Për llambën LED, ju lutemi kontaktoni inxhinierin e shërbimit për ta ndërruar.



## NDËRRIMI I FILTRIT TË UJIT



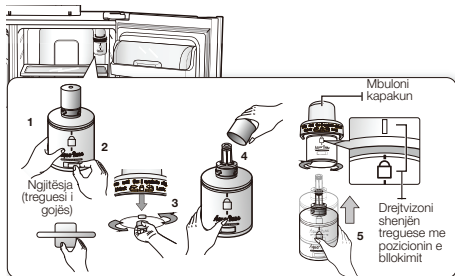
Për të reduktuar rrezikun e dëmtimit të pronës suaj nga uji, MOS përdorni marka të zakonshme filtrash uji për frigoriferin tuaj SAMSUNG. PËRDORNI VETËM FILTRA UJI TË MARKËS SAMSUNG. SAMSUNG nuk do të mbajë përgjegjësi ligjore për asnjë dëmtim, përfshirë, por jo të kufizuar vetëm në dëmtimin e pronës së shkaktuar nga rrjedhja e ujit nga përdorimi i një filtri të zakonshëm uji. Frigoriferët SAMSUNG janë menduar që të punojnë VETËM me filter ujë SAMSUNG.

Drita e "Filter Indicator" (treguesi i filtrit) ju njofton për kohën e ndërrimit të fishekut të filtrit të ujit. Kur drita e treguesit të filtrit bëhet e kuqe, është koha që të ndërroni filtrin.

Për t'ju dhënë pak kohë që të gjeni një filter të ri, drita do të ndizet pak më përpara se filtri aktual të skadojë. Ndërrimi i filtrit në kohë ju ofron ujë më të freskët dhe më të pastër nga frigoriferi.



1. Hiqni filtrin e ujit nga kutia dhe vendosni mbi filter një ngjitëse treguesish mujorë, siç tregohet.
2. Vendoseni ngjitësen mbi një filter duke shënuar një datë gjashtë muaj në të ardhmen. Për shembull, nëse e ndërroni filtrin e ujit në mars, vendosni ngjitësen "SEP" (shtator) në filter për t'ju kujtuar që ta ndërroni atë në shtator. Zakonisht, jetëgjatësia e filtrit është rreth 6 muaj.
3. Pastaj, hiqni kapakun e fiksuar duke e rrotulluar atë në drejtim të kundërt të akrepave të orës.
4. Hiqni kapakun mbrojtës të filtrit të ri dhe hiqni filtrin e vjetër.
5. Poziciononi dhe fusni filtrin e ri në fole të filtrit. Rrotullojeni ngadalë filtrin e ujit në drejtim të akrepave të orës me 90° për ta drejtëzuar me shenjën treguese në kapak, duke e bllokuar filtrin në pozicion. Sigurohuni që treguesi të jetë në të njëjtën vijë me pozicionin "lock" (bllokimi). Mos e shtrëngoni shumë.



6. Pasi ta keni kryer këtë proces, mbani shtypur butonin e llojit të akullit për 3 sekonda për të rivendosur programin e filtrit.
7. Së fundmi, shpërndani 1 L ujë nëpërmjet shpërndarësit të ujit dhe hidheni ujin. Sigurohuni që uji të rrjedhë i pastër përpara se ta pini.



Një fishek filtri uji i instaluar rishtas mund të shkaktojë spërkatjen e shkurtër të ujit nga shpërndarësi i ujit. Kjo vjen si pasojë e ajrit që hyn në linjë. Nuk duhet të krijohet problem në funksionim.

## Porositja e filtrave për ndërrim

Për të porositur më shumë fisheke të filtrave të ujit, kontaktoni me shitësin e autorizuar të Samsung.

## PËRDORIMI I DYERVE

Dyert e frigoriferit janë të pajisur me një veçori për hapjen dhe mbylljen e derës që siguron që dyert të mbyllën dhe të izolojnë plotësisht.

Pas hapjes deri në një pikë të caktuar, dera do të kapet dhe do të mbetet e hapur. Kur dera është e hapur përtej pjesës së kapjes që e lejon atë të rrijë hapur, ajo do të mbyllet automatikisht.

# zgjidhja e problemeve

PROBLEMI	ZGJIDHJA
<b>Frigoriferi nuk punon fare ose nuk ftoh mjaftueshëm.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni që spina të jetë e lidhur siç duhet.</li> <li>A është vendosur kontrolli i temperaturës në panelin e ekranit në temperaturën e saktë? Provoni të vendosni një temperaturë më të ulët.</li> <li>A është frigoriferi në dritë të drejtpërdrejtë të diellit ose gjendet shumë pranë një burimi nxehtësie?</li> <li>A është pjesa e pasme e pajisjes shumë pranë murit dhe si pasojë pengon qarkullimin e ajrit?</li> </ul>
<b>Ushqimi në frigorifer ka ngrirë.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A është vendosur kontrolli i temperaturës në panelin e ekranit në temperaturën e saktë? Provoni të vendosni një temperaturë më të lartë.</li> <li>A është temperatura e ambientit shumë e ulët?</li> <li>A keni ruajtur ushqime me përmbajtje të lartë uji në pjesën më të ftohtë të frigoriferit? Provoni t'i zhvendosni këta artikuj në pjesën kryesore të frigoriferit në vend që t'i mbani në sirtarin e CoolSelect Zone™.</li> </ul>
<b>Dëgjoni zhurma dhe tinguj të pazakontë.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni që frigoriferi të jetë i niveluar dhe i qëndrueshëm.</li> <li>A është pjesa e pasme e pajisjes shumë pranë murit dhe si pasojë pengon qarkullimin e ajrit?</li> <li>A ka rënë ndonjë gjë pas ose poshtë frigoriferit?</li> <li>Nga brenda frigoriferit dëgjohet një tingull "kërcitës". Kjo është normale dhe ndodh për shkak se aksesori të ndryshëm tkurren ose bymehen në lidhje me temperaturën e pjesës së brendshme të frigoriferit.</li> </ul>
<b>Cepat e përparmë të pajisjes janë të ngrohtë dhe fillon të formohet kondensim.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Njëfarë nxehtësie është normale, sepse antikondensatorët instalohen në cepat e përparmë të frigoriferit për të parandaluar kondensimin.</li> <li>A është lënë dera e frigoriferit e hapur? Kur e lini derën hapur për një kohë të gjatë, mund të ndodhë kondensim.</li> </ul>
<b>Akulli nuk del.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A keni pritur për 12 orë pas instalimit të linjës së furnizimit me ujë përpara se të prodhoni akull?</li> <li>A është lidhur linja e ujit dhe a është hapur valvula e fikjes?</li> <li>A e keni ndaluar manualisht funksionin e prodhimit të akullit? Sigurohuni që lloji i akullit të jetë vendosur në Cubed (me kuba) ose Crushed (të shtypur).</li> <li>A ka akull të bllokuar brenda kovës së prodhuesit të akullit?</li> <li>A është temperatura e ngrirësit shumë e ngrohtë? Provoni të vendosni temperaturën e ngrirësit më të ulët.</li> </ul>
<b>Mund të dëgjohet gurgullimë uji në frigorifer.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kjo është normale. Gurgullima vjen nga gazi ftohës i lëngshëm që qarkullon në frigorifer.</li> </ul>
<b>Brenda frigoriferit ka aromë të keqe.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A është prishur ndonjë artikull ushqimor?</li> <li>Sigurohuni që ushqimet me aromë të fortë (për shembull peshku) të mbështillen që të mos dalë ajri.</li> <li>Pastroni rregullisht ngrirësin dhe hidhni ushqimet e prishura ose që dyshoni se janë prishur.</li> </ul>
<b>Në muret e ngrirësit formohet brymë.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A është bllokuar hyrja e ajrit? Hiqni çdo pengesë në mënyrë që ajri të qarkullojë lirshëm.</li> <li>Lini hapësirë të mjaftueshme ndërmjet ushqimeve të ruajtura për qarkullimin efikas të ajrit.</li> <li>A është mbyllur mirë dera e ngrirësit?</li> </ul>
<b>Shpërndarësi i ujit nuk funksionon.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A është lidhur linja e ujit dhe a është hapur valvula e fikjes?</li> <li>A është shtypur ose përdredhur tubi i linjës së ujit? Sigurohuni që tubi është i lirë dhe nuk ka pengesa.</li> <li>A ka ngrirë depozita e ujit për shkak se temperatura e frigoriferit është shumë e ulët? Provoni të zgjidhni një cilësim më të ngrohtë në panelin e ekranit kryesor.</li> </ul>

shënim

---

## Kufijtë e temperaturës së ambientit

Ky frigorifer është projektuar që të funksionojë në temperatura ambiente të specifikuar nga kategoria e saj e temperaturës në pllakën e klasifikimeve.

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit (°C)
Mesatare e gjerë	SN	+10 deri në +32
Mesatare	N	+16 deri në +32
Subtropikale	ST	+16 deri në +38
Tropikale	T	+16 deri në +43



Temperaturat e brendshme mund të ndikohen nga faktorë të tillë si vendndodhja e frigoriferit, temperatura e ambientit dhe shpeshtia me të cilën hapet dera. Rregullojeni temperaturën siç kërkohet për të kompensuar këto faktorë.

### Hedhja e duhur e këtij produkti

#### (Mbeturina pajisjesh elektrike dhe elektronike)

#### Albanian



#### (Vlen për vendet me sisteme të ndara grumbullimi)

Kjo shenjë në produkt, në aksesore ose në dokumentacion tregon se produkti dhe aksesoret e tij elektronike (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kabllloja USB) nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturinat shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tyre funksionale. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi ndajini këta artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë ose shitësin nga ku kanë blerë këtë produkt, ose zyrën e qeverisjes vendore për informacione rreth vendit dhe mënyrës me të cilën mund t'i transportojnë këta artikuj për riciklim të sigurt për ambientin.

Përdoruesit e bizneseve duhet të kontaktojnë furnizuesin e tyre dhe të shikojnë kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesoret e tij elektronike nuk duhet të përzihen në hedhje me mbeturina të tjera komerciale.

**SAMSUNG**



# Ладилник упатство



100%  
Recycled Paper

Ова упатство е направено од 100% рециклирана хартија.

Македонски

imagine the possibilities

Ви благодариме за изборот при купувањето на Samsung ладилник.

За да добиете покомплетна услуга, ве молиме регистрирајте го вашиот производ на [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)






Самостоечки уред

# безбедносни информации




## БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

- Пред употреба на уредот, ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и сочувајте го на сигурно место во близина на уредот за понатамошна референца.
- Употребувајте го овој уред само за неговата предвидена намена како што е наведено во ова упатство. Овој уред не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, чулни или ментални способности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако се под надзор или обука за употреба на овој уред од страна на лице одговорно за нивната безбедност.
- Предупредувањата и важните безбедносни инструкции во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации што можат да настанат. Ваша е одговорноста да користите здрав разум, внимание, и грижа при вградување, одржување и употреба на вашиот уред.
- Бидејќи следните упатства за употреба покриваат различни модели, карактеристиките на вашиот ладилник може малку да се разликуваат од оние што се опишани во ова упатство и не сите знаци за предупредување можат да бидат применливи. Ако имате било какви прашања или грижи, контактирајте го најблискиот сервисен центар или пронајдете помош и информации на [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

### Важни безбедносни симболи и мерки на претпазливост :

 ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Опасности или небезбедни практики кои може да резултираат со <b>тешки лични повреди или смрт.</b>
 ВНИМАНИЕ	Опасности или небезбедни практики кои може да резултираат со <b>лесни лични повреди или материјални штети.</b>
	Да НЕ се пробува.
	Да НЕ се расклопува.
	Да НЕ се допира.
	Следете ги упатствата внимателно.
	Исклучете го приклучокот за струја од ѕидната утичица.

### 2\_ безбедносни информации

	Бидете сигурни дека машината е заземјена за да избегнете електричен удар.
	Јавете се во контактниот центар за помош.
	Белешка.

**Овие предупредувачки знаци се тука за да се избегне повреда на вас и на други. Ве молиме следете ги внимателно. По читањето на овој дел, сочувајте го на сигурно место за понатамошна референца.**

### СЕ Белешка

За овој производ е утврдено дека е во согласност со Директивата за нисковолтажни уреди (2006/95/EC), Директивата за електромагнетна компатибилност (2004/108/EC) и Директивата за еко-дизајн (2009/125/EC) имплементирана од Регулативата (EC) бр. 643/2009 на Европската Унија.

## СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ПРЕВОЗ И ПОСТАВУВАЊЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ



- Кога се транспортира и вградува уредот, треба да се води сметка да не се оштетат деловите од разладувачкиот систем.
- Ако течноста за разладување протекува од системот на цевки, таа може да се запали или да предизвика повреда на окото. Ако забележите течење, неколку минути избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење во собата каде што стои уредот.
- Доколку дојде до протекување, а со цел да се избегне создавање на запалива мешавина на гас и воздух, големината на собата во која уредот може да се постави зависи од количината на течноста за разладување.
- Никогаш не вклучувајте уред кој има било какви знаци на оштетување. Доколку се сомневате, консултирајте го вашиот продавач. Собата во која е поставен ладилникот мора да биде со 1m³ волумен за секои 8g од течноста за разладување R600a која се наоѓа внатре во уредот. Количината на течност за разладување во вашиот уред е прикажана на плочката за идентификација внатре во уредот.

## СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ВГРАДУВАЊЕ



- Не го вградувајте ладилникот на влажно место или место каде што може да дојде во контакт со вода.
- Пропаднатата изолација на електричните делови може да предизвика електричен удар или пожар.
- Не го поставувајте ладилникот на директна сончева светлина и не го изложувајте на топлина од шпорети, собни греалки или други уреди.
- Не вклучувајте повеќе уреди на иста повеќекратна утичница или продолжен кабел. Ладилникот секогаш треба да биде вклучен во своја самостојна електрична утичница која има напон кој одговара на напонот на ладилникот.
- Ова обезбедува најдобри перформанси и спречува преоптеретување на куќните електрични водови, што може да предизвика пожар од прегреаните жици.
- Ако утичницата е лабава, не го вклучувајте приклучокот.
- Постои ризик од електричен удар или пожар.
- Не користете кабел кој има пукнатини или оштетувања од абразија по должината на кабелот или на краевите.
- Не го виткајте кабелот прекумерно и не ставајте тешки објекти на него.
- Не употребувајте аеросоли во близина на ладилникот.
- Употреба на аеросоли во близина на ладилникот може да предизвика експлозија или пожар.



- Овој ладилник мора да биде правилно вграден и поставен во согласност со упатството пред да се почне со употреба.
- Приклучете го приклучокот за струја во правилна позиција така што кабелот да виси надолу.
- Ако го приклучите приклучокот за струја обратно, жичата може да се искине и да предизвика пожар или електричен удар.
- Осигурете се дека приклучокот не е смачкан или оштетен од задниот дел на ладилникот.
- Кога го преместувате ладилникот, внимавајте да не го прегазите или оштетите кабелот.
- Ова претставува опасност од пожар.
- Уредот мора да биде поставен така што приклучокот да биде пристапен по вградувањето.



- Ладилникот мора да биде заземјен.
- Мора да го заземјите ладилникот за да спречите било какви протекувања на струја или електрични удари предизвикани од губитоци на струја од ладилникот.



- Никогаш не користете цевки за глин, телефонски линии или други потенцијални проводници на удари од гром како заземјување.

- Неправилна употреба на приклучокот за заземјување може да резултира со електричен удар.

- Ако кабелот за струја е оштетен, веднаш заменете го кај производителот или неговата сервисна служба.
- Осигурувачот на ладилникот мора да биде сменет од овластен персонал или сервисна служба.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар или лична повреда.



## ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ВГРАДУВАЊЕ



- Чувајте ги отворите за вентилација во поклопецот на уредот и монтажната структура отворени и подалеку од препреки.
- Оставете го уредот да стои 2 часа по вградувањето.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА УПОТРЕБА



- Не го вклучувајте приклучокот за струја со мокри раце.
- Не чувајте предмети на покривот на уредот.
- Кога ја отварате или затворате вратата, артиклите може да паднат и да предизвикаат лична повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте предмети наполнети со вода одозгора на ладилникот.
- Ако се прелее, постои ризик од пожар или електричен удар.
- Не оставајте деца да се нишаат на вратата.
- Непридржувањето кон ова може да предизвика сериозна лична повреда.
- Не ги оставајте вратите од ладилникот отворени додека ладилникот е без надзор и не дозволувајте деца да влезат внатре во ладилникот.
- Постои ризик од заклучување на деца и сериозни лични повреди поради ниската температура.
- Никогаш не ставајте прсти или други објекти во отворот од диспензерот.
- Непридржувањето кон ова може да предизвика лична повреда или материјална штета.
- Не чувајте испарливи или запалливи супстанции како бензен, разредувач, алкохол, етер или ЛП гас во ладилникот.
- Чување на било кој од овие производи може да предизвика експлозија.

безбедносни информации **3**



- Не чувајте фармацевтски производи кои се чувствителни на ниска температура, научни материјали или други производи кои се чувствителни на ниска температура во ладилникот.
- Производи кои бараат строга температурна контрола не смеат да се чуваат во ладилникот.
- Не ставајте или употребувајте електрични уреди внатре во ладилникот, освен ако не се од тип кој е препорачан од производителот.
- Не употребувајте фен за коса за да ја исушите внатрешноста на ладилникот. Не ставајте запалена свеќа во ладилникот за да ги отстраните непријатните мириси.
- Ова може да резултира со електричен удар или пожар.
- Не ги допирајте внатрешните сидови на замрзнувачот или производите чувани во замрзнувачот со мокри раце.
- Ова може да предизвика смрзнатини.
- Не употребувајте механички уреди или било какви други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен тие што се препорачани од производителот.
- Не ги оштетувајте водовите за течност за разладување.



- Овој производ е наменет само за чување на храна во домашна околина.
- Шишињата треба да се чуваат тесно едно до друго за да не испаднат надвор.
- Ако забележите истекување на гас, избегнувајте било каков отворен пламен или потенцијални изводи на палење и проветрете ја собата во која стои уредот неколку минути.
- Употребувајте само LED лампи предвидени од производителот или сервисната служба.
- Децата треба да бидат под надзор за да се обезбеди дека не си играат и/или се качуваат во уредот.



- Не го расклопувајте и не го поправајте ладилникот самите.
- Ризикувате да предизвикате пожар, дефект и/или лична повреда. Во случај на дефект, ве молиме контактирајте ја сервисната служба.



- Ако од уредот се слуша чуден звук, или забележите горење, мирис или чад, исклучете го од струја веднаш и контактирајте го најблискиот сервисен центар.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар или пожар. Чувајте ги отворите за вентилација во поклопецот на уредот и монтажната структура отворени и подалеку од препреки.
- Ако имате тешкотии при замена на светлото, контактирајте ја сервисната служба.

#### 4\_ безбедносни информации

- Ако производите се опремени со LED лампа, самите не го расклопувајте поклопецот и LED лампата.
- Ве молиме контактирајте ја сервисната служба.
- Ако има прашина или вода во ладилникот, исклучете го од струја и контактирајте го Samsung Electronics сервисниот центар.
- Постои ризик од пожар.



### ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ УПОТРЕБА



- За да добиете најдобри перформанси од уредот,
- Не ја поставувајте храната преблиску до отворите за вентилација на задниот дел од уредот бидејќи може да ја попречи слободната циркулација на воздухот во просторот во ладилникот.
- Правилно спакувајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во ладилникот.
- Не ставајте газирани пијалаци во одделот на замрзнувачот. Не ставајте стаклени шишиња или други стаклени садови во замрзнувачот.
- Кога содржината ќе се смрзне, стаклото може да се скрши и да предизвика лична повреда и материјална штета.
- Не ја менувајте функционалноста на ладилникот и не го модифицирајте ладилникот.
- Промени или модификации може да резултираат со лична повреда и/или материјална штета. Било какви промени или модификации направени од трето лице на овој комплетен уред не се покриени со гаранцијата на Samsung, ниту пак Samsung е одговорен за безбедносните прашања и штети кои се резултат на модификации од трето лице.
- Не ги блокирајте отворите за воздух.
- Ако отворите за воздух се блокирани, а особено ако се блокирани со пластична ќеса, ладилникот може претерано да се излади. Ако овој период на претерано ладење трае премногу, филтерот за вода може да пукне и да предизвика истекување на вода.
- Не ставајте самошто направена храна за замрзнување блиску до веќе замрзната храна.
- Ве молиме пазете на максималните периоди на чување и роковите на траење на замрзнатите артикли.
- Полнете ги резервоарот за вода, садот за вода и коцките вода само со вода за пиење.
- Користете го само автоматот за мраз снабден со ладилникот.
- Доводот на вода до овој ладилник мора да биде поврзан од соодветно квалификувано лице и да се поврзе само на довод на вода за пиење.
- За да функционира автоматот за мраз правилно, притисок на вода од 138 ~ 862kpa (1.4~8.8kgf/cm<sup>2</sup>) е потребен.



## ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ



- Не прскајте вода директно во внатрешноста или на надворешноста на ладилникот.
- Постои ризик од пожар или електричен удар.
- Не прскајте со запаллив гас во близина на ладилникот.
- Постои ризик од експлозија или пожар.
- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
- Печатените букви на екранот може да отпаднат.
- Отстранете било каква надворешна супстанца или прашина од пиновите на приклучокот за струја.
- Не користете мокра или влажна крпа кога го чистите приклучокот, отстранете било каква надворешна супстанца или прашина од пиновите на приклучокот за струја.
- Во спротивно постои ризик од пожар или електричен удар.
- Никогаш не ставајте прсти или други објекти во отворот од диспензерот или отворот за мраз.
- Ова може да предизвика лична повреда или материјална штета.



- Исклучете го од струја ладилникот пред чистење или вршење на одржување.

## СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ



- Обезбедете се дека ниедна од цевките на задниот дел на уредот не се оштетени пред отстранувањето.
- R600a или R134a се користи како течност за разладување. Проверете ја ознаката на компресорот во задниот дел од уредот или на плочката внатре во ладилникот за да видите која течност за разладување се користи во вашиот ладилник. Кога овој производ користи запаллив гас (Течност за разладување R600a), контактирајте ја вашата локална власт во врска со безбедно отстранување на овој производ. Циклопентан се користи како изолационен испуштачки гас. Гасовите во материјалот за изолација бараат посебна процедура за отстранување. Ве молиме контактирајте ја локалната власт во врска со отстранување на овој производ безбедно за околината. Обезбедете се дека ниедна од цевките на задниот дел на уредот не се оштетени пред отстранувањето. Цевките да се скршат на отворен простор.

- Ако уредот содржи исо-бутанска течност за разладување (R600a), природен гас со висока природна компатибилност, но кој е исто така запаллив. Кога се транспортира и вградува уредот, треба да се води сметка да не се оштетат деловите од разладувачкиот систем.
- Кога се отстранува овој производ или други ладилници, отстранете ги и заптивките на вратата и бравата за да не можат мали деца или животни да се заглават внатре. Оставете ги полиците на место за мали деца да не можат лесно да се искачат внатре. Децата треба да бидат под надзор за да се обезбеди дека не си играат со стариот уред.
- Ве молиме отстранете го материјалот за пакување од овој производ на еколошки начин.



## ДОПОЛНИТЕЛНИ СОВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- Во случај на прекин на електричната енергија, повикајте ја локалната канцеларија на компанијата за електрична енергија и прашајте колку долго ќе трае прекилот.
- Повеќето прекини на електрична енергија кои се поправаат во рок од еден до два часа нема да влијаат на температурите во вашиот ладилник. Меѓутоа, би требало да ги намалите на минимум отварањата на вратата додека струјата е исклучена.
- Доколку прекилот на електричната енергија трае повеќе од 24 часа, отстранете ги сите замрзнати артикли.
- Доколку со ладилникот се обезбедени и клучеви, тие треба да се чуваат надвор од досег на деца и не во близина на уредот.
- Уредот може да не функционира доследно (можно е температурата да стане премногу топла во фрижидерот) кога на подолг временски период уредот е поставен да стои на температура што е под најниската температура за која уредот е дизајниран.
- Не чувајте храна која лесно се расипува на ниски температури, како банани и дињи.
- Вашиот уред е отпорен на мраз, што значи дека нема потреба рачно да се одмрзнува уредот, бидејќи тоа ќе се изврши автоматски.
- Температурата која расте при одмрзнувањето може да биде во склад со ISO барањата. Но ако сакате да спречите претеран раст на температурата на смрзнатата храна додека уредот се одмрзнува, замотајте ја смрзнатата храна во неколку слоја хартија од весник.
- Било какво зголемување на температурата на смрзнатата храна при одмрзнување може да го намали рокот на складирање.

безбедносни информации **5**

## Совети за штедење енергија

- Поставете го уредот во ладна, сува соба со адекватна вентилација. Обезбедете се дека не е изложен на директна сончева светлина и никогаш не го ставајте до директен извор на топлина (на пример радијатор).
- Никогаш не ги блокирајте отворите за вентилација или решетките на уредот.
- Оставете ја топлата храна да се олади пред да ја ставите во уредот.
- Ставете смрзната храна во ладилникот да се растопи. Потоа можете да ги користите ниските температури на смрзнатите производи за да ја оладите храната во ладилникот.
- Не ја држете вратата на ладилникот отворена предолго додека ставате или вадите храна. Колку пократко време вратата е отворена, толку помалку мраз ќе се создаде во замрзнувачот.
- Чистете го задниот дел од ладилникот редовно. Прашината ја зголемува потрошувачката на енергија.
- Не ја подесувајте температура поладна отколку што е потребно.
- Обезбедете доволен издув на воздух на базата на ладилникот и на задниот сид на ладилникот. Не ги покривајте отворите за вентилација.

- Оставете празен простор десно, лево, назад и горе при вградување. Ова ќе помогне да се намали потрошувачката на енергија и со тоа може и да се намалат вашите сметки за електрична енергија.

## СОДРЖИНА

ПОСТАВУВАЊЕ НА ВАШИОТ ЛАДИЛНИК СО ДВЕ ВРАТИ .....	7
УПОТРЕБА НА SAMSUNG ЛАДИЛНИКОТ СО ДВЕ ВРАТИ .....	16
ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ.....	22

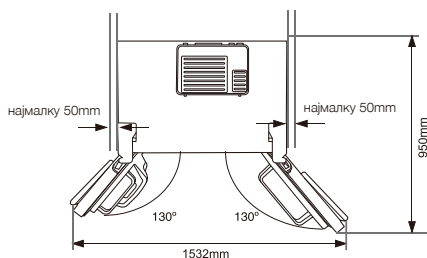
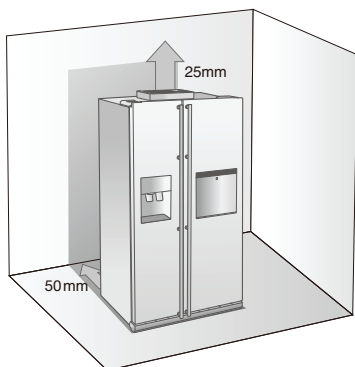
# ПОСТАВУВАЊЕ НА ВАШИОТ ЛАДИЛНИК СО ДВЕ ВРАТИ

## ПОДГОТОВКА ЗА ВГРАДУВАЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

Ви честитаме на изборот при купувањето на овој Samsung ладилник со две врати. Се надеваме дека ќе уживате во врвните карактеристиките и ефикасноста што ја нуди овој уред.

### Одбирање на најдобра локација за ладилникот

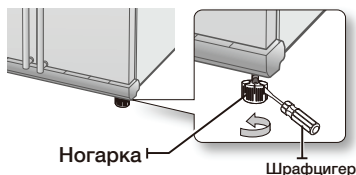
- Одберете локација со лесен пристап до доводот за вода
- Одберете локација без директно изложување на сончева светлина.
- Одберете локација со рамен (или речиси рамен) под.
- Одберете локација со доволно простор за вратата на ладилникот да се отвора лесно.
- Потребно е да се обезбеди целосен простор за употреба. Погледнете го цртежот и димензиите подолу.
- Ве молиме при поставување да обезбедите доволно простор за уредот да може слободно да се преместува во случај на одржување и сервисирање.



## Кога го преместувате вашиот ладилник

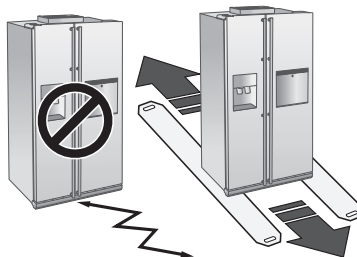
За да го заштитите подот од оштетување, подигнете ги ногарките во горна позиција (над подот). Погледнете "Нивелирање на ладилникот" во прирачникот (страница 11).

За да го заштитите лакот на подот, под ладилникот поставете заштитен покривка како што е картонското пакување.



ВНИМАНИЕ

Повлечете го уредот нанадвор при вградување, сервисирање или чистење позади ладилникот и вратете го назад кога ќе завршите со работа.

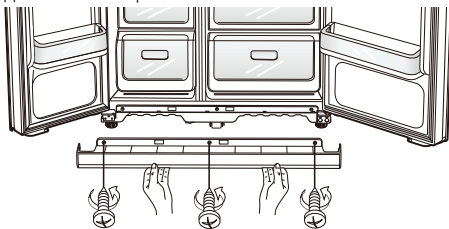


## ОТСТРАНУВАЊЕ НА ВРАТИТЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

Доколку влезот не дозволува лесно поминување на ладилникот низ него, можете да ги отстраните вратите.

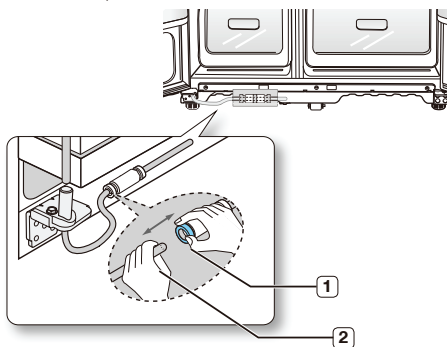
### 1. Отстранување на преден ножен поклопец


Прво, отворете ги вратите на замрзнувачот и ладилникот и потоа извадете го предниот ножен поклопец со отстранување на трите завртки вртејќи во правец обратен од насоката на движење на стрелките на часовникот.



### Одвојување на цевката за довод за вода од ладилникот

- Отстранете ја цевката за вода со притискање на спојката **1** и влечење на цевката за вода **2** на страна.



 Не ја сечете цевката за вода. Нежно одвојте ја од спојката.

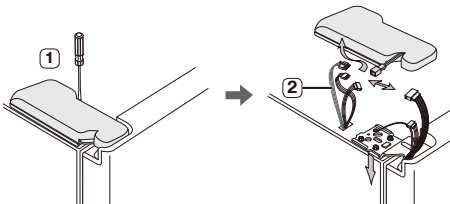
### 2. Отстранување на вратата на замрзнувачот

Најпрвин да напоменеме неколку работи.

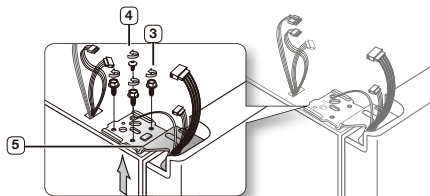
- Внимавајте да ја подигнете вратата право нагоре со цел шарките да не се свитаат или скршат.
- Внимавајте да не ја прецвикате цевката за вода и лентата за жици на вратата.
- Поставете ги вратите на заштитена површина за да ги заштитите од гребатини или оштетување.

8\_ поставување

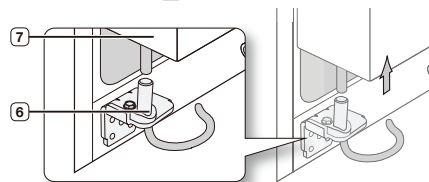
- Со затворена врата на замрзнувачот, отстранете го поклопецот на горната шарка **1** користејќи шрафцигер, и потоа исклучете ги жиците нежно одвојувајќи ги **2**.




- Отстранете ги завртките на шарката **3** и подната завртка **4** со вртење обратно од стрелките на часовникот, и извадете ја горната шарка **5**. Внимавајте вратите да не паднат врз вас додека ги отстранувате.

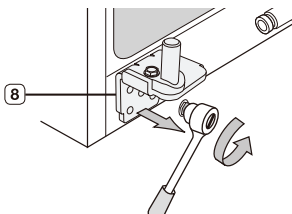


- Потоа, отстранете ја вратата на ладилникот од долната шарка **6** внимателно кревајќи ја вратата нагоре **7**.



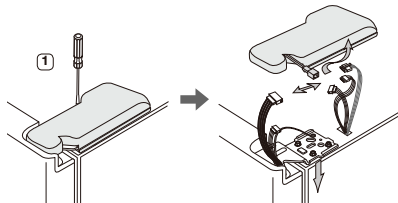
 Внимавајте да не ја прецвикате цевката за вода и лентата за жици на вратата.

- Отстранете ја долната шарка користејќи шестоаголен клуч **8**.

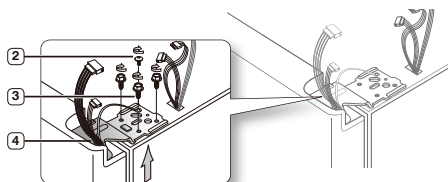


## Отстранување на вратата на ладилникот

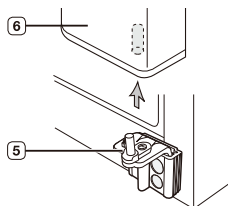
1. Со затворена врата, отстранете го поклопецот на горната шарка **1** користејќи шрафцигер.



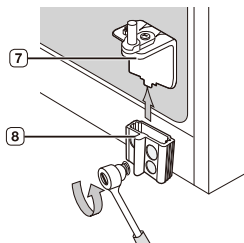
2. Отстранете ги завртките на шарката **2** и подната завртка **3** со вртење обратно од стрелките на часовникот, и извадете ја горната шарка **4**. Внимавајте вратите да не паднат врз вас додека ги отстранувате.



3. Отстранете ја вратата на ладилникот од долната шарка **5** кревајќи ја вратата нагоре **6**.



4. Отстранете ја долната шарка **7** од држачот **8** нежно кревајќи ја долната шарка нагоре.

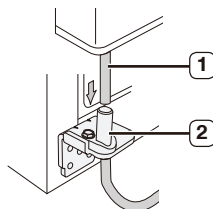


## ПОВТОРНО ЗАКАЧУВАЊЕ НА ВРАТИТЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

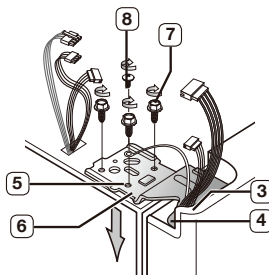
Откако безбедно го поставивте ладилникот на предвиденото место, време е да ги поставите вратите назад.

### Повторно закачување на вратата на замрзнувачот

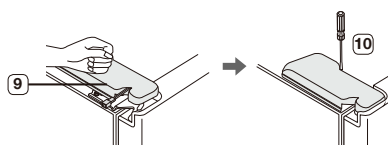
1. Заменете ја вратата на замрзнувачот со вметнување на цевката за вода **1** назад во левиот агол од вратата во отворот на долната шарка **2**. Нежно повлечете ја цевката за вода надолу за да биде исправена, без завртувања и искривувања.



2. Вметнете ја осовината на горната шарка **3** во отворот на аголот од вратата на замрзнувачот **4**. Внимавајте шарката да биде порамнета помеѓу горниот отвор за шарка **5** и отворот на ладилникот **6** и повторно спојте ги горните завртки на шарките **7** и долните завртки **8** вртејќи ги во насока на движење на стрелките на часовникот. Повторно поврзете ги жиците.



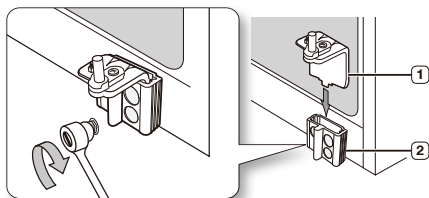
3. Поставете го предниот дел од горниот поклопец на шарката **9** пред горната шарка **10** и спојте ги користејќи шрафцигер.



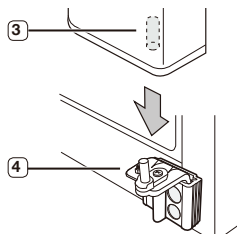
поставување \_9

## Повторно закачување на вратата на ладилникот

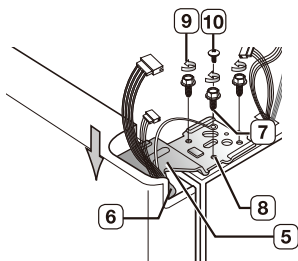
1. Вметнете ја долната шарка **1** назад во држачот на долната шарка **2**.



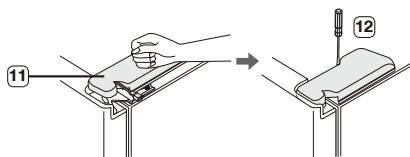
2. Поставете во отворот на аголот од вратата на ладилникот **3** над долната шарка **4**.



3. Вметнете ја осовината на горната шарка **5** во отворот на шарката **6**. Внимавајте шарката да биде порамнета помеѓу горниот отвор за шарка **7** и отворот на горниот дел од ладилникот **8**. Потоа, повторно спојте ги горните завртки на шарките **9** и долните завртки **10** вртејќи ги во насока на движењето на стрелките на часовникот.



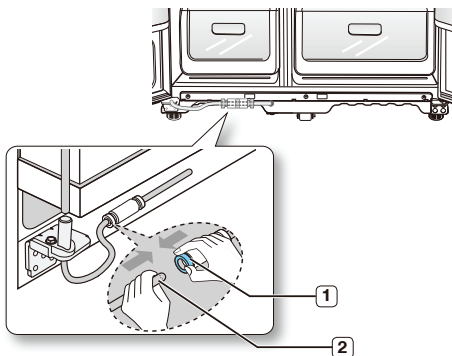
4. Поставете го предниот дел од горниот поклопец на шарката **11** пред горната шарка **12** и спојте ги користејќи шрафцигер.



10\_ поставување

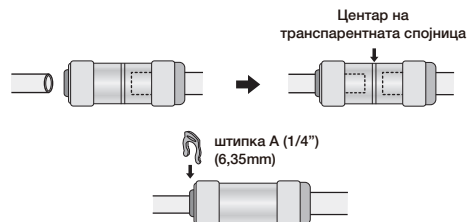
## Повторно спојување на цевката за довод на вода

1. Вметнете ја цевката за вода **2** во спојката **1**.



2. Цревето за довод на вода мора да биде целосно вметнато до центарот на транспарентната спојница за да се спречи истекување на вода од преградата.

3. Вметнете ја штипката во комплетот за инсталација и проверете дали добро го прицврстува цревето.




## Повторно закачување на преден ножен поклопец

- ☒ Пред да го прикачите поклопецот, проверете го конекторот за вода за евентуално течење. Заменете го предниот ножен поклопец со вртење на три завртки во насока на движење на стрелките на часовникот, како што е прикажано на илустрацијата.

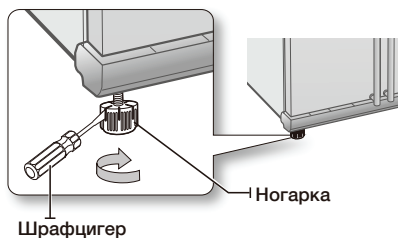
## НИВЕЛИРАЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

Сега кога вратите се вратени назад на ладилникот, треба да бидете сигурни дека ладилникот е нивелиран за да можете да правите финални подесувања. Доколку ладилникот не е нивелиран, ќе биде невозможно вратите да бидат наместени совршено еднакво.

 Предниот дел на ладилникот е исто така прилагодлив.

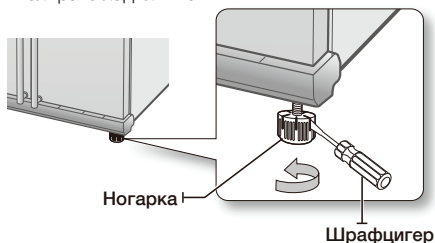
### Кога вратата на замрзнувачот е пониска од ладилникот


Вметнете шрафцигер со рамна глава во засекот на ногарката, свртете го во насока спротивна од движењето на стрелките на часовникот или спротивно од движењето на стрелките на часовникот за да го нивелирате ладилникот.



### Кога вратата на замрзнувачот е повисока од ладилникот

Вметнете шрафцигер со рамна глава во засекот на ногарката, свртете го во насока спротивна од движењето на стрелките на часовникот за да го нивелирате ладилникот.



 Погледнете во следниот приказ како на најдобар начин да изведете многу мали прилагодувања на вратите.

## ИЗВЕДУВАЊЕ НА МАЛИ ПРИЛАГОДУВАЊА НА ВРАТИТЕ

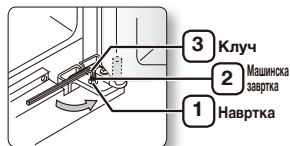
Запаметете, нивелирањето на ладилникот е неопходно за совршено изедначување на вратите. Доколку ви е потребна помош, прегледајте ја претходната секција за нивелирање


на ладилникот.



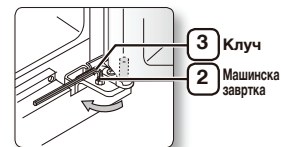
Процесот на прилагодување е еднаков за двете врати. Отворете ги вратите и прилагодете ги, една по една, по следниот редослед:



1. Одвртете ја навртката **1** од долната шарка се додека не го достигне горниот крај на машинската завртка **2**.



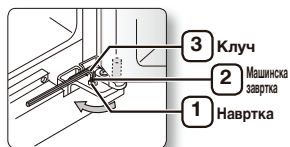
 Кога ќе ја ослободите навртката **1**, внимавајте да го користите вклучениот имбус клуч **3** за да ја одвртите машинската завртка **2** во насока спротивна од движењето на стрелките на часовникот. Тогаш ќе можете да ја одвртите навртката **1** со вашите прсти.


2. Прилагодете ја разликата во висината помеѓу вратите со вртење на машинската завртка **2** во насока на движење на стрелките на часовникот  или обратно од насоката на движење на стрелките на часовникот .



 Кога ќе завртите во насока на движење на стрелките на часовникот , вратата ќе се придвижи нагоре.

3. Откако ќе ги прилагодите вратите, свртете ја навртката **1** во насока на движење на стрелките на часовникот  додека не достигне до долниот крај на машинската завртка, потоа зацврстете ја машинската завртка со клуч **3** за да ја фиксирате навртката на своето место **1**.



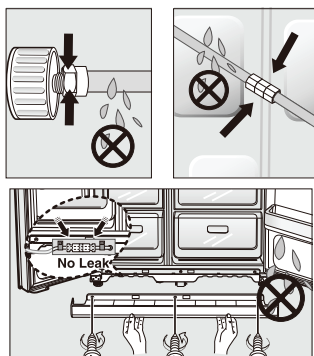
 Доколку не ја зацврстите навртката, машинската завртка може да се разлабави.

поставање \_11





- Samsung Гаранцијата не ја покрива ВОДОВОДНАТА ИНСТАЛАЦИЈА.
- Трошоците за поврзување со доводот на вода е на товар на купувачот, освен ако не е вклучен во цената за достава (упатете се на договорот за достава со продавачот)
- Ве молиме контактирајте Мајстор за водовод или Овластен монтажнер доколку е потребно за монтажа.
- Доколку Водата протекува заради неправилната монтажа, ве молиме контактирајте го монтажнерот.



## ПОВРЗУВАЊЕ НА ДОВОДОТ ДО ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ВОДА

### За Надворешен модел

Делови за поврзување на доводот за вода



### Поврзување со цевката од доводот за вода

Поврзете ја цевката за вода со спојка и славина.

1. Затворете ја главната славина за вода.
2. Поврзете ја спојката "А" со славината.

#### ВНИМАНИЕ

Доводот на вода мора да биде поврза со цевката за ладна вода. Доколку е поврзан на цевката за топла вода, тоа може да предизвика прочистувачот да не работи.

#### ИНФОРМАЦИЈА ЗА ГАРАНЦИЈА

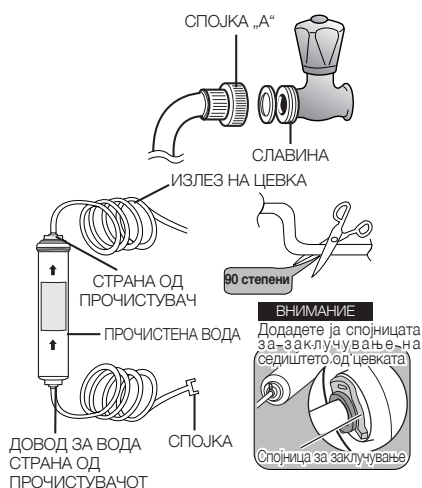
Инсталацијата за цевката за вода не е покриена со гаранцијата за производство на ладилникот или автоматот за мраз. Следете ги овие инструкции за да го минимизирате ризикот од скапа штета.

#### Белешка:

Доколку спојката не влегува во славината, обратете се во најблискиот овластен продажен сервис и набавете ги вистинските спојки за спојување.

одберете локација на прочистувачот за да го инсталирате.  
(Модел со прочистувач)

- Доколку сакате да ги раздвоите влезот за вода и излезните страни од прочистувачот во текот на инсталацијата на прочистувачот, погледнете ја илустрацијата.
- Пресечете ја цевката за вода прикачена на прочистувачот на определеното место откако ќе ја измерите далечината помеѓу прочистувачот и славината за ладна вода.



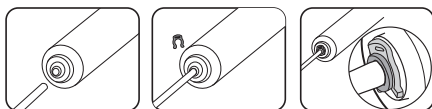
## Инструкции за замена

1. Исклучете го снабдувањето со вода.
2. Забележете ја насоката на протекување во филтерот.
3. Внесете ја цевката за снабдување со вода во страната за довод на филтерот се додека цевката не застане.



**Белешка :** Внимавајте пресекот да биде квадратен и без било какви агли затоа што може да дојде до протекување

4. Откако ќе ја внесете цевката, цврсто спојте ја спојницата. Спојницата ја фиксира цевката.

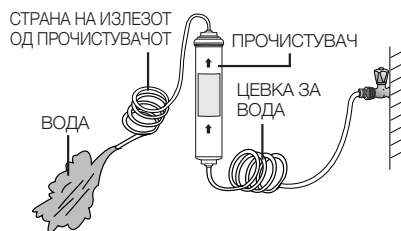


5. Пуштете ја водата и проверете да не протекува. Доколку се појави протекување, повторете ги чекорите 1,2,3,4. Доколку протекувањето не престанува, застанете со работа и јавете со кај вашата продажна поддршка.
6. Измијте го филтерот 5 минути пред употреба.

## 14\_ поставување

## Отстранете ги остатоците од внатрешноста на прочистувачот. (Модел со прочистувач)

- Отворете ја главната славина за да проверите дали тече вода низ цевката за вода до доводната страна за вода на прочистувачот.
- Доколку водата не протекува низ цевката, проверете дали славината е отворена.
- Оставете ја славината отворена се додека не почне да тече чиста вода и додека сите остатоци при производството не се исчистат.



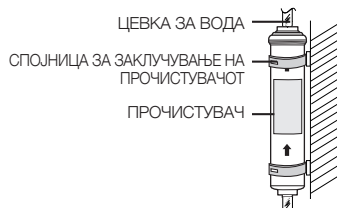
## Додадете ја спојницата за заклучување на прочистувачот.

- Држете ја спојницата за заклучување на прочистувачот во правилна позиција (на пример под мијалникот) и цврсто држете на местото каде што треба да зашрафите.



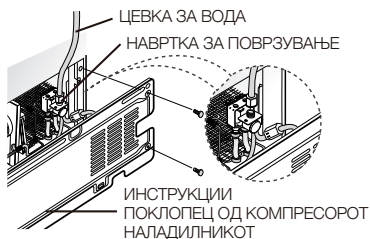
## Внимавајте на позицијата на прочистувачот.

- Зацврстете го прочистувачот во позицијата, како што е прикажано на илустрацијата од десно.



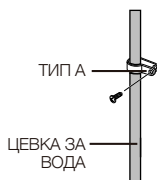
## Поврзете ја цевката за вода со ладилникот.

- Отстранете го поклопецот од компресорот на ладилникот.
- Поврзете ја цевката за вода во вентилот, како што е покажано на илустрацијата.
- Кога ќе ја поврзете, проверете дали ќе се појави протекување. Доколку се појави, повторете го поврзувањето.
- Повторно закачете го поклопецот од компресорот на ладилникот.



## Зацврстете ја цевката за вода.

- Користејќи ја спојницата "А", зацврстете ја цевката за вода за сидот (задниот дел од ладилникот).
- Кога цевката за вода ќе биде зацврстена, внимавајте да не е претерано свиткана, приквештена или згмечена.



## Отстранување на остатоци во цевката за вода по завршување со инсталацијата на филтерот.

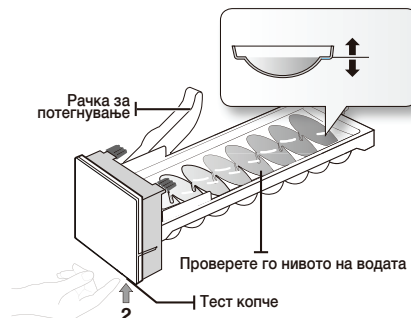
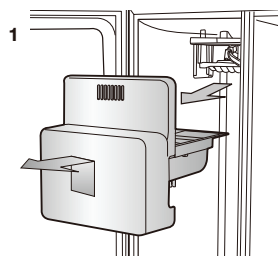
1. Свртете ВКЛУЧЕНО на главниот довод за вода и ИСКЛУЧЕНО на вентилот на главната цевка за довод.
2. Пуштете ја водата низ диспензерот за вода додека водата не стане чиста (околу 1L). Оваа вода ќе го исчисти системот за снабдување со вода и ќе го отстрани воздухот од цевките.
3. Дополнително количество може да биде потребно за некои домаќинства.
4. Отворете ја вратата од ладилникот и внимавајте да нема протекување на вода од филтерот за вода.

- ☒ Ново инсталиран филтер за вода може да биде причина за појава на кратко шприцање на вода од диспензерот за вода. Ова е резултат на внесениот воздух во цевката. Не претставува проблем при работењето.

## Проверете го количеството за вода во садот за мраз.

1. Поткренете го поклопецот на автоматот за мраз и нежно отстранете го.
2. Кога ќе го притиснете Тест копчето 3 секунди, садот за коцки мраз се полни со вода од славината за снабдување со вода. Проверете дали количеството за вода е правилно (погледнете ја илустрацијата подолу).

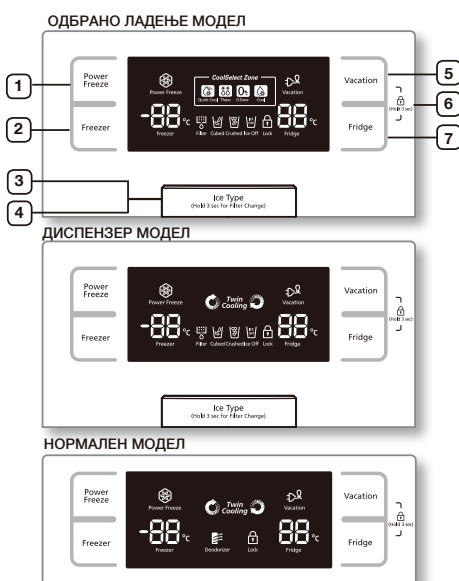
Доколку нивото на вода е премногу ниско, коцките мраз ќе бидат мали. Ова е проблем со притисокот на вода со главните цевки за вода, не со ладилникот.



# употреба на SAMSUNG ладилникот со две врати

## РАКУВАЊЕ СО ЛАДИЛНИКОТ

КОРИСТЕЊЕ НА КОНТРОЛНАТА  
ТАБЛА / ДИГИТАЛЕН ЕКРАН



<p><b>1 КОПЧЕ ЗА БРЗО ЗАМРЗНУВАЊЕ</b></p>	<p>Го забрзува потребното време за замрзнување на производите во замрзнувачот. Ова ќе ви помогне доколку имате потреба брзо за замрзнете производи кои лесно се расипуваат или доколку температурата на ладилникот била драстично зголемена (На пример, доколку вратата била оставена отворена).</p>
<p><b>2 КОПЧЕ ЗА ЗАМРЗНУВАЊЕ</b></p>	<p>Притиснете го <b>Замрзнување</b> копчето за да го поставите замрзнувачот на посакуваната температура. Температурата можете да ја поставите помеѓу -14°C (8°F) и -25°C (-14°F).</p>

<p><b>3 КОПЧЕ ЗА ВИД НА МРАЗ</b></p>	<p>Користете го ова копче за да одберете Коцки, Кршен мраз или за да ја исклучите опцијата за Мраз.</p>
<p><b>4 КОПЧЕ ЗА ПРОМЕНА НА ФИЛТЕРОТ</b></p>	<p>Кога ќе го менувате филтерот, притиснете го ова копче 3 секунди за одново да го проследите распоредот за менување на филтерот.</p>
<p><b>5 КОПЧЕ ОДМОР</b></p>	<p>Доколку заминувате на одмор или деловно патување или доколку немате потреба да го користите ладилникот, притиснете го копчето Одмор. Кога ќе го притиснете копчето одмор за одделот за ладилникот, екранот LED за Одмор ќе се вклучи.</p> <p><b>⚠</b> Строго препорачливо е да ја отстраните храната од делот за свежа храна и не ја оставајте вратата отворена кога ќе ја одберете функцијата Одмор.</p>
<p><b>6 ФУНКЦИЈА ЗА ЗАКЛУЧУВАЊЕ ОД ДЕЦА</b></p>	<p>Со притискање на копчето Одмор и копчето Ладилник истовремено 3 секунди, сите копчиња ќе бидат заклучени. Исто така, рачките од Диспензерот за вода и мраз нема да работат. За да ја откажете оваа функција, повторно Притиснете ги двете копчиња 3 секунди.</p>
<p><b>7 КОПЧЕ ЛАДИЛНИК</b></p>	<p>Притиснете го копчето <b>Ладилник</b> за да наместите бараната температура. Температурата можете да ја поставите помеѓу 1°C and 7°C (34°F and 45°F).</p>


**✍** Кога користите Брзо Замрзнување потрошувачката на енергија на ладилникот ќе се зголеми. Запаметете да го исклучите кога нема да имате потреба и да ја вратите температурата на ладилникот на претходното поставување. Доколку е потребно да замрзнете голема количина на храна, активирајте ја функцијата Брзо замрзнување најмалку 24 часа порано.

## КОНТРОЛИРАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

### КОНТРОЛИРАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА НА ЗАМРЗНУВАЧОТ


Температурата на замрзнувачот може да биде поставена помеѓу  $-14^{\circ}\text{C}$  ( $8^{\circ}\text{F}$ ) и  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$ ) за да ги задоволите вашите посебни потреби. Притискајте го **Замрзнување** копчето неколку пати се додека на екранот не се појави посакуваната температура. Имајте на ум дека храната како сладолед може да се стопи на  $-16^{\circ}\text{C}$  ( $4^{\circ}\text{F}$ ).

Екранот за температура ќе се движи следствено помеѓу  $-14^{\circ}\text{C}$  ( $8^{\circ}\text{F}$ ) и  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$ ). Кога екранот ќе достигне  $-14^{\circ}\text{C}$  ( $8^{\circ}\text{F}$ ), повторно ќе започне од  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-14^{\circ}\text{F}$ ).

 Пет секунди по поставувањето на новата температура, екранот повторно ќе ја покаже моменталната температура на замрзнувачот. Како и да е, овој број ќе се менува со поставувањата на новата температура. Заштитните врати на овој замрзнувач се со со две ѕвезди, и температурата во одделите со две ѕвезди се за ниво повисоки отколку кај другите делови на ладилникот.

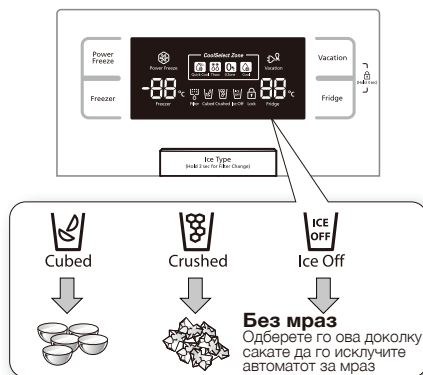
### КОНТРОЛИРАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА НА ЛАДИЛНИКОТ


Температурата на ладилникот може да биде поставена помеѓу  $7^{\circ}\text{C}$  ( $46^{\circ}\text{F}$ ) и  $1^{\circ}\text{C}$  ( $34^{\circ}\text{F}$ ) за да ги задоволите вашите посебни потреби. Притискајте го копчето **Ладилник** неколку пати се додека на екранот не се појави посакуваната температура. Процесот за контролирање на температурата на ладилникот е еднаков како процесот за замрзнување. Притиснете го копчето **Ладилник** за да ја поставите посакуваната температура. По неколку секунди, ладилникот ќе почне да работи со ново поставената температура. Ова ќе се покаже и на дигиталниот екран.

 Температурата на замрзнувачот од ладилникот може да расте доколку вратите често се отвораат или доколку е ставена голема количина на топла или жешка храна. Ова може да биде причина за трепкање на екранот. Откако замрзнувачот и ладилникот ќе се вратат на нивните нормално поставени температури трепкањето ќе престане. Доколку трепкањето продолжи, ќе треба да го „ресетираат“ ладилникот. Обидете се да го исклучите уредот, почекајте околу 10 минути и повторно вклучете го.

## КОРИСТЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА МРАЗ И ЛАДНА ВОДА

Притиснете го копчето за Вид на мраз за да одберете каков вид на мраз сакате



 Мразот се прави во коцки. Кога ќе одберете „Кршен“, автоматот за мраз ги меле коцките мраз во кршен мраз.

### Дозирање на мразот

Поставете ја вашата чаша под излезот за мраз и нежно притиснете ја чашата кон рачката на диспензерот за мраз. Бидете сигурни дека чашата е во линија со диспензерот за да се заштитите од евентуално отскокнување на мразот надвор.

### Користење на Диспензерот за вода

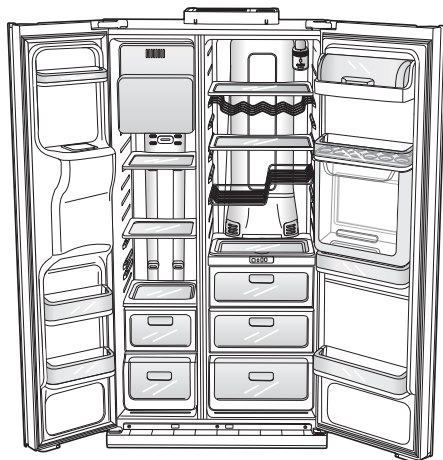
Поставете ја вашата чаша под излезот за вода и нежно притиснете ја чашата кон рачката на диспензерот за вода. Бидете сигурни дека чашата е во линија со диспензерот за да се заштитите од евентуално прскање со вода.



- Не ги ставајте прстите, рацете или други несоодветни предмети во отворот или кофата за мраз.
- Ова може да резултира со лична повреда или материјална штета.
- Никогаш не ставајте прсти или други објекти во отворот од диспензерот.
- Ова може да предизвика повреда.
- Користете го само автоматот за мраз снабден со ладилникот.
- Доводот на вода до овој ладилник мора да биде инсталиран/поврзан од соодветно квалификувано лице и да се поврзе само на довод на вода за пиење.
- Со цел автоматот за мраз да работи правилно, потребен е притисок на вода од 138 ~862 Кпа.



- Доколку одите на подолг одмор или деловно патување и нема да ги користите диспензерите за вода или мраз, затворете го вентилот за вода. Во спротивно може да се појави протекување на вода.
- Избришете ја влагата од внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
- Во спротивно, миризба и мувла може да се развие.



За да добиете поголем простор, може да ги отстраните горните фиоки на ладилникот бидејќи не влијаат на термалните и механичките карактеристики. Објавениот простор за складирање на смрзната складирана храна е пресметан со отстранети фиоки.

## 18\_ употреба

## КОРИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА ОДБРАНА ЗОНА ЗА ЛАДЕЊЕ™ (ОПЦИОНАЛНО)



### Брзо ладење

- Можете да ја користите функцијата за Брзо ладење со Одбраната зона за ладење™.
- “Брзо Ладење” овозможува 1~3 лименки пијалоци да се изладат за 60 минути.
- За да ја откажете оваа функција, повторно притиснете го копчето “Брзо ладење”.
- Зоната за одбрано ладење™ ќе се врати на претходната температура.
- Кога “Брзото Ладење” ќе заврши, се враќа на “Ладно” поставената температура.

### Топење



- Капењето и влошување на квалитетот на месото влијаат на намалување на свежината на храната.
- Откако “Топење” ќе биде одбрано, топол и ладен воздух наизмечко ја полнат Зона за Одбрано Ладење™ Фиоката.
- Во зависност од тежината на месото, времето на топење може да биде одбрано за 4 часа, 6 часа, 10 часа, и 12 часа наизменично.
- Откако “Топење” ќе заврши, Зоната за Одбрано Ладење™ на екранот се враќа на позиција “Нулта Зона”.
- Кога “Топење” ќе заврши, во месото нема сок и тоа е полусмрзнато што го прави лесно за сечење за готвење.
- За да ја откажете оваа функција, притиснете било кое копче освен “Топење”.
- Приближно потребното време за топење на месо и риба се покажани подолу. (Базирано на дебелина од 2,54mm)

ВРЕМЕ НА ТОПЕЊЕ	ТЕЖИНА
4 часа	363g (0.8lb)
6 часа	590g (1.3lb)
10 часа	771g (1.7lb)
12 часа	1000g (2.2lb)



Во зависност од големината и дебелината на месото и рибата, времето на топење е различно. Горе наведените тежини ја претставуваат вкупната тежина на храната во фиоката Одбрана зона на ладење™.




Ex) Вкупното време за топење на 400g замрзнато говедско и 600g замрзнато пилешко е 10 часа. Со “Топење” опцијата, храната која не е потребно да се стопи во фиоката Зона за одбрано ладење™ треба да се отстрани.


## Нулта зона (0°C)

- Кога “Нулта зона” е одбрана, температурата на фиоката Зона за одбрано ладење™ се задржува на 0°C независно од наместената температура на ладилникот.
- “Нулта зона” температурата ги задржува месото и рибата подолго време свежи.

## Ладно

- Кога “Ладно” е одбрана, температурата ќе биде еднаква како наместената температура на ладилникот. Дигиталната табла покажува еднаква температура како онаа на контролната табла.
- Фиоката Одбрана зона за ладење™ овозможува дополнителен простор во ладилникот.

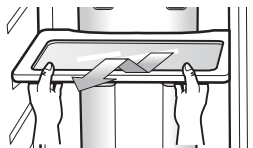
 Во зависност од видот на пијалоците, времето за оладување може да биде различно.

 За “Брзо ладење” опцијата, складираната храна во фиоката Зона за одбрано ладење™ треба да биде отстранета.

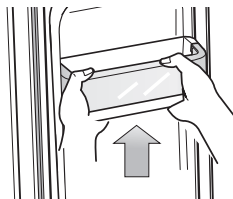
## ОТСТРАНУВАЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ ОД ЛАДИЛНИКОТ

Чистењето и преуредувањето на внатрешноста од ладилникот е едноставно.

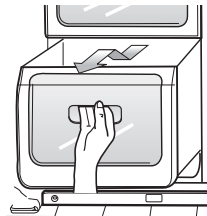
1. Отстранете ја стаклената полица повлекувајќи ја колку што може нанадвор. Потоа, нежно поткренете ја и отстранете ја.



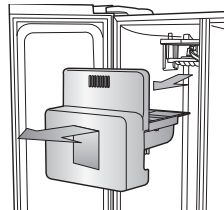
2. Отстранете ја корпата од вратата со држење на корпата од вратата со двете раце и полака поткренете ја нагоре.




3. Отстранете ја пластичната фиока со влечење нанадвор и полака поткренете ја нагоре.



4. Отстранете ја Кофата за Мраз со поткревање нагоре и полака повлекувајќи ја нанадвор.

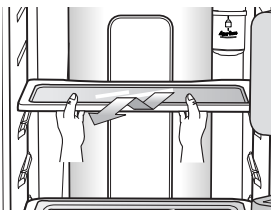


-  Не користите претерана сила кога го отстранувате поклопецот. Во спротивно, поклопецот може да се скрши и да предизвика повреда.

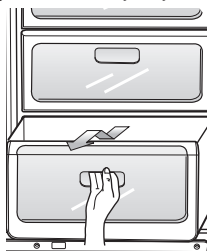
употреба \_19

## ОТСТРАНУВАЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ ОД ЛАДИЛНИКОТ

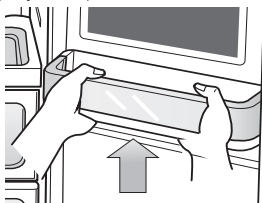
1. Отстранете ја **Стаклената полица** отпорна на истурање повлекувајќи ја полицата колку што може нанадвор. Потоа, нежно поткренете ја нагоре и нежно отстранете ја.



2. Отстранете ги **Фиоките за зеленчук и овошје** со притискање на порамнувањата кои се наоѓаат на внатрешните лева и десна страна од поклопецот на Кутијата за зеленчук/Сувата кутија и отстранете повлекувајќи напред. Држете ја фиоката со една рака, малку поткренете ја нагоре додека влечете напред и извадете ја од ладилникот.



3. Отстранете ја **Галонската корпа** на вратата држејќи ја корпката со двете раце и нежно кревајќи ја нагоре.

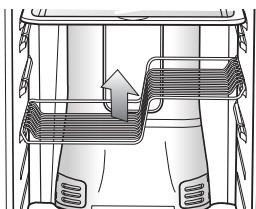


4. **3 Полицата** е прикачена на сидот од ладилникот. Отстранете ја полицата за вино лизгајќи ја нагоре и нежно поткренете ја полицата од држачите.

Внимавајте **3 Полицата** да биде поставена како што е прикажано во илустрацијата, а не обратно.



ВНИМАНИЕ



20\_ употреба

- Пред да отстраните било какви додатоци, внимавајте да нема храна која може да пречи. Доколку можете, извадете ја целата храна за да го намалите ризикот од незгоди.

- За да добиете најдобра енергетска ефикасност на овој производ, ве молиме оставете ги сите полици, фиоки и корпи на нивната оригинална позиција покажана на илустрацијата на страница (18).

## ЧИСТЕЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете бензен, разредувач, Clorox средства или хлориди за чистење. Тие можат да ја оштетат површината на уредот и да предизвикаат пожар.



ВНИМАНИЕ

Не го прскајте ладилникот со вода додека е вклучен, бидејќи може да предизвика електричен удар. Не го чистете ладилникот со бензен, разредувач или детергент за коли поради опасност од пожар.

## ЗАМЕНА НА ВНАТРЕШНАТА СВЕТИЛКА

- За LED лампата, ве молиме контактирајте сервисен инженер за да ја замени.



## ПРОМЕНА НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од штета од водана вашиот имот, НЕМОЈТЕ да користите генерички брендови на филтери за вода во вашиот SAMSUNG Ладилник. КОРИСТЕТЕ САМО SAMSUNG ФИЛТРИ ЗА ВОДА Samsung нема да биде законски одговорен за штетите, вклучувајќи и штета на имотот предизвикани од протекување на вода заради користење на генерички филтри за вода. SAMSUNG ладилниците се дизајнирани да работат САМО СО SAMSUNG филтри за вода.

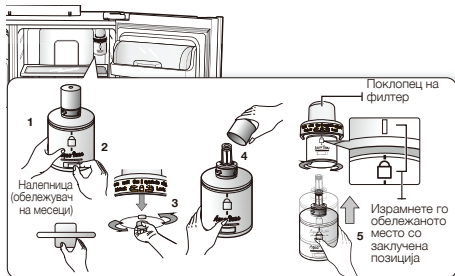
Светлото за „Индикатор за филтер“ означува кога е време да го промените кертриџот на вашиот филтер за вода.

Кога светлото на индикаторот ќе стане црвено, време е да го смените филтерот.

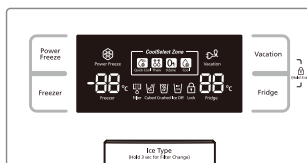
За да имате време да набавите нов филтер, светлото ќе се вклучи пред уште да се престане својството на моменталниот филтер. Навременото менување на филтерот ќе овозможи во вашиот ладилник да имате најсвежа и најчиста вода.



1. Отстранете го филтерот за вода од кутијата и ставете ја налепницата за означување за месеци на филтерот како што е покажано.
2. Ставете ја налепницата на филтерот на која се обележани идните шест месеци. На пример, доколку го заменува филтерот за вода во Март, ставете налепница „СЕП“ (Септември) на филтерот за да ве потсети дека треба да го замените во Септември. Нормалниот животен век на филтерот е околу 6 месеци.
3. Следно, отстранете го капачето со вртење спротивно од насоката на движењето на стрелките на часовникот.
4. Отстранете го капачето на новиот филтер и отстранете го стариот филтер.
5. Позиционирајте и внесете го новиот филтер на местото за филтер. Полека свртете го филтерот за вода во насока за движење на стрелките на часовникот за 90° за да го израмните обележаното место на поклопецот, заклучувајќи го филтерот во својата позиција. Внимавајте обележаното место да биде израмнето со позицијата „заклучи“. Не претерувајте со стегнување.



6. Откако завршивте со овој процес, притиснете го копчето **Вид на мраз** 3 секунди за да го ресетираате распоредот за менување на филтерот.
7. На крај, истечете 1l вода од диспензерот за вода и фрлете ја. Внимавајте водата што тече да биде чиста пред да ја користите за пиење.



Ново инсталиран филтер за вода може да биде причина за појава на кратко шприцање на вода од диспензерот за вода. Ова е резултат на внесениот воздух во цевката. Не претставува проблем при работењето.

## Нарачување на филтери за замена

За да нарочате повеќе кертриџи за филтерот за вода, контактирајте го вашиот Samsung продавач.

## КОРИСТЕЊЕ НА ВРАТИТЕ

Вратите на ладилникот се одликуваат со карактеристики на отворање и затворање на вратата кои овозможуваат затворање на вратата во насока на безбедно запечатување.

По отворање над одредена точка, вратата ќе „се закачи“ и ќе остане отворена. Кога вратата е подготворена пред точката на закачување која овозможува да остане отворена, вратата автоматски ќе се затвори.

# отстранување на проблеми

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
<b>Ладилникот воопшто не работи или не лади доволно.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали приклучокот за електрична енергија е правилно вклучен.</li> <li>• Дали контролата на температурата на предната контролна табла е поставена на вистинската температура? Обидете се да поставите пониска температура.</li> <li>• Дали ладилникот е под директна сончева светлина или е поставен премногу блиску до извор на топлина?</li> <li>• Дали задниот дел од ладилникот е премногу блиску до сидот што попречува циркулација на воздух?</li> </ul>
<b>Храната во ладилникот е замрзната.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дали контролата на температурата на предната контролна табла е поставена на вистинската температура? Обидете се да поставите повисока температура.</li> <li>• Дали температурата во собата е многу ниска?</li> <li>• Дали складиравте храна со голема содржина на вода во најладниот дел од ладилникот? Обидете се да ги поместите овие производи на друго место во ладилникот, наместо да ги чувате во фиоката Зона за одбрано ладење™.</li> </ul>
<b>Слушате невообичаена бучава или звуци.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали ладилникот е нивелиран и стабилен.</li> <li>• Дали задниот дел од ладилникот е премногу блиску до сидот што попречува циркулација на воздух?</li> <li>• Дали паднале некои предмети позади или под ладилникот?</li> <li>• Звук на „отчукување“ може да се слушне од внатрешноста на ладилникот. Ова е нормално и се случува затоа што различните додатоци се собираат или шират во зависност од температурата во внатрешноста на ладилникот.</li> </ul>
<b>Предните кошери на уредот се топли и почнува да се создава кондензација.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Некој вид на топлина е нормална бидејќи се инсталирани анти-кондензатори на предните кошери на ладилникот за да се спречи кондензација.</li> <li>• Дали вратата на ладилникот е подотворена? Може да се појави кондензација доколку ја оставите вратата отворена подолго време.</li> </ul>
<b>Мразот не излегува.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дали почекавте 12 часа по инсталацијата на цевката за доводот за вода пред правење на мраз?</li> <li>• Дали цевката за вода е поврзана и вентилот за затворање отворен?</li> <li>• Дали рачно ја сопревте функцијата за правење мраз? Внимавајте Вид на мраз да е поставен на Коцки или Кршен.</li> <li>• Дали има заглавен мраз во кофата за мраз?</li> <li>• Дали температурата на замрзнувачот е премногу топла? Обидете се да поставите пониска температура на замрзнувачот.</li> </ul>
<b>Слушате гргорење на вода во ладилникот.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ова е нормално. Клокотот произлегува од течноста за разладување која циркулира низ ладилникот.</li> </ul>
<b>Има лоша миризба во ладилникот.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дали храната е расипана?</li> <li>• Осигурете се дека храната која силно мириса (на пример риба) е завиткана и херметички затворена.</li> <li>• Чистете го ладилникот редовно и секогаш фрлајте ја расипаната или сомнителна храна.</li> </ul>
<b>Појавен е смрзнат слој на сидовите во внатрешноста на ладилникот.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дали вентилот за воздух е заглавен? Отстранете ги сите препреки за да може воздухот слободно да циркулира.</li> <li>• Оставете доволно простор помеѓу складираната храна за ефикасна циркулација на воздух.</li> <li>• Дали вратата на замрзнувачот е прописно затворена?</li> </ul>
<b>Диспензерот за вода не работи.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дали цевката за довод на вода е поврзана и вентилот за затворање отворен?</li> <li>• Дали цевката за довод за вода е скршена или свиткана? Внимавајте цевката за вода да биде слободна и исчистете ги сите препреки.</li> <li>• Дали резервоарот за вода е замрзнат заради ниската температура на ладилникот? Обидете се да одберете потопло подесување на главниот екран.</li> </ul>

22\_ отстранување на проблеми

# Белешка

---

## Граници на собната температура

Овој ладилник е создаден да работи во околина со температури специфицирани според класата за температура обележана на плочката.

Класа	Симбол	Рангирање на собна температурае (°C)
Продолжена умерена	SN	+10 до +32
Умерена	N	+16 до +32
Суптропска	ST	+16 до +38
Тропска	T	+16 до +43



Внатрешните температури можат да бидат под влијание на фактори како локација на ладилникот, собната температура и фреквенцијата на отворање на вратата.

Прилагодете ја температурата како што е предвидено за да ги компензирате овие фактори.

### Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

Macedonian



*(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)*

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

**SAMSUNG**

Omladinskih brigada 90v, 11070 Novi Beograd Serbia

Samsung Electronics Adriatic

Tel: 023 207 777

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

Code No. DA99-02318R REV(0.3)